imburgs agblad

Zaterdag 1 augustus 1970.
52e Jaargang no. 178.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100

Positie van Gachal-Partij eerst maandag bekend

Israël aanvaardt Plan-Rogers

TEL AVIV-LOS ANGELES- CAIRO. 1 aug. (AFP-AP-Rtr.) — Israel heeft het Amerikaanse vredesplan voor het Midden-Oosten aanvaard. Het gehele kabinet, inclusief de zes Gachal-ministers, gaf zijn fiat aan het plan, maar de Gachal-vleugel weigerde het tweede voorstel, betreffende onderhandelingen onder auspiciën van VN-bemiddelaar dr. Gunnar Jarring, te onderschrijven. Volgens hen vloeit diens missie voort uit de resolutie van de Veiligheidsraad van november 1967, waarin gesproken wordt van ontruiming van alle door de Israeli's bezette gebieden.

Een ingediende ontwerp-resolutie van de Gachal-Partij, waarin alleen over het vredesoverleg werd gesproken zonder dat Jarring daarbij werd genoemd, kreeg alleen de steun van de zes Gachal-ministers.

Intussen is het nog niet zeker of de Gachal-partij het kabinet zal verlaten. Morgen komen de hoogste bestuursorganen van beide elementen in de partij — de liberalen en de Cheiroet — bijeen om hun standpunt te bepalen. Uittreden betekent een scheuring in de regering en het in de oppositie gaan van de Gachal.

De beslissing van het Israelische kabinet kwam na de persconferentie van president Nixon in Los Angeles, waarbij hij nogmaals duidelijk garandeerde, dat Israel niet hoefde te vrezen dat Egypte van het bestand misbruik zal maken. Nixon sprak van een „volledige militaire bevriezing" tijdens het bestand en verzekerde dat Israel kon instemmen zonder zijn positie aan het Suezkanaal in gevaar te brengen.

In een verklaring, uitgegeven na het bekendmaken van de aanvaarding deelde de Israelische regering mee dat men „ondanks de gevaren die het plan kan bevatten" bereid is het Plan-Rogers te aanvaarden. Er werd op gewezen, dat het bestand in alle sectoren, ook aan het Egyptische front, op basis van wederkerigheid zal zijn. De Israelis hebben één duidelijke concessie gedaan. Voorheen eiste Tel Aviv directe onderhandelingen met de Arabieren, daardoor 'n onoverkomenlijk probleem scheppend. In de verklaring van gisteren wordt gezegd dat een afgevaardigde zal worden aangewezen voor „onvoorwaardelijke" vredesonderhandelingen.

In Cairo werd het nieuws uit Israel zeer positief ontvangen. Door de aanvaarding, zo was de mening, staat nu eindelijk de weg naar vrede in het Midden-Oosten open. Zo eenvoudig is de situatie echter niet. In wezen betekent de aanvaarding van het plan door Israel een terugkeer naar de situatie van 1968, aldus politieke waarnemers, toen er, althans in theorie, een bestand heerste aan het Suezkanaal, de Jordaan en in de hoogten van Golan.

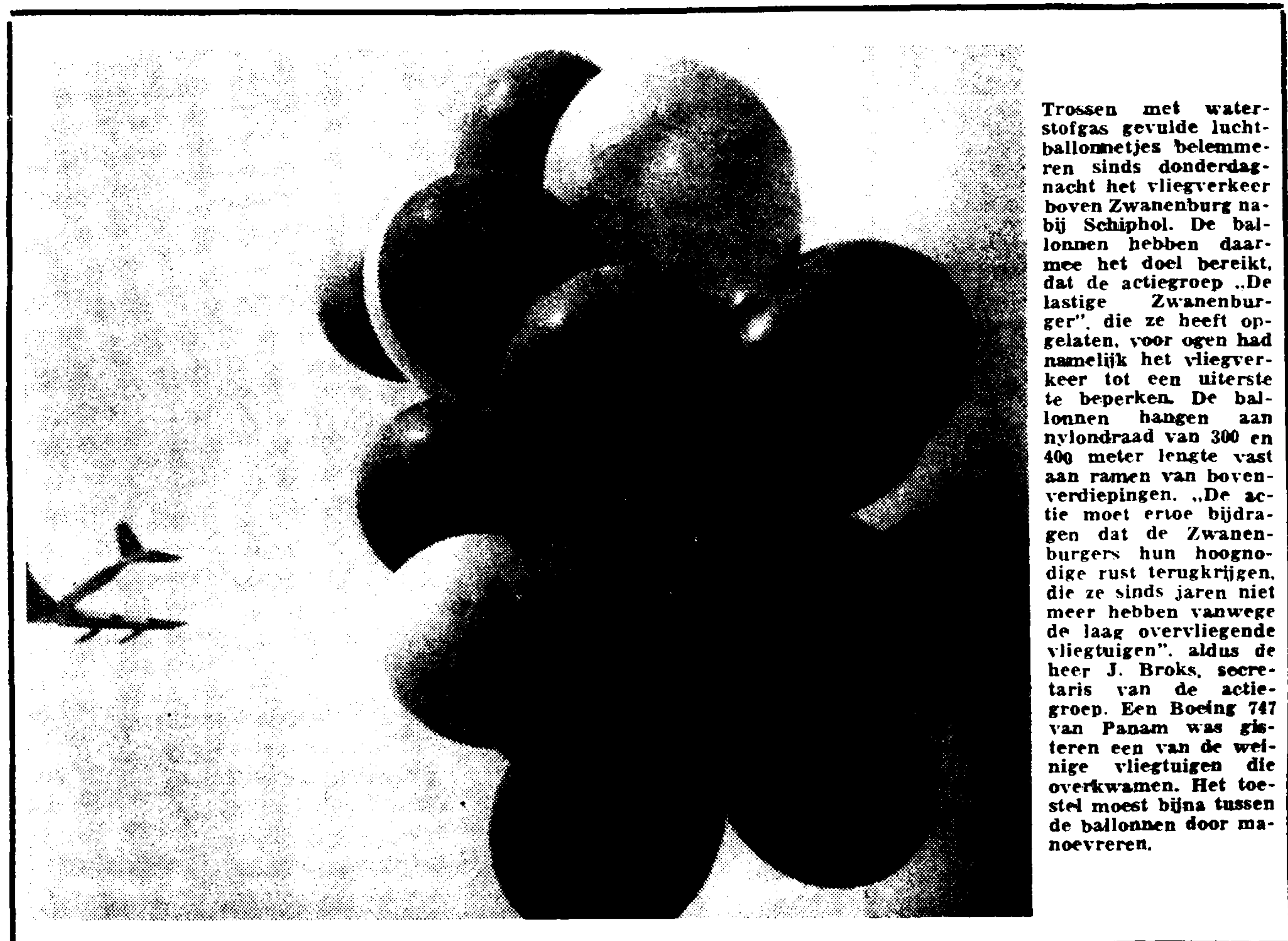
Commando's van El Fatah hebben gisteren delen van de Nehrajem-dam in Israel, bij het Meer van Galilea opgeblazen „als antwoord op de voorgestelde vreedzame oplossing", zo deelde het opperbevel van de Palestijnse verzetstrijders mee.

Secretaris-generaal Oe Thant heeft zijn speciale vertegenwoordiger in het Nabije Oosten, Gunnar Jarring, verzocht naar New ·ork te komen.

IJltransport gewonde per helicopter

(Van onze verslaggever)

VENLO, 1 aug. — De Hilversumse monteur Evert Rebel (39) is gisteren dankzij een in ijltempo uitgevoerd transport per helicopter naar het academisch ziekenhuis in Leiden vervoerd. De Hilversummer moest op dinsdag 14 juli in zorgwekkende toestand in het ziekenhuis worden opgenomen na een verkeersongeluk. Evert Rebel liep daarbij ondermeer ernstig rugletsel op. Gistermiddag om half een zou hij in het Venlose ziekentuis geopereerd worden, maar al gauw bleek, dat de verwondingen dermate gecompliceerd waren, dat besloten werd Rebel naar Leiden over te brengen. Een telefoontje naar de Marine-vliegbasis Valkenburg was voldoende om binnen enkele minuten een helicopter in de lucht te krijgen, met aan boord een marine-arts. De helicopter landde op het voormalige vliegveld op de Grote Heide, even buiten Venlo.



Trossen met waterstofgas gevulde luchtballonnetjes belemmeren sinds donderdagnacht het vliegverkeer boven Zwanenburg nabij Schiphol. De ballonnen hebben daarmee het doel bereikt, dat de actiegroep „De lastige Zwanenburger", die ze heeft opgelaten, voor ogen had namelijk het vliegverkeer tot een uiterste te beperken. De ballonnen hangen aan nylondraad van 300 en 400 meter lengte vast aan ramen van bovenverdiepingen. „De actie moet ertoe bijdragen dat de Zwanenburgers hun hoognodige rust terugkrijgen, die ze sinds jaren niet meer hebben vanwege de laag overvliegende vliegtuigen", aldus de heer J. Broks, secretaris van de actiegroep. Een Boeing 747 van Panam was gisteren een van de weinige vliegtuigen die overkwamen. Het toestel moest bijna tussen de ballonnen door manoevreren.

VANDAAG:

Oppositie onder druk politiestaat

e politieke oppositie in Zuid- ... am is actief ondanks de on- ... de politiestaatmethoden van ... regering om tegenstanders het ... zwijgen op te leggen. Politieke gevangenen worden bijvoorbeeld als misdadigers geregistreerd.

pagina 5

ROVINCIE

WMC

ans Dohmen, stichtingsvoorzitter n het WMC, heeft goede hoop CRM de subsidie voor het wedmuziekconcours toch zal vergen.

pagina 21

Niet links genoeg

ter Ed Krekelberg is door de ovinciaal van de Jezuïetenorde uit Delftse communiteit gezet om- hij niet links genoeg is in de n van een bepaalde groep pro- ssieve Jezuïeten

pagina 25

SPORT

Aanpak profes- sionele

e Limburgse semi-profclubs heb- en een professionele aanpak no- ig, aldus verklaarde mr. Hans van iemt op

Sport 1

Beugeln

rimmen met een ... sje

sport 3

VRIJUIT

Valkenburg heeft nieuwe impuls nodig
Mathedd komt steeds meer „in"
Volkswagens gewijzigd en duurder
Sm... ook hier mogelijk
Boknode, boeken over drugs, een natje sleep-in en nog veel meer in RIJUIT

Warm weekeinde

Britse militair schiet burger in Belfast dood

BELFAST, 1 aug. (Rtr-AP) — In de Noordierse hoofdstad Belfast is gisterochtend vroeg de 19-jarige Daniel O' Hagan tijdens hevige straatgevechten tussen katholieken en Britse militairen doodgeschoten. Een Britse legerwoordvoerder deelde later mee, dat de man een benzinebom naar militairen had geworpen en dat hem driemaal gesommeerd was zich over te geven, voordat een scherpschutter opdracht kreeg het vuur op hem te openen.

De gevechten in Belfast waren op half twee 's nachts uitgebroken en duurden bij het aanbreken van de dag voort. De moeilijkheden begonnen met de arrestatie van twee jongelui wegens ordeverstoring in de overwegend katholieke buurt van New Lodges Road. Een groep jongens bekogelde daarop een politieauto met stenen en binnen enkele minuten was een volledig oproer ontstaan. Er werden troepenversterkingen aangevoerd en het leger gebruikte CS-gas om de menigte te verspreiden. Om half zes gistermorgen werden nog steeds benzinebommem en stenen naar politie en militairen geworpen, maar tegen half negen was de rust weergekeerd.

Nederland ongezond voor mannen tussen 45 en 54 jaar

GENèVE, 1 aug. (AP) — In Nederland is voor mannen tussen 45 en 54 het gevaar dat zij aan hartziekten overlijden tussen 1955 en 1967 sterker toegenomen dan waar ook ter wereld, aldus blijkt uit statistieken die de Wereldgezondheidsorganisatie heeft gepubliceerd.

In heel de wereld — behalve in Japan — is de sterfte tengevolge van hartkwalen in de genoemde leeftijdsgroep sterk gestegen, althans voor mannen. In een aantal landen is het aantal vrouwen van middelbare leeftijd dat aan hartziekten overleed in het afgelopen jaar echter gedaald — aldus het WHO rapport — deze landen zijn: Nederland, Oostenrijk, Tsjechoslowakije, W.-Duitsland, Italië, Zweden, Zwitserland, Venezuela en de Verenigde Staten.

Kard. Alfrink in Brandpunt:

Mislezen door gehuwde priester niet akkoord

BUSSUM, 1 aug. — Wanneer in de toekomst gehuwde priesters tegen de voorschriften in toch in de misviering zouden voorgaan, dan zullen de bisschoppen dit niet kunnen goedkeuren, zo meent kardinaal Alfrink te mogen aannemen. Hij maakte zijn opmerking gisteravond tijdens een televisie-interview in het programma van Brandpunt.

„Ik dacht trouwens", aldus de kardinaal, „dat niet alleen de bisschoppen er niet mee akkoord zouden gaan, maar ook een deel, misschien zelfs wel een groot deel — om niet te zeggen het grootste deel — van onze Nederlandse geloofsgemeenschap. Ik ben graag bereid alle begrip te hebben voor de nood van deze mensen, van deze priesters. Ook zou men moeten zoeken naar een methodiek om die nood zo spoedig mogelijk weg te helpen. Maar van de andere kant hoop ik, dat zij zich goed bewust zullen zijn van hun eigen verantwoordelijkheid, die zij als priesters in de kerk nu eenmaal aanvaard hebben".



Met vier wagens bluste de brandweer de felle brand, die hotel Van de Put in Roosendaal volledig in de as legde.

LERAAR BIJ HOTELBRAND OMGEKOMEN

ROOSENDAAL, 1 aug. — Een door nog onbekende oorzaak ontstane brand in hotel Van de Put in Roosendaal heeft gistermorgen het leven gekost aan de 51-jarige ongehuwde leraar Ansko Mollema uit Den Haag. De overige tien op dat moment in het hotel verblijvende gasten en de hoteleigenaar met zijn vrouw en twee kinderen konden zich slechts met de grootste moeite en met hulp van omwonenden redden. Vier mensen raakten licht gewond en moesten naar het ziekenhuis. Het hotel is geheel uitgebrand.

De brand werd om ongeveer vijf uur 's morgens ontdekt. Op dat moment was er echter al geen redden meer aan. De vlammen sloegen toen reeds over de gehele lengte door het gebouw. Tien van de elf gasten konden worden gered doordat ze of uit hun kamers werden gehaald of uit het raam sprongen. Noch de familie Van de Put noch de hotelgasten — Nederlanders, Fransen, Denen en Engelsen — hebben ook maar iets van hun bezittingen kunnen redden. Ze zijn tijdelijk ondergebracht in een ander Roosendaals hotel. De omgekomen gast had, aldus getuigen, gered kunnen worden. Vanaf de straat hebben toegeschoten mensen hem toegeroepen naar beneden te springen waar een provisorisch vangzeil gereed werd gehouden. De man stond op dat moment voor het raam van zijn op de tweede verdieping gelegen kamer, maar heeft kennelijk niet durven springen.

Slachtoffer van „grap" overleden

CULEMBORG, 1 aug. — De 20-jarige J. van Zanten uit Culemborg, die woensdagavond met zijn bromfiets viel over een op de weg neergelegde balk, is gisteren in het ziekenhuis aan zijn verwondingen overleden. De jongen had ernstig hersenletsel opgelopen.

De politie heeft drie jongelui gearresteerd die de balk „voor de grap" over de weg hadden gelegd. In een auto zaten zij te wachten op een slachtoffer. Een van de arrestanten is bij de politie zeer bekend. Hij is al zes maal eerder aangehouden, waarvan vijfmaal wegens mishandeling.

Meisje gestikt bij poging om hond te redden

(Van onze correspondent)

HASSELT, 1 aug. — Bij een poging om haar hondje te redden is een bijna 8-jarig meisje op het erf van haar vaders boerderij in het Overijsselse Hasselt om het leven gekomen.

De vader was met een mechanische opraamwagen gras aan het lossen op het erf van zijn boerderij, toen plotseling Thea's hondje onder het gras verdween. Zij probeerde het diertje te grijpen, maar werd daarbij zelf onder het gras bedolven. Haar vader merkte daar niets van en ging door met het lossen van de wagen. Toen geruime tijd later het kind en de hond onder de grashoop werden gevonden, bleek het meisje al door verstikking om het leven te zijn gekomen. Het hondje bleef ongedeerd. Thea was het enige dochtertje uit het gezin met vier kinderen.

Raadsleden krijgen „ongekleurde" bril

BORSSELE, 1 aug. — De raadsleden van het Zeeuwse Bonssele gaan door met elkaar presentjes te sturen. Namens de PPR- en PvdA-leden werd dinsdag aan de andere raadsleden een plastic-wegwerp-bordje gezonden als protest tegen een besluit van de gemeenteraad geld uit te trekken voor de inrichting van de keuken van de burgemeesterswoning.

De PPR en PvdA-raadsleden hebben thans van de fractieleden van de KVP, CHU, ARP, SGP en VVD een „ongekleurde" bril gekregen om naar de omstreden keuken te kijken. Wanneer de tegenstemmers door hun ongekleurde bril het raadsbesluit zullen lezen, zien ze dat er geen sprake is van de aanschaf van servies voor de burgemeester, maar van een servies- en bergkast, zo staat in een de bril begeleidend briefje.

Vier diplomaten in Uruguay ontvoerd door guerrillero's

MONTEVIDEO, 1 aug. (AFP) — Binnen enkele minuten zijn gistermorgen in Montevideo, de hoofdstad van Uruguay, op drie verschillende plaatsen vier buitenlandse diplomaten ontvoerd door naar men aanneemt leden van de guerrillabeweging „Tupamaros".

Het waren de Braziliaanse consul, Aloise Gomide, en drie leden van de Amerikaanse ambassade, namelijk een FBI-functionaris, de 49-jarige Daniel Mitrione, de tweede secretaris, Gordon Jones, en de culturele attaché Nathan Rosenfeld. Beide laatsten konden ontkomen of werden vrijgelaten. Het begon met de ontvoering van Mitrione, die de regering van Uruguay adviseert bij politie- en veiligheidsaangelegenheden. Bij het verlaten van zijn woning in de wijk Malvin werd hij door zes mannen en een vrouw onder de ogen van voorbijgangers gedwongen in een auto te stappen. Enige minuten later gebeurde hetzelfde met de Braziliaanse consul voor zijn woning in de wijk Carrasco.

Ondertussen was de beide andere diplomaten in de wijk Pocitos hetzelfde overkomen. Rosenfeld wist te ontvluchten op het moment dat hij werd gedwongen in een auto te stappen. Jones werd dicht bij zijn woning weer vrijgelaten. De ontvoerders hebben bij hun acties gebruik gemaakt van een aantal auto's, die kort tevoren waren gestolen.

Kelners in Valkenburg hanteerden gummistok

(Van onze verslaggever)

VALKENBURG, 1 aug. — De obers van het veel door jeugdigen bezochte Ahoy-café in Valkenburg blijken eergisteren een tumult in hun zaak hardhandig met gummiknuppels de kop te hebben ingedrukt. Verschillende gasten hebben daarbij rake klappen opgelopen. Een van de jongelui zou zelfs een bloedende hoofdwonde aan de „strafoefening" hebben overgehouden.

Naar aanleiding van dit voorval heeft de politie een onderzoek ingesteld in het café en inderdaad een gummiknuppel achter het buffet aangetroffen. Deze werd in beslag genomen, omdat het wapen onder de vuurwapenwet valt en voor het bezit daarvan een vergunning nodig is.

Adjudant Kollé van de Rijkspolitie heeft de overtuiging dat er in de Ahoy-bar in ieder geval meer van deze slagwerktuigen gehanteerd zijn. Maar deze konden niet meer worden opgespoord. De eigenaar van het café is gewaarschuwd dat deze methodes van ordehandhaving in geen geval geduld kunnen worden.

Kolom Links

mensen

● Een uit twintig personen bestaande werkgroep van gehandicapten heeft zich schriftelijk bij de Nederlandse Spoorwegen beklaagd over het gebrek aan faciliteiten voor gehandicapten in de treinen en op de stations.



● *De fonteinen in Rome zijn er niet voor niks. De toeristen weten ze in de zomer wel te waarderen, zij het dan niet vanwege de schone architectuur. Rome heeft voor iedereen wat (foto).*

dieren



● *Rome wordt geteisterd door katten. Eigenlijk zou er een oorlog tegen hen gevoerd moeten worden, maar daartegen komen de dierenvrienden in het geweer. Het stadsbestuur zal moeten beslissen of deze katten prinsheerlijk hun luie dagen kunnen blijven doorbrengen temidden van de overblijfselen van de oudheid (foto).*

dingen

● Het Amerikaanse ministerie van justitie heeft toestemming gegeven voor de gerechtelijke vervolging van tien Amerikaanse maatschappijen, die kwik zouden hebben gestort in meren en rivieren van zeven Amerikaanse staten. ■ Op initiatief van de minister van defensie, Erik NNinn-Hansen, heeft het opperbevel van de Deense strijdkrachten 300 haarnetjes in verschillende kleuren besteld.

uitspraak

● *„Er zijn talloze mensen die graag een lange afstand rijden, net zo goed als er mensen zijn die het fijn vinden om in een file te zitten. De mensen die de stilte zoeken zijn verre in de minderheid" (Drs. D. J. Engelen).*

foto vandaag



● *Ramses Shaffy heeft zijn nieuwste langspeelplaat: hij is er danig mee in zijn schik. Maar waarom hij tussen de kiezelstenen moet gaan zitten is niet erg duidelijk. De plaat heet: Sunset Sunkiss.*

gehOOrd

● *het korps gaat voor de baet uit*

En meneer Quinten meent:

● *kerkrade: een bach en een traan*



De juffrouw rechts, Ulla Lemberg, is fotograaf. Zij heeft genoeg van al die mooie vrouwen die in alle mogelijke standen steeds opnieuw gefotografeerd worden en heeft zich op de mannen geworpen: allemaal knappe, hupse, liefdevolle, aangename en zeer vlotte jongens. Eindelijk. Ulla, 23, werkt aan een krant in Stockholm. Zich aldaar te vervoegen.

hoe leer ik engels?

Eenmaal per week ontdoet de welgevormde Sandra Freeman zich van al haar kledij, ten bate van het hoge doel, buitenlanders te helpen Engels te leren.
Het programma is een experiment van de BBC, wordt „onderwijzend theater" genoemd en voert als motto: „Wij willen vermaken en stimuleren".
Sandra, een 24-jarige actrice, voert haar werk met collega's van de „English Teaching Theater Company" eens per week uit in een theater, waarvan alle 150 plaatsen gegarandeerd bezet zijn. De toegangsprijs bedraagt zes shilling (72 dollarcent).
Op de tonen van de bekende David Rose-compositie „The Stripper" legt Sandra — voor leerlingen Fifi — tergend langzaam haar kledij af, terwijl de in stijf kostuum gestoken Jeremy Harrison met grote nauwkeurigheid de naam van elk stuk textiel op een schoolbord schrijft.
„Nu neemt zij haar hoed af . . . nu trekt zij haar jurk uit . . . nu haar kousen", zegt hij daarbij met nadruk.
Sandra: „Het publiek is geweldig. Vaak roepen zij iets naar mij als ik aan het strippen ben, maar alles goed gehumeurd. Er is niets smerigs aan".
„In het begin was ik vreselijk zenuwachtig. Ik had nog nooit een strip gezien, en bezocht daarom een aantal nachtclubs om de professionals aan het werk te zien. Ik imiteer hen gewoon".
De show wordt geleid door Piers Plowright, gewezen onderwijzer, thans werkzaam op de afdeling talenonderwijs van de BBC. Hij zelf zegt over zijn produktie: „Het is puur onderwijzend theater. Wij willen de mensen onderhouden en stimuleren, en presenteren de Engelse taal in zeer dramatische situaties". „Wij hebben ontdekt dat wij zo wonderen verrichten. Leerlingen leren snel de taal als zij geconfronteerd worden met zulke interessante en indringende visuele lessen".
Christopher Dick, hoofd van de BBC-afdeling voor Engels op radio en televisie, is ook aangenaam verrast over het succes van de striplessen. Op grond van deze ervaringen wil de BBC televisielessen in het Engels voor het buitenland gaan produceren.

pauw

In Ouwehands Dierenpark zijn vijf pauwen uitgebroed. Ze zijn allemaal hagelwit. Er zit nu nog een blauwe pauw op zes eieren. De witte pauw stapt trots rond met het grut. Ook de alpaca's hebben weer gezinsuitbreiding gekregen. Het jonge kameelschaap uit Z-Amerika is zwart-wit getekend. Deze alpaca's hebben elk jaar één of twee jongen.



De Deense minister-president werd bij zijn bezoek aan een boerderij op het eiland Fyen zeer hartelijk begroet door een van de koeien. Hilmar Baumsgaard wil wel even lief zijn voor het beest. Kan hij tenminste met goed fatsoen de melkprijs met één cent verhogen.

mina

Dolle Mina blijkt nog te leven. Deze week kwam het blad Evolutie (opnieuw) uit: Jaargang 34, nummer 1. De naam Evolutie is overgenomen van het blad dat de naamgeefster van Dolle Mina, Wilhelmina Drucker, in haar tijd uitgaf. Het is een 'dwars blad', zoals ook uitdrukkelijk op de kaft staat, en het is daardoor wat moeilijk te lezen, maar à la, je moet wat over hebben voor een modieuze vormgeving. Als motto staat het nogal oudbakken grapje „Hoe zou ú het vinden als uw zoon met een meisje trouwde?" Op de omslag en binnenin staat nuttige informatie over Dolle Mina adressen, de doelstellingen (zelfs het verplichte zwaar theoretische artikel ontbreekt niet) en aandoenlijke brieven van kinderen die aantonen dat het rollenspel van man en vrouw al vanaf de vroegste jeugd wordt opgelegd. Het leukste van de eerste uitgave is de strip, waarin het sprookje van Sneeuwwitje wordt omgedraaid. Vermeldenswaard zijn tevens de advertenties van de Stichting Anti Reclame: Wees wijs, was frijs; wasverzachters zijn waterverkrachters.
Abonnementen zijn te bekomen op het adres Churchilllaan 184, Amsterdam.

weg of ik schiet

Het avondblad Leningrad maakt melding van een nieuwe taktiek als de „andere partij" — dat zijn hier de Amerikanen — wat al te veel belangstelling toont voor hun schepen in de Middellandse Zee, namelijk doen-alsof-men-gaat-schieten. Zo kwam er laatst een Amerikaans smaldeel in de buurt van het Russische rakettenschip de Boiky, en vanaf het Amerikaanse vliegdekschip in de groep stegen een paar vliegtuigen op om de Boiky eens van dichtbij te gaan bekijken. En zij deden dit grondig, want sommige machines scheerden over de masten van de Boiky op zo'n 20 tot 30 meter afstand. Toen gaf de Russische commandant het bevel: klaar maken om te vuren. Zijn kanonniers repten zich naar hun stukken en maakten alles gereed, net alsof het echt was. En de Amerikanen vlogen erin en verdwenen. De Leningrad kwam tot de voldane slotsom: „Kanonlopen brengen provocateurs snel tot bezinning".

journaal

emu

Acht en vijftig dagen heeft de Emuhaan in Ouwehands Dierenpark op negen kolossale eieren zitten broeden. Toen hij er af stapte, dat was precies op het moment dat de 58 broeddagen voorbij waren, bleken de eieren onbevrucht te zijn. Uit de statistieken is nu voorgoed gebleken, dat het Emu-paar in de dierentuin op de Grebbeberg om het jaar gezonde nakomelingen uitbroedt. Vorig jaar waren het er drie en in 1967 waren het er twee. In 1966, in 1968 en nu weer in 1970 mislukte de poging. Volgend jaar zal het wel weer raak zijn. Over het hoe en waarom tast men bij Ouwehands nog in het duister.



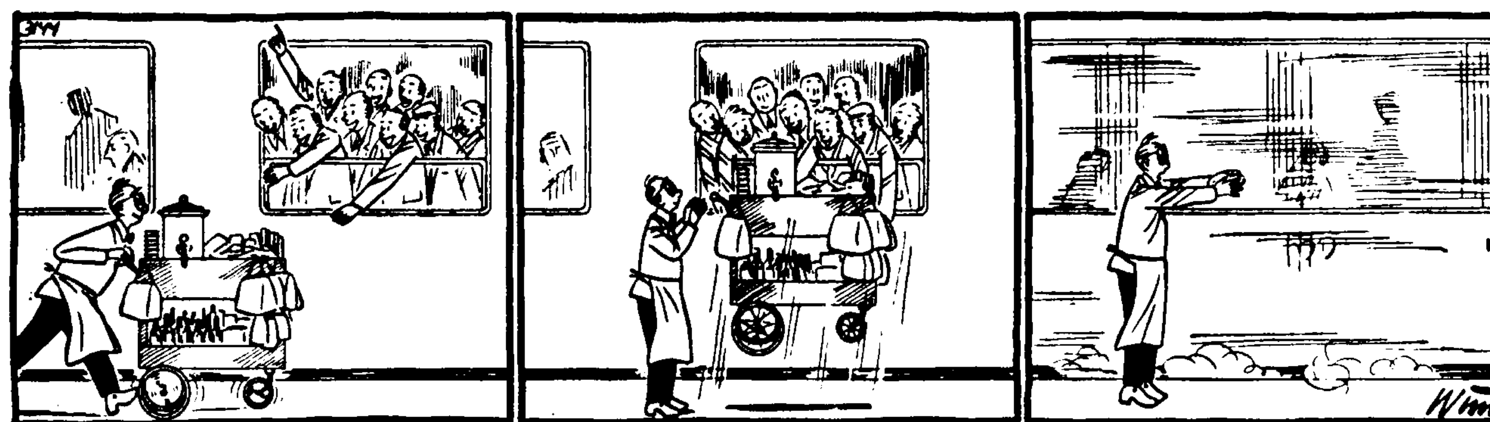
Er wordt wat afgewandeld heden ten dage. De ene Vierdaagse is nauwelijks achter de rug, of de Strandzesdaagse begint weer. Hier lopen de wandelaars over het strand richting Den Helder. De kinderen gaan geen stap opzij, die trimmen op hun eigen wijze.

ARMAN EN ILVA



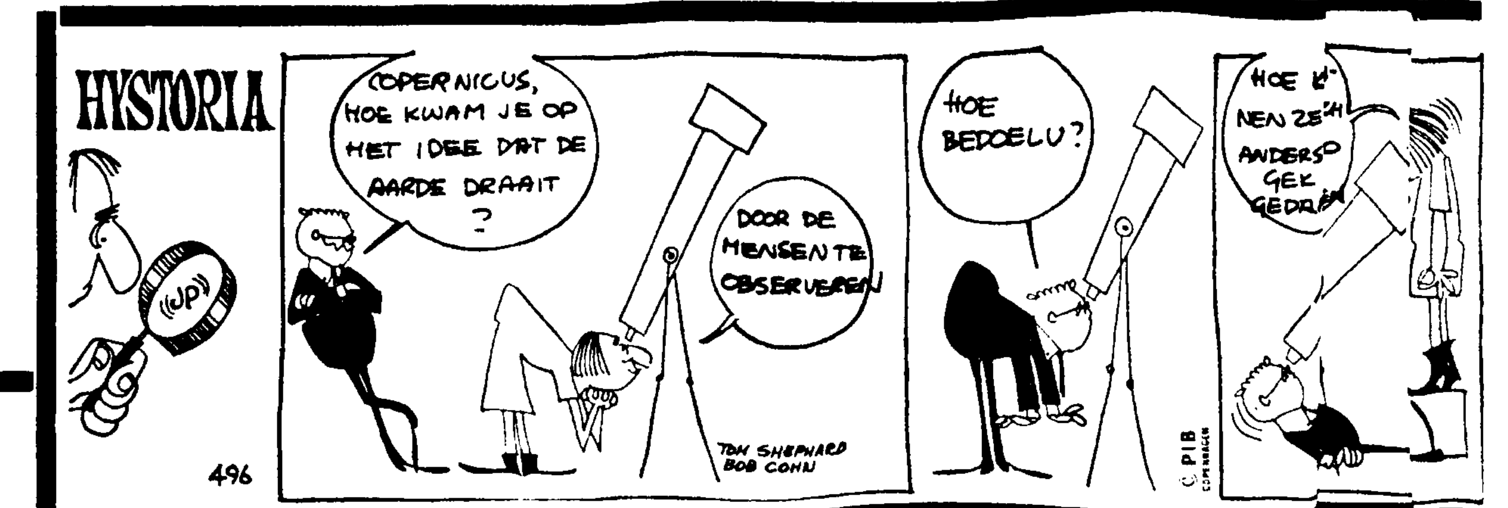
SIMPELMAN

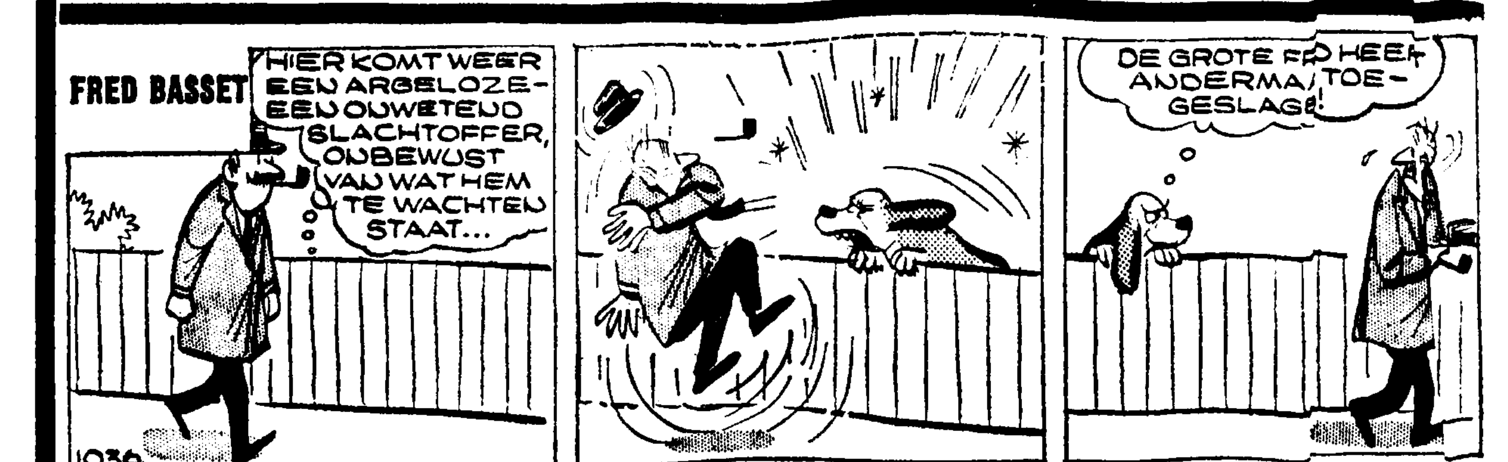
door Wim van Wieringen



Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER







Twee Toffe Totems





Moet belastingverlaging doorgaan?

Den Haag bezorgd over uitlatingen van dr Witteveen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 1 augustus — Politiek Den Haag heeft bezorgd gereageerd op de jongste uitlatingen van de minister van financiën dr. Witteveen (VVD), dat voor het komende jaar een bestedingsbeperking niet onmogelijk is. Twee kamerfractieleiders, de heren Biesheuvel (A.R.) en Den Uyl (PvdA) hebben zich naar aanleiding van die uitlating afgevraagd of het onder deze omstandigheden wel zin heeft een tweede etappe van de verlaging van de inkomstenbelasting uit te voeren, die het rijk 300 miljoen gaat kosten. Als het Centraal Planbureau berekent, dat de BTW in plaats van de gedachte 300 miljoen wel het dubbele zou gaan moeten opleveren om dekking te vinden voor de stijgende overheidsuitgaven, waarom dan vasthouden aan de inkomstenbelastingverlaging, zo vragen zij zich af.

Zoals bekend heeft de heer Biesheuvel al eerder een verschil van inzicht met minister Witteveen over die belastingverlaging uitgevochten in de Tweede Kamer. Den Uyl zei ons gisteren in Amsterdam: „Als Witteveen meent dat er een extra BTW-verhoging moet komen, dan vinden wij (de oppositie in de Kamer — red.) dat een bedenkelijke zaak. Het staat dan naar onze mening vast dat er volgend jaar een prijzenchaos mag worden verwacht, die allerlei kwalijke effecten voor de geldontwaarding kan hebben".

Mechanisme

Minister Witteveen heeft de Kamer eerder in een voorontwerp van wet duidelijk gemaakt dat hij graag zonder toestemming van het parlement zou willen ingrijpen om zo nodig de oververhitte economie af te remmen door middel van een wettelijk mechanisme. Dat zou het mogelijk moeten maken de inkomstenbelasting, de accijnzen, de BTW en de vennootschapsbelasting tijdelijk met enkele percenten te verhogen. Op die manier kunnen naar de mening van de minister de consumpieve bestedingen, maar ook de investeringen worden afgeremd. Mocht de minister niet spoedig over een wettelijk afkoelingsmechanisme kunnen beschikken, dan acht hij een ingreep in de lonen niet denkbeeldig.

Niet afwijzend

Oppositieleider Den Uyl zei gisteren in principe niet afwijzend te staan tegenover verdergaande bevoegdheden voor het voeren van een conjunctuurbeleid. „Over de concrete voorstellen moet dan worden gepraat", aldus Den Uyl. Hij vindt het overigens merkwaardig dat de minister midden in het Kamerreces uitlatingen doet die een heel andere indruk wekken dan de visie die hij vijf weken geleden de Kamer heeft voorgehouden. „Toen heeft de minister helemaal niet aan de alarmbel getrokken. Hij heeft het niet gehad over een nieuwe inflatie-impuls, over prijsstijgingen en belastingverhogingen, terwijl vlak tevoren zijn collega Nelissen het bedrijfsleven meer soelaas biedt bij het prijsbeleid. Hoe is dat met elkaar te rijmen?" zo vraagt de heer Den Uyl zich af

In kringen van werkgevers- en werknemersorganisaties worden, volgens de NRC van gisteravond, de uitlatingen van minister Witteveen over het algemeen als voorbarig en te zwart beschouwd. NVV-voorzitter Kloos noemde de maatregelen die Witteveen wil 'paniekerig'. Van werkgeverszijde zou men de waarschuwende woorden van de minister uitleggen als uitdrukking van diens bezorgdheid over de inflatoire ontwikkeling, een zorg overigens die de werkgevers delen.

WERKGROEP MEENT:

Hilversum III moet totaal licht blijven

HILVERSUM, 1 aug. — De werkgroep Hilversum III heeft zich uitgesproken voor handhaving van het lichte karakter van deze zender, ook wanneer zendtijduitbreiding het uitzenden van programma's in de avonduren mogelijk zou maken. Mede ook omdat voorlopig via Hilversum III geen stereoprogramma's kunnen worden uitgezonden, acht men deze zender minder geschikt voor een meer serieus programma.

Over de zgn. horizontale programmering (vaste presentators op vaste uren), waarmee tijdens de Tour de France een proef is genomen, heerst in de werkgroep verschil van opvatting. Een deel meent, dat dit systeem de herkenbaarheid van Hilversum III ten goede komt, terwijl anderen van mening zijn, dat deze programmering een snelle slijtage van de radioprogramma's in de hand werkt.

Illegale gesprekken met auteurs op tv

HILVERSUM, 1 aug. — De illegaal in Rusland gefilmde gesprekken met auteurs die het huidige Sovjetbewind aanvechten worden zondagavond van 21.35 tot plm. 22.25 uur via Nederland II door de NOS-tv uitgezonden in een ingelaste aflevering van het programma „Panoramiek".

De uitzending bestaat uit interviews met Pioris Yakir, André Amalrik en Vladimir Boekovskij en een uit een werkkamp in Noord-Rusland gesmokkeld geluidsbandje met een dramatische boodschap van de daar sinds 1967 gevangen auteur Alexander Ginzburg.

Huisvestingsbureau in Utrecht werkt alleen voor urgente gevallen

UTRECHT, 1 aug. — B en W van Utrecht stellen de gemeenteraad voor de taak van het gemeentelijk huisvestingsbureau toe te spitsen op de hulp aan urgente woningzoekenden en aan gezinnen uit de lagere inkomensgroepen.

De andere taken van het bureau moeten worden verminderd. Voorts wordt voorgesteld een aanvang te maken met het verlenen van grotere zelfstandigheid aan de woningbouwcorporaties. In Utrecht heerst vooral onder categorie der laagst betaalden en onder de alleenstaanden nog zeer grote woningnood.

WEEROVERZICHT

Droog, warm en zonnig weer

Augustus zal deze eerste dagen laten zien in zomerstemming te zijn. Daarvoor zorgt een hogedrukgebied dat een groot deel van West-Europa beslaat en voorlopig geen depressie-invloed toestaat. De middagtemperatuur blijft in de buurt van 25 tot 27 graden schommelen. Verleden jaar begon augustus ook volop zomers met aanvankelijk in Limburg 10 zomerse dagen maar na 12 augustus brak een regenperiode aan zodat in totaal toch nog 130 tot 180 millimeter regen werd gemeten.

De Bilt:

Droog weer met tijdelijk enkele wolkenvelden. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen Vrij warm.

Ukkel:

Zwakke wind uit veranderlijke richtingen. Zonnig en warm weer met maximumtemperaturen van 22 tot 27 graden.

Omgeving Aken:

Zonnig en warm weer. Maximumtemperatuur tussen 24 en 28 graden. Plaatselijk kans op een lokale onweersbui. Zwakke wind uit veranderlijke richtingen.
Verdere vooruitzichten tot zondagavond: geen grote verandering in het mooie zomerweer.

Zaterdag: zon op 05.01, onder 20.31 uur; maan op 03.40, onder 20.31 uur. Zondag: zon op 05.02, onder 20.29 uur; maan op 04.54, onder 20.47 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	onbewolkt	25	0
De Bilt	onbewolkt	26	0
Deelen	half bew.	26	0
Eelde	onbewolkt	26	0
Eindhoven	half bew.	26	0
Den Helder	onbewolkt	22	0
L.h. R'dam	onbewolkt	23	0
Twente	onbewolkt	26	0
Vlissingen	onbewolkt	20	0
Z.-Limburg	licht bew.	26	0
Aberdeen	geh. bew.	14	1
Athene	onbewolkt	32	0
Barcelona	licht bew.	28	0
Belgrado	onbewolkt	29	0
Berlijn	zwaar bew.	28	0
Bordeaux	onbewolkt	31	0
Brussel	onbewolkt	26	0
Frankfort	half bew.	25	0
Genève	zwaar bew.	27	0.4
Grenoble	half bew.	27	0
Helsinki	half bew.	23	0
Innsbruck	zwaar bew.	26	0.5
K'hagen	onbewolkt	20	0
Lissabon	licht bew.	24	0
Locarno	half bew.	28	0
Londen	onbewolkt	24	0
Luxemburg	onbewolkt	26	0
Madrid	zwaar bew.	25	0.5
Malaga	half bew.	28	0
Mallorca	licht bew.	32	0
München	zwaar bew.	25	0
Nice	licht bew.	29	0
Oslo	regen	18	1
Parijs	onbewolkt	26	0
Rome	licht bew.	31	0
Stockholm	onbewolkt	25	0
Wenen	half bew.	30	0
Zürich	onweer	28	0



Ladies Home Journal:

Breuk dreigt in huwelijk van prinses Margaret

NEW YORK, 1 aug. (Rtr.) — Het augustusnummer van het Amerikaanse blad Ladies Home Journal, waarin een dreigende breuk in het huwelijk van de Britse prinses Margaret wordt gesuggereerd, zal niet in Engeland worden verspreid. In New York deelde een woordvoerder van het blad mee, dat dit besluit genomen was wegens bezwaren van de koninklijke familie, die de Engelse verspreiders van het blad via een advocaat had laten weten dat zij het bewuste artikel „schokkend en onsmakelijk" vond en dat de verkoop van het blad in Engeland haar „misnoegen" zou wekken.
Volgens het gewraakte artikel bederven prinses Margaret en haar man, lord Snowdon, vaak de stemming op feestjes, en maken ze er een gewoonte van elkaar in het openbaar grof te bejegenen. Een „Lord X" zou hebben opgemerkt dat de arrogantie van de prinses en de grofheid van lord Snowdon jegens haar hem deden „huiveren bij de gedachte hen beiden of een van hen weer in mijn huis te hebben".



„Ex" van Lennon getrouwd

Cynthia Powell Lennon, de gewezen echtgenote van Beatle John Lennon, is gisteren in het huwelijk getreden met de zoon van een Italiaanse hoteleigenaar, Roberto Bassanini. Slechts 15 familieleden en kennissen waren uitgenodigd voor de plechtigheid op het huwelijksbureau te Kensington. Buiten waren zeker 60 mensen samengestroomd. Onder de aanwezigen waren geen Beatles, wel ontving de 30-jarige mevr. Bassanini een mooi geschenk van haar voormalige man, die haar in november 1968 verlaten had voor de Japanse artieste Joko Ono.

Sfeer bij gesprek in Moskou sterk verbeterd

MOSKOU, 1 aug. (AFP, AP) — De sfeer bij de onderhandelingen over een niet-aanvalsverdrag tussen West-Duitsland en Rusland, is verbeterd. De onderhandelingen zijn volgens de Westduitse woordvoerder Von Wechmar, geëvolueerd met een snelheid die minister Gromyko heeft doen voorstellen dat hij en minister Scheel aan de middagbijeenkomst zouden deelnemen.

De Westduitse woordvoerder karakteriseerde dit na afloop van de onderhandelingen van gisteren als 'n overschakeling „van de eerste in de tweede versnelling". Hij zei voorts, dat de naam „overeenkomst tot het afzien van gebruik van geweld" is gewijzigd. Een nieuwe naam voor het verdrag gaf hij niet.

Het werk zal dit weekend worden voortgezet. Hoe lang Scheel in Moskou zal blijven is niet bekend. De minister zal dinsdag aanzitten aan een diner dat hem door zijn Russische ambtgenoot wordt aangeboden.

Dief toont berouw: politie krijgt f 15

HENGELO, 1 aug. — De politie van Hengelo heeft een anonieme brief met 15 gulden ontvangen. In de brief, die gepost is in Almelo, staat dat de schrijver berouw heeft van een diefstal van acht pakjes sigaretten in de nacht van zaterdag op zondag. Hij zag iemand een automaat vernieuwen en kon de verleiding niet weerstaan een pakje sigaretten mee te nemen.

De politie zit nu met een klein probleem, want men weet niets af van een automaat die in de nacht van zaterdag op zondag is gekraakt. Men vermoedt dat het hier een automaat betreft van een winkelier die op vakantie is en hoopt de vijftien gulden van de berouwvolle sigarettendief tezijnertijd nog op de juiste plaats te kunnen afleveren.

GEORGE SZELL

George Szell en Jonel Perlea overleden

CLEVELAND, 1 aug. (Reuter) — De wereldberoemde dirigent George Szell is donderdagavond op 73-jarige leeftijd in een ziekenhuis in de Amerikaanse stad Cleveland overleden. Hij stierf aan complicaties na een hartaanval.

Dr. Szell heeft sinds 1946 de leiding gehad over het symfonieorkest van Cleveland. Dr. Szell gold als de laatste van de „oude maestro's" uit het tijdperk Beecham-Toscanini. Hij was op 7 juni 1897 in Boedapest geboren en studeerde in Wenen en Leipzig, waar hij als wonderkind furore maakte aan de piano. Nadat hij een keer was ingevallen voor de ziek geworden dirigent van het Weens Filharmonisch Orkest, haalde de componist Richard Strauss hem over tot een carrière als dirigent.
Jonel Perlea, de uit Roemenië afkomstige dirigent en muziekleraar, is in de ouderdom van 69 jaar aan kanker in New York overleden.

Perlea, die een lange carriere in Europa achter de rug had, werd geboren in de Roemeense plaats Ograda. In 1944 vluchtte hij uit Roemenië naar Wenen, maar hij en zijn vrouw Lisette werden gevangen genomen en in een Duits concentratiekamp ingesloten. Na de oorlog trok hij naar Italië, waar hij in La Scala dirigeerde. In 1952 ging hij naar de Verenigde Staten.

Advies belastingcommissie:

Ziektepremies van inkomen aftrekken

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 1 aug. — Ziekenfondspremies en de maandelijkse bedragen voor de particuliere ziekteverzekering moeten niet vervangen worden door vaste aftrekposten. Ze moeten integraal van het inkomen worden afgetrokken. Dat zegt de adviescommissie-Hofstra, die zich met de vereenvoudiging van de belastingaangifte heeft beziggehouden.

Tegenover deze voorgestelde verruiming van de aftrekmogelijkheid acht de commissie een nauwkeuriger aanduiding van de in aanmerking te nemen kosten wenselijk. De commissie wijst er op, dat de huidige formulering de fiscus herhaaldelijk doet meedragen in de kosten van een dieet, van reizen voor ziekenbezoeken van moeilijk te beoordelen vakantiereizen op medisch advies. Een en ander gaat naar het oordeel van de commissie de strekking van het begrip buitengewone lasten te buiten. Voor de loonbelasting acht de commissie een vast aftrekbedrag, toegepast op het appèl, evenmin wenselijk. De aftrek wordt te hoog voor degenen die zich niet of relatief goedkoop hebben verzekerd. Mensen die zich noodgedwongen duur moeten verzekeren zouden een te lage aftrek krijgen. De commissie wil aan de minister overlaten of een wettelijk plafond voor de aftrek moet worden ingevoerd. De suggestie die zij doet is 7,5 ct van het onzuivere inkomen met een maximum van 1000 gulden als het gaat om ziektekosten die een persoonlijke verplichting betekenen. Gaat het om ziektekosten als buitengewone lasten, dan wil de commissie als drempel invoeren 5 pct van het onzuivere inkoemn met een minimum van 500 en een maximum van 1000 gulden. Ten aanzien van de studiekosten stelt de commissie voor die aftrekbaar te maken voor zover zij meer dan 300 gulden per jaar bedragen.

Zware verkeer mag niet meer door Goor

GOOR, 1 aug. — Het zware verkeer met een gewicht van meer dan 5.4 ton mag sinds gisteren niet meer van de E-8 die door Goor loopt gebruikmaken.

Dat is het gevolg van een nachtelijke actie van Rijkswaterstaat die donderdagavond om zeven uur kontakt opnam met het gemeentebestuur, om acht uur de tekeningen aan burgemeester en wethouders liet zien en om negen uur, na verkregen toestemming van b. en w., begon met veranderingen noodzakelijk voor het omleiden van het zware verkeer om Goor heen. Het plaatse kwam onlangs in het nieuws toen op initiatief van een aantal winkeliers doodskoppen op de E-8 geschilderd werden.

Vakbeweging protesteert bij Franco

UTRECHT, 1 aug. — Het overlegorgaan van de drie vakcentrales heeft bij generaal Franco krachtig geprotesteerd tegen de moord op drie bouwvakkers door de politie van Granada en de gevangenneming van enkele tientallen vakbondsleiders, die vergaderden in een klooster in Madrid.

In een brief aan het Spaanse staatshoofd schrijven de heren Kloos, Mertens en Lanser dat zij „met afschuw en verontwaardiging" van genoemde feiten gehoord hebben. Het overlegorgaan vraagt onmiddellijke invrijheidsstelling van de in Madrid gearresteerde vakbondsleiders.

Vergelijk prijzen en kwaliteit van garagebeurten

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 1 aug. — Samen met de ANWB heeft de Consumentenbond een onderzoek ingesteld naar de kosten van tienduizendkilometerbeurten bij een aantal automerken, gebaseerd op de rekeningen die leden van de beide organisaties hadden ingestuurd. Het blijkt dat die kosten nogal uiteen lopen.

Naar mate de auto duurder is, zijn de onderhoudskosten over het algemeen hoger. Maar ook binnen een bepaalde prijsklasse blijken er tussen de verschillende merken en typen niet te verwaarlozen verschillen te bestaan. Bovendien berekenen diverse garages voor dezelfde auto uiteenlopende bedragen.

In de nieuwste Autokampioen en Consumentengids zijn de uitkomsten van dit onderzoek gepubliceerd. Daarin wordt ook gezegd:

„Garages adviseren dikwijls de grote beurt vaker te geven dan fabrikanten of importeurs nodig achten. Een grote mate van voorzichtigheid kan hierbij een rol spelen, maar ook eigenbelang. Hetzelfde geldt voor het verversen van de olie. Wat meer duidelijkheid op deze punten zou wel gewenst zijn. Op de kwaliteit van de tienduizendkilometerbeurten blijkt dat lang niet alles wat gedaan hoorde te worden inderdaad ook was gebeurd.

CONSUMENTENBOND:

Veel gevaarlijke haarkrulapparaten

HAARLEM, 1 aug. — Zes elektrische haarkrultangen heeft de Consumentenbond onder de loep genomen in het kader van een onderzoek naar veilige middelen om zelf de haren bij te krullen. De zes tangen bleken allemaal onveilig te zijn. We menen ze zonder meer te moeten afraden, zegt de Consumentenbond.

In december vorig jaar zijn de resultaten gepubliceerd van een onderzoek naar warm waterkruliers. Van de 17 merken bleken er toen zes geschikt voor een veilig gebruik. Omdat vele haarkrulsets nu volgens de fabrikanten vervangen zouden zijn, werden opnieuw zestien verschillende sets onderzocht. Nu waren er zes van de zestien merken veilig, dezelfde die ook bij het vorige onderzoek goed waren gebleken.

Besluit met tijdelijk karakter

Vormingswerk nu wettelijk geregeld

DEN HAAG, 1 aug. — Bij Koninklijk Besluit is het vormingswerk voor jeugdigen geregeld. Zowel het werk van de vormingsinstituten als dat van de landelijke organisaties wordt hiermee een wettelijk kader verschaft, waarin ook de subsidiëring van de vormingsinstituten voor leerplichtvrije jeugd is vastgelegd.

Het besluit zal, naar het zich laat aanzien een tijdelijk karakter dragen, aldus de staatssecretaris van O en W, dit is een gevolg van nieuwe ontwikkelingen. Een basis voor die ontwikkelingen kan worden gevorm door een experimenteer-artikel. Hierdoor kunnen afwijkende vormen van vormingsonderwijs worden toegestaan, die binnen de voorschriften van het besluit niet zijn te realiseren. Het besluit opent de mogelijkheid tot de oprichting van gemeentelijke vormingsinstituten naast de bestaande bijzondere vormingsinstituten Voor bekostiging van gemeentelijke en bijzondere instituten zullen dezelfde maatstaven gelden. Een volledige kostenvergoeding stelt het vormingswerk op dezelfde financiële basis als die geldt voor het onderwijs waarin de mammoetwet rechtstreeks voorziet.

Tot nu toe werd de subsidiëring van het vormingswerk geregeld in ministeriële beschikkingen, waarvan de laatste is de regeling uit 1964, die voorzover het de instituten betreft — welke uitsluitend het vormingswerk voor jeugdigen verzorgen — vervalt als het nieuwe besluit van kracht wordt.

De wettelijke regeling is zo opgesteld dat een zekere flexibiliteit is gewaarborgd. Deze spreekt onder andere uit de vrijheid bij het samenstellen van de groepen. De gemiddelde grootte van de groepen, die aan het eerste cursusjaar deelnemen, bedraagt ten minste vijftien en die van de overige groepen ten minste twaalf. Differentiatie in groepssamenstelling wordt niet meer belemmerd door voorschriften omtrent een minimum of maximum aantal deelnemers per groep. Het programma van de vormingsinstituten, aldus de staatssecretaris, draagt een heel ander karakter dan het leerplan bij het onderwijs. Binnen het vormingsprogramma vindt een reeks van activiteiten plaats, die aansluiten op de situatie en de pedagogische behoefte van de deelnemers.

TRINTELEN-WITTEM

Notaris Mr. F. A. J. Stelten te Wittem

zal op woensdag 5 augustus 1970, nam. 3 uur precies, in het café van de heer Weerts te Eys-Wittem, t.o. de kerk, t.v.v. de ervaren Engelen-van Wersch, publiek bij opbod verkopen :

1. DUBBEL WOONHUIS met bergplaatsen, erf en tuin, te Trintelen-Wittem, Eyserweg 36, kad. Wittem A no. 3724 ged., groot ongeveer 6.30 aren
2. Braakliggend TERREIN, te Trintelen-Wittem aan Bosveldweg, kad. Wittem A no. 3935, groot 12.30 aren;
3. WEILAND te Trintelen-Wittem aan Bosveldweg, kad. Wittem A no. 516, groot 11.10 aren;
4. WEILAND te Trintelen-Wittem, aan Vrouwenheideweg, kad. Wittem A no. 4899, groot 25.45 aren;
5. BOUWLAND te Trintelen-Wittem aan Trintelerbosweg, kad. Wittem A no. 38, groot 12.80 aren;
6. BOUWLAND te Trintelen-Wittem aan Bosveldweg, kad. Wittem A no. 3204, groot 9.40 aren;
7. BOUWLAND onder Simpelveld, in de Wervel, kad. Simpelveld D no. 1967, groot 27.40 aren;
8. BOUWLAND onder Voerendaal aan Achterweg, kad. Voerendaal H no. 302, groot 12.70 aren.

Gemeld dubbel woonhuis omvat: gelijkvloers 6 vertrekken, waskeuken, 2 bergplaatsen; op verdieping: 4 kamers; zolder. Electrisch licht en waterleiding aanwezig. Van het pand zijn 3 vertrekken beneden, 2 kamers boven, 1 bergplaats en ged. tuin verhuurd. De rest van dit perceel is vrij te aanvaarden bij betaling der kooppenningen.

Perceel 2 is vrij te aanvaarden bij betaling der kooppenningen. Percelen 5, 6 en 8 zijn vrij te aanvaarden per 1 nov. 1970. Perceel 7 is vrij van pacht te aanvaarden per 1 nov. 1971. Percelen 3 en 4 zijn mondeling verpacht.

Bezichtiging van perceel 1 op vrijdag 31 juli van 10—12 uur en op maandag 3 augustus van 18—20 uur.

Betaling der kooppenningen uiterlijk 15 september 1970.

Nadere inlichtingen ten notariskantore, tel. 04450—471, alwaar kad. plan ter inzage.

Te koop aangeboden

WOONHUIS

mooie ligging, begane grond, 1 grote living met uitbouw en serre ±56 m2, keuken. 1e etage: 3 slaapkamers, douche en toilet. 2e etage: zolder + 1 slaapkamer. Souterrain en kelders onder gehele huis. C.V.
Vraagprijs ƒ 83.000,—
Franciscusweg 43 - Heerlen
Vrij te aanvaarden
Bevragen: Bergstraat 61, Sweykhuizen, telefoon 04498-1977

Te koop aangeboden:

NOG TE BOUWEN

PREMIEWONINGEN

in diverse Limburgse gemeenten.
Stichtingskosten vanaf ƒ 45.500,—.
Hoge Rijkspremie.
Gedeeltelijk eigen beheer is mogelijk.
Met eigen wensen wordt rekening gehouden.

INLICHTINGEN:

N.V. Bouw- en Advies Bureau LIMBURG
SALMSTRAAT 94 te GELEEN
Tel. 04494-6582, b.g.g. 2453 en 7117 x

NIEUWBOUW
IN OMGEVING
MAASTRICHT

BEEK

Halfvrijstaande in aanbouw zijnde herenhuizen met garage en extra berging, op het zuiden gelegen tuin, royale woonkamer, ruime betegelde keuken, provisiekast, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, en vaste wastafel, begaanbare zolder.

KOOPPRIJZEN incl. B.T.W. 49.174,—
RIJKSBIJDRAGE ƒ 6.279,—

BERG EN TERBLIJT

Nog enkele dagwinkels van het unieke winkelcentrum. Voor diverse branches bestaat nog mogelijkheid van vestiging. Momenteel reeds textiel, cafetaria en banketbakker. Maquette op ons kantoor.

KOOPPRIJZEN incl. B.T.W. vanaf ƒ 43.000,—

BUNDE

Herenhuizen met garage, tuin, 4 slaapkamers en voorzien van centrale verwarming. Verder nog een ruime doorzonkamer, royale betegelde keuken, provisiekast, bet. badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, begaanbare zolder. Mahoniehouten deuren op parterre, terwijl de buitendeuren en ramen uitgevoerd worden in aluminium. Grondopp. varieert van 330 tot 445 m2.

KOOPPRIJZEN incl. B.T.W. EN ALLE KOSTEN v.a. 55.321,—
RIJKSBIJDRAGE ƒ 4.290,—

EYSDEN

Reeds in aanbouw nabij de Maas en toekomstig watersportcentrum nog enkele luxueuse 3 en 4 slaapkamer patio-bungalows met garage en voorzien van centrale verwarming. Uitgevoerd met luxe-keukeninrichting, tegelwerk en aluminium deuren en ramen, verder een L-vormige woonkamer, voor- en zijtuin en patio. Grondoppervl. varieert van 386 tot 430 m2.

KOOPPRIJZEN incl. ALLE KOSTEN v.a. ƒ 60.689,76

GRONSVELD

Middenstandswoningen met garage en tuin, grote woonkamer, bet. keuken, provisiekast, 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche en vaste wastafel.

KOOPPRIJZEN incl. B.T.W. ƒ 45.416,—
RIJKSBIJDRAGE ƒ 3.120,—

- Tekening en bestek worden U op aanvrage vrijblijvend ter inzage verstrekt.
- Hypotheken tot 90% van de Stichtingskosten.
- Rente in principe 20 jaar vast.

Voor meerdere inlichtingen zowel bouwtechnisch als financieel kunt U zich wenden tot:

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA! VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
MAASTRICHT - ALEX. BATTALAAN 65 - TELEF.- 04400-19177
MAASTRICHT - HEERLEN - ROERMOND - WEERT - 'S HERTOGENBOSCH

Kantoor geopend elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 18.00 uur. 's Zaterdags geopend van 9.00 tot 12.30 uur.

HEER te koop

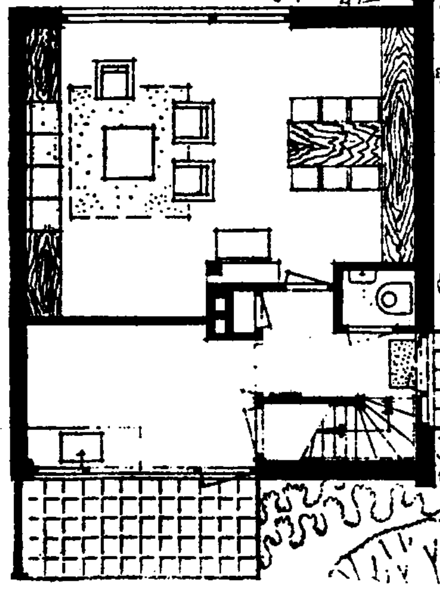
Ook in Heer worden 3 woningtypen gebouwd, waarvan U één type ziet afgebeeld op bovenstaande foto. Alle woningen zijn gelegen op luttele kilometers afstand van het prachtige natuurreservaat Savelsbosch. Prettig buitenwonen en toch in de onmiddellijke nabijheid van het centrum van Maastricht. Vele kopers gingen U reeds voor omdat zij sterk werden aangetrokken door de uitzonderlijke mogelijkheden, welke deze woonplaats hen biedt.

KOOPPRIJS vanaf ƒ 49.500.-
EIGEN GELD ± ƒ 5.300.-

Overigens kunnen wij U ook nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen: **Beek - Born - Brunssum - Buchten - Bunde - Elsloo - Geleen - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Kunrade - Limbricht - Munstergeleen - Nieuwstadt - Nieuwenhagen - Schaesberg - Puth - Schimmert - Simpelveld - Sittard - Spaubeek - Stein - Stramproy - Ubach o. Worms.**

Op aanvraag zenden wij U de „Woning-Wijzer" gaarne kosteloos toe. Bestek en tekeningen alsmede maquette op ons kantoor aanwezig.

Een telefoontje is voldoende om in het bezit te komen van alle door U gewenste informatie.





PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

Woningen

HEERLEN

Halfvrijst. villa aan de Akerstraat	ƒ 110.000,—
Halfvrijst. herenhuis bij Tempspl.	ƒ 110.000,—
Halfvrijst. ruime woning, 5 slpk.	ƒ 58.000,—
Tussengeb. woning m. c.v., 4 slpk.	ƒ 55.000,—
Ruim woonhuis met winkelruimte	ƒ 55.000,—
Benzenraderweg (bij HTS) ruime woning	ƒ 35.000,—
Grasbroekerveld, midd.woning, 4 slaapkamers	ƒ 32.500,—
Sittarderweg ruime woning met winkel	ƒ 27.000,—
Willemstraat, oud woonhuis	ƒ 13.000,—
Eys-Wittem, bouwterrein voor bungalow, 2300 m2	ƒ 30.000,—
Geleen, luxueuze nieuwbouw bungalow	ƒ 110.000,—
Hulsberg, mooi gelegen midd.-woning, incl. stoff.	ƒ 35.000,—
Kerkrade, vrijst. landhuisje, 1e stand	ƒ 67.500,—
Spek'heide, halfvrijst. nieuwb.	ƒ 58.000,—
Klimmen, riante bungalow met grote tuin	ƒ 100.000,—
Maastricht, ruim herenhuis in centrum	ƒ 45.000,—
Schaesberg, Lichtenberg, ruim woonhuis met garage	ƒ 40.000,—

Nabij de Markt te **Schaesberg** een moderne midd.-woning met grote serre, 4 slaapkamers, ged. gestoff., direct te aanvaarden ƒ 38.000,—

Woningfolder op aanvr. vrijbl. verkrijgbaar.

Winkelpanden

Heerlen, aan Saroleastraat, Geleenstraat, Dautzenbergstraat, Emmaplein, Gasthuisstraat, Weltertuinstraat
Hoensbroek, Kouvenderstraat, Julianastraat
Schaesberg, Hoofdstraat
Terwinselen, Schaesbergerstraat

Geleen, winkelpand met magazijnen, kantoren, oprit etc., te huur.

Folder bedrijfspanden op aanvraag verkrijgb.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ NV
HEERLEN, WELTERTUINSTRAAT 4-6, telefoon 718330

TE HUUR

GELEEN :
Plan Zuid, royale 4 slaapkamerwoning met grote woonkamer, berging, voor- en achtertuin. Dir. te aanvaarden. Huurprijs zonder C.V. ƒ 200.— per maand. Huurprijs met C.V. ƒ 250.— per maand.

SCHAESBERG :
Groot woonhuis met c.v. Bev.: 4 grote slaapkamers, badkamer, woonkamer met kantoor of studeerkamer. Huurprijs ƒ 250.— per maand.

NIEUWSTADT :
Prachtige halfvrijstaande woning met garage, C.V. en grote tuin. Woonkamer ± 40 m2, 3 slaapkamers, douchecel. Huurpr. ƒ 275 per maand.

GELEEN :
Mooi gelegen flat, 40 m2 woonkamer met parketvloer. Per 1 september a.s. te aanvaarden. Huurprijs incl. stook- en servicekosten ƒ 250 p. mnd.

TE KOOP

NEERBEEK :
Moderne halfvrijstaande woning met garage, C.V. en grote tuin. Bev.: woonkamer ± 45 m2, 3 slaapkam., douche, mooi gelegen. Koopprijs ƒ 49.500

NEERBEEK :
Kleine halfvrijstaande woning met garage, bwjr. '58. Bev.: 3 slaapkamers, woonkamer en grote serre. Gelegen in de Aldenhofstr. Vraagprijs ƒ 32.000

GREVENBICHT :
Halfvrijstaande woning met vrij uitzicht, in staat van nieuw. L-vormige woonkamer, mod. keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers en garage. Leuke tuin. Vraagprijs ƒ 35.000.—

SWEIJCKHUIZEN :
Ouder vrijstaand woonhuis met grote stallen en tuin. Voor vele doeleinden geschikt. Koopprijs ƒ 28.500.—

GELEEN :
Riante bungalow in bungalowpark met C.V., garage, 3 slaapkamers, kantoor, kelder, grote badkamer, L-vormige woonkamer met open haard, grote patio, rondom tuin. Koopprijs ƒ 99.500,—.

BERG AAN DE MAAS :
Zeer mooi gelegen vrijstaand woonhuis met uitzicht op Oude Maas. ± 600 m2 tuin, gemoderniseerd. Koopprijs ƒ 23.000

BEEK :
Vrijstaand landhuis met ± 500 m2 grond. Bev.: grote L-vormige woonkamer, 2 slaapkamers, mogelijkheid tot uitbreiding, pand moet opgeknapt worden.

EINIGHAUSEN :
Vrijstaand degelijk ouder woonhuis met veel grond, overdekte oprit en grote schuur. Gelegen in het centrum van Einighausen ± 1450 m2 grondoppervlakte. Koopprijs ƒ 30.000



„GELD BINNEN 24 UUR"

Voor ALLES en IEDEREEN.
Ook voor ZAKELIJKE doeleinden.

Kredieten verkrijgbaar van ƒ 1000,— tot ƒ 100.000,— en meer.

Voor de volgende bedragen betaalt u :

ƒ 1000,— =	18x 63	24x 49	36x 35	per maand;
ƒ 1500,— =	18x 94	24x 74	36x 53	per maand;
ƒ 2000,— =	18x125	24x 98	36x 70	per maand;
ƒ 3000,— =	18x188	24x147	36x105	per maand;
ƒ 4000,— =	18x250	24x196	36x141	per maand

Doe VANDAAG nog uw aanvraag de deur uit. MORGEN hebt u het geld. Ook zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur geopend.

HANDELSONDERNEMING VAN DUINEN
Franc. Romanusweg 38, Maastricht, tel. 04400-14944

Te koop gevraagd

EENGEZINS-WONING

omg. Vaals.

Tervooren, 51 Aachen
Gregorstrasse 26, tel. 33704.

Neem geen risico voor uw rijbewijs

Wij verstrekken u vrijblijvend alle gewenste inlichtingen over rijexamen met DAF, aankoop auto niet meer verplicht.

Door inruil verkregen, bieden wij te koop aan :
DAF 33 de luxe (1969) 15000 km;
DAF 44 combi, 1968;
DAF 44 de luxe, 1967
Daffodils, 1967
Daffodils, 1965
DAF 44 comf., 1968
Simca 1000 de luxe, 1966
BMW de luxe, 1964

Verder alle nieuwe types uit voorraad leverbaar.

De gebruikelijke garantie aanwezig. Inruil en financiering mogelijk.

's Zaterdags tot 16.00 uur geopend.

Ook voor uw auto, nieuw of gebruikt, de beste service.

Automobielbedrijf
W. J. VEDERS
Off. DAF-dealer
Industriestraat 3, Sittard
telef. 7142 x

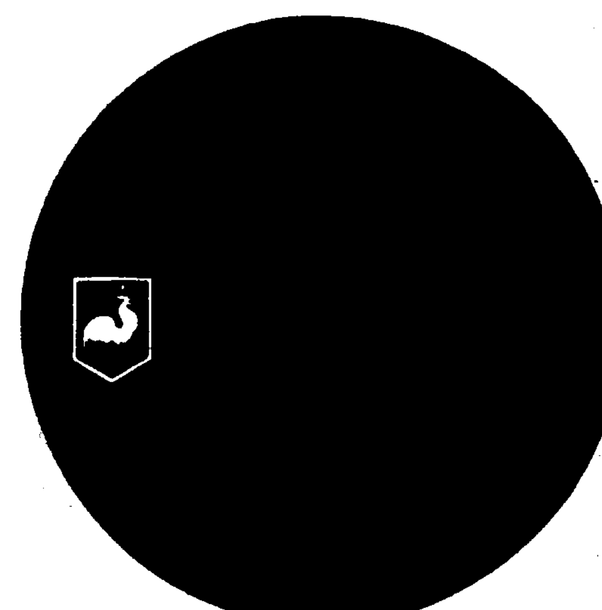
Televisie reparaties
Antennebouw
SEYEN N.V.
Stationstraat 25
Stein-Elsloo tel. 04493-1552

Gevraagd :

PIJPFITTERS
LASSERS
AUTOGEEN LASSERS
ELECTR. LASSERS

voor Duitsland.

Melden bij Panhuisstraat 9, Voerendaal.



NV CHEMISCHE FABRIEK v/h Dr. A. HAAGEN Roermond

Voor onze afdeling Magazijn en Expeditie vragen wij een

magazijnbediende

De werkzaamheden omvatten intern transport, het laden en lossen van goederen en alle andere voorkomende magazijnwerkzaamheden.

Leeftijd tot 45 jaar.

Wij bieden een goed loon en uitstekende sekundaire arbeidsvoorwaarden, o.a.:

- 6,8 % vakantietoeslag
- 6 % winstuitkering per jaar
- volledige reiskostenvergoeding
- gratis bedrijfskleding

Sollicitaties mondeling of schriftelijk te richten aan de afdeling Personeelszaken van de NV Chemische Fabriek v/h Dr. A. Haagen, Molenweg 10, Roermond.
01411

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA OMDAT STIENSTRA 'T NOU EENMAAL HEEFT

KIJKT U MAAR!

BRUNSSUM

Aan de Kennedystraat zal aannemersbedrijf Daemen n.v. te Amstenrade acht halfvrijstaande woonhuizen met garage bouwen. De architektuur van deze moderne woningen is bijzonder charmant. De indeling is effectief. Als extra bergruimte is er een zolder, te bereiken via vliezotrap.

Koopsom incl. alle kosten f 46.425,-
Rijkspremie totaal f 7.840,-

HEERLEN

Nabij het centrum worden binnenkort enkele middenstandswoningen met garage en centrale verwarming gebouwd. Degelijke uitvoering. Goede ligging. De indeling is o.a. L-vormige woonkamer met daarachter een betegeld terras, ruime keuken, vier slaapkamers, douche met 2e toilet, zolder.

Koopsom incl. alle kosten f 54.797,-
Rijkspremie totaal f 14.388,-

HULSBERG

Halfvrijstaande middenstandswoning met garage worden gebouwd op goede ligging in het uitbreidingsplan „Sportpark". Bij de woning behoort een flinke tuin. De indeling is o.a.: doorlopende woon-eetkamer, keuken met moderne inrichting, drie ruime slaapkamers, waarvan 1 met v.w.-tafel, douche met v.w.-tafel, zolder te bereiken via een vliezotrap.

Koopsom incl. alle kosten f 44.948,-
Rijkspremie totaal f 9.702,-

KERKRADE

17 herenhuizen voorzien van centrale verwarming en garage zullen binnenkort verrijzen aan de Jan Steenstraat. Aan dit plan zijn kosten noch moeite gespaard om de koper een waardevol bezit te garanderen. 4 slaapkamers en een garage van 8.43 behoren immers momenteel tot de zeldzaamheden. De woonkamer heeft een oppervlakte van ca. 32 m2.

Koopsom incl. alle kosten f 57.348,-
Rijkspremie totaal f 13.915,-

OIRSBEEK

In het U-plan „Nuitenberg" (direct achter de kerk) hetwelk bijzonder mooi gesitueerd is, worden een aantal vrijstaande woonhuizen met garage gebouwd. De architekt heeft aan de indeling der woningen alsook het aanzicht van de gevels niets te wensen overgelaten.

Koopsom incl. alle kosten f 45.915,-
Rijkspremie totaal f 8.760,-

VOERENDAAL

In de directe nabijheid van het station worden middenstandswoningen met garage gebouwd. Er is keuze uit vrij- en halfvrijstaande panden, met drie of vier slaapkamers. Behoorlijke voor- en achtertuin. Ruime indeling.

Koopsom incl. alle kosten f 47.936,-
Rijkspremie totaal f 9.128,-

WAUBACH

Aan de Brunssummerweg worden 16 halfvrijstaande woonhuizen met garage gerealiseerd. De uitvoering geschiedt in twee typen, om ook „van buitenaf" een aantrekkelijk en afwisselend aanzicht te krijgen. De woningen zijn modern van opzet en indeling.

Koopsom incl. alle kosten f 42.783,-
Rijkspremie totaal f 12.250,-

WAUBACH

In het U-plan „Abdissenbosch" zijn wij inmiddels gestart met de bouw van een aantal riante herenhuizen. Speciaal willen wij de aandacht vestigen op de uitzonderlijke grote woonkamer in U-vorm met een afmeting van liefst 8.60 m x 4.96 m, waardoor een grote privacy aan deze woning verbonden is.

Koopsom incl. alle kosten f 53.751,-
Rijkspremie totaal f 5.328,-

Voor alle gewenste inlichtingen en documentatie kunt U vrijblijvend op ons kantoor terecht, van maandag t.m. vrijdag van 9.00-18.00 uur, zaterdags van 9.00-13.00 uur en verder volgens afspraak. Ook kunt U zowel overdag als 's avonds thuis bezocht worden. Maakt U daarvoor een afspraak.

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA! NV VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
HEERLEN TEMPSPLEIN 28 TEL. 045-712255
HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

TE KOOP OF TE HUUR

in dorp in Midden-Limburg

modern BEDRIJFSPAND

400 m2 plus woning

Brieven onder no. 2293 bur. dez. x

Bedrijf in Zuid-Limburg gevestigd zoekt voor haar vestiging aldaar

EEN DYNAMISCH ECHTPAAR

dat bereid is met hard werken een goede toekomst op te bouwen.

Hun taak zal de volgende punten omvatten :
- beheer over diverse vestigingen
- leiding geven aan personeel
- voeren van een beperkte administratie

Het strekt tot aanbeveling in het bezit zijn van vakdiploma (speciaal slijtersvakdiploma).

Geboden wordt: een afwisselende funktie waarin de kwaliteiten van een allround bedrijfsleider ten volle tot uiting komen. Eventueel is een ruime woning met c.v. beschikbaar.

Brieven onder no. 2305 bureau van dit blad.

MELOTTE N.V.

Fabriek van Onderwaterpompen
A member of the STONE-PLATT GROUP
Fregatweg 50 — Beatrixhaven MAASTRICHT

vraagt voor haar werktuigbouwkundige afdeling (binnendienst)

ASSISTENT VERKOPER

ter ondersteuning van het bestaande verkoop-apparaat.

Vereisten :
- Middelbare opleiding
- Technische interesse
- Goede contactuele eigenschappen
- Accurate instelling

Geboden wordt een prettige werkkring in collegiale sfeer met financieel aantrekkelijke perspectieven en secundaire voorwaarden.

Met gemaakte vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken.

DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis kunnen bij de Centrale Afwas worden geplaatst enige

MANNELIJKE KRACHTEN

voor het verrichten van werkzaamheden die in hoofdzaak zullen bestaan uit machinale afwas en de schoonmaak van keuken, restaurant en centrale afwas.
Gegadigden dienen bereid te zijn afwisselend in ploegendienst te werken.

De werktijden liggen tussen 6.30 en 20.30 uur.

Geboden wordt:
- 5-daagse werkweek (42½ uur)
- Goed loon en toelage onregelmatige dienst
- Opname in pensioenregeling en
- Deelname premiespaarregeling.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

GEMEENTE HORST (L.)

(ruim 15.000 inwoners)

In de loop van het najaar hopen we ons overdekt instructiebad, bestaande uit een bassin van 25x10 meter en een instructiebassin van 12 x 8 meter in gebruik te kunnen nemen.

Voor de dagelijkse leiding vragen wij een

BEDRIJFSLEIDER

welke op een enthousiaste wijze, met deskundigheid en de benodigde ervaring, in een goede samenwerking met het overige personeel, de inwoners van deze gemeente (e.a.) zal begeleiden bij de instructie van de scholen — de ontspanning in het water van de vrije zwemmers — en de beoefening van de sport door verenigingen.

Uiteraard zijn naast een behoorlijke basisopleiding vereist vakbekwaamheid (CIOS-aantekening zwemmen, c.q. KNZB zwemonderwijzer) en korrekte en taktvolle omgangsvormen.

De te benoemen functionaris dient bekend te zijn met de werking en de bediening van moderne zwembadinstallaties — organisatorische kwaliteiten dienen aanwezig te zijn, alsmede enige bekendheid met de in een zwembad te voeren administratie.

Salaris nader overeen te komen.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Moderne nieuwe woning is beschikbaar.

Belangstellenden voor deze interessante doch verantwoordelijke functie worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief met uitvoerige gegevens binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van de gemeente Horst.

DOM v./d. BERGH

SITTARD

vraagt

a) **C.V. MONTEURS EN HULPMONTEURS**
b) **LOODGIETERS EN LEERLING LOODGIETERS**
c) **ELECTRICIENS EN LEERLING ELECTRICIENS**

Wij bieden:
- goed loon
- prima sociale voorzieningen
- prettige werksfeer
- grote zelfstandigheid

Mondelinge sollicitaties dagelijks van 9.00-18.00 uur Voorstad 25 - Sittard - 04490—3145 x

---

Wegens uitbreiding van onze productiehallen kan in onze voorbewerkingshal geplaatst worden een

WERKMEESTER

Vereisten: organisatorische kwaliteiten en ervaring. Bekendheid met verspanende en verspanende technieken in de metaalsector. Aan gegadigden die aan deze eisen voldoen kunnen wij goede toekomstmogelijkheden bieden.

Sollicitaties worden ingewacht onder no. 2291 bur. dez.

Politieke gevangenen geregistreerd als misdadigers

Oppositie in Saigon onder druk van politiestaat



SAIGON, 1 augustus — De politieke oppositie in Zuid-Viëtnam is actief ondanks de onverhulde politiestaatmethoden van de regering om tegenstanders het zwijgen op te leggen.

In de Zuid-Viëtnamese gevangenissen zitten naar schatting meer dan 80.000 personen die van politieke misdrijven worden beschuldigd. Toch gaat er nauwelijks een week voorbij zonder dat er in de straten van Saigon demonstraties tegen de regering worden gehouden, en de kranten leveren dagelijks kritiek op het binnen- en buitenlandse politiek beleid van de regering. In plaats van geïntimideerd te worden door de duidelijke waarschuwingen van president Nguyen Van Thieu dat hij nog harder zal ingrijpen, lijken de dissidenten aan kracht te winnen. De herhaalde inbeslagneming van krantenedities waarin kritiek werd geleverd, heeft tot resultaat gehad dat de dagbladen die het vaakst in beslaggenomen zijn, de grootste verspreiding hebben.

Verdeeldheid

Toch wordt de opposotie in haar uitingen beperkt, zowel door de dreigementen van de regering als de verdeeldheid onder de oppositie zelf. Ongeveer 30.000 van de 80.000 politieke gevangenen staan te boek als „communistische misdadigers", wat betekent dat zij veroordeeld zijn wegens Vietcong-activiteiten die geen rechtstreeks verband hebben met oorlogsacties. Velen van hen werden opgepakt krachtens het door de Verenigde Staten gesteunde ‚Phoenix"-program dat ten doel heeft de leiders en het politieke kader van het Nationale Bevrijdingsfront uit te schakelen. Sommigen beweren dat zij niets anders hebben gedaan dan zich te bevinden in de nabijheid van een slagveld. Daar werden ze door Amerikaanse of Zuid-Vietnamese regeringstroepen gegrepen en later door een krijgsraad te velde veroordeeld wegens „hulpverlening aan de vijand".'

De regering houdt er echter aan vast, dat ze geregistreerd worden als **misdadigers** en niet als politieke gevangenen. Een grotere groep gevangenen — die volgens de Zuid-Vietnamese senaat ongeveer 50.000 mensen zou tellen, bestaat uit personen die krachtens het An Tri-dekreet van 1966 uit de provincies zijn verbannen.

Dit An Tri-dekreet houdt in, dat personen die als gevaarlijk worden beschouwd voor de nationale verdediging en openbare veiligheid geinterneerd kunnen worden of voor een maximale tijd van twee jaar uit bepaalde gebieden kunnen worden verbannen. Die periode van twee jaar is verlengbaar. De meeste An Tri-gedetineerden zitten in de gevangenissen, dikwijls afgescheiden van andere gevangenen. Deze categorie heeft geen recht op berechting.

Afrekenen

De mobiele krijgsraad te velde die de regering Van Thieu het afgelopen jaar verscheidene malen heeft gebruikt om af te rekenen met haar politieke vijanden, werd in mei 1969 door het hooggerechtshof ongrondwettig verklaard. Deze uitspraak was een ongewoon vertoon van onafhankelijkheid van de uitvoerende macht. Maar de regering heeft geweigerd personen die door het militaire tribunaal veroordeeld waren vrij te laten. Tran Ngoc Chau, lid van de nationale vergadering en tegenstander Van Thieu (hij werd wegens verraad veroordeeld) zag zijn veroordeling ongedaan gemaakt door het hooggerechtshof. Maar hij bevindt zich nog steeds in de gevangenis.

Studenten die onlangs bevrijd werden in Con Son, het gevangeneneiland waar twee Amerikaanse congresleden bewijzen van martelingen en verwaarlozing hebben aangetroffen, hebben verteld dat vele gevangenen, die gevangen zaten in de kleine „tijgerkooien' hun straftijd hebben uitgezeten, maar niettemin nog voor onbepaalde tijd worden vastgehouden.

Met zulk een machtsuitoefening en de mogelijkheid om blijkbaar naar believen voorgeschreven procedures naast zich neer te leggen, lijkt de regering ook over de macht te beschikken haar oppositie te verpletteren. Toch heeft zij tot nu toe bepaalde uitingen van betrekkelijk krachtige anti-regeringsgevoelens getolereerd. De tolerantie geldt echter niet voor hen die naar vrede streven, door te onderhandelen met de communisten, hetgeen kan verklaren waarom de vredesprogramma's van de meeste oppositiepartijen zo vaag en onbepaald zijn.

Zwaarste misdaad

Troeong Dinh Zdoe, de vredeskandidaat die in de presidentsverkiezingen van 1967 tweede werd achter Thieu, werd drie weken later gevangen gezet op beschuldiging van corruptie. Hij zit nog steeds gevangen. Waarnemers zeiden toentertijd, dat Dzoe was gevangen genomen omdat hij gepleit had voor onderhandelingen met de Vietcong en een grote coalitie van verslagen candidaten vormde, die beweerden dat Thieu's verkiezing frauduleus was geweest. Elke oppositieleider die de oorlogspolitiek van de regering becritiseert riskeert vervolging als procommunistische neutralist volgens de bewoordingen van de wet „een persoon die propaganda bedrijft voor en opwekt tot neutralisme".' 'Deze daden worden geassimileerd met daden die de openbare veiligheid in gevaar brengen.

Binnen de grenzen van de regeringsmacht, bevinden zich talrijke oppositiegroepen zowel binnen het gevestigde politieke stelsel als er buiten, maar tot nu toe zijn ze niet in staat geweest, voldoende mensen binnen één enkele groep te verenigingen om een belangrijke bedreiging van de regering te vormen.Een kenner van de Viëtnamese politiek zegt: „De oppositiegroepen hebben twee dignen gemeen. Zij zijn alle Viëtnamees en ze zijn alle tegen de regering. Maar daarnaast worden ze gedreven door interne tweedracht, familietrouw, godsdienstige verschillen, gewestelijke tegenstellingen en alle soorten politieke twisten."

Door hun discipline en eenheid van doelstelling vormen de communisten de grootste politieke groep in Viëtnam. Daarom betekent het zelfmoord voor iedereen die een coalitie zou bepleiten. Na hen komen de katholieken. Thieu is een katholiek. Het zijn grotendeels noorderlingen en zij vormen een vrij stevige groep.

Naar schatting 80 procent van de bevolking is boeddistisch, en de boeddisten vormen al sinds lang een potentieel machtige politieke groep.

Maar sinds 1963, toen zij een belangrijke rol hebben gespeeld in de afzetting van het katholieke bewind van Ngo Dinh Diem, zijn ze niet in staat gebleken zich in voldoende aantallen te verenigingen om de regering van Thieu te doen wankelen.

De meest zichtbare oppositiegroepen zijn thans de studenten en de invalide oudstrijders die de laatste weken op straat tegen de regering hebben gedemonstreerd en ook tekenen van anti-Amerikanisme vertonen.

De oudstrijders, wier protesten zich concentreren op hun magere pensioenen en slechte levensomstandigheden, hebben enige concessies weten te verkrijgen. Zij vertonen echter weinig neiging om in te gaan op de aanbiedingen van de studenten voor een bondgenootschap.

De studenten hebben Thieu's' wrok opgewekt met anti-militaire, anti-oorlogsleuzen en beschuldigingen van onderdrukking door de regering. De regering van haar kant heeft enige van hun leiders beticht van pro-communistische activiteiten. Maar voorlopig heeft Thieu het dreigement nog niet waargemaakt om het leger, in te schakelen ter onderdrukking van alle protesten.

Redaktie:
Joop van den Berg

WERELD IN ONTWIKKELING

Bruno Kreisky moet het heel kalm aan doen

Een paar maanden nadat in de Westduitse Bondsrepubliek de „Grote Coalitie" (van christen-democraten en socialisten) werd vervangen door een kleine coalitie van socialisten en liberalen, is iets dergelijks gebeurd in dat andere Duitssprekende land: Oostenrijk. Een paar verschillen waren er wel. Tot de verkiezingen van het afgelopen voorjaar regeerden er de conservatieve christelijken van de ÖVP, daarna vormde de socialistische leider, Bruno Kreisky, een minderheidsregering van alleen socialisten (de SPÖ). De liberalen wilden te elfder ure toch niet meeregeren, al waren ze wel bereid de nieuwe minderheidsregering met rust te laten, als die niet diametraal tegen hun opvattingen in wilde handelen.

Ook in Oostenrijk kwam daarmee een einde aan een langdurige periode waarin de christen-democraten het voor het zeggen hadden gehad, de laatste jaren zelfs alleen. Tot 1966 namelijk hadden ze samen met de socialisten geregeerd. Het lijkt erop, dat de Oostenrijkse politiek daarmee in een nieuwe fase is gekomen van democratische modernisering. Wat is de situatie er namelijk?

Het land leeft nog altijd min of meer gebukt onder een gedeeltelijk groots, gedeeltelijk afschuwelijk verleden. Tot 1918 was Oostenrijk immers het centrum van de in Midden-Europa alles beheersende Habsburgse monarchie. Aan het eind van de eerste wereldoorlog maakten zich Hongarije, Bulgarije, Roemenië en Tsjechoslowakije vrij van het Oostenrijkse gezag en lieten een betrekkelijk klein land achter, dat bestond uit één enorme stad, Wenen, en verder kleinere stadjes en boerenland in de niet eens gemakkelijk bereikbare Alpen.

TE MACHTIG

Dat maakte een geestelijk omvormingsproces noodzakelijk, dat veel Oostenrijkers te machtig was. Daar kwam bij dat in de Oostenrijkse politiek twee groepen diametraal tegenover elkaar kwamen te staan: de sociaal-democraten die in Wenen de overgrote meerderheid vormden en de rooms-katholieken — toen niet bepaald democratisch ingesteld — die oppermachtig waren in heel Oostenrijk behalve Wenen.

Zo kon een vrijwel parallel lopende tegenstelling ontstaan tussen stedelijke bevolking en plattelandsbevolking, tussen godsdienstig en niet-godsdienstig, tussen hooggeplaatste bevolkingsklassen en proletarische groepen, die dan bijna zuiver territoriaal van elkaar waren gescheiden.

Het hoeft nauwelijks verwondering te wekken, dat dit alles vroeg of laat tot ernstige conflicten moest leiden. In de dertiger jaren liep het al fout: eerst een dictatoriaal regerende katholieke regering en vervolgens de opkomst van het nationaal-socialisme van de Oostenrijker Adolf Hitler en de Anschluss in 1938 bij Duitsland. Daarbij komt dan nog, dat het nationaal-socialisme een nog grotere aanhang kreeg dan in Duitsland en bij de rest van de bevolking aanmerkelijk minder verzet opriep. Veel democratische gezindheid bestond er toen in Oostenrijk immers nog niet. Vooral voor diegenen, die het katholicisme hadden verworpen, maar die zich evenmin maatschappelijk tot het socialisme voelden aangetrokken, was het nationaal-socialisme een toevluchtsoord.

NIEMANDS VRIEND

Men kent de afloop van de geschiedenis. Bij de ineenstorting van het Derde Rijk, werd Oostenrijk weer op zichzelf teruggeworpen na een periode van bezetting door de geallieerden. Toen de Russen zich, met Britten, Amerikanen en Fransen, in 1955 terugtrokken uit het land, bedongen ze de politieke neutraliteit van Oostenrijk: een keus dus tussen Oost- en West-Europa. Met andere woorden: Oostenrijk werd niet alleen gedwongen terug te keren naar zijn eigen kleine staatsverband, het mocht bovendien niemands bondgenoot worden.

De Oostenrijkse politici hebben naar een oplossing gezocht voor het oude politieke tweedeling van het land, die in 1953 nog bijna even sterk was als voor de oorlog. Ze vonden toen het systeem uit van de Proporz, waarbij elke overheidsfunctie telkens zeer nauwkeurig verdeeld werd over een socialist en een katholiek, die elkaar op de vingers moesten kijken. Bovendien gingen de oude kemphanen, terwille van het behoud van Oostenrijk als zelfstandige en levensvatbare staat, met elkaar in de regering zitten.

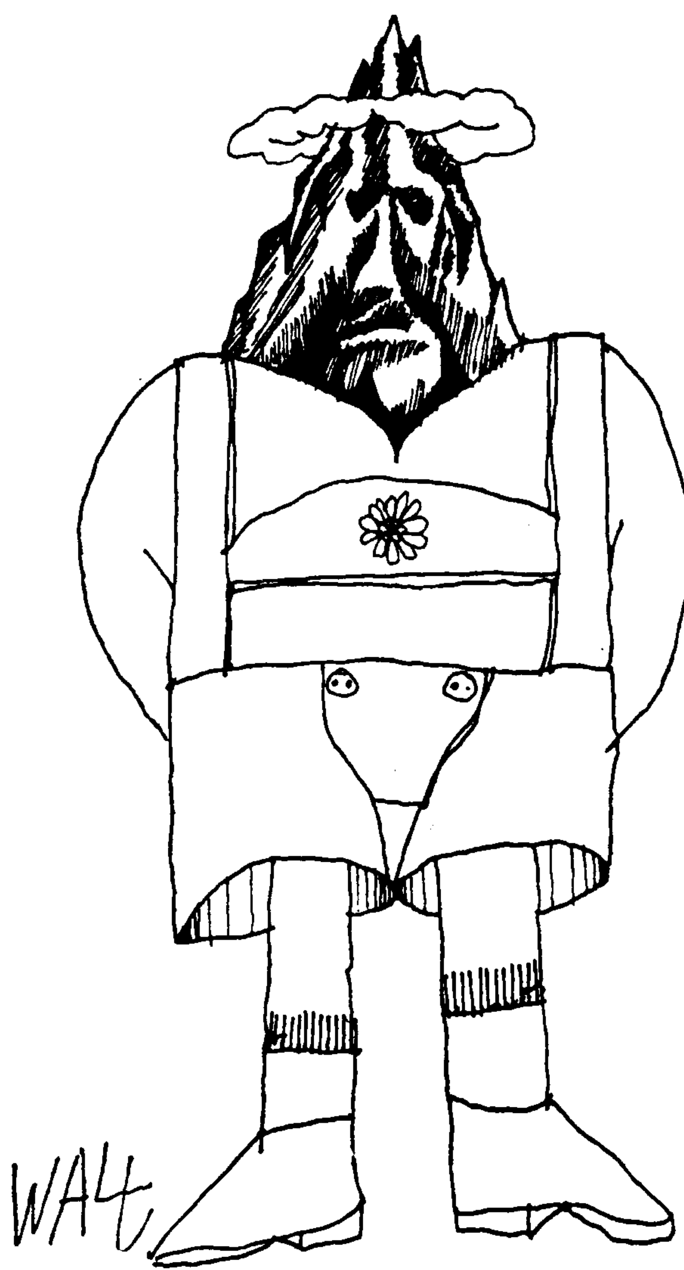
Twaalf jaar duurde het voor het regeringsakkoord werd verbroken, al werd in de ambtelijke sfeer de Proporz nog systematisch voortgezet. Het heeft er alles van weg, dat het land nu weer een fase verder is, die fase namelijk waarin een socialistische regering geen schrikbeelden meer oproept, zoals tussen de wereldoorlogen, maar evenzeer geaccepteerd raakt als de — ook zonder rampzalige gevolgen — alleen regerende katholieken tussen '60 en '70.

Het moge duidelijk zijn, dat de socialistische regering van Bruno Kreisky, de gewezen populaire burgemeester van Wenen, meer dan een reden heeft om het heel kalm aan te doen: ten eerste is daar haar minderheidspositie in het parlement en ten tweede de eis zich als socialistische regering algemeen aanvaard te maken, ook bij de bevolking van het boerenland in de berggebieden.

Er is nog een derde reden: de economische situatie van Oostenrijk, die weinig florissant is omdat het geen achterland heeft. Economisch gesproken zou aansluiting bij de EEG of desnoods bij de Comecon veel meer expansiemogelijkheden geven, maar Oostenrijk moet het met afzonderlijke en dus weinig opleverende handelsakkoorden doen.

NAZISTEN

Los daarvan staat het probleem van de houding tegenover hen, die actief hebben meegewerkt aan het nazistische regime van '33 tot '45. Zij vormen een niet onbelangrijke groepering, die veel steun krijgt bij de Oostenrijkse liberalen, de groep die Kreisky te vriend moet houden. Het gaat hier om een vrij belangrijke restgroep, die in het Oostenrijkse electoraat zo'n grote rol speelt, dat men haar niet kan veronachtzamen.



De Oostenrijkers hebben trouwens in het algemeen veel minder aandacht willen besteden aan de eliminering van hun verleden uit de politiek, dan de Duitsers dat gedaan hebben.

Vandaar dat het wel begrijpelijk is, dat Kreisky niet te veel wil horen over deze gewezen nazisten en dus ook, nog veel minder dan de katholieken (die electoraal aan de nazisten geen boodschap hebben), zit te wachten op de activiteiten van een man als de Weense doctor Simon Wiesenthal, die tot op de dag van vandaag de gewezen oorlogsmisdadigers blijft achtervolgen.

Op de buitenstaanders maakt deze welwillendheid niet zo'n erg frisse en zindelijke indruk. Het zou echter kunnen zijn, dat in het nu in gang zijnde moderniseringsproces van de Oostenrijkse politiek een systematische aandacht vestigen op gewezen nazi's eerder negatief dan positief werkt. Afgezien van het feit dat verreweg het grootste deel van de Oostenrijkse bevolking zich eerst na de oorlog werkelijk tot de democratie is gaan bekeren en dus toen pas een belangrijke voedingsbodem onder totalitaire opvattingen heeft weggehaald, men verandert de kwade geesten van weleer waarschijnlijk meer door betere sociaal-economische omstandigheden te scheppen die zulk soort opvattingen zinloos maakt, dan door iedereen te achtervolgen die destijds een actieve rol in het nazisme heeft gespeeld. De verantwoordelijkheid voor dit zwarte stuk geschiedenis komt uiteindelijk niet alleen hen toe.

nv Oranje-Nassau Mijnen Heerlen

In verband met inkrimping en sluiting van de mijnindustrie ontwikkelt onze onderneming activiteiten op het gebied van vestiging van nieuwe industrieën. Voor de verwezenlijking van onze plannen hebben wij de medewerking nodig van een aantal

Ingenieurs (W)
HTS-ers (W en E)
Constructeurs (W)



De groei van deze bedrijven biedt aan dynamische, inventieve en enthousiaste personen, die gaarne met grote mate van zelfstandigheid willen werken, naast gunstige arbeidsvoorwaarden en aantrekkelijk werkklimaat, goede carrièremogelijkheden.

Uw schriftelijke sollicitaties worden gaarne door de Directie ingewacht.

Scholen voor Economisch en Administratief Avondonderwijs te Heerlen

R.K. Middelbare Handelsavondschool

Door het Rijk gesubsidieerde opleidingen voor:

a) **Rijksdiploma 2-jarige Middelbare Handelsavondschool.** Voor deze opleiding die 2 jaar duurt is geen speciale vooropleiding vereist. Dit diploma heeft dezelfde rechten als het Middenstandsdiploma. Kosten ƒ 46,— per jaar.

b) **Rijksdiploma 2-jarige Middelbare Handelsavondschool.** Voor deze opleiding wordt een vooropleiding van Mulo/Mavo gevraagd. Diploma niet per se vereist. Duur 2 jaar. Kosten ƒ 46,— per jaar. Deze opleiding kan gecombineerd worden met studie voor praktijkdiploma boekhouden.

c) **Eén- of tweejarige opleiding voor het praktijkdiploma boekhouden (associatie).** 6 uur les per week ƒ 40,— per jaar.

d) **Moderne Bedrijfsadministratie (MBA)** éénjarige opleiding. 6 uur les per week. Kosten ƒ 40,— per jaar.

e) **Nederlandse, Franse, Engelse en Duitse Handelscorrespondentie.** 3 uur les per week. ƒ 40,— per jaar

f) **Spreekvaardigheid Engels, Frans, Duits,** in TALENPRAKTIKUM. Kosten ƒ 15,— per maand.

g) **steno-typen.** Kosten ƒ 25,— per cursus

R.K. Middenstandsavondschool

Door het Rijk gesubsidieerde opleidingen voor het MIDDENSTANDSDIPLOMA

a) **éénjarige cursus.** Om toegelaten te worden tot deze opleiding moet men één of twee jaar voortgezet onderwijs gevolgd hebben.

b) **tweejarige opleiding.** Hiervoor is geen speciale vooropleiding vereist.

c) **Repetitiecursus** voor afgewezen candidaten.

Aanmeldingen bij:

de adj. dir. J. Heinrichs, Jos. Habetsstraat 40 Heerlen, telefoon 714943.

H. Reinartz, Achter de Winkel 389, Schaesberg, telefoon 1933.

H. Pepers, Annastraat 8, Kerkrade, tel. 6004.

W. Herpers, Snijderslaan 28, Neuwenhagen, tel. 2722.

De opleiding is ook zeer geschikt voor diegenen die weliswaar geen zelfstandig ondernemer willen worden, maar die zich enig inzicht willen verschaffen in het economisch leven.

Kosten: ƒ 90,— per jaar.

Voor beide scholen aanmelden bij de directeur H. P. J. Witteman, Laan van Hövell tot Westerflier 44 Heerlen, tel. 717682. Spreekuren maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 17.30 uur-19.30 uur.

Stichting tot bevordering van studiebegeleiding en individueel aangepast onderwijs

Aanmelding van leerlingen

a) Voor leerlingen van de BRUGKLAS

Hoewel de brugklas in eerste instantie bedoeld is om een brug te slaan tussen basisonderwijs en voortgezet onderwijs blijkt steeds opnieuw dat de brugklas ook voor een belangrijk gedeelte een jaar is van selectie en determinatie. Op deze klas wordt bepaald of de leerling(e) geschikt is voor MAVO, HAVO, Atheneum of gymnasium. Het is daarom een uitermate belangrijk jaar voor het kind. De Instituten voor Studiebegeleiding van de Stichting in Heerlen, Maastricht en Sittard helpen Uw kinderen tot optimale prestaties te komen door

1. bij de aanvang van het schooljaar in overleg met de ouders een uitvoerig psychologisch onderzoek te verrichten naar intelligentie en karakterstructuur
2. Uw kind te begeleiden bij zijn studie o.a. aan de hand van de adviezen van de school en de test-resultaten
3. Uw kind in de gelegenheid te stellen zijn huiswerk te maken onder leiding van bevoegde en ervaren vakdocenten. Voor ieder vak zijn er leraren aanwezig. Een instituut van maximaal 50 leerlingen telt 10 leraren.

b) Voor leerlingen van het voortgezet onderwijs (middenklassen)

Studieproblemen door andere oorzaken dan gebrek aan intelligentie komen vooral voor in de leeftijdsgroep tot 16 jaar. Door het scheppen van de juiste sfeer en een grondige aanpak helpen de leraren, eventueel in samenwerking met psycholoog en socioloog, de leerlingen over deze moeilijkheden heen. Vijf middagen per week kunnen zij gedurende drie uur onder leiding van de docenten studeren.

c) Voor de leerlingen van de hoogste klassen van HAVO, Atheneum, MMS, HBS en gymnasium

Over het algemeen zijn de problemen van deze leerlingen leerproblemen bij bepaalde groepen van vakken, zoals de talen, exacte vakken, de klassieken etc. De Instituten bieden leerlingen van deze categorie behalve de volledige studiebegeleiding ook een gerichte begeleiding. Deze heeft het voordeel dat ze in groepsverband aanzienlijk goedkoper zijn dan bijlessen.

In Heerlen beschikt een van de Instituten thans over een TALENPRAKTIKUM waar leerlingen van de twee hoogste leerjaren twee uur per week les kunnen krijgen in een moderne taal, welke opleiding gericht is op de eisen die gesteld worden voor de eindexamens HAVO, HBS, Atheneum. Kosten zijn slechts ƒ 35,— per maand. De lessen worden met de modernste methodes gegeven. Voor Engels worden de leerlingen bovendien in de gelegenheid gesteld twee maal per maand teksten te interpreteren volgens het Multiple Choice-systeem.

Aanmeldingen voor het Instituut te Maastricht bij de dir. Drs. J. P. Grégoire, Koningsplein 51 m, Maastricht, Telefoon 2.... Het Instituut te Sittard bij de dir. W. H. Leenders, Ovidiusstraat 32, Heerlen, tel. 714012. De Instituten te Heerlen bij de dir. J. Bardoul, Jos. Habetsstraat 11, Heerlen, telefoon 712286.

Voor het Talenpraktikum:
Frans, de heer J. H. Vliegen, St. Pieterstraat 11, Valkenburg, telefoon 2381.
Duits, Drs. J. H. J. Vranken, Zwartebergweg, Schaesberg, telefoon 3836
Engels, de heer J. Bardoul, Jos. Habetsstraat 11, Heerlen, telefoon 712286.

Inlichtingen (o.a. over subsidie aan ouders die de lesgelden niet of slechts gedeeltelijk kunnen betalen) en aanmeldingen ook bij de alg. dir. van de Stichting H. P. J. Witteman, Laan van Hövell tot Westerflier 44, Heerlen, telefoon 717682.

DROOMSLAAPKAMER van f 825,- nu voor f 495,-

4-deurs kleerkast, twee nachtkastjes, ledikant in alle maten te leveren, toilettafel met ronde driedelige spiegel.

DORMANS MEUBELEN

AKERSTRAAT 360-362 TELEFOON 214650 (3 lijnen) HOENSBROEK

MINISTERIE VAN DEFENSIE

Bij AFCENT SUPPORT ELEMENT (US) kunnen, ter standplaats SCHINNEN, worden geplaatst

a) ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

De werkzaamheden zullen hoofdzakelijk bestaan uit het opmaken van rapporten en statistieken.
Een goede rekenkundige aanleg is daartoe gewenst.
Vereist:
— Mulo-diploma en goede kennis van de engelse taal
— typediploma gewenst

b) KOELTECHNISCH MONTEUR

Vereist:
— diploma LTS-elektrotechniek en VEV-sterkstroom
— gespecialiseerde opleiding in koeltechnieken en systemen
— bezit van rijbewijs BE
— bij voorkeur enige kennis van de engelse taal

c) TIMMERMAN

in het bezit van het diploma LTS en bij voorkeur met ervaring in onderhoudswerkzaamheden.
Salaris, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, voor genoemd onder:
a) maximaal ƒ 974,— per maand
b) maximaal ƒ 974,— per maand
c) maximaal ƒ 804,71 per maand
exclusief 6% vakantie-uitkering; premie AOW voor rijksrekening; gunstige vakantieregeling.

Sollicitaties aan AFCENT SUPPORT ELEMENT (US), Civilian Personnel Office, Horizonstraat 75, Treebeek, telefoon: 045-21 41 40

---

kijkt u óók om vijf over drie op de klok of het nog geen vijf uur is...

Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werkkring gaat veranderen. Wij hebben een interessante job voor u, waar u prettig en zelfstandig werkt en als beloning voor uw inzet een goed loon ontvangt. Bovendien krijgt u de beschikking over een eigen bedrijfswagen. Wij vragen met spoed:

MONTEUR-VERKOPERS
SERVICE MONTEURS (gasapparaten)
LOODGIETERS
ELEKTRICIENS
HULPMONTEURS

Maak vandaag nog een afspraak met onze Heer Janssen en vertel morgen uw baas dat u een betere werkkring hebt gevonden. Uw kollega's zullen u bewonderen.

PM HORN & ZN

Sittard Geerweg 9 - Telefoon 6346.

TUMMERS-CREMERS

ELEKTROTECHNIEK N.V.

vraagt:

1e ELEKTROMONTEURS
ELEKTROMONTEURS
2e ELEKTROMONTEURS

voor grote projecten in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg.

Geboden wordt:

vast werk en goede sociale voorzieningen.

Gegadigden worden verzocht op deze advertentie naam en adres te schrijven en deze op te zenden aan ons adres, Postbus 96, Roermond.

NAAM: ....

ADRES: ....

WOONPLAATS: ....

S.v.p. advertentie in zijn geheel opzenden.



Wij zoeken voor de BEDRIJFSLEIDER van ons bedrijf MAASTRICHT een

sekretaresse

Van eventuele gegadigden wordt verwacht, dat zij in het bezit zijn van een einddiploma middelbare school (gymnasium, H.B.S. of M.M.S.) en een opleiding tot sekretaresse hebben genoten.

Diegenen, die reeds enige jaren als sekretaresse werkzaam zijn geweest, genieten de voorkeur.

Zij, die aan de bovengestelde voorwaarden voldoen worden uitgenodigd zich schriftelijk te wenden tot de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

DIE DICKEN

zum Spezialisten für Herren- und Knabenkleidung

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstraße 26-30 am Elisenbrunnen

Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

Alleen verkopen is geen kunst. Maar hoe zit het met de service?

Met een paar tientjes te sparen zal deze er niet op vooruit gaan. Daarom betaalt u bij ons normale prijzen.

UW VOORDEEL:

SNELLE SERVICE

(binnen 24 uur).

Toch ook wel wat waard, vindt u niet?

H. VAN BRUMMEN en ZN.

elektrotechnisch installatiebedrijf / radio- en t.v.-bedrijf

Oranje Nassaustraat 26, Heerlen

Zomerse programma's dienen als „springplank" voor meer leden

JAN BLAASER
...„Met de muziek mee".".

HILVERSUM, 1 aug. — Waarom hebben we dit jaar opeens zo veel luchtige, zomerse programma's op de Nederlandse televisie? Terwijl in het verleden bij het samenstellen van programma's voor het zomerseizoen niet meer en niet minder aandacht werd besteed dan in de wintermaanden, krijgt de kijker thans het ene luchtige programma na het andere op zijn buis. Meer en in het bijzonder doelen we op de avondprogramma's van de diverse omroepverenigingen. De zogenaamde vakantieprogramma's die tot medio augustus in de middaguren worden uitgezonden, kwamen ook, tot genoegen van velen, in de afgelopen jaren op het scherm.

De vreugde om het feit dat het thans zomer is, kan bij de Nederlandse televisie in de avonduren echter niet op. De VARA brengt „Zomaar een zomeravond", of we gaan bij deze zelfde omroep „Met de muziek mee". Als het er om gaat om 'n deze zomermaanden fanfares en harmonieën te laten meedingen naar de zilveren lyra van de VARA dan wil ook de KRO niet achterblijven. Daar is nu het programma „Muziek in vrije tijd" geboren. In deze rubriek speelt dinsdagavond onder andere de harmonie „Crescendo" van 's-Heerenberg. Ook erg „zomers" is het bij de NCRV, die met name ook weer maandagavond „Met liedjes het land in" gaat. Mocht u er nog aan twijfelen dat het echt zomer is, dan verwijzen we naar het programma „Zie zo zomer" van de TROS, donderdagavond via Nederland I. Op het tweede net is het die avond ook zomer en wel bij de VPRO die met „Berichten uit de zomer" komt. Verder kunt u bij deze laatste omroep over anderhalve week weer een hele avond lang, evenals afgelopen donderdag „Pik-nikken".

Leden werven

Er zullen maar weinig mensen zijn die het de programmamakers van al deze, vaak beslist niet onaardige, zomerse en luchtige uitzendingen misgunnen dat zij zo veel plezier hebben in de zomer. Waar het echter vooral bij deze programma's om draait is de werving van nieuwe leden voor de omroepverenigingen. Vooralsnog is de VPRO de enige omroep die dat toegeeft en die er ook geen geheim van maakt dat zij na de „pik-nik" uitzendingen met de ledenlijst rondgaat. „We willen een grotere omroep worden, „aldus hun woordvoerder in Hilversum. De VARA ontkent dat het bij uitzendingen als „Met de muziek mee" „direct" gaat om het werven van nieuwe leden. „We vragen de verenigingen en de mensen waar we komen wel eens om lid te worden. Maar dat is dacht ik toch een gewone zaak." De TROS bekijkt de zaak nogal nuchter: „Nieuwe leden, nou ja okay. We hebben ze graag hoor. Maar het is misschien wat overdreven om een verband te leggen tussen de programma's en het werven." Wij vroegen de TROS verder: „En de programma's „Met het oog op Limburg Zeeland enzovoort van verleden jaar dan?" "TROS: „Toen hebben we het er inderdaad te dik bovenop gelegd dat het ons om de nieuwe leden ging"."

De NCRV liet weten: „Wij halen onze leden wel ergens anders vandaan". De KRO tenslotte: „We schenken met name nogal veel aandacht aan gebeurtenissen in het zuiden van het land. We hopen dat het zuiden ook aan ons denkt".

Hippies en Dolle Mina's op Duitse TV

MAINZ, 1 augustus — In de maandelijkse aflevering van „Showreport" — Er wordt aandacht besteed aan de ontwikkelingen bij de hippies en de Dolle Mina's van Amsterdam. Zoals bekend bestaat in Duitsland nog geen Dolle Mina organisatie.

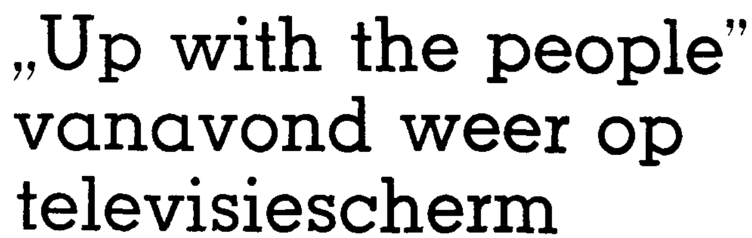
Redactie:
Harrie Cremers

Jürgen von Manger, 'vader' van het Duitse TV-scherm

MAINZ, 1 augustus — Jurgen von Manger — in Duitsland en in landen waar men de Duitse televisie kan ontvangen bekend geworden door zijn slogan „Der Mensch musz immer Mensch bleiben" — kan zich verheugen Het kijkerspubliek heeft hem na al zijn aankondigingen voor de Olympia-loterij „Die Glücksspirale" uitgeroepen tot „vader van het Duitse televisiescherm". Von Manger die op de buis ook wel opereert als Tegtmeier is evenzeer bekend van de serie „Mensch bleiben", waarvan Duitsland II dinsdagavond om 18.40 uur een nieuwe aflevering brengt. Tegtmeier verdiept zich ditmaal in de Duitse geschiedenis. Hij doet een reeks van ontdekkingen en volgens zijn optimistische voorspellingen moeten de eerste Germanen in het Roergebied gewoon hebben. Tegtmeier staat er voor bekend dat hij graag doordraaft. Vandaar dat historici ongetwijfeld zijn beweringen zullen aanvallen.

Nachtfilms op Duitsland II

MAINZ, 1 augustus — Met ingang van 4 augustus zal het tweede net van de Duitse televisie de kijkers elke eerste dinsdag van de maand onthalen op een zogenaamde „nachtvoorstelling". In de late avond worden een of meerdere films van goede kwaliteit vertoond.



„Up with the people" vanavond weer op televisiescherm

HILVERSUM, 1 augustus — „Up with the people". 60 Amerikaanse jongeren die deel uitmaken van één van de vier afdelingen van ruim 400 studenten die met zang, dans en muziek de aardbol rondreizen, komt vanavond weer op het televisie-scherm. De NCRV brengt via het tweede net vanaf 21.50 uur het tweede gedeelte van een optreden dat eerder in schouwburg Orpheus te Apeldoorn werd opgenomen.

„Up with the people" brengt een mix van folk en rock, van gospels, country- en western-music. Om de wervelende show aantrekkelijk te maken worden levensgrote dia's op een scherm achter de groep geprojecteerd. Soms wordt ook gebruik gemaakt van een bandrecorder.

De NCRV stelde de groep, die in Amerika net zo populair is als „The Edwin Hawkin Singers", al eerder voor tijdens een televisie-show op 10 juli jongstleden

DIT WEEKEND OP RADIO EN TV

ZATERDAG

NEDERLAND I

14.30 **Directe reportage tenniswedstrijd**
16.02 **K. Internationale tenniskampioenschappen van Nederland.** Gedeeltelijke directe reportages van de finales.
18.45 **Pipo de clown.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **Rawhide.** Afl. Om de huid en het haar
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **K. Zomaar een zomeravond.** Amusementsprogramma waarin o.a. liedjes, aktualiteiten en het spel „Zomaar een vraag", medewerkenden o.m. het cabaretduo Neerlands Hoop in Bange Dagen, Elsje de Wijn, Jeroen Krabbé, Ellen Wills en Jean Lemoine.
22.35 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **Pipo de clown.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **Scheepsjongens van Bontekoe.** Avontuurlijk vervolgverhaal.
21.45 **K. Mannix.** Afl. Verzekering dekt de schade.
19.11 **K. De wetten van de wildernis.** Deel 2. Bosbrand.
19.30 **K. Schoonmoeders.** Afl. Hoera voor groepsanalyse.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **K. Insuline.** „The D.A. Murder One", aflevering uit de serie: World Premiere.
21.50 **Up with the people.** Tweede gedeelte van een zang- dans- en muziekshow van deze Amerikaanse studentengroep in schouwburg Orpheus te Apeldoorn.
22.45 **Evangelie.**
22.50 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

14.30 **K. De week — Hier en nu.**
14.55 **K. Journaal.**
15.00 **Kook-club.** Koken en grillen in de buitenlucht.
15.30 **K. Tschu Fu Taiwan.** Dokumentaire over Formosa (slot).
16.00 **K. Een tapijt uit Anatolië.** Film over het Spaanse dorpje Karaova.
16.30 **K. Talentenjacht.**
17.15 **Katholieke Vesperdienst.**
17.45 **K. Sportjournaal.**
18.35 **K. De Jetsons.** Er komt een hond in huis.
19.00 **K. Hier und Heute.**
19.35 **K. Kronen liggen in het stof.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **.K De Pruissen komen.** Muzikale komedie van Just Scheu en Ernst Nebhut.
21.55 **K. Lotto-trekking.**
22.00 **K. Journaal.**
22.20 **Rocky Mountain.** Amerikaanse speelfilm uit 1950 van William Keighley, met o.m. Errol Flynn, Patrice Wymore, Scott Forbes en Guint Williams.

DUITSLAND II

13.45 **K. Programma-overzicht.**
14.15 **Aqui Espana.** Programma voor Spanjaarden en Duitsers.
14.58 K. Journaal.
15.00 Hallo, vrienden! Quiz voor de jeugd.
15.30 **K. Wie is Tryant King?** Afl. De tijd dringt.
16.00 **Witness in the Dark.** Engelse speelfilm uit 1960. Regie: Wolf Rilla.
17.05 **K. Journaal.**
17.15 **K. Spiegel der Staten.** Informaties en meningen uit de Bondsrepubliek.
17.45 **K. Circusdirecteur Johnny Slate.** Vandaag: De man op de stang.
18.45 **K. De bonte wereld van Walt Disney.** Bay-lady — het paard uit het westen. Avontuurlijke dierenfilm.
19.45 **K. Journaal.** Kroniek van de week.
20.15 **K. Robin Hood, de edele rover.** 2. Nancy en de koningin. Musical. Aansluitend: kort journaal.
21.40 **K. De actuele sport-studio.** Reportages, interviews, loterij-resultaten.
22.55 **K. Journaal.**
23.00 **Mariti in citta.** Italiaanse speelfilm uit 1957, regie: Luigi Comencin.

DUITSLAND III

18.30 **Mens en werk.**
19.00 **K. Goedenavond.**
19.05 **K. Klaaw Vaak.**
19.10 **K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.15 **K. Wereld en wetenschap.**
19.45 **Sport-extra.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Extempore.**
21.00 **Teen Kanya (Drie dochters).** Indiase speelfilm uit 1961; regie: Satyajit Ray. 3e episode: Monihara.

BELGIE (NEDERLANDS)

16.00 **Zwemmen.** Rechtstreekse reportage van het achtlandentoernooi te Brasschaat.
18.55 **Klaas Vaak.**
19.00 **Tienerklanken.**
19.30 **Woobinda, dierenarts.** „Een vriend in nood.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Zoeklicht.**
20.30 **Hier is Lucy.** „Lucys geheime opdracht.
20.55 **De zes uitbrekers.** Programma van de Tsjechoslowaakse televisie dat op het Tiende Festival te Montreux, begin dit jaar, drievoudig werd bekroond.
21.40 **Mannix.** „In Memoriam.
22.30 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

18.15 **Journaal.**
18.20 **Tv-souvenirs: Latitude 64.** Amusementsprogramma.
18.50 **Le jeu du jeune conducteur.** Derde kwartfinale van een spelprogramma.
19.25 **Pluimpje.**
19.30 **Les animaux du monde entier.** Dokumentair programma. Vandaag gewijd aan de mens en de hondachtigen.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Bright Victory.** Film van Mark Robson (VS, 1951).
22.00 **Medley.** Amusementsprogramma.
22.30 **Journaal.**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 Socialistisch strijdlied; 7.23 Weekeind: jeugdprogr. 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.11 Van de voorpagina; 8.15 Stereo: Z.O. 135: gevarieerd progr. (9.35-9.40 Waterstanden); 10.30 Stereo: Lichte gram. 11.00 Nieuws; 11.03 Goede wijn behoeft geen kras: nieuwe opnamen van jazz- en amusementsmuziek; 11.25 Afrikaanse kroniek; 11.45 Met naald en slinger: oude gram.platen.

middag

12.05 Nou, en... satirisch progr. (herh.); 12.30 Tussen start en finish: actueel sportnieuws; 13.00 Nieuws; 13.11 VARA-Varia; 13.13 Actualiteiten; 13.23 Stereo: Dit is het begin... jongerenprogr. 14.35 Radio Jazz Magazine; 15.00 Beethoven - 200 (opn.); 16.00 Nieuws; 16.03 Stereo: Scan: populair progr. over electronica; 16.15 Nederlanders maken muziek: Ensemble Stedelijke Muziekschool Delft: mod. muziek; 16.35 Artistieke staalkaart; 17.10 Stereo: Feest der herkenning: verzoekplatenprogr. 17.55 Mededelingen

avond

18.00 Nieuws; 18.11 Actualiteiten; 18.20 Stereo: Open Huis: gevarieerd progr. (19.30-19.35 Nieuws); 21.00 Stereo: De dood van een danser, hoorspel; 21.30 Stereo: Gitaar en zang: lichte muziek; 22.00 Radio Jazz Magazine: Jazz-kwartet; 22.30 Nieuws; 22.40 Mededelingen; 22.45 Stereo: Nederl. cabaretliedjes: 23.15 Stereo: Lui de zaterdag uit: licht gevarieerd platenprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws; 7.11 Het levende woord; 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.); (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten); 8.00 Nieuws; 8.11 Stereo: Te Deum laudamus: gewijde muziek (gr.); 8.30 Nieuws; 8.32 Touringclub: vakantietips en informaties; 8.45 Lichte gram. 9.00 Theologische etherleergang; 9.35 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 9.45 Stereo: Grand Gala du Disque Classique: een keuze uit de platen; 11.00 Nieuws; 11.03 Stereo: Klassieke kamermuziek (gr.); 11.15 Solarium: een hoogtezonprogr. voor iedereen; 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending; 12.10 Uit balans: uitzending in samenwerking met het NKOV 12.14 Marktberichten; 12.16 Overheidsvoorlichting: Werk en Welzijn. Vraaggesprek van Claude Belloni met de heer N. G. Vlot, voorzitter van het Nationaal Trimcomité. Vandaag: Trim, nationaal en internationaal. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 12.50 Buitenlands commentaar. CHRISTIAN SCIENCE: 13.00 Scholieren helpen slagen, vraaggesprek; 13.15 Vliegende schijven: verzoekplatenprogr. voor onze militairen; 14.00 Stereo: P.M.: een weekblad met veel plaatjes. (16.00 Nieuws); 16.30 Inzet: een progr. over amateuristische muziekbeoefening: 17.00 HIRO-Magazine: 17.30 Stereo: Zesnegenplus: lichte gram.

avond

18.19 KRO Kanjer Koning Kompetitie; 18.30 Nieuws; 18.41 Actualiteiten met het IBM-Schaaktoernooi in Amsterdam; 19.00 Stereo: Musicerende dilettanten: Harmonie-orkest; 19.30 Sjook where the action is: jongerenprogr. 20.00 In antwoord op uw schrijven...: verzoekplatenprogr. 22.00 Troubadour: luisterliedjes; 22.25 Avondgebed; 22.30 Nieuws; 22.40 Stereo: Toernegoal licht muziekprogr. met sportberichten; 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws; 9.02 Djinn: gevarieerd progr. (10.00 en 11.00 Nieuws).

middag

12.00 Nieuws; 12.03 Radio Nordring Helgoland. Een pop-produktie van de Belgische, Engelse, Deense, Noorse en Zweedse en Duitse radio en de N.O.S. Presentatie Eddy Becker; 13.00 Nieuws; 13.03 Nee, we noemen geen namen: licht platenprogramma met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nieuws) 16.00 Nieuws; 16.03 Four o'clock tea: gevarieerd licht muziekprogr. 17.00 Nieuws; 17.02-18.00 Hier en Nu: wekelijkse sportshow met lichte platen.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..... 19.10 Kien: Valt er nog wat te oogsten? 20.00

ZONDAG

NEDERLAND I

11.00 **Eucharistieviering.**
15.30 **Journaal.**
15.32 **Weekjournaal.**
15.52 **Verkeersinformatie.**
15.55 **De verrekijker.** Internationaal jeugdmagazine.
16.05 **K. Afrikaanse verhalen.** Kees Brusse vertelt.
16.25 **K. Sport.** Reportage van de wereldkampioenschappen kanovaren.
18.55 **Pipo de clown.**
19.00 **K. Hoe het begon.** Serie verhalen uit het Oude Testament. 6. Noach (2).
19.05 **Gesprek met Alan Paton.** Interview met deze Zuidafrikaanse auteur van o.a. „Tranen over Johannesburg".
19.30 **Country and Western show.** Hoogtepunten uit de show in Den Haag met Bobby Bare, Skeeter Davis, Nat Stuckey, Connie Smith, George Hamilton IV.
20.15 **K. Hier Parijs. Hier Jan Brusse.** Rendez-vous met de Parijse correspondent.
20.30 **K. Journaal.**
20.35 **Meningsverschillen.** Televisiespel naar het Engelse toneelstuk „Difference of opinion" van George I Ross en Campbell Singer.
22.10 **K. Wereld Muziek Concours Kerkrade.** De stand van zaken op dit ogenblik.
22.30 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

12.00 **K. Internationale tenniskampioenschappen van Nederland.** Directe reportage van de finale heren enkelspel.
18.55 **Pipo de clown.**
19.00 **K. Journaal.**
19.05 **K. Woobinda.** Afl. Kevin doet zaken. Australische jeugdserie.
19.30 **K. Studio sport (1).**
20.20 **K. De rechtvaardige rebel.** Het medium en de macht. Quentin Durgens voor de tv-kamera's.
21.10 **Studio sport (2).**
21.35 **K. Civilisatie.** 5. De held als kunstenaar. Dit programma is voornamelijk geconcentreerd rond het pauselijk Rome en zijn drie grote kunstenaars: Michelangelo, Raphael en Leonardo da Vinci.
22.25 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

11.30 **Terugtocht naar Evian.** Dokumentaire over de assemblee van de Lutherse Wereldbond.
12.00 **Internationaler Frühschoppen.**
12.45 **K. Spiegel van de afgelopen week.**
13.15 **K. Magazine van de week.**
14.45 **K. Olympia-magazine.** Amusementsprogramma met bekende sportmensen, beat en een quiz.
15.15 **K. Aan de voet van de blauwe bergen.** De bekoring. TV-film uit het wilde westen.
16.00 **K. Staat zonder stad.** Dokumentaire over het vorstendom Liechtenstein.
16.45 **Atletiek.** Voorronde om de Europacup-wedstrijden voor dames.
18.15 **K. Sportjournaal (1)**
19.00 **K. Wereldspiegel.**
19.30 **K. Sportjournaal (2).**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. Offer.** Televisiefilm van Gerd Klepzig en Pete Ariel.
21.45 **De held van Tannenberg.** Dokumentaire over het ontstaan en de mythe van Paul von Hindenburg.
22.30 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

10.30 **K. Programma-overzicht.**
11.00 **K. Zondags om elf uur.** Diskussie over sport.
11.30 **K. Plaatselijke tijd.** Reportages uit vijf kontinenten.
12.00 **Het zondagsconcert.** Voor u speelt het Philadelphia-orkest o.l.v. Eugene Ormandy
12.50 **Aktuele vragen.** Wetenschappelijk kommentaar.
13.00 **De grote prijs van Duitsland.** Wereldkampioenschap voor Formule 1-wagens op de Hockenheimring.
14.55 **K. Journaal.**
15.00 **K. De apen en wij.** TV-serie van Joachim Ilies. 2. Wie kan het beter?
15.30 **K. Tarzan en de verdwenen safari.** Amerikaanse speelfilm uit 1956.
16.50 **K. Oproep voor Edwin 41/25.** Politie en andere burgers op de autobaan. Reportage.
17.25 **K. Big Valley.** Afl. Het oordeel.
18.15 **K. Journaal - sport.**
18.30 **Trefpunt U-wagen 4.** Moeilijkheden in opvoedingstehuizen?
19.00 **K. Sportreportage.**
19.45 **K. Journaal.**
19.55 **Perspektieven van Bonn.**
20.15 **K. Alle honden houden van Theobald.** Vandaag: De eerste prijs.
21.00 **K. Wereldvariété.** Vandaag in de Olympia met o.a. Gilbert Bécaud, Rhoda Scott, Melanie, Julien Clerc.
22.00 **K. Journaal.**
22.05 **Onstaan van een opera-opvoering.** Repetities met Herbert von Karajan.

DUITSLAND III

17.30 **Sport om half zes.**
18.00 **De geschiedenis van prins Genji (1).** Een oud-japanse liefdesroman door hofdame Marasaki.
19.00 **K. Goedenavond.**
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.15 **Buitenstaander: Hermann Oberth.** Film over de „vader van de ruimtevaart".
19.45 **Cursus schaken.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Beethoven-cyclus (30).** Fluitsonate in B-groot.
20.35 **Panoptikum.** 1. Aretha Franklin in Amsterdam. Soul en blues uit Amerika. 2. Addams Family. (6) Tekengriezelfilm van de Amerikaanse cartoonist Charles Addams.
21.30 **K. Journaal en sport.**
21.35 **Bernhard Luginbühl.** Portret van deze Zwitserse beeldhouwer.

BELGIE (NEDERLANDS)

15.00 **Zwemmen.** Rechtstreekse reportage van het achtlandentoernooi te Brasschaat.
17.30 **Folklorefestival te Middelkerke.**
19.00 **Tienerklanken.** „Barenboim over Beethoven.
19.25 **Broeder, o broeder.** „Treasures on Earth.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Sportweekend.**
20.40 **De reizen van Jaimie McPheeters.** „Het rad der fortuin.
21.30 **De strijd om China.** „De Chinese Revolutie (1900-1949).
22.40 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

11.00 **Eucharistieviering.** Vanuit de Sint-Georgeskerk te Marloie.
12.15 **L'entreprise de demain.** De direkteur-generaal van een grote firma zal spreken over de mutaties van een onderneming.
13.00 **Journaal.**
15.00 **Les enfants du monde.** „Nomadenkinderen in Somaliland.
15.30 **Don Quichotte.** Film van Grigori Kozintsev, naar Cervantes.
19.00 **Fanfreluche.** Canadees feuilleton.
19.25 **Bébé Antoine.** Een mooi vogelstokje.
19.30 **Thibaud.**
20.00 **Journaal.**
20.45 **De regels van het spel.** Tv-reeks.
22.00 **Hollywood Palace.** Amusementsprogramma.
22.50 **Journaal.**

HILVERSUM I

ochtend

8.00 Nieuws. 8.10 Socialistisch strijdlied. 8.13 Wat een weer!: Gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen en postduivenberichten). 9.15 Stereo: Instrumentaal ensemble: oude muziek. 9.45 Uitzending Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg: Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Hervormd Gereformeerde kerkdienst. 11.30 Reaktief, een programma na kerktijd.

middag

12.00 Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Radar: radioperiodiek. 14.00 Biels & Co. Radiofeuilleton. 14.30 Programma voor de gastarbeiders. 17.00 Stereo: Lichte orkestmuziek met solisten. 17.50 Nieuws.

avond

18.05 Mededelingen. 18.10 Langs de lijn: Sportreportages en -beschouwingen. 18.30 Het Oproer kraait: Rebelse liedjes van altijd en overal. 19.00 Halve finales cussie over een actueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 Europacup atletiek dames te Oost-Berlijn. 19.40 Stereo: Radio Kamerorkest: oude muziek. 20.00 Huishouden, programma over economische problemen. 20.07 Europacup atletiek dames te Oost-Berlijn. 20.30 Stereo: In de kaart gespeeld: gevarieerd verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Late platen: Licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

8.00 Nieuws. 8.10 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.). 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 Stereo: Laudate: gewijde muziek . 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Kerkorgelrecital: klassieke muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele zaken 13.00 Niewus. 13.10 Klassieke muziek op uw verzoek. (gr.). 14.05 Een van de twaalf, hoorspel. 14.30 Stereo: Gelders orkest en solist: moderne muziek. In de pauze: 15.10-15.30 Dichters in de Vaart. 16.30 Let the peoples sing: internationale korenwedstrijd. 17.00 Christelijk Gereformeerde kerkdienst.

avond

18.00 Schriftnoten. 18.30 Waar blijft het Wilde Ganzengeld?: Rekening en verantwoording. 18.45 Kerk veraf en dichtbij. 19.00 Nieuws. 19.07 Stereo: Klassiek gewijde muziek. 19.45 Natuur en mens lezing. 20.00 Stereo: Klassieke muziek (gr.). 20.30 Stereo: NCRV-Vocaal Ensemble: Moderne gewijde muziek. 21.00 Stereo: Uit de lucht gegrepen — een programma waarvan u muzikaal en financieel wijzer kunt worden. 22.0 Horizonten: een toeristisch magazine. 22.25 Overweging. 22.30 Niews. 22.40 Klassiek verzoekprogramma. (gr.). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Drruit: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.20 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.20 Muziek Mozaiek.

middag

12.0 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groten.....: Verzoekplaten. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.20 Langs de lijn: sportreportages en lichte grammofoonmuziek. (15.00-15.02 en 16.0-16.2 Nieuws.)17. Nieuws. 17.20 Radiojournaal. 17.05-.00 Superclean Dreammachine: licht platenprogramma.

BEURSOVERZICHT

Aandacht op AKZO gericht

AMSTERDAM, 1 aug. — Na de zeer vaste stemming van donderdag ging het gisteren ter beurze wat rustiger toe. Toch bleek reeds uit de openingskoersen dat de vaste ondertoon bepaald niet verdwenen was. Nieuwe stimulerende factoren deden zich niet voor terwijl het verloop van Wall Street donderdag geen aanleiding gaf tot bijzondere overwegingen. De Newyorkse beurs had een kalm verloop en in de koersen trad slechts een lichte reactie op.

Op het beursplein richtte de aandacht zich vrijdag in het bijzonder op AKZO, die de laatste tijd wat verwaarloosd was. Het zag er aanvankelijk niet naar uit dat AKZO favoriet werd, want na een opening op 81.90 ging het fonds terug naar 81.50. Toen zette echter de stijging in en werd AKZO gekocht tot 83.20 toe, hetgeen tegenover donderdag een avance van f 2 betekende. Kon. Olie deed het heel kalm aan en was prijshoudend zonder meer. Hoogovens verbeterde f 1 en Unilever had een vrijwel zelfde hogere openingskoers. Philips daarentegen lag een kleinigheid gedrukt maar Heineken ontmoette nieuwe kopers en trok aan tot f 209. (Gisteren 207.70). In de Cultures deden zich geen wijzigingen van betekenis voor maar Deli en HVA waren goed prijshoudend. Amsterdam Rubber noteerde op de vorige koers.

Wat Van Ommeren de laatste dagen in de scheepvaarthoek sterk favoriet vandaag was dit fonds op 260 goed prijshoudend zonder meer. Dit betekende dus wel dat het deze week sterk verhoogde niveau behouden bleef. Overigens waren de Schepen verdeeld: De HAL was zeer vast op 87.10, een stijging van bijna drie punten maar KNSM was f 2 lager. Onder de Bankaandelen was het ABN die opviel met een koersstijging van ruim f 4 op 243. Nederlandse Staatsfondsen hadden een kalm prijshoudend verloop. Hoewel niet in zo sterke mate als gisteren, waren toch ook vandaag de lokale industriefondsen overwegend aan de vaste kant. Een uitschieter was Elsevier die opliep van 453 tot 476 voor de certificaten. Voor claims werd een prijs vernomen van negen tot tien gulden. Verder zag men Kluwer op een tien gulden hogere biedkoers. Doch daar bleef het niet bij. Vast gestemd waren Bijenkorf Beheer, Proost en Brandt, Simon de Wit en Meneba. De laatste steeg van 225 tot 234. Ned. Dagblad Unie verbeterde van 171 tot 175. Verder zag men drukkerij De Boer oplopen van 350 tot 355 en onder de verzekeringswaarden was het Amfas die verbeterde van 111 tot 115. Koersstijgingen kwamen ook voor in Van der Grinten, Martijnen, Hero en anderen. Koersdalingen bleven beperkt tot Bols die vier gulden moest prijsgeven terwijl ICM daalde van 435 tot 430. Zwak gestemd waren ook ARM en Twent. Kabel.

Vandaag was de inschrijving op de uitgifte van f 50 mln. 8¼ procent 15-jarige obligaties tegen /100 procent ten laste van de Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden N.V. Ter beurze werd vernomen dat hiervoor goede belangstelling bestond met name van buitenlandse zijde. Ook het publiek deed echter flink aan de inschrijvingen mee.

De internationale fondsen bleven voor AKZO vastgestemd op 83.40 en voor Hoogovens op 94,80. Kon. Olie en Philips deden het rustig aan zonder mutaties. Unilever handhaafde de hogere openingskoers en Heineken was goed prijshoudend. KLM werd verhandeld ex f 4 slotdividend op f 116 tegen gisteren cum dividend f 113,50 en was dus bepaald willig overeenkomstig Wall Street. In de scheepvaarthoek trok KNSM aan tot 88.50. Banken bleven aan de vaste kant. Staatsfondsen waren zeer kalm. BNG-leningen waren wat beter voor de lagere soorten. Omtrent het bod op Gerzon verkeert men nog in onwetendheid met wie de onderhandelingen omtrent overneming worden gevoerd.

Claim Elsevier werd vastgesteld op f 8.80. Niet alleen Amfas maar ook Amev was vast onder de verzekeringswaarden. Hoogenbosch liep op tot 167.5, Ver. Glas tot 160 en Uchokbeton tot 165. Aan de andere kant was Fokker lager op 77 en maakte Bergoss een daling van 190 tot 171, dit laatste kennelijk als gevolg van de mededelingen in de jaarvergadering op de incourante markt blijft Econosto aan de vaste kant maar bleef Sphinx-Ceramique erg grillig. Vanochtend og verhandeld op 449 werd vanmiddag 430 laten.

Aandeelhoudersvergadering snel afgehandeld

Geen vragen bij Vredestein

(Van onze economische redactie)

DEN HAAG, 1 aug. — Geen van de op de jaarvergadering van N.V. Rubberfabriek Vredestein aanwezige vier aandeelhouders, vertegenwoordigende circa 11,8 miljoen van het ruim 18 miljoen grote aandelenkapitaal, en van de drie aanwezige certificaathouders, heeft van de door het bestuur ruimschoots geboden gelegenheid gebruik gemaakt om nadere inlichtingen te vragen over de situatie waarin hun bedrijf verkeert, na de door de president van de Haagse rechtbank opgeschorte fusiepogingen door twee verschillende Amerikaanse concerns, Goodyear en Goodrich tegelijkertijd. Zij hielden zich bereidwillig aan de suggestie van de president-commissaris ir. J. Fock „om te vermijden in te gaan op de verwikkelingen".

Goodyear dat al 21 procent van de Vredestein-aandelen bezat heeft ter beurze dat belang vergroot tot ruim 50 procent maar dan in certificaten die geen stemrecht hebben en Goodyear heeft niet veel meer gedaan dan goed geld geboden aan de aandeelhouders, wat het volgens Goodrich niet had mogen doen. Nadat de president van de Haagse rechtbank in kort geding de uitspraak had gedaan dat zijn collega's in hoger beroep de rechten van de twistenden maar moesten vaststellen, valt er hangende dit nieuwe geding niet veel over te zeggen. Dat begrepen gelukkig alle aanwezigen, zodat deze bijeenkomst een louter formaliteit bleek.

Alle agendapunten werden zonder noemenswaardig debat en zonder hoofdelijke stemming aangenomen en de jaarstukken werden goedgekeurd evenals 't dividend, dat volgens voorstel werd vastgesteld op 6 procent en dat vanaf 3 augustus a.s. betaalbaar is gesteld. Beide aftredende commissarissen, ir. J. Fock en dr. W. Kroese, werden herkozen.

Namens de raad van bestuur verklaarde de voorzitter mr. A. Hooites-Meursing dat — na de inzinking in 1969 — in het lopende boekjaar van 1970 een ommezwaai in de goede riching is gekomen, hetgeen naar zijn overtuiging in de cijfers over 1970 tot uitdrukking zal komen.

De rondvraag bracht voor degenen die op enige sensatie hadden gehoopt na lang en verwachtingsvol stilzwijgen weinig meer dan een pleidooitje van een aandeelhouders voor het recht van vragen en spreken op de jaarvergadering voor ondernemingsraad en pers. Hij protesteerde ook tegen een zijns inziens onjuist bericht van een vakbondblad van het NKV over het spreekrecht van leden van de ondernemingsraad op de aandeelhoudersvergadering. Het bestuur antwoordde hierop dat vertegenwoordigers van de ondernemingsraad in de vergaderingen van deze raad alle vragen beantwoord krijgen die zij maar willen stellen en daarin ook vrij kunnen spreken.

Prijsverlaging chocolade

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 1 aug. — Met ingang van 3 augustus zal Albert Heyn de prijzen voor eigen chocoladerepen en tabletten met acht procent verlagen. Deze prijsverlaging, zo zegt het Zaandamse concern, is o.m. een gevolg van de daling van de prijs in cacaobonen in Kenya Trinidad en Ghana, de voornaamste cacaobonen exporterende landen.

Hiermee is een eind gekomen aan de prijsstijgingen die de afgelopen jaren noodzakelijk waren, als gevolg van het oplopen van de cacaoprijzen op de wereldmarkt tot een zeer hoog niveau. Een voordeel van ons klein assortiment is, aldus Albert Heyn dat men tegen lage kostprijzen kan werken.

GULF OIL ACHTERUIT

DEN HAAG, 1 aug. — Het netto-inkomen van Gulf Oil Corporation is in de eerste zes maanden van dit jaar 139 pct lager geweest dan in 1969. Tegenover het rekord van 323,9 mln dollar dat vorig jaar werd behaald staat nu maar 278,8 mln. De winst per aandeel komt daardoor uit op 1,34 dollar, of 0,22 minder.

De inkomsten van het tweede kwartaal daalden met 13,1 pct tot 139,6 mln. dollar.

Puzzel mee

Horizontaal: 1. windvrij, 4. vestingmuur, 6. bedeesd, 9. levenslucht, 10. groente, 11. hoofddeksel, 12. stem, 14. Europeaan, 15. familielid, 17. naarstigheid, 20. namelijk (afk.), 22. voegwoord, 24. bijwoord, 25. op staande voet, 26. voorzetsel, 27. deel van de bijbel (afk.), 28. rondhout, 30. vlek, 32. strak, 34. toiletartikel, 35. maand, 37. vertragingstoestel, 39. plaats in Frankrijk, 40. oudnoors prozawerk, 41. vat, 42. onbepaald voorn. woord, Vertikaal: 1. zouteloos, 2. plaats in

Vertikaal: 1. zouteloos, 2. plaats in Noord-Brabant, 3. schepsel, 5. vis, 6. geschrift, 7. doctrine, 8. afstammeling in de rechte lijn, 12. voltooid, 13. afwisseling van eb en vloed, 16. keur, 18. bijwoord, 19. spruit, 21. kag, 23. zoek, 27. plaats in Overijssel, 29. ondermaans, 30. palmmeel, 31. symbool voor thulium, 32. muzieknoot, 33. toespraak, 34. zoogdier, 36. aanzien, 38. persoon.

ROB
USO ELF
WINKELIER
A E C L O
ONDERGRAVEN
O E O
KENNERSBLIK
L I I A N
STEIGEREN
ERE SKI
RAP

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	81.10 gb-1.	83.40-70 gl
Alg. Bank Nederl.	238.50-239	243-3.50
AMRO-bank	56.70-6.80	57.50 gl-80
A'dam Rubber	40.2	—
Deli Mij.	66-6.50	66.10-30
Dordtsche Petrol.	828	829
idem 7% pr.	829.5-830	829
Heinekens bel. & beh.	208.50	208.50
Heinekens Bier	207.50-7.80	208.60-90
HAL	84 gb-84.5	87-87.5
Hoogovens	93.20-3.70	94.80-90
HVA	58.5	58.5
KLM	113.50	117-118 ex
Kon. Petr.	135.50 gb-f	135.80-90
KNSM	89	88
Nat. Nederl.	84.70-4.90	84.50-90
Phs. v. Ommeren	259-260 gl	257-9 gl
Philips	64.70 gb-5.	111
Robeco	218.80	219.50
Rolinco	171.50	172
Scheepsv. Unie	76 gb	76-6.10
Unilever	93.20-3.60	94-4.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69	8	102.60	102.60
idem 25-j. '69	8	100.20	100.40
idem 7-j. '70	8	102.70	102.80
idem 15-j. '70-'85	8	100	100.10 gl
idem 25-j. '70	8	100.10	100.20
idem '69	7½	95.50	95
idem '68-I.	7	91	91.10
idem '68-I.	6½	85.40	85.40
idem '66	6¼	86.50	86.70
idem '67	6	83.80	84.10
idem '65-I.	5¾	83.65	83.70
idem '64-I.	5¼	81.15	81.30
idem '64	5	77.30	77.30
idem '58	4½	82.80	82.70
idem '59	4¼	79.35	79.30
idem '61	4	76	76
idem '53	3¾	70.70	70.70
idem staff. '47	3½	68.30	68.35
idem '51-3½		92.60	92.50
idem '48	3¼	62	62
idem '37	3	81.80	81.70
idem 3. '37	3	86.75	86.25
idem Grootb. L.	2½	36.50 gb	—

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank N.Gem.'66-1	7	91.10	91.10
idem '66-2/4	7	91	91
idem '67-1/2	6¾	87.40	87.40
idem '67-1/3	6½	85	—
idem '67	6¼	83	83.30
idem '65-1	6	84.70	85
idem '65-1	5¾	83.60	83.80
idem '65	5½	83.40	83.90
idem '58	5¼	85.80	85.60
idem '58	5	79.80	80
idem '58-1/3	4¾	78.20	78.40
idem '63	4½	71.50	71.70
idem NWBL '52	4	89.20	89
idem rnt-spr.-br. '64		127.20	127.50

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

idem '65		125.50	123 b
idem '66-1		125.50 b	126 b
Exp.Fin.Mij. '66	7½	—	—
idem '58	5½	94.70	—
idem '58	5¼	—	—
idem '58-½	5	—	—
Midd. Cred. '62	4¼	94.60	94.70
N.B. v. M. Kr. '66	7	99.40	99.30
idem '65	5¾	88.20	88
Nat. Invt. B. '65	5¾	88.50 b	88.90 b
idem	4¾	—	—
Ned. Ontw. B. '66	7	89.50	89.50
idem '64	6	84.20	84.20 b

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	76.50	78
AMRO bank	5½	88.25	90 b
Berghuizer pap.	6¾	—	—
Bergoss	6¾	78.50	78.50
Berkels Pat.	5	98	99
Bols	6¾	136	138
Borsumij	3¾	92	92
Gelder Pap.	4¾	90.20	90.50
Gelderl.-Tielens	5¾	114.90	115
Gist Brocades	5¾	114	92.50
v.d. Grinten '69	6½	119.60	—
Homburg	6½	149.75	117 b
Hoogovens	5¼	84.80	—
KLM	5¾	—	—
Meelf. Ned.B.'66	6¾	95	95
Nederhorst	5	86.50	86.50
v. Ommeren	5¾	140	137
Philips '70	6½	107	106.10
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	108 b	108.50
Proost en Br.	4¾	—	—
Rolinco f 1000	6½	79 b	79 b
Stokvis en zn.	4¾	88.60	—
Ver. Glas	7	118	121
V. Mach. Fabr.	6½	80 b	82 b
Vettewinkel	6½	—	—
Vihamij-Butting.	6	93.50	94.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	150 b	153
AMFAS-groep cert. f.	111	113.50
Ass. C. St. R'dam c.	82	83.30
Bank en Ass. Ass.	75.20	75
Bank v. Onr. zaken	348	347
Cultuurbank	92	89
Delta-Lloyd cert. f.	83.50	86
Eerste Ned.-Nillmij c.	139.50	142
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	84.9	—
Ned. Credietb. a. b.	35	35.30
Ned. Middenstandsb.	108.60	106.60
Slavenburg's bank f.	206	206

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	222	223.80
Albert Heyn	166 b	166
Alg. Hand. Onr. Goed	158	158 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	152	152 b
A'dam Droogdok Mij.	112.5	114.6
A'dam Rijtuig Mij.	150	145
A.N.I.E.M. nat. bez.	6?	62
Arnhemsche Schb.	141	139.8
Asselbergs IJzer	82	83 b
Autom. Screw Works	105 b	104
Auto-Industr. R'dam	204	203.5
Ballast-Nedam Gr.	83.50	85
Bataaf Aannem. Mij.	483	480
Batava Margarine	96	96
Batenburg	160 l	160
Beek A.L.V.	80.5	80.5
Beers' Zonen	272	282
Befo B.	130 b	130 b
Begemann Mach.	—	109
Bensdorp Intern.	203	202
Bergh & Jurgens	183	183 b
idem 5½ c. pr.	71	71 b
Bergoss Tapijt	190	171
Berkels' Patent	208	214
Berner & Co. B	160	161
Blijdenst-Willink	58	58
Boer Drukk. Uitgev.	350	355
Bols Lucas	250	246
Borsumij-Wehry 400	165.5	167.5
Braat Bouwstoff.	250	253
Brakke Grond	—	—
Bredero Vast Goed	191.5	—
Bredero V. Goed nrc	188.5	189.5
idem Ver. Bedr. nrc	448	450
Bredero V. Bedr. nrc	448	450
Bührmann-Tetterode	78	80
Bijenkorf Beh.nrc	394.5	398
Bijenkorf Beh. 6% p.	72	—
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	652	645
idem 6% c.pr.wd.nrc.	117.2	118
Centr. Suikermij	454	457
Chamotte Unie	—	163
Cindu-Key & Kram.	102	100.50
Crane Nederland	80	82 b
Curaçaose Hand nrc	149.2	150
Dagra	148	146
Desseaux Tapijt	67.30	66
Dikkers & Co.	80	84
Dorp & Co.	148	148
Drentsch-Overijs. H.	120 b	121
Dröge Wol	—	116
D.R.U.	474	465
Duiker Apparaten B	—	95
Elseviers Uitg. Mij.	450 ex. cl.	480 b
EMBA	175 ex. cl.	172
Enkes	185	184
E.N.O.T.	222	225
Erdal Wasverwerk.	173	175
Etna-Daalderop H	58.50	57.40
Europe Hotel	—	385
Figee Haarlem Mach.	135	138
Fokker	80	—
Ford	870	77
Furness f 20	93	94.80
Gazelle Rijwiel.	114	115
Gelder Papier	150.80	151.50
v. Geld. Papier pref.	151	—
Gelderl-Tielens	98	98.50
Gero Nat. Bez. c.	100	99
Geveke-Groenpol 20	80	80.50
Giessen De Noord	86	86
Gist-Brocades	119.50	120
Goudsmit Ed.	104 b	104 b.
Grasso's Machines	175.8	175.8
Grinten Venlo	296	303
Grofsmederij K Ned.	92	92.5
Gruyter 6% c.p. A	80.5	81
Gruyter 6% c.p. B	72	72
Hagemeijer & Co.	108.80	111.50
Halberg Machines	54 l	54 l.
Hatema-Texopr.	192	192
idem 5 pct p.wd.	89	88.5
Hattum & Blankev.	88	89.50
Hellingman	215	—
Hero Conserven	236	238
Hoek's Machines	600	606
Holec	187	186
Holl. Beton Groep	86	90 b.
Holl. Melksuiker	238	239.5
Homburg B	418.5	417.8
Hoogenbosch Schoen.	165	167.5
Hoogenstraat Cons.	53.5	59
Hooimeyer Zn.	116	116
I.H.C.-Holland	215	214
Industriële Mij.	—	—
IBB-Kondor gr.	252.50	255
Interlas	481	478
Internatio-Mueller	60	59
Int. Coating Mat.	435	430
Int. Gewap. Beton-B.	350 l	—
Inventum	165	163
Jean Haybroek	96	98.5
Jongeneel Hout	266	270
Kemo Corset	175 b	175.5
Kempen & Begeer	76 l	75
Key Hout	245 b	—
Klene Suikerwerk	210	209
Kloos & Zn.	179	179
Kluwer Uitgev. Mij.	250 b	260 b.
K.F. vh Alex Adam	97	96
K.N. Papier Maastr.	168	170
K.N. Textiel Unie c	31.5 b	31
Korenschoof	125	—
Koudijs Voeder nrc	123.5	121
Krasnapolsky	55	55.50
K.V.T. Tapijt	142	141.5
Kwatta Chocolade	101	—
Landré/Glunderman	144	142.5
Leidsche Wolspinn.	145	150
Lindeteves	167.5	167.8
Lips & Gispen c.	150.5	149
Lijempf	58.50	59
Lijm-Gelatine Delft	129	127.5
Macintosh Stein	88 b	91 b.
Matubel	135	135
Meel Ned. Bakkerij	225	232
Mees' Bouwmater. B	85	88 b.
Metaverpa B	—	320
Meteoor Beton	267	267
Molukse Handel	—	25
MOSA Maastricht	67	69
Mulders Fabr.	—	112
Mijnbouwk. Werk.cv	365 b	—
Naarden Ch. en N. G.	97.50	97
Naeff Gebr.	203 l	—
Nedap Apparaten	174	168
Nederhorst Ver.Bedr.	63	62.80
Ned. Bontweverij	165.5	167
Ned. Dagblad Un.	171	175
Ned. Springstoff. c.	150	149.5
Nelle Wed. v.	350	350
Netam B	115.5	116.4
Nieaf	130 l.	130
Nierstrasz	108.8	111
Nrd. Europ. Houth.	148	—
Norit	123	126
Nutricia N.R.C.	393	397
Nyma	26	26.5
Nijverdal-t. Cate	74.5	75
Overzeese Gas	87.50	87.50
Orenst & Koppel	217	218
Oving	202.5	190
Pakhoed Hold. nrc	65 b.	69.90
Palembang Cult.	66	69
Palthe	80	80
Parkhotel	450 b.	450 b.
Philips 6% c.p.wd.	—	21.40
Pont Hout	172	176
Poorter	107	107.6
Porceleyne Fles	141	141
Proost & Brandt	375	380
Rademakers Metaal	137	136
Reesink & Co	146	145
Reeuwijk	289	—
Reineveld Mach.	131	130
Reiss & Co	195 l.	195 b.
Rhein Kohlesaure	—	—
Riva	207	206.5
Rohte Jiskoot	92	92.5
Rommenhoeller	665	670 b.
Ruhaak	148.5	149
Rijn-Schelde Mach.	158.3	159.5
Sanders Behang	163	165
Scheveningen EMS	18.10	18
Schokbeton B	179.80	185
Scholten Carton	165	—
Scholten Honig	53	52.80
Schuitema Gebr.	153	152.5
Schuppen Sajet	174.50	175 b.
Schuttersv.-v. Heek	105 l.	104
Simon de Wit B	275	283
Simons' Emballage	86.5	86.5
Soerabaya Droogdok	14.9 b.	14.4
Stokvis	103.5	103.5
St. Spinn. Twenthe	80.9	81.5
Synres Chemie nrc.	182	182
Tabak Philips	92	88 b.
Tech. Bur. Martinen	133.5	140 b.
Technische Unie	305	305
Tilburg Water	330	—
Tricotbest	81.50	80 l.
Twentsche Kabel	455	448
Ubbink Davo	86	86
Udenhout	90	91
Unikap Rijwiel	82.10	82.9
Unilever 7% c. pr.	82	83
idem 6% c. pr.	73	—
idem 4% c. pr.	50.8	51
Utermohlen	248	256
Veneco	116	115
Veneta Tapijt	141	140.5
Ver. Glas NB	153.5	159
V. Hand Scheven.	35	34
Verenig. Mach. Fabr.	73	73
V.N. Uitg. Bedr.	195	195
V.N. Uitg. Bedr. p.	19	19
Ver. Touwfabrieken	201	198
Vezelverwerk. Noord	82	88
Vihamy-Buttinger	168	174
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	604	603
Vulcaansoord	62.5	65
Waveren Graan	57 l.	55 l
Wegener Courant. C	—	—
Wereldhaven	489	489.5
Werninks Beton	143.8	143.8
Wessanen KF	68.50	70
Wessem & Co Hout	144 b.	148
Wyers'	139	140.5
Wijk & Heringa	70 l.	70.
Zaalberg	60.8	60.7

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	103	104
Converto 1/1 pb	750	780
Goldmines 1-5 cert.	111.20	111.20
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	775	780
Holland Fund p.l.	640	644
Binnl. Vast Goed	110.50	—
Breevast 1967	85.50	85.40
A'dam Bel. Mij. f. 50	143	145.40
Dutch Int. Fund	145.50	146.50
Ned. Fonds Mij Nefo	69.50	69.90
Protector	127.50	128.50
Unitas f. 50	78	79
Utilico	112.10	112.80
Europafonds 10 pb	467	467
Unifonds 20 pb	540	540
Eurunion 10 pb	1264	1286
Valeurop 10 pb	682	686
Boston C. St. F. c.	6.05	6.05
Chemical Fund c.	14.60	14.55
Massachusetts I. Tr.	13.30	13.60
Technology Fund	6.35	6
Solvay & Cie	205.50	210
Union Minière 1 aand	1300	1320
Imp. Chem. Ind. c.	200 b.	—
Pioneer Electric	25.25	25

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.10	7.50
Canadian Pac.	57.50	57.35
Imperial Oil	17.30	17.50
Inland Nat. Gas	—	9
Int. Nickel Canada	41.75	41
Shell Canada	29.70	29.50
ACF Industr.	40	39.50 l
Allied Chemical	20.45	19.80
Americ. ENKA	27.60	27.65
Americ. Motors	7.30	7.20
Americ. Standard	34.50	33.75
Americ Tel.+Tel.	46.80	46.80
Anaconda	24.90	25.40
Atchison Topeka	—	19.75
Bethlehem Steel	22	22.40
Boeing Comp.	15	15
Burroughs Corp.	99.25	101.75
Chrysler	—	23.45
Cities Serv.	46.10	46.40
Colgate Palmolive	40	40.50
Columbia Gas	31	30.50
Curtiss Wright	12.50	12
Dow Chemical	72.75	72.30
Du Pont de Nemours	125.50	124.50
Eastman Kodak	67	67.25
Fluor Corp.	22	22.75
Ford Motor	45.80	46.20
Gen. Electric	78.80	79.50
Gen. Motors	78.50	68.95
Gen. Tel-Electr.	26	26.50
Greyhound	14	14.50
Int. Bus. Mach. IBM	270	270
Kennecott Copper	43.40	43.70
Litton Industr.	18.50	18.75
Montgommery Ward	46	48
National Can.	22	—
Nat. Dist+Chemical	15.80	15.10
National Steel	36	35.50
North Am. Philips	26.45	27.25
Olin Corp	15	15.30
Pennsylv. Centr.	6.70	7.20
Pepsico	48.80	48.95
Phillips Petrol	27.80	27.75
Procter & Gamble	106	104
Radio Corp. America	26.25	25.25
Republic Steel	29.50	28.60
Rexall Drug+Chem.	33	33
Shell Oil	43	43
Southern Cy.	20.50	19.75
Southern Pacific	26.25	26.25
Stand. Oil N. Jersey	60	60.10
Studebaker-Worth.	45.25	44.50
Texaco	30.20	30
Union Pac. Rail	34.40	34.60
U.S. Steel	30.25	30.40
Westingh. Electr.	66.50	66.10
Woolworth	30.50	31
PROLONGATIE	7½	7½

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 1 augustus 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Limburgse semi-profclubs hebben een professionele aanpak nodig



Mr. Hans van Liemt: „Je moet een begroting hebben van rond een miljoen per jaar"

door Will J. Poulssen

SITTARD, 1 aug. — „Je moet 'n begroting hebben van rond een miljoen per jaar. Ik ga er daarbij vanuit, dat er per thuiswedstrijd zo'n acht tot tienduizend toeschouwers komen. Dan kun je de zaak sluitend maken" Mr. Hans van Liemt is tot deze conclusie gekomen sinds hij de voorzittershamer bij FSC (thans Fortuna SC) hanteert. Dat is ongetwijfeld een aanzienlijk bedrag, maar er zijn alle tegenslagen in verdisconteerd die een club in de sector van het betaald voetbal kan tegen komen. En die tegenslagen zijn bij de huidige constellatie vaak allesbehalve miniem.

Daarom ziet Van Liemt weinig heil in het voortbestaan van vier semiprofclubs in het Zuidlimburgse heuvelland. „Er is slechts plaats voor één, hooguit twee ploegen", merkt hij nuchter op. „Een of twee ploegen die dan wel in de eredivisie moeten uitkomen" laat hij er onmiddellijk op volgen.

- LANGE WEG -

Met deze woorden als uitgangsbasis is wel duidelijk, dat het nog een lange weg wordt alvorens we in onze contreien aan een dergelijke situatie toe zijn. Maar volgens mr. Hans van Liemt zijn er nog tal van andere punten, die tot nu toe een gezonde ontwikkeling van het betaald voetbal in Limburg remmen en daarom dringend om een oplossing vragen.

„Door de omstandigheden waarin onze clubs verkeren is de opzet te amateuristisch", zegt hij. „De bestuursleden doen weliswaar hun uiterste best, maar de tijd ontbreekt hen nu eenmaal om werkelijk effectief te kunnen werken. Daarom moeten er voor bepaalde funkties betaalde krachten komen. Dan kun je aan die mensen ook eisen stellen. De hele aanpak moet professioneler worden. Maar dat bereik je niet van vandaag op morgen. Kijk naar PSV waar men eigenlijk nu pas aan een goede opzet toe is."

- EERSTE STAP -

Wat Fortuna SC betreft meent Van Liemt dat men met het aantrekken van trainer Evert Theunissen de eerste stap in de goede richting heeft gezet. Een ervaren en vakkundige kracht, die echter navenant betaald moet worden. Maar een goede trainer is nu eenmaal de as waar alles om draait" aldus Van Liemt. „Hij zal zich vooral bezig moeten houden met de opbouw uit het eigen spelersbestand. Maar tevens ook met het ontdekken van talent in Zuid-Limburg. Dat laatste is zeker zo belangrijk. Men kan wel spectaculaire aankopen doen, maar de praktijk heeft geleerd dat het ook vaak uitdraaide op spectaculaire mislukkingen. Bijzonder belangrijk vind ik tevens, dat er veel aandacht wordt besteed aan de medische begeleiding van de spelers.'

- KWETSBAAR -

De Fortuna SC-voorzitter weet — zoals reeds gezegd — drommels goed, dat de plannen niet op stel en sprong uitgevoerd kunnen worden. Hij spreekt dan ook over een opbouwperiode van vier tot vijf jaar. Zeker wanneer men bedenkt dat de werkmogelijkheden bij de clubs momenteel gering zijn. De werkmogelijkheden die beknot worden door de te geringe financiële draagkracht van de clubs.

„De zaak blijft nu telkens kwetsbaar', aldus Van Liemt. „Zeker er moet steun komen van de overheid en de bedrijven. Maar het moet niet zo zijn dat de clubs zich zelf kunnen bedruipen. Dat moet mogelijk zijn wanneer de prestaties goed zijn en daardoor de publieke belangstelling stijgt. Ik geloof er heilig in, dat deze belangstelling enorm groot is, wanneer het publiek aan zijn trekken komt."



● *Over luttele weken komen weer miljoenen in de ban van „Koning Voetbal". Ook in Limburg zullen weer velen de weg naar de stadions opgaan. Hun aantal is vooralsnog niet te schatten, want het hangt nauw samen met de prestaties van de clubs in onze contreien. Een „volle bak" — zoals op deze foto — blijft bij de clubbestuurders dan ook voorlopig een wensdroom*

„MENSEN MOETEN DE WEG NAAR HET STADION WEER VINDEN"

- INTERESSE -

Nu heeft het vorige seizoen wel geleerd, dat de interesse voor de verrichtingen van MVV, FSC, Limburgia en Roda JC bepaald niet aan de hoge kant lag. „Daarin moet verandering komen. De mensen moeten de weg naar de stadions weer vinden", zegt Van Liemt. „Daarom gaan we bij de start van de nieuwe competitie voor extra busvervoer vanaf Geleen naar Sittard zorgen. Ook willen we de schoolkinderen de wedstrijden gratis laten bijwonen. We doen dit allemaal om de belangstelling opnieuw te wekken. Van veel gewicht zijn natuurlijk de resultaten van de eerste wedstrijden. Wanneer die goed zijn geloof ik beslist dat er ook weer toeschouwers komen. Verder zal Sittard moeten bewijzen, dat het de rol van streekgemeente aankan."

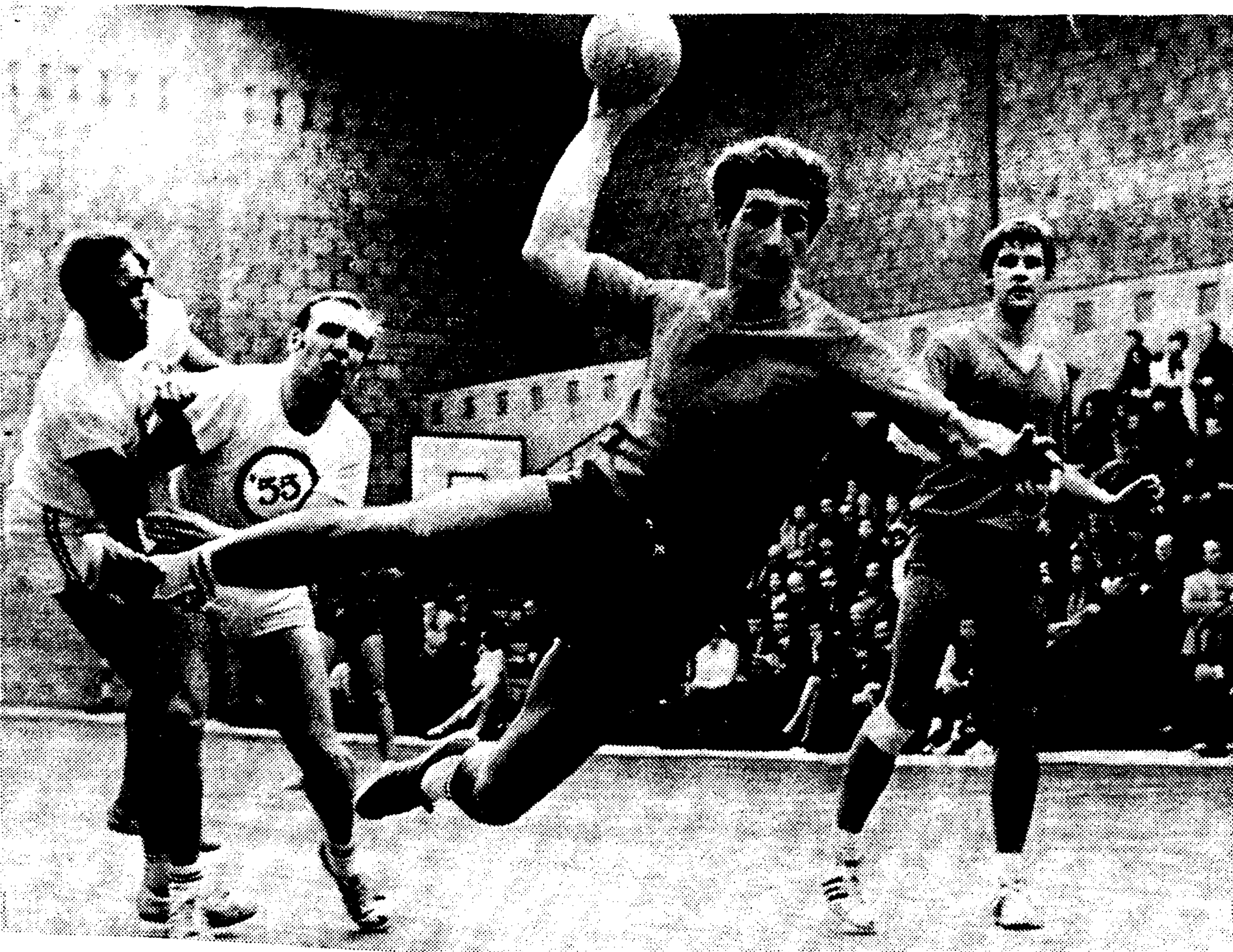
Het spelen van de wedstrijden in een en dezelfde plaats wekt bij mr. Hans van Liemt nieuwe verwachtingen. De toekomst zal echter moeten bewijzen of deze verwachtingen in vervulling gaan. Het Sittardse stadion voldoet aan alle eisen wat de accommodatie betreft. Een negatief punt vormt evenwel de minder gunstige ligging voor bezoekers van buitenaf. Betere aanvoerwegen zouden daarin verbetering kunnen brengen, maar.. ook dit zal voorlopig wel een wensdroom blijven

- ERFENIS -

Intussen weet de Fortuna SC-voorzitter wel waaraan hij is begonnen toen hij het praesesschap aanvaardde. „Ik zit er nu een jaar in, maar 't lijken er vier", merkt hij lachend op. „'t Vorig jaar wist ik nog van niets. Ik mag wel zeggen dat 't voor mij moeilijk is geweest. Ik kreeg de erfenis van de fusie op mijn schouders. De fusie die in feite niets anders was dan het bijeen brengen van twee schulden. Deze financiële structuur stelde me voor een onaangename situatie. Daardoor was het ook bijzonder lastig met een goede opbouw van start te gaan.'

Maar ondanks alle moeilijkheden heeft mr. Hans van Liemt zijn enthousiasme voor de zaak niet verloren. „Met goede moed beginnen we aan de nieuwe competitie. Wanneer 't ons in de eerste wedstrijden maar een beetje meezit, dan zijn daarmee weliswaar de problemen niet van de baan, maar dan zit er in ieder geval schot in."

Eis van N.O.C. is spelen met vuur



Het blijft voorlopig nog een open vraag of de Nederlandse zaalhandballers tijdens de Olympische Spelen 1972 met hun valworpen de „vijandelijke" doelen zullen bestoken.

Zaalhandbalteam verdient een Olympische kans

(Van onze correspondent)

Limieten, waaraan sportlieden moeten voldoen alvorens ze mogen deelnemen aan bepaalde internationale wedstrijden of toernooien, geven nogal eens stof voor lange en vaak ook heftige discussies. De meest treffende voorbeelden hiervan zijn te vinden in de Olympische jaren; eigenlijk al geruime tijd daarvóór, want de eisen tot van de toelatingsexamens worden meestal vrij vroeg op tafel gelegd.

We behoeven dan ook maar terug te gaan tot het laatste Olympische jaar om te stuiten op driftig discussierende sportbestuurders, van wie de bij de waterpolosport betrokkenen toen allerminst gelukkig waren met de eis van het Nederlands Olympisch Comité. Een eis, die afweek van de door de internationale waterpolofederatie gestelde limiet voor de Spelen van Mexico.

Hoewel in München de Olympische vlam eerst over twee jaar zal worden ontstoken, heeft zich in ons land nu al een vrijwel identiek geval voorgedaan Het NOC heeft namelijk besloten uit te gaan van dezelfde limieten, zoals die voor Mexico golden: een plaats bij de eerste acht moet haalbaar zijn. En dit nu is wel erg hard aangekomen bij het Nederlands Handbal Verbond. De tak van sport dus, die voor het eerst sinds tientallen jaren weer voorkomt op het Olympische programma.

Naast die NOC-eis ligt de limiet van de Internationale handbalfederatie, waarvan er zich acht zullen moeten kwalificeren via voorronden. De eerste acht van de wereldkampioenschappen, die dit jaar in Frankrijk die ruimte laat voor zestien landen, zijn gehouden, zijn namelijk al automatisch geplaatst voor het Olympische toernooi. De barricade, die het NOC opwerpt is dus aanzienlijk hoger dan die van de IHF. Een zaak, die veel lijkt op de geschiedenis met de poloërs in '68, die overigens toch gingen.

Het lijkt allerminst verstandig de eisen te hoog te stellen en die eisen bovendien nog te laten gelden voor elke tak van sport, waarbij nog buiten beschouwing blijft, dat het peilen van de sterkte bij een teamsport heel wat moeilijker is dan bij een individuele tak van sport.

Terecht vragen de handballers zich af of de NOC-eis een redelijke eis is. De voorzitter van het Nederlands Handbal Verbond, de heer M Rijkenberg, zegt dan wel in het officiele orgaan: „Een zware opgave. Te zwaar? Neen." Een uitroep, die echter gerangschikt moet worden onder mentale opkikkers.

Menselijkerwijs is het onmogelijk, dat Oranje de opmars van de laatste jaren in de komende twee jaren zover kan doorvoeren, dat de wereldtop wordt bereikt En dit eist het NOC, dat toch moet weten hoe moeilijk het tegenwoordig is om die top te bereiken. Zeker vanuit de middenmoot en in zo'n korte tijd.

Het NOC realiseert zich niet, dat deze eis wel eens een averechtse uitwerking kan hebben. De Tsjechische bondscoach, handbalprofessor Jaroslav Mraz heeft zich voorgenomen München te bereiken, zoals hij er ook bij de wereldstrijd al bij had willen zijn met zijn tophandballers. Dat mislukte door een ongunstige loting. Wellicht is straks het lot gunstiger. De reis naar München zou dan zonder meer verdiend zijn, gezien al het werk dat door hem, zijn assistenten en de handballers, die door de NOC-eis onder een nog grotere druk komen, is verzet

Het behoeft weinig verbeeldingskracht om te voorspellen hoe de reacties zullen zijn van Mraz en zijn spelers, wanneer het NOC na het voldoen aan de IHF-limiet „neen" zegt. En dat bedoelen we met die averechtse uitwerking. Het NOC speelt met vuur.

Een (jonge) sport in opmars, die door een ongelukkige loting juist de eindronden van de wereldkampioenschappen miste, mag ook niet nog eens een volgend groot internationaal toernooi missen. Een tak van sport, die in een korte tijd zo sterk in internationale marktwaarde is gestegen, verdient een kans. Een Olympische kans!

RADIO VAN VOORST AANBIEDINGEN

BLAUPUNKT
KLEUREN T.V. MEUBEL (in licht en donker) van 2798,—
ALLEEN BIJ ONS VOOR 2298,-

BLAUPUNKT
RADIO, PICK-UP MEUBEL volledig stereo (4 speakers) type Miami van 798,—
ALLEEN BIJ ONS VOOR 498,-

BLAUPUNKT
T.V., 61 cm beeld, model '70-'71 498,-
KLEUREN T.V., 56 cm .... van 2198,— nu 1498,-
ZWART-WIT T.V., grootbeeld .... nu 348,-

BANDRECORDERS
geheel compleet, nieuwste model, van 329,—
ALLEEN BIJ ONS VOOR 249,-

STEREO TUNER-VERSTERKER
2x10 W. inc. 2 boxen
ALLEEN BIJ ONS VOOR 398,-

Fa. D. VAN VOORST
RADIO — T.V. — ELECTRISCHE APPARATEN
Heerlerheide, Ganzeweide 48, telefoon 045—213979

Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek

Bij ons bedrijf te Maastricht kunnen worden geplaatst

mannelijke arbeiders
vanaf 18 jaar voor de 3 ploegendiensten.

mannelijke arbeiders
voor werkzaamheden in dagdienst.

Aanmelden bij de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

Wegens voortdurende bedrijfsgroei vragen wij voor spoedige indiensttreding:

EERSTE CE-VE-MONTEURS
HULP-CE-VE-MONTEURS
met ervaring
LEERLING CE-VE-MONTEURS
b.v.k. met opl. T.S.

Naast een prima weekloon, rekt.verg.tr. ... bieden wij prestatieloonslag van 10 tot 20%.
Monteurs met erv. in de bew.bouw genieten de voorkeur.
Solliciteren b.v.k. na tel. afspraak dag. 717795-711300-045 of na 18.00 u. 714790-045 of 04409-2211.
Mondeling dag. van 9-10 u. vm. of nam. tussen 17 en 18 u. op ons adres Eikenderweg 77 of Maastricht, Spilstraat 4.

Centrale Verwarming
VOSSEN N.V.
HEERLEN - Eikenderweg 77, Telefoon 717795-045
HEERLEN - Geleenstraat 64, Telefoon 711300-045
MAASTRICHT - Spilstraat 4, Telefoon 12513-04400. x

Caja

vraagt een

DIREKTIESECRETARESSE

met ervaring en voldoende niveau om tevens als gastvrouw te kunnen optreden voor het ontvangen van binnen- en buitenlandse relaties.

Middelbare opleiding, moderne talen in woord en geschrift redelijk beheersend, gevoel voor organisatie.

De N.V. Metaalindustrie CAJA zal zich binnen enkele maanden vestigen in Kerkrade-West in een nieuwe, moderne fabriek van ca. 25.000 m2 bebouwd oppervlak met daarbij behorend representatief kantoorgebouw.

De N.V. CAJA is 's werelds grootste producent op het gebied van lichte transportwielen. Uw sollicitatie gaarne nog te zenden aan ons oude adres: Beesdijk 303, Aalst-Eindhoven. Voor nadere telefonische informaties kunt U vragen naar de Heer v.d. Bie onder nummer 04900-365, toestel 4.

Psychologisch Instituut
Dr. J. L. Herold
St. Lambertuslaan 9
Maastricht

vraagt een

Dame voor de Ontvangst

Naast het ontvangen van bezoekers en het regelen van de afspraken zal zij bereid dienen te zijn lichte administratieve werkzaamheden te verrichten.
De voorkeur wordt gegeven aan haar die type- en correspondentie ervaring heeft.
Ook kandidaten die part-time wensen te werken kunnen in aanmerking. Sollicitatiebrieven met pasfoto kunnen worden gericht aan bovenvermeld instituut.

ASEAG

Wollen Sie ein Mann von heute sein?
Wir suchen

Omnibusfahrer

[illegible]

Wir bieten:
[illegible]

ASEAG
[illegible]
52 Aachen, Adalbertsteinweg 60-62
Persönliche Vorstellung ... bis 16.00 Uhr.

Gevraagd voor de verkoop van verw.-, kook- en huish. electr. app. en huish. art.:

AANK. WINKELVERKOPER
en of
VERKOOPSTER
met enige ervaring
Voor onze administratie:
Assistent-BOEKHOUD(ST)ER
met enige jaren ervaring, o.a. in de doorschrijfboekhouding
[illegible]

VOSSEN ZN. C.V.
Geleenstraat 64 HEERLEN
Tel. 711300
Na 19 u. ...

ZIEKENHUIS
„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

vraagt:

a) gehuwde dames
(tot 45 jaar)
voor huishoudelijke onderhoudswerkzaamheden op de verpleegafdelingen.
Werktijden: maandag tot en met zaterdag van 08.30 tot 12.30 uur (desgewenst meer uren).
Uurloon ... per uur bruto vanaf 23-jarige leeftijd.

b) gehuwde dames
(tot 45 jaar)
voor onderhoudswerkzaamheden in de polikliniekken, kantoren en de apotheken.
Werktijden: maandag tot en met vrijdag van 18.30 tot 21.30 uur en éénmaal per 6 weken tijdens de weekends.
Uurloon f 4.45 per uur bruto vanaf 23-jarige leeftijd.

Aanmeldingen en nadere inlichtingen mondeling (bij voorkeur na afspraak) bij de afd. Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-... toestel 261)

Wij vragen voor direct

2 VERKOOPSTERS

bekend zijnde met de verkoop van meubelen en woningtextiel. Goede verdiensten.

HEY en ZONEN
Complete Woninginrichting N.V.
Bloemenmarkt 27-31
GELEEN-LINDENHEUVEL x

Voor de verkoop van tractoren en werktuigen vragen wij

[illegible]

Brieven onder no. 2304 bureau van dit blad.

Katholieke Pedagogische Academie met havo-afdeling te Sittard

vraagt voor zo spoedig mogelijk

DOCENTEN

voor
HANDELSWETENSCHAPPEN ... ECONOMIE ...
[illegible]

Gevraagd voor z.s.m. onze vestiging te Simpelveld l.b.v. onze afd. Electr. Radio, T.V.

ELECTRO-SERVICE-MONTEUR

[illegible]

VOSSEN R.T.V.
Simpelveld ... Heerlen ...

Für unsere neue aufs modernst eingerichtete Reparaturwerkstätt suchen wir für sofort mehrere qualifizierte

K.S.Z.- und Blechschlosser

zu günstigen Bedingungen.
Vorzustellen: Gerätglich von 8 bis 17 Uhr, ausser Samstags und Sonntags.

OPEL-SMUHL
Direkthändler der A. OPEL A.G.
MERKSTEIN, Geilenkirchenerstrasse 381
Günstiger anfahrweg Grensübergangstelle Eygelshoven oder Kerkrade

---

[illegible]

- Bankwerkers
- Pijpwerkers
- Slopers
- Grondwerkers
- Hulpbankwerkers

AANMELDEN:
[illegible]
ROERMOND
TELEFOON 04495—1237

HARIBOS ... PRODUKTEN N.V.
... BRUNSSUM

vragen voor de garneerafdeling in onze moderne BANKETBAKKERIJ
zoeken wij 'n handige, ervaren

EERSTE BEDIENDE
(23—35 jaar)

Hij dient in het bezit te zijn van het diploma eerste of tweede bediende v.b.o.b. Zijn ervaring zal hem hebben geleerd vlot en verzorgd banket te garneren.
Het werk geschiedt in twee ploegendiensten in een ruime moderne bakkerij waar veel ...
Zij, die belangstelling voor deze functie hebben, worden verzocht schriftelijk, mondeling of telefonisch (toestel 25) te solliciteren op onze afdeling personeelszaken.

Wij vragen zo spoedig mogelijk:

een assistente voor onze ...

[illegible]

DOCENT(E)

[illegible]

MAASKABEL N.V.
Beschotweg 20, Brunssum

vraagt

a) medewerkers
van 20 tot 40 jaar voor diverse produktie-afdelingen

b) vakbekwame elektriciens en onderhoudsmedewerkers

[illegible]

Sollicitaties kunnen dagelijks worden ... afd. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon 045-... tussen 18.00 en 17.00 uur.

VERPLEEGKLINIEK HEERLEN
Henri Dunantstraat ... Heerlen
(Telefoon 045-...)

In onze kliniek komen op korte termijn de volgende functies vacant:

plaatsvervangend nachthoofd;

[illegible]

avondhoofd;

[illegible]

Wegens uitbreiding gevraagd

Een ervaren stempelmaker
Circa 10 tot 15 geschoolde of ongeschoolde metaalbewerkers

Hoog loon, goede sociale voorzieningen

Sollicitaties te richten aan

Metaalwarenfabriek WISMA N.V.
Industriestraat 17, Sittard, telefoon 6662

GOLD

Grüne Witwe...?
Oder lieber
Saisonaushilfe
(ab sofort, sowie Okt., Nov., Dec.)

[illegible]

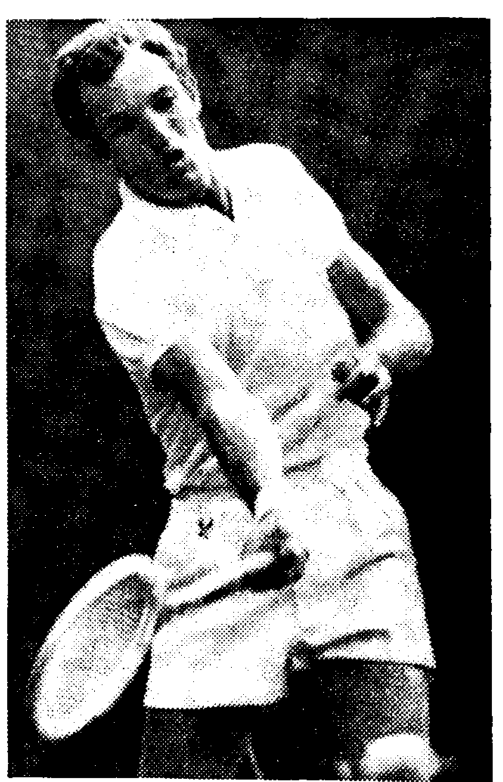
Verkaufsfreudige Damen melden sich bitte bei unserer ... zu einem unverbindlichen Kontaktgespräch.
Filiale 51 Aachen, Adalbertstr. 2, Ruf ...

Internationale tenniskampioenschappen van Nederland

Okker struikelde de finale binnen

HILVERSUM, 1 aug. — Tom Okker prijst het lot. de fortuin, die hem zaterdag vrijstelde van het spelen van een halve finale in het heren enkelspel en Tom Okker prijst het lot dubbel, omdat zijn halve finale tegen Barry Phillips Moore uitgroeide tot een bijna obsessioneel grote hindernis. Op het warmst van de vrijdag moest Okker het laatste grein van zijn reserves aanspreken, twee uur en drie kwartier worstelen, vijf sets vechten, voor hij Phillips Moore, deze Wim van Est onder de tennissers, „uit zijn wielen had gereden": 6—2 8—6 1—6 3—6 en 6—2.

Okker dus toch — en heel Hilversum ademde opgelucht — finalist tegen de winnaar van Roger Taylor tegen John John Alexander, die pas heden spelen. De partij tegen Phillips Moore, de onverzettelijke, duurde lang. Langer eigenlijk dan voor Okker nodig zou moeten zijn. De Australiër bezit geen plaats in de elitegroep van de topspelers, maar van tijd tot tijd brengt hij het door zijn goede verdediging, door zijn bijna risicoloze spel, ver.



Tom Okker

Kwaliteiten

In de top kent ieder de kwaliteiten van zijn concurrenten. Phillips Moore weet dat Okker het minst gevaarlijk met de backhand is. Okker weet dat de 32-jarige Australiër zelden naar het net komt. Die wetenschap beheerste het spel in de eerste set. Okker had niet teveel moeite met Phillips Moore, die weinig vaart kon leggen in zijn opslagen en daardoor haalde Okker die eerste set zonder verdere moeilijkheden binnen (6—1).

Dit schema werd in de volgende reeks voortgezet met Okker steeds aan de winnende hand. In de hitte echter sleet de scherpte echter langzaam een beetje uit Okkers slagen. Aanvankelijk had Okker geen zwak punt, maar geleidelijk begon het backhandradertje een beetje door te slippen. Niet fataal nog, maar de grafiek die in de eerste set recht had gelopen, begon halverwege de tweede reeks pieken en dalen te vertonen. Dalen, waardoor Okker van 5—3 met 5—6 achterkwam en pieken, die hem toch de set met 8—6 brachten.

In de derde reeks echter brak de curve plotseling af. Het wapen van Phillips Moore ging zwaar wegen en het inspireerde hem, hoewel hij in feite geen demarrage heeft, toch van tijd tot tijd fel aan te zetten en naar het net te sprinten. Met succes Via 3—0 brak hij na 4—1 nog eens door de service van Okker en kreeg in het volgende spel de set cadeau. Okker: Waarom niet. Zolang je nog maar een verloren servicegame behoeft goed te maken, kan het. Maar twee is teveel. Dan liever wat weggeven en tien minuten rust krijgen. Die tien minuten rust tilden Okker niet uit zijn lichte inzinking. Phillips Moore ging door, kwam met 2—0 voor, kreeg Okker weer naast zich (2—2 en 3—3) en veroverde toen twee keer de opslag van Okker (6—3). Okker: „Op dat moment aan het begin van de vijfde set, was ik een beetje benauwd. Ik voelde me echt moe. Ik wist dat ik er onmiddellijk overheen kon komen als ik snel door de service van Phillips Moore zou kunnen breken". Okker zette zich voor de beslissende set volledig in en niet tevergeefs. Hij doorbrak meteen de service van Phillips Moore en kreeg daarmee het uitgangspunt dat hij zozeer begeerde in handen. De voorsprong heeft Okker niet meer prijs gegeven. Hij mocht niet. Hij verdrong de moeheid, die toch van tijd tot tijd het slopende gevoel terugbracht. De machine haperde soms even en duidelijk nadat Phillips Moore de achterstand tot 1—2 had teruggebracht. Okker had toen veel moeite zijn eigen opslag te winnen en hij kon de kans niet grijpen om opnieuw de service van Phillips Moore op zijn naam te brengen, hoewel hij er dichtbij was. De geluksfactor ging ook een beetje meespreken.

Een enkele netbandbal had 't kwetsbaar moreel kunnen knakken. Okker kreeg die ene nethandbal, die dood op de andere helft neerplofte mee en op 5—2 veroverde hij het eerste wedstrijdpunt Meer had hij ook niet nodig. Ook de allerlaatste slagenwisseling werd in zijn voordeel beslist door een bal, die van de netband voor Phillips Moore onbereikbaar neerplofte. Tom Okker had voor en na de strijd reden om de fortuin te prijzen.

Limburgia neemt afscheid van Lei Crutzen



VOERENDAAL, 1 aug. — Limburgia neemt morgen afscheid van doelman Leo Crutzen. Dat gebeurt met een oefenwedstrijd in Voerendaal tegen eerste klasser Voerendaal. Leo Crutzen, jarenlang doelman van Limburgia, heeft tijdens de recente transferperiode te kennen gegeven dat hij graag naar zijn oude club Voerendaal zou terugkeren. Op grond van zijn grote verdiensten voor de Brunssumse club heeft Limburgia hem zonder meer vrijgegeven. Leo Crutzen (30 jaar) die in Voerendaal een café begint, zal vanaf morgen dus onder de lat staan bij de Voerendaalse eerste klasser, die keeper Jef Senden naar elders zag vertrekken. De wedstrijd Voerendaal—Limburgia begint morgen om 14.30 uur

Italiaanse ploeg voor Leicester

MILAAN, 1 aug. — De technische leider van het Italiaanse wielerteam, Mario Ricci, heeft vandaag de samenstelling van zijn ploeg voor 't wereldkampioenschap voor profs op de weg bekend gemaakt dat op 16 augustus in Leicester verreden zal worden.

Het team bestaat uit twaalf renners, van wie een later als reserve zal worden aangewezen. Het zijn:

Vittorio Adorni, Marino Basso, Franco Bitossi, Ugo Colombo, Nichele Dancilli, Felice Gimondi, Igianni Motta, Giacinto Santambrogio, Luigi Sgarbozza, Mauro Simonetti, Dino Zandebu en Italo Ziliol.

AMATEURVOETBAL

HEERLEN, 1 aug. — In Voerendaal wordt morgen een belangrijk kringtoernooi afgewerkt met als inzet de Gulpener beker. Deelgenomen wordt door de sterkste elftallen van de kringen Heerlen, Hoensbroek, Sittard en Maastricht. De wedstrijden die op het terrein van VV Voerendaal worden gespeeld, beginnen om 14.00 uur.

RKSV Bekkerveld speelt vandaag (16.00 uur) op eigen terrein tegen een combinatie van Limburgia. Morgen treedt Bekkerveld om 14.30 uur aan tegen RK VVH.

Waubach speelt mogenmiddag om 14.30 uur een wedstrijd in het nederlaagtoernooi van Waubachse Boys.

AVRO mag geen Engels voetbal op TV brengen

HILVERSUM, 1 aug. — De AVRO heeft vanmorgen een schrijven ontvangen van de KNVB, waarin een verbod wordt gelegd op de plannen van de AVRO om in het komende seizoen eenmaal per maand een samenvatting van Engels voetbal op de televisie te brengen. Tegelijkertijd hoorde de AVRO van haar leverancier, de Engelse ITV, dat de Britse Voetbalbond op instignatie van de KNVB op haar beurt geen toestemming had verleend voor het verkopen van de samenvattingen aan de AVRO. Commentaar van de Hilversumse omroepvereniging: „Dit is langzamerhand een onacceptabele dictatuur".

Naar Koninkrijkspelen



SCHIPHOL, 1 aug. — Vrijdagochtend zijn van Schiphol de Nederlandse deelnemers aan de Koninkrijksspelen, die van 1 tot en met 10 augustus in Willemstad worden gehouden, naar Curaçao vertrokken. Tijdens deze Spelen, die georganiseerd zijn door de Stichting Koninkrijks Sportliga zullen de Nederlanders, junioren niet ouder dan 19 jaar, in vijf takken van sport: zwemmen, atletiek, voetbal, judo en tennis hun krachten meten met de junioren uit de overzeese rijksdelen. In de voetbalcompetitie komt voor Nederland het jeugd-UEFA-elftal uit. Chris Baetsen (Fortuna SC) is hierin opgesteld.

De Nederlandse ploeg omvat 65 leden, onder wie artsen, verzorgers, trainers en officials.

Voor het vertrek zei de heer E. J. Speek, bestuurslid van de Stichting Koninkrijks Sportliga, dat de belangstelling van de Nederlandse pers voor de Spelen, die vooral een evenement vormen in Curaçao een goede stimulans zou betekenen voor de sport in Suriname en op de Antillen.

Sinds 1966 worden elk jaar deze Koninkrijksspelen afgewisselend in Curaçao en Nederland gehouden.



Lijn Loevesijn, Nederlands kampioen in de sprint bij de profs

Loevesijn en Van de Ruit kampioenen

Fedor den Hertog verrassend in halve finale uitgeschakeld

AMSTERDAM, 1 aug. — Kampioen bij de achtervolgers werd de 23-jarige Amsterdammer Frans van de Ruit, die in de finale met ruim verschil Klaas Balk (Badhoevedorp) klopte.

De uitslag: achtervolging amateurs: 4 km:

1. Frans van de Ruit 5.03.6; 2. Klaas Balk 5.14.0.

Eindstand: 1. Van de Ruit; 2. Balk; 3. Den Hertog; 4. Arie Hassink.

Bij de profsprinters werd het kampioenschap veroverd door de 21-jarige Amsterdammer Leyn Loevesijn. Hij versloeg in de finale titelverdediger Gerard Koel (Hoogerheide) in twee ritten.

De uitslagen:

Prof sprint; finale:

Eerste rit: 1. Loevesijn 12.3 sec.; 2. Koel.

Tweede rit: 1. Loevesijn 12.9; 2. Koel.

Eindstand: 1 Leyn Loevesijn; 2. Gerard Koel; 3. Charles Ruikers; 4. Harry Jansen.

De halve finales achtervolging om de Nederlandse titel voor amateurs, die in het Olympisch Stadion zijn gehouden, hebben een sensationeel verloop gehad. De twee renners, die in de kwartfinales de beste tijd op hun naam hadden geschreven, Fedor den Hertog en Arie Hassink werden uitgeschakeld voor de finale. Ze maakten wel snellere tijden dan vorige week, maar dat was niet voldoende. Klaas Balk en Frans van der Ruit, twee coureurs die niet bepaald in de gratie van de sportcommissie staan zullen elkaar in de eindstrijd vinden.

Vooral de rit tussen Den Hertog en Balk heeft een bijzonder enerverend verloop en tenslotte ook een onbevredigend einde gekregen. Nadat Den Hertog snel een voorsprong had genomen — maximaal was dat zo'n zestig meter — leek Balk volslagen kansloos. Bij het ingaan van de voorlaatste ronde nog was de positie van de renner uit Badhoevedorp hopeloos. Maar zijn „terugkomst" was zo verrassend sterk dat hij gelijk met Den Hertog over de streep ging. De jury besliste aanvankelijk: gelijke tijd voor beide renners 5.03.9. Men wachtte te mleden wie gewonnen had. Eerst werd de rit Hassink—Van der Ruit gereden waarin de Amsterdammer duidelijk sterker was dan het jonge talent uit Neede (4.59.09 tegen 5.03; een verbetering van het persoonlijke record van Hassink overigens). Daarna werd bekend gemaakt dat men de klokken nog eens gecontroleerd had na 't duel Balk—Den Hertog. De klok voor Balk bleek toen op 5.03.85 te zijn gestopt en die van Den Hertog op 5.03.9. Een verschil van 0.05 seconde dus. Als dit verschil niet aantoonbaar was geweest zou Den Hertog reglementair gewonnen hebben omdat hij de laatste ronde met 'n voorsprong was ingegaan.

Fedor den Hertog slaagde er vrijdagmiddag ook nog maar net in de derde prijs te veroveren. Ook tegen Arie Hassink had hij aanvankelijk een vrij grote voorsprong. Na vier kilometer was het verschil echter nauwelijks waarneembaar.

De uitslag van de wedstrijd om de derde en vierde plaats achtervolging amateurs: 1. Fedor den Hertog 5.09,8; 2. Arie Hassink 5.09,9.

WK-wielrennen op radio en TV

HILVERSUM, 1 aug. — NOS radio en televisie zullen dagelijks een aantal reportages verzorgen van de wereldkampioenschappen wielrennen, die van 6 tot en met 16 augustus in Leicester (Engeland) worden gehouden. Van 6 tot en met 12 augustus worden de baanwedstrijden gehouden. Op 13 augustus vindt de ploegentijdrit over 100 km plaats en op 15 en 16 augustus worden de wegwedstrijden georganiseerd. De radioreportages worden verzorgd door Theo Koomen. Jean Nelissen voorziet de televisiebeelden van commentaar. De televisie zendt de reportages steeds via Nederland 1 en in kleur uit, meestal na afloop van het avondprogramma, twee maal in ,Studio Sport' en een paar maal voor de aanvang van het avondprogramma.

MVV won met 10-0

SCHLEIDEN, 1 aug. — De Maastrichtse eredivisieclub MVV heeft gisteravond een nuttige oefenwedstrijd gespeeld tegen de Duitse amateurs van Rheinland-Westfalen. De uiteindelijke score werd 10—0 voor de Maastrichtse club. De doelpunten werden gemaakt door 10e min. Mraz, 13e min. Mraz, 15e min. Hoenen, 20e min. Heynen, 37e min. Mraz, 41e min. Heynen. In de tweede helft: 15e min. Mares, 25e min. Bonfrère, 39e min. Mraz, 42e min. Hoenen.

SPORT 2

18 Nederlanders in Parijs-Luxemburg

Ferretti vervangt Faemino

HEERLEN, 1 aug. — Aan de etappewedstrijd voor beroepsrenners Parijs-Luxemburg, die verreden wordt van 10 tot en met 13 augustus, met op dinsdag 11 augustus een ritaankomst in Maastricht, zullen naast de Willem II- en Caballero-ploeg de navolgende Nederlanders deelnemen: Jan Janssen (Bic), Harry Jansen (Sonolor), Eddy Beugels en Joop Zoetemelk (beiden Mars-Flandria).

Er zullen 15 ploegen van 7 renners deelnemen t.w. Bic, Caballero, Fagor-Mercier, Filotex, Frimatic, Mann-Grundig, Mars-Flandria, Molteni, Peugeot, Salvarani, Sonolor, Willem II-Gazelle, Zimba en Scic. Deze laatste formatie zal enkele gastrenners opstellen: van Geens en Germanvox.

De oorspronkelijk ingeschreven Faeminoploeg is van de deelnemerslijst geschrapt en vervangen door Ferreti. Hierdoor zal o.m. Merckx niet van start gaan, maar daar staat tegenover, dat wel deel zullen nemen de vier gebroeders Petterson, die deel uitmaken van Ferretti.

Janbroers en Bravenboer blijven vooraan in Schotland

DUMFRIES, 1 aug. — De Tsjech Alois Holik heeft vrijdag de vierde etappe van de Ronde van Schotland gewonnen. Hij legde de 171 km van Large naar Dumfries af in 4 uur 10 minuten 11 seconden. De Pool Wojciek Matusiak kam in het algemeen klassement weer de leiding over.

De uitslag van de vierde etappe.

1. A. Holik (Tsj. Sl.) 4.10.11. 2. Hladek (Tsj. Sl.) z.t.. 3. Wim Bravenboer (Ned.) z.t.. 4. Janbroers (Ned.) z.t.. 5. P. Elliott (Ierl.) z.t.. 6. Matusiak (Polen) z.t.

Algemeen klassement:

1 Matusiak (Polen) 16.04.41. 2. Holik (Tsj. Sl.) 16.07.03. 3. Janbroers (Ned.) 16.07.16. 4. Bravenboer (Ned.) 16.07.52.

Algemeen ploegenklassement:

1. Tsjecho SLowakije 48.25.37. 2 Polen 48.30.39. 3 Nederland 48.32.01.

Sport - Plaatselijke sport

Treebeek

— Morgen speelt de nieuwe derde klasser SV Treebeek de eerste oefenwedstrijd tegen Sweijkhuizer Boys. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein achter de spoorwegovergang aan de Spoorstraat te Treebeek en begint om half drie.

Hoensbroek

— Morgen houdt de vereniging VCT het jaarlijks toernooi voor derde klassers. Hieraan nemen 21 verenigingen deel. Na loting werd het volgende programma samengesteld: 12 uur veld A: MKC-Rapid; 12 uur veld B: Olympia-Scharn; 12.45 uur terrein A: Wijnandia- RKVVC; 12.45 uur terrein B: Spaubeek-Nieuw Einde; 13.30 uur terrein A: Langeberg-VCT; 13.30 uur terrein B: Roda JC-Thienbunder Boys; 14.15 uur terrein A: SVK-Heksenbeg; 14.15 uur terrein B: OBSV-Sportclub '25; 15 uur terrein A: Lindenheuvel-Kaspora; 15 uur terrein B: Schuttersveld-Aalbeker Boys. Vrijlot v.v. Partij.

— Zaterdag 1 augustus, zondag 2 en zaterdag 8 augustus houdt de voetbalvereniging RKFCH het toernooi om de „Wethouder J. van 't Hooftbeker". De volgende elftallen treden tegen elkaar in het veld: 12 uur: Huskense Boys-Palemig 2 en Kakertse Boys tegen RKFCH 3. 12.35 uur: Egge 1-Abdissenbosch 2 en Minor 3 tegen Mariarade 2. 13.10 uur: Wijnandia 1-Treebeek 3 en Kaspora 2 tegen Heksenberg 4. 15.30 uur: Passart 1-Treebeek 2 en Sylvia 2 tegen Palemig 3. 16.05 uur: Stadbroek 1-RKFCH 4 en RKFCH 2-Abdissenbosch 1. 16.40 uur VCT 2-Mariarade 4 en FCH 5-EHC 3. Tussentijds en na deze wedstrijden spelen de diverse winnaars en verliezers nog voor een plaats in verliezers- en winnaarsronden welke resp. op 2 augustus en 8 augustu worden gehouden. Deze wedstrijden beginnen om 13 uur.

Schaesberg

— Huub Schrouff werd benoemd tot trainer van SV Simpelveld.

— Vandaag spelen de Parasol Boys tegen de Hanneman Boys. De wedstrijd begint om 13.00 uur.

Nieuwenhagen

— SVN 2 speelt vandaag, zaterdag, zijn tweede wedstrijd in het nederlagentoernooi tegen ONS 2. De ontmoeting begint om 6 uur. De eerste wedstrijd tegen Nieuwenhagen verloor men met 2—0.

Amby

— 't Walburgavondvoetbaltoernooi werd jl. zondag te Amby voortgezet op het sportterrein De Heukel, georganiseerd door de RKASV. De volgende wedstrijden werden gespeeld: RHC 1-Amelie 1 0—0, Amelie winnaar met strafschoppen; DBSV 1-RKASV 1 3—0; Amelie 1-VNB 1 0—1. Zondag zullen de laatste wedstrijden worden gespeeld. Om de 3e en de 4e plaats: Amelie 1 RKASV 1, aanvang 1.30 uur. Om de 1e en de 2e plaats: DBSV 1-VNB 1, aanvang 3 uur.

Kerkrade

— Ook in de zevende wedstrijd van de Kerkraadse zomeravondcompetitie bleef het team van FC Nulland ongeslagen. In de moeilijke wedstrijd tegen het verrassend sterk teruggekomen SV Ackensplein, demonstreerden de Nullanders duidelijk hun recht op de eerste plaats op de ranglijst. Met 3—0 wezen zij SV Ackensplein terug. In de eerste helft vlotte het nog niet zo goed bij de Nullanders maar zij konden dank zij een doelpunt van Jo Huppertz de rust met een 1—0 voorsprong ingaan. Na rust liep het spel vlotter en dank zij weer J. Huppertz en een door F. Prickarts benutte penalty verhoogde men de score tot 3—0. Door deze nederlaag werd het SVA-team teruggeworpen naar de vierde plaats op de ranglijst. VC Hoss dat de laatste wedstrijden nauwelijks tot een overwinning kon komen, behaalde tegen hekkesluiter FC Malenja een regelmatige 3—0 overwinning. Dank zij deze winst stegen de Hossenaren een plaats op de ranglijst, maar blijven twee punten achter op koploper FC Nulland. In de derde wedstrijd tussen FC Patro en vv Achilles '67 verstevigde Patro zijn positie op de ranglijst en blijft een geduchte kandidaat voor het kampioenschap. De belangrijkste ontmoeting dit weekend is ongetwijfeld de wedstrijd FC Patro tegen SVA. De verliezer hiervan is nagenoeg uitgeschakeld voor het kampioenschap. Na zeven wedstrijden ziet de competitiestand er als volgt uit:

FC Nulland	7	4	3	0	11	16— 4
FC Patro	7	4	2	1	10	17—11
VC Hoss	7	4	1	2	9	30—10
SV Ackensplein	7	4	0	3	8	25—16
FC Malenja	7	0	2	5	2	12—34
VV Achilles	7	0	2	5	2	9—34

Vandaag om 18.15 uur vv Achilles tegen VC Hoss en morgen om 14.30 uur FC Patro tegen SV Ackensplein en om 16.30 uur FC Nulland-FC Malenja.

— Vanavond om half zeven speelt SVK op het terrein aan de Heiveldstraat een vriendschappelijke wedstrijd tegen het Valkenburgse Walram. Beide verenigingen stellen de nieuwe aanwinsten op. Walram wordt in dit nieuwe seizoen getraind door de ex-Fortunees Peter Beenen. De wedstrijd is de eerste van een serie van acht die SVK deze maand gaat spelen.

— De voetbalvereniging Rood Wit houdt op 22 augustus op de terreinen aan de Heerlenersteenweg een voetbaltoernooi. Verenigingen die hieraan wensen deel te nemen kunnen inschrijven tot en met 14 augustus bij de heer J. Schroder, Nieuwstraat Kerkrade, telefoon 3343.

— De volleybalvereniging VC Roda '56 hervat vandaag met de voorbereidingen op de komende competitie haar trainingen aan de Jozef Eckstraat te Kerkrade-Holz. De trainingen voor dames en heren op de donderdagavonden worden in verband met het WMC pas hervat op 13 augustus om 19.15 uur in de Roda-hal. Nieuwe leden kunnen zich zowel op de zaterdagen als op de donderdagen bij een van de bestuursleden opgeven.

Bunde

— Het eerste elftal van SV Bunde neemt morgen deel aan het St.-Pietertoernooi te Maastricht. De eerste tegenstander is Zwart-Wit uit Eys.

Terwinselen

— Dank zij een 10—1 overwinning op de PTT Kerkrade werd het elftal van de Paula Boys kampioen in de Rood Wit zomeravondcompetitie.

— De trainingen van de voetbalvereniging RKTSV worden dinsdag 4 augustus hervat. De leden worden verzocht om 19 uur aanwezig te zijn. Wegens verhuizing is het secretariaat van de vereniging thans gevestigd bij de heer H. Janssen, Achter de Winkel 79 Schaesberg. Telefonisch is de vereniging voorlopig bereikbaar onder nummer 04445-3781.

Valkenburg

— De voetbalclub Walram, die deze week onder leiding van de nieuwe trainer Peter Beenen de trainingen hervat heeft, begint vandaag aan een reeks oefenwedstrijden voor de nieuwe competitie. Vanavond wordt gespeeld in Kaalheide tegen SVK in het kader van een nederlagentoernooi van deze club De wedstrijd begint om zeven uur. Op de zondagen 9, 16, 23 en 30 augustus speelt derde klasser Walram achtereenvolgens tegen vierde klasser SV Horn (aanvang vier uur), eerste klasser De Ster (vier uur), tweede klasser SV Kolonia (half drie) en eerste klasser Heer (vier uur). De wedstrijden worden nog op het oude terrein gespeeld. Het nieuwe hoofdveld wordt pas na 1 oktober in gebruik genomen. Verder speelt Walram op dinsdag 25 augustus nog een uitwedstrijd tegen FC Gulpen in het kader van een nederlagentoernooi.

Holtum

— De voetbalvereniging „Holtum" houdt vandaag en morgen op het sportterrein „de Grote Dries" een voetbaltoernooi voor elftallen uitkomende in de 3e en 4e klas KNVB en 1e klas afd. Limburg van de KNVB twaalf elftallen zullen aan het toernooi deelnemen. De eerste ronde begint om 1 uur met de wedstrijd Holtum-Roosteren. Zondag 2 augustus beginnen de wedstrijden ook om 1 uur. In de 2e ronde spelen de winnaars van de 1e ronde tegen elkaar. De finale wordt gespeeld om half zes. De opbrengst zal worden besteed voor een verlichting op het nieuwe oefenterrein.

Simpelveld

— Simpelveld speelt vandaag om 18.30 uur de eerste oefenwedstrijd op het terrein Rolducerweg tegen Zwart Wit.

— De RVC Rodeput speelt vandaag een vriendschappelijke thuiswedstrijd tegen de Paula Boys uit Kerkrade West (16.00 uur).

— De Louis Boys spelen vandaag tegen een gemeenteelftal uit Bocholtz.

— Deze maand start de jeugdafdeling van de SV Simpelveld met een toernooi schoolvoetbal.

— Zondag neemt de gymnastiekvereniging RKTAC deel aan een internationaal toernooi in Rote Erde Aken.

BRIDGEN

Taiwan, vroeger genoemd Formosa, tegenwoordig nog bekend onder de naam 'nationalistisch China', telt een aantal uitstekende bridgespelers. Denkt men, dat de Amerikanen daartoe bijgedragen hebben, dan blijkt dat onjuist: bijna nooit spelen de Taiwan-Chinezen tegen hun beschermers, ofschoon zij een uitgebreide studie van het wedstrijdbridge hebben gemaakt.

De Chinese captain die in Stockholm vertelde, dat Taiwan binnen vijf jaren het wereldkampioenschap bridge zal gaan winnen, heet David Mao. Een slimme speler, een nog slimmere zakenman en een man met een heilig geloof in de geestelijke superioriteit van zijn volk. Eén ding lijken Chinezen gemeen te hebben — of zij nu uit het geweldige continent Oost-Azië komen of van het kleine eiland Taiwan — zij willen alle andere volken en vooral de Amerikanen op een of andere wijze overtroeven. Ook in bridge! U bent noord, niemand is kwetsbaar en het spel dat u gedeeld krijgt ziet er als volgs uit:

harten 2 schoppen A V 8 6 5 2 ruiten V 10 6 klaver A 10 4.

Als noord opent u met één harten — OW passen — zuid één schoppen — noord twee harten — en zuid twee schoppen. Wat doet u als noord??

Misschien vindt u het wel een zéér eenvoudige zaak en de Taiwan-Chinezen dachten er ook zo over. Die handelen namelijk volgens een principe, gebaseerd op een oude Chinese waarheid: wanneer men zaken begint met iemand past enig wantrouwen — wanneer men langer zaken met hem doet is enig vertrouwen niet misplaatst.

	♠ 2 ♥ A V 8 6 5 2 ♦ V 10 6 ♣ A 10 4	
♠ A 9 7 4 ♥ 10 7 4 ♦ H 7 ♣ H 7 5 3		♠ 6 5 ♥ H B 9 3 ♦ A B 8 5 ♣ 9 8 2
	♠ H V B 10 8 3 ♥ - ♦ 9 4 3 2 ♣ V B 6	

Dit geldt in bijzondere mate voor het bridgespel: een partner moet eerst eens bekeken worden wát hij (zij) ervan terecht brengt. Maar als dat goed blijkt te zijn, moet men hem (haar) toch wel enig vertrouwen schenken.

Hier ziet u het spel nog eens, zoals het voorkwam in de match Brazilië-Taiwan Niets groots, niets spectaculairs, alléén maar een kwestie van wantrouwen of vertrouwen.... de eeuwige vraag in bridge!

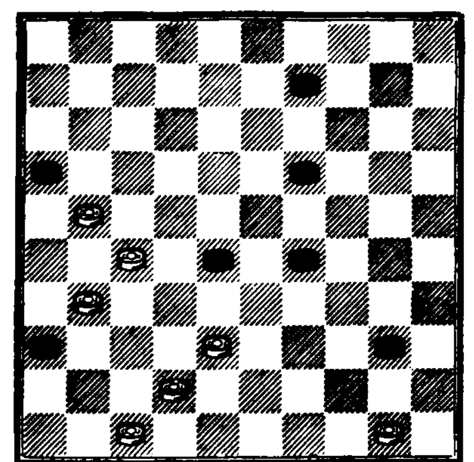
Noord gever, niemand kwetsbaar.... Noord één harten - zuid één schoppen - noord twee harten - zuid twee schoppen... Wat nu? Een beetje vertrouwen in de partner en gewoon passen met het noordspel. Twee schoppen rolt gemakkelijk binnen en Cheng-Hsiao scoorden dan ook 110 voor Taiwan. Maar aan de tweede tafel zat als noord de Braziliaan Chagas. „Ich spreche auch Deutsch - en een beetje Vláóms", vertelde hij ons tijdens het toernooi Dat was erg grappig en er werd veel gelachen. Maar Chagas bood in de gegeven situatie nog drie harten en ging drie down als noord. Wellicht verklaart dit simpele spel, waarom Taiwan denkt binnen enkele jaren van Amerika te kunnen winnen. De Brazilianen, met Chagas in hun midden, geloven daar helemaal niet in!

Herman W. Filarski

DAMMEN

In 1938 schreef de eertijds bekende problemist G. L. Gortmans zijn bekende boek „1001 Miniaturen". Dit werk dankte zijn grote waarde niet in de eerste plaats aan het feit dat Gortmans een bloemlezing uit de beste miniatuurproblemen samenstelde, maar vooral aan zijn voorwoord. Het unieke feit deed zich voor, dat het voorwoord meer bekendheid kreeg dan de inhoud van het boek. Gortmans leidde zijn verzameling in met de „Scherpe Regels", die hij samengesteld had in overleg met zijn vriend W. B Monsma

Deze Scherpe Regels zijn te beschouwen als de grondwet van de moderne damproblematiek .Sinds de invoering van de S.R. zijn bij-oplossingen, zettenverwisseling, onscherpe slotstanden, figuranten (schijven die geen enkele funktie vervullen) e.d. verboden. Oneconomische zetten werd niet verboden, maar wel ten sterkste ontraden. We zullen echter verdere theoretische beschouwingen achterwege laten en u mee laten genieten van enkele mooie miniaturen uit „1001"'. Voor wie het nog niet weet: een miniatuur is een probleem waarin geen van beide kleuren meer dan zeven schijven in de aanvangsstand heeft. Er mogen ook geen dammen in de beginstand voorkomen.



1) Nr. 100 van G. L. Gortmans (overleden in 1956) Wit wint door: 1. 48-42; 35x33 ½. 42x22; 28x8 3. 38x18, en het leuke kronkelwerk eindigt in een haarzuivere „oppositie".

2) Nr. 879 van A. Doornbos: Zwart: 10, 12, 16, 18, 19, 20 en 26. Wit: 26, 27, 29, 30 39 40 en 47.

Wit wint door: 1 30-24; 19x30 2. 47-41; 36x47. 3. 40-35; 47x24. 4. 39-33; 24x21. 5. 35x4. Men bekijke eens dit leuke motief. Speel zwart (21-49) dan volgt 4x27 (49x21) 26x8. Daarom heeft zwart niets beters dan 5. ...; 12-17, maar nu wint wit door 6 4x11; 16x7. 7. 26x17.

Omdat dit fraaie motie oneconomisch bewerkt is (zie 4e zet) heeft uw redakteur getracht het in een beter jasje te verpakken. Het resultaat ziet u hieronder:

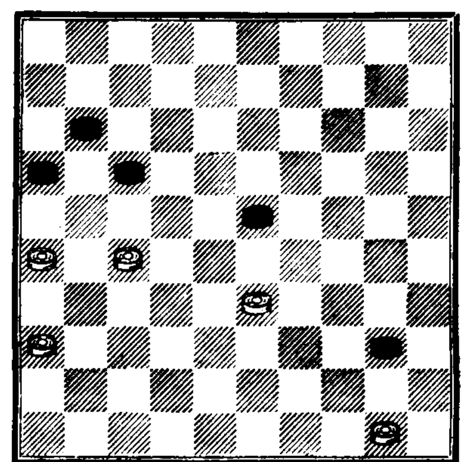
3) Verbetering nr. 879, door L. DE Rooij. Zwart: 9, 16, 18, 19, 29, 32 en 36. Wit: 17, 26, 27, 31, 38 42 en 46. Oplossing: 1. 46-41; 32x12. 2. 31-27; 36x47. 3. 38-33; 47x21. 4. 33x4. Motief A. Doornbos.



4) Nr. 854 van W. B. Monsma momenteel wonend te Epe. Oplossing: 1. 50-44; 40x49 2. 47-41; 49x46 3. 42-37; 46x32 4. 27x38. Nu ontstaat een buitengewoon aardige slagkeus. .; 16x27A 5. 31x4; 36-41 6. 4-10! Op 41-46 volgt nu 10-5 en op 41-47 volgt 10-15. A. 4. ....; 36x27 5. 21x3; 29-34 6. 3-12; 3439 7. 1217 Onzes inziens een bijzonder werkstuk

5) Nr. 996 van W. B. Monsma Zwart: 22, 23, 27, 30, 32, 34 en 45 Wit: 31, 41, 42, 43, 44, 48 en 49. De opsluiting wordt hier bereikt door: 1. 43-38; 27x47 2. 38x40; 47x50 3. 40-34; 30x39 4. 49-44! en zwart heeft niets anders dan 39-43 waarna zwart door 48x39 opgesloten staat.

Probleem nr. 32.



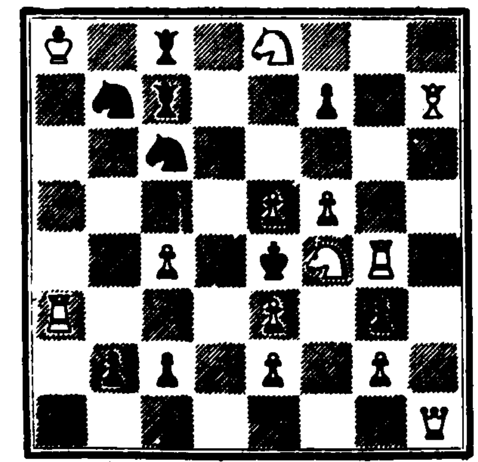
Vroeger zag men vaak remiseproblemen. Dat zijn problemen waarin wit zeer slecht staat, maar d.m.v een leuk afwisseling remise weet te behalen Meestal eindigen dergelijke problemen in een kernachtige eindstand. Bovenstaand probleem is ook een stand uit „1001 Miniaturen", nl. nr. 83. Het is geen gecomponeerd probleem, maar een partijstand die in 1928 voorkwam tussen twee onbekende spelers in Trinidad. Wit staat schijnbaar hopeloos. Zo antwoordt zwart op 36-31 met 40-45. Wit heeft echter een leuke spelgang tot zijn beschikking die hem remise garandeert. Er behoeven geen oplossingen ingestuurd te worden.

Leen de Rooy.
Meidoornstraat 59
Heerlen.

SCHAKEN

In probleemmeester Jac. Haring uit Den Haag bezit ons land een componist van uitzonderlijk hoge kwaliteiten. Hij is gelukkig geen schaakdromer, die verre van zijn nuchter-aardse partijvrienden leeft; integendeel. Bij elk groot toernooi geeft hij acte de présence, én meer.

Ter gelegenheid van het tiende IBM-toernooi — dat werkelijk een geweldige affaire is — componeerde hij een vraagstuk, dat we — met zijn toestemming — royaal als „eerste plaatsing" over de Nederlandse schakers mogen uitstrooien. Hij droeg het vraagtuk op aan „Heren Organisatoren en Schaakmeesters". Die hebben er zich al, fors het hoofd over gebroken.



De eerste opgave luidt: Wit geeft mat in twee zetten. Dank U. Als U het gevonden hebt, begint het spel pas echt.

Opgave twee: Verplaats van de diagramstand uit de zwarte loper van c8 naar g8, geef dan weer in 2 zetten mat.

Opgave drie: Verplaats van de diagramstand uit de loper van c7 naar b6 en geef dan opnieuw mat in 2 zetten.

Opgave vier: Verplaats van le diagramstand uit de zwarte pion op b2 naar h4 en geef dan opnieuw mat in 2 zetten.

Opgave vijf: Haal de loper van c7 van het bord en plaats een zwarte toren bij op veld f8. Geef dan opnieuw mat in 2 zetten!

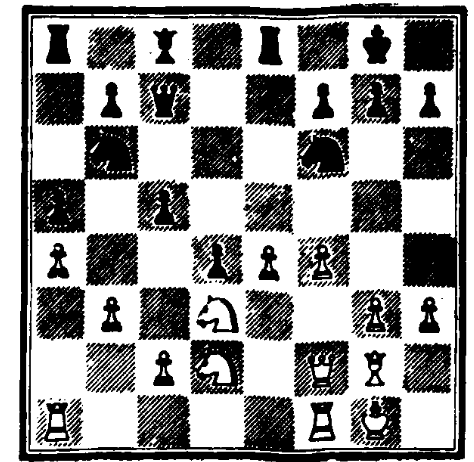
We zeiden U al, meester Haring is een duivelskunstenaar. Hoe verzint iemand het: maar artiesten op de 64 velden zijn nu eenmaal moeilijk te volgen. In elk geval, plezier met dit vreselijke soekplaatje; aan het eind van de rubriek vindt U de oplossingen.

In de meestergroep van het IBM-toernooi trokken twee Nederlandse spelers — die helaas op de valreep sneuvelden, toen het er om ging 7 punt (meesterresultaat) te behalen — Lod. Prins en Jan Timman dagelijks zeer de aandacht. Ze produceerden ondernemend schaak; hun onderlinge duel was daarop gelukkig geen uitzondering.

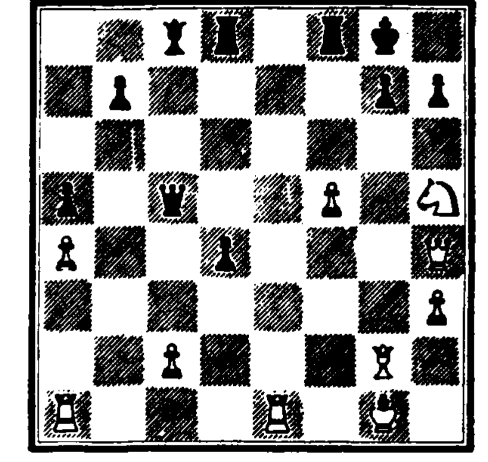
We willen die partij brengen, om het interessante middenspel, doch daarnaast vanwege de verbluffende kortsluiting, die zwart het leven kostte.

Wit: Jan Timman. Zwart: Lod. Prins
Konings-Indisch i.d. Voorhand.

1. Pg1-f3, d7-d5 2. g2-g3, Pb8-d7 3. Lf1-g2, e7-e5 4. 0—0, Pg8-f6 5. d2-d3, Lf8-d6 6. Pb1-d2, 0—0 7. e2-e4, c7-c6 8. b2-b3, Tf8-e8, 9. Lc1-b2, d5xe4 10. d3xe4, Pd7-b6 11. Dd1-e2, Dd8-e7 12. a2-a4, a7-a5 13. Pf3-e1, Ld6-c5 14. Pe-d3, Lc8-g4 15. De2-e1. Lc5-d4 16. Lb2xd4, e5xd4 17. f2-f4, Lg4-c8 (Er dreigde f5 en daarna h3 en g4 met verovering van de zwarte loper) 18. h2-h3, De7-c7 19. De1-f2, c6-c5.



20. Tf1-e1, Te8-d8 21. f4-f5, c5-c4 22. b3xc4, Pb6xc4 23.e4-e5, Pf6-e8 24. Pd2xc4, Dc7xc4 25. g3-g4, Ta8-a6 26. Pd3-f4, Ta6-b6 27. Df2-h4, f7-f6 28. e5xf6, Pe8xf6 29. g4-g5, Dc4-c5 30. g5xf6, Tb6xf6 31. Pf4-h5, Tf6-f8



Men ziet hoe ruinerend wit met zijn pionnenstorm heeft gewoed. Thans volgen enkele harde genadeslagen. Daarvoor aandacht, juist omdat velen dikwijls zeggen „ik stond beter, maar wist niet hoe het te winnen". Antwoord: steenhard beuken! Wit deed dat voordien al op grond van de volgende kenmerken: de toren op a8 en de loper op c8 stonden werkloos; het paard op f6 was kwetsbaar. Dat betekent in feite: „gedurende een korte tijd, twee en een half stuk voorsprong", dat moet royaal genoeg zijn, indien men zodanig speelt, dat de vijandelijke stukken-op-non-actie geen rol van betekenis kunnen gaan spelen. Nu, wat dat betreft deed wit het goed. De loper kwam niet aan bod en de toren en het paard vervulden slechts een schamele handreiking.

32. f5-f6!, g7-g6 33. f6-f7+, Kg8-h8 34. Dh4-f6, mat.

Eeuwig Schaak.

Oplossingen van het geweldige probleem: I-Dh6; II-Df1; III-Dg1; IV-Dc1; V-Dh5

Geen folkloristisch tijdverdrijf, maar serieuze sport

SPORT 3

Beugelen: trimmen met een pilsje

De bal wordt met een „schlèger" door de beugel geslagen (foto boven). Het terrein wordt omzoomd door fanatieke supporters: „Kan het wel door de beugel?" (foto onder).





door Henk Hafmans

SEVENUM, 1 augustus — De Nederlandse Sportfederatie telde eind '69 welgeteld 77 aangesloten organisaties. Onder de lange reeks „mammoetorganen" van de voetballers, handballers, korfballers en tafeltennissers bevinden zich ook enkele „mini-bondjes" zoals die van de waterskiërs, schermers, golfspelers en ... de beoefenaars van de beugelsport onder de officiële benaming „NEDERLANDSE BEUGELBOND".

Rondetafelgesprek moet twee bondjes samenbrengen

Hoewel de N.B.B. — afgaande op haar naam — een fikse, landelijke sportbond doet vermoeden, omvat zij slechts een achttal verenigingen met circa 250 leden, die zijn gehuisvest in de Middenlimburgse regio: Roermond, Echt, Grathem, Horn, Heythuysen, Roggel, Beegden en Baexem. Naast de Nederlandse Beugelbond, tot '67 ,internationale Middenlimburgse Beugelbond" geheten omdat tot dan een Belgische club uit Maaseik in de bondsadministratie voorkwam, kent het kleine wereldje der beugelaars merkwaardigerwijs nog een tweede bond, de „Limburgse Beugelbond", waartoe 13 verenigingen met ongeveer 500 leden behoren. De LBB-ers zijn hoofdzakelijk te vinden in Noord-Limburg in de omstreken van Venlo, Belfeld, Kessel, Maasbree, Helden, Tegelen en Sevenum.

Hoewel het beugelen thans vrijwel uitsluitend in Noord- en Midden-Limburg voorkomt is het een spelsoort die reeds in de Middeleeuwen — toen op bredere schaal — in de Zuidelijke Nederlanden werd beoefend. Het beugelen werd al door Erasmus (1469-1536) in zijn „Dialogen" beschreven en door de Vlaamse schilder Pieter Bruegel de Jongere (1564-1638) op zijn „Sint-Joriskermis" afgebeeld.

Bij het oudst bekende spel stonden in de bugelbaan twee gebogen houten palen die als poort fungeerden. Men moest trachten de houten bal door de poort te werpen. De huidige beugelbanen hebben een lengte van 10 à 12 meter en zijn 5 à 6 meter breed, terwijl de beugelaars thans met een slaghout („schlèger") de vier kilo zware plastic bal door een beugel (ijzeren ring) aan het einde van de baan slaan.

Fanatiek

Wie gedacht zou hebben dat het beugelen in verenigingsverband een armetierig bestaan leidt. en gedegradeerd is tot een folkloristisch spelletje dat door enkele fanatieke traditionalisten moeizaam in stand wordt gehouden, komt bedrogen uit.

In Noord- en Midden-Limburg zijn de beugelcafés (de banen zijn meestal onder een dansvloer aangebracht) tjokvol als er competitiewedstrijden, persoonlijke kampioenschappen of bekertoernooien worden gehouden. De beugelteams hebben immers een niet te onderschatten supportersschare die langs de houten schotten rond de beugelbanen hun favoriete speler(s) uitbundig aanmoedigen. Er zullen ook weinig takken van sport zijn waar in het competitiereglement een artikel staat opgenomen, luidende „dat de leider moet toezien dat het publiek om de baan kalmte bewaart, en niet hinderlijk is voor de speler. Wordt een speler gehinderd, dan moet de leider hem de bal laten overspelen (art. 9 en 10). En de beugelvrienden lossen ingediende protesten zeer democratisch op, want „de protestcommissie bestaat uit van iedere bij de bond aangesloten vereniging één afgevaardigde, maar de vereniging waardoor het protest is aangetekend, valt af!!"

Competitie

De competitiewedstrijden worden gespeeld in vier categorieën: A- en B-klasse voor zestallen C- en D door vier personen, die in persoonlijke duels om de erepalmen (winstpuntjes) strijken. Ook in jeugdverband (14-17 jaar) vinden al vriendschappelijke duels plaats. De officiële competitie van de NBB draait van maart tot eind juni.

Beugelen is geen dure, exclusieve sport. Caféhouders hebben steevast een of meerdere drukbeklante avonden in de week terwijl de aanleg van een beugelbaan ongeveer 800 gld. aan materialen (beton, grint, klei, hout) kost. De beugelaar zelf heeft alleen een slaghout nodig: een notenhouten spaander. Clubtenues, entreegelden of vaandels komen bij beugelverenigingen niet te pas. Men beugelt „met het zondags pak" aan, al dan niet voorzien van bretels! De plastic, 3,7 kg-zware speelballen (tot voor de oorlog gebruikte men ballen van „quebracho", een Zuidamerikaanse houtsoort) worden in Ludwigshafen gemaakt (75 gld. per stuk levensduur 4 jaar) en hebben een doorsnede van 17,2 cm.

Van 14 tot 80

NBB-secretaris Toon Smeets (58) in Beegden: „Ik beugel al 43 jaar en ik blijf er lenig van, want je moet via allerlei kniebuigoefeningen en kronkelmanoeuvres achter de speelballen plaatsnemen. Ja, soms kraakt het overhemd wel eens onder de oksel of verschijnt er een ongewild scheurtje in de pantalon. Beugelen is als het ware „trimmen met een pilsje", en je zit altijd warm en droog. Je kunt het tot op hoge leeftijd beoefenen. In Horn is een 74-er nog aktief, terwijl in Grathem een 80-jarige emeritus-pastoor nog enkele avonden per week op de beugelbaan rondhuppelt. Ons jongste lid is een tiener van 14, Annelies Wertz uit Grathem die zich in dit vrijwel exclusief mannelijke gezelschap uitstekend thuisvoelt."

Bondsvoorzitter Harrie Janssen (54), Philipsbeambte te Roermond, („vanaf mijn 12e beugel ik"): „De Middenlimburgse beugelbond is op 20 januari 1932 door Cornelis van Pol uit Buggenum opgericht op de baan van „De Weerd" 'bij Roermond. In '64 zijn onze statuten koninklijk goedgekeurd en in '67 is de N.B.B. tot het NSF toegetreden". De heer Janssen is ook een der 28 beugelaars die bij zijn beugelclub „Braam" in Roermond wekelijks zijn voetbaltotoformuliertje inlevert. Deze aktiviteit op totogebied leverde de NBB de afgelopen twee seizoenen de geldelijke douceurtjes van f 535 respectievelijk f 1099 op. Bovendien keerde het NSF in dit tijdsbestek tweemaal 500 gld. aan subsidiegelden aan de NBB uit. Voor een verdere uitbouw in de naaste toekomst ziet hij gunstige perspektieven voor de beugelsport: ,De NV Grontmij afd. sportzaken in de Bilt is van plan in recreatieprojekten beugelbanen aan te leggen. Verder zal de wereldbekende chemische industrie Bayer uit Leverkusen in café „De oude smidse" in Baexem in september een splinternieuwe beugelbaan aanleggen, bestaande uit — en dat is een experiment — een kunstoflaag, het zgn. „rakartan". Bondsvoorzitter Janssen, in wie de NBB een enthousiast propagandist heeft, is gaarne bereid aan Zuidlimburgse aspirant-beugelaars alle mogelijke informaties over de beugelsport te verstrekken (adres: Past. Pielsstraat 1, Roermond telefoon 04750-6730).

Verschillen

De Noordlimburgse beugelaars wijken op enkele punten van hun Middenlimburgse collega's af. Hun speelballen hebben een diameter van 18 à 21 cm en worden eigenhandig gemaakt door secretaris Hannes Sijbers, een 55-jarige kapper uit het Sevenumse kerkdorp Kronenberg. Bij de puntentelling is b.v. een Venlose beugelpartij — optellend met 2 bij iedere „goal" — met 30 beëindigd, terwijl Roermondenaren het tafeltje van 3 opzeggen tot 36. De competitiebeugelsport in Noord-Limburg wordt van september tot mei gehouden.

LBB-voorzitter Jan Aerts, buschauffeur van een touringcarbedrijf in Horst: „Onlangs is er nog een nieuwe vereniging tot onze bond toegetreden: „Oude Glorie" uit het Brabantse Heeze. En dat de beugelsport niet alleen mannen aanspreekt, blijkt wel uit het feit dat men in Heeze momenteel drie beugelclubs voor dames (in leeftijd variërend van 18 tot 59 jaar) heeft. In Tegelen bestaan ook plannen om tot de oprichting van een damesbeugelclub te komen. Naar ik heb vernomen kunnen deze dames waaronder verschillende huismoeders, zeer behendig omspringen met de vier kilogram wegende speelballen". De L.B.B. onderhoudt niet alleen met Brabant, maar ook met Duitse „Bügelfreunde" contacten op de speelbanen van Grafrath-Süchteln en Waldniel, maar de laatste jaren niet meer met onze Middenlimburgse collega's. Onze bond speelde al voor de oorlog competitiewedstrijden, terwijl men in Middenlimburg pas een tiental jaren geleden is gestart. Clubs uit Roggel en Neer speelden tot '60 in onze bond, die officieel in 1935 werd opgericht door de Venlonaar Van Leur. In Sevenum telden men rond de eeuwwisseling liefst 26 banen (thans nog 2), maar in vroegere tijden waren er nog geen verenigingen, en beugelde men om de persoonlijke eer in open toernooien om een vet varken of een fiets". Volgens voorzitter Aerts is de beugelsport omstreeks 1650 vanuit de Belgische Kempen naar het Limburgse land geïmporteerd.

Oeroud balspel wordt in Midden- en Noord-Limburg in ere gehouden

Fusie?

Waarom geen fusie tussen beide „Limburgse" bonden? Deze vraag blijkt voor beide bondsvoorzitters een heet hangijzer waarover men zo weinig mogelijk krekende bewoordingen kwijt wil.

Anderhalf jaar geleden is een fusiepoging op de valreep door een meningsverschil over de bestuurssamenstelling gestrand. Beide bonden zijn thans fervente voorstanders van een eventueel samengaan, onderverdeeld in twee rayons.

NBB-voorzitter Harrie Janssen: „De fusieplannen staan in de ijskast, maar het concept is vatbaar voor verdere discussies. Wij van onze kant zullen de LLB binnenkort opnieuw uitnodigen voor een „rondetafelgesprek" om tot één grote, landelijke beugelbond te komen. De realisatie van dit streven zou het 40-jarig jubileum in '72 een feestrijk cachet geven!"



Beugelen: een kwestie van passen en meten.

SPORT 4

Organisator Deliège: „Ze vragen bedragen om van te duizelen"

Amateurs duurder dan profs



GULPEN, 1 augustus — De heer W. Deliège, voorzitter van de vereniging van Limburgse wielercomités en tevens promotor van de Ronde van Gulpen, is niet te spreken over de houding van vele Nederlandse topamateurs. „Vroeger waren deze knapen nog te betalen, maar tegenwoordig is het die renners in het hoofd geslagen. We hebben voor de organisatie van de Ronde van Gulpen onze voelhorens eens uitgestoken bij knapen als Den Hertog, Koeken, Braveboer, Janbroers, Tabak en Kuiper om te informeren naar de zogenaamde reiskostenvergoeding. Ik duizelde er van wat deze renners durfden vragen. Ze zijn duurder dan de meeste profs. Zij zouden de naam amateur niet meer mogen voeren. Dit jaar komen jongens aan de start, die willen fietsen voor de prijzen", aldus de heer Deliège, die voor de Gulpener ronde afstand heeft gedaan van grote, dure namen.

De Ronde van Gulpen word morgen weer verreden op het vertrouwde circuit in de wijk De Del. Onder de „echte" amateurs zijn ook enkele Brabanders, die — zoals de heer Liège ons verzekerde — voor een minimum aan reisvergoeding naar Zuid-Limburg komen. De ploeg van „Tegelhandel Jan van Erp" die zo verrassend in Rotterdam kampioen van Nederland van de merkenploegen werd, komt volledig aan de start. Hieronder bevinden zich Klaas Koor en Henk van de Laar, die vandaag terugkeren uit de Ronde van Polen Verder Harrie Lunnenberg, over wie coach Middelink zich al meerdere malen lovend heeft uitgelaten. Kanshebbers zijn eveneens Henk Botterhuis en de Duitsers Kaiser en Bücher.

In de Ronde van Gulpen komen alleen de echte amateurs aan de start, zoals Jo van Pol die wil laten zien dat hij ten onrechte voor het wereldkampioenschap is geschrapt.

Jo van Pol gebrand op revanche in ronde van Gulpen

De Limburgse renners zijn ongetwijfeld in staat om het Brabantse geweld te keren. De getergde Jo van Pol, die op het laatste moment uit de selectiegroep voor de wereldkampioenschapsgroep werd geschrapt, zal zeker laten zien dat hij wèl in topconditie steekt. Dat mag ook gezegd worden van Jo Vrancken, de snelle finisher uit Linne. Wim Wanders heeft de afgelopen dagen in België getoond zijn inzinking volledigoverwonnen te hebben.

Bennie Ceulen te Louis Meyers zouden eveneens voor een verrassing kunnen zorgen, al zal men in het peloton nog niet vergeten zijn hoe Louis Meyers in Heerlen bijzonder slim de zege voor zich opeiste.
Gegadigden voor de bloemen zijn voorts Siega, Delnoye, Van Katwijk en de plaatselijke favoriet Willy Meys, die dit seizoen enkele malen deel uitmaakte van de kopgroep die in de eindspurt voor de ontknoping zorgde. De amateurs starten omstreeks 15.00 uur voor een afstand van honderd kilometer.
Een uur eerder gaan de nieuwelingen op weg om zich in de kijker te rijden. Onder hen alle kopstukken. Van de vijftig vertrekkers tippen we vooral op Klinkers, Lonussen, Lamerichs, Spronckmans, Wilms, Langen, Cörves en Dohmen. Bij de adspianten, die om 13.00 uur voor vuurwerk gaan zorgen, zijn genoeg gegadigden voor de overwinning. De strijd zal zich weer gaan toespitsen tussen Neven, Kollenburg, Jacobs, Oberjé, Van de Meer, Iedema en Scholten.
Het parcours van deze vijftiende ronde van Gulpen is 2200 meter lang. Het is een zwaar traject omdat in elke ronde de steile Euverhemberg beklommen dient te worden.

Loting voor achtste finales Europa Cup 6 okt. in Amsterdam

DEN HAAG, 1 aug. — De loting voor de tweede ronde (achtste finale) van de Europese bekertoernooien der landskampioenen en nationale bekerwinnaars zal op dinsdag 6 oktober in Amsterdam worden gehouden, in een der zalen van het nieuwe Caransa-hotel aan het Rembrandtplein. Het tijdstip van de loting, waarvan de organisatie op verzoek van de Europese Voetbalunie (UEFA) berust bij de KNVB, is bepaald op twaalf uur. Het zal de derde maal zijn dat de loting voor een toernooi om een Europese voetbalbeker in Nederland wordt gehouden. Op 26 maart 1963 en 24 maart 1964 vonden in de Amsterdam de lotingen voor de halve finales van het toernooi voor landskampioenen plaats.

Zomeravond-voetballers weer in actie

SITTARD, 1 augustus — Maandag 3 augustus wordt gestart met de tweede helft van de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie. Na een rustperiode vaneen maand wordt de strijd in alle ernst hervat. Nog een kleine veertig wedstrijden staan op het programma, dat dit jaar uitloopt tot en met vrijdag 4 setember
Voor de volgende week zijn de volgende wedstrijden vastgesteld in de 1e en 2e klasse. Maandag 3 augustus Vreigelaesj-Veteranen Kraaien en Amro Boys-NAVO. Dinsdag 4 augustus Inertemaal-Hatema Woensdag 5 augustus Braggelaesj-Beierpöl en NCB-PCL '60 Vrijdag 7 augusutus Kijk Uit-Veteranen Kraaien em VVK-NAVO. Alle wedstrijden worden gespeeld op de sportvelden rond kasteel Limbricht en beginnen om 18.30 uur

Wim Wanders derde

SCHERPENHEUVEL, 1 augustus — Een amateurwedstrijd in Scherpenheuvel over 110 kilometer werd gewonnen door de Belg Roger Loysch. Zijn tijd was 2.45 uur. Wim Wanders uit Meerssen legde beslag op de derde plaats. Karel Delnoye werd veertiende en Bennie Keulen zeventiende allen in dezelfde tijd als de winnaar.

Wielerwedstrijd in Wahlwiller

WAHLWILLER, 1 augustus — Vandaag is in het Wittemse kerkdorp Wahlwiller de jaarlijkse wielerwedstrijd. Er wordt gestart in zeven categorieën: jeugd 6-8 jaar, jeugd 9 en 10 jaar, B-adspiranten, A-adspiranten, junioren, dames en veteranen. De eerste start is om half drie, terwijl de veteranen als laatsten rond half vijf zullen vertrekken.

Verlichting voor Sportpark Oost in Valkenburg

VALKENBURG, 1 aug. — Het nieuwe hoofdterrein van het Sportpark Oost in Valkenburg, dat per 1 oktober door de 3e klasser Walram in gebruik zal worden genomen, zal dan tevens geschikt zijn voor het spelen van lichtwedstrijden. Deze week is gestart met de aanleg van de verlichting. In totaal zullen er in het Sportpark Oost acht 12-meter hoge lichtmasten komen, waarvan er enkele kunnen draaien en meer dan een veld kunnen verlichten.

Het hoofdterrein zal in eerste instantie verlicht worden door drie lichtmasten die elk voorzien zullen worden van twee halogeenlampen van ieder 1000 waat. De lichtmasten krijgen een plaats langs de lange zuidzijde van het veld die grenst aan het tweede voetbalveld.

De horizontale stangen aan deze masten waaraan de lampen bevestigd worden kunnen 180 graden gedraaid worden, zodat met dezelfde installatie ook het tweede terrein, dat voorlopig ook als trainingsveld gebruikt word verlicht zal worden. Het eigenlijke trainingsveld, tevens speelveld voor de jeugd van Valkenburg, wordt momenteel nog aangelegd langs de korte westelijke zijde van het hoofdterrein. Tussen dit hoofdterrein en het aan te leggen trainingsveld komen eveneens drie lichtmasten, die elk voorzien zullen worden van een altralux lamp van 500 watt. Verder komt er op de plaats waar het hoofdterrein voor een gedeelte grenst aan de tennisbanen nog een mast met een halogeenlamp van 1000 watt en de mogelijkheid tot het aanbrengen van een tweede even sterke lamp. Indien nodig kan ook de installatie van deze mast, in eerste instantie bedoeld voor de tennisbanen, op het hoofdvoetbalveld gedraaid worden. De achtste mast komt aan de overzijde van de tennisbanen en is eveneens bedoeld om de tennissport ook 's avonds te beoefenen. De hele verlichting, die circa 12.000 gulden kost, zal over een maand gereed zijn.



Leo Pijls over de muur met Oran, een combinatie die in de klasse zwaar uitkomt.

In Schinnen duel v. Herten-Frenken

Leo Pijls met Oran voor eigen publiek

SCHINNEN, 1 auustus — Tweehonderd combinaties, zeventig meer dan verleden jaar, komen morgen bijeen op de terreinen rond kasteel Terborg in Schinnen om in vier klassen in een concours-hippique te strijden om de ereplaatsen. Wanneer om 14.30 uur burgemeester A. J. M. Kurvers de officiële opening verricht, hebben de B. klassers en de klasse licht reeds hun strijd gestreden. Zij beginnen respectievelijk om 10.00 uur en 12.15 uur.

Na het defilé wordt het programma voortgezet met het springen klasse middel, zwaar en tot slot Speel Uw spel. De eerste combinatie die de ring betreedt, is M. Douven Schinnen met Radja. De kleuren van Ons Genoegen worden in deze klasse verder nog verdedigd door J. Delahaye, met Rits, R. Palant met Desiree, en F. Franssen met Milanda. R. Palant won in Ten Esschen en wil dit in eigen huis nog wel eens herhalen. M. Smeets Nuth met Janny, G. Drummen Hulsberg met Gerda, W. Keulers Beek met Klipper en E. Meyer Kerkrade met Gockel eindigden verleden zondag in Mechelen in deze volgorde op de eerste vier plaatsen en willen dit vast nog wel eens dunnetjes over doen. In totaal zijn er echter vijfenzeventig gegadigden voor de eerste plaats.

In de klasse licht. Ook vijfenzeventig deelnemende combinaties met als plaatselijke grootheden N. Souren met Ordona, J. v. Cruchten van Killy M. Stegers met Silver, J. Janssen met Manjana, en J. Naebers met Ringo. Naebers en Stegers promoveerden van B naar licht. Jan v. Cruchten heeft dit seizoen na in het begin door beenbreuk uitgeschakeld te zijn geweest, nog niet veel geluk gehad. In deze klasse won dit seizoen nog geen amazone. Vier nemen er zondag deel, mej. v. Hees, Velden, M. Diederen en M. v. Cleef uit Graetheide en M. Peters uit Neer. Kunnen zij de heren F. Vrenken Maasbree, G. Limpens Hulsberg, P. Bruls Heerlen, F. Goltstein Kerkrade, J. Verwijlen Hunsel, om enkele mannelijke favorieten te noemen, wel aan?
Als het officiële gedeelte met defilé achter de rug is verschijnt als eerste vande zeven en twintig combinaties in de klasse middel L. Schellinx Gulpen met Ricambo in de ring. In deze klasse is er dit seizoen nog geen combinatie ingeslaagd twee overwinningen te boeken. De beste staat van dienst heeft Arno Neessen Helden met Harrow die van de zeven wedstijden er zes foutloos rondkwam, gevolgd door Fr. v. Herten Grathem met Isiha met vijf foutloze parcoursen in zeven wedstrijden.
Voor de klasse zwaar schreven tweeentwintig combinaties in, waarin L. Pijls met Oran de eer van Schinnen zalmoeten hoog houden. H. Gielen Meerlo met Gielos en clubgenoot H. Aerts met Flügel maken hun entree in de klasse zwaar. Het belooft overigens wel interessant te worden in deze klasse. Fr. v. Herten zal met The Robber revanche willen nemen op Fr. Vrenken met Freehman-H, waarbij zich dan nog aansluit 5 G. Fourage met Ferdinand. H Poettgens heeft met Deoral overigens ook een goede staat van dienst: vijf wedstrijden, twee maal vier fouten en drie maal foutloos.
Met „Speel Uw spel" wordt het ruiterevenement besloten.

AUTOCARRACES

Stuntwerk op Geleense sintelbaan

GELEEN, 1 aug. — In het Geleense Burg. Damensportpark, waar voor de veiligheid van het publiek voor de tribune en in de noordelijke bocht van de sintelbaan de staalkabels door vangrails zijn vervangen, zal men morgen weer kunnen genieten van autocarraces, die de ACON op stapel heeft gezet. Voor deze races heeft Frans Demandt c.s. naast het volledige eigen team heel wat coureurs „van buiten" weten te engageren.

Door het vriendschapsverdrag met de NACO of beter met de heer Claes, die als eerste autocarraces op Limburgse bodem organiseerde, is er bij iedere ACON-wedstrijd ook deelneming van enkele Nijmeegse topcoureurs. Daarnaast behoren leden van de crossteams Gendt en Mook ook reeds geruime tijd tot de „vaste klanten". Benieuwd zijn we naar het gedurfd initiatief van de ACON om een speciale race in te lassen, waarbij zowel rodeowagens als stockcars van start zullen gaan. In Waubach en Echt slaagde dit experiment, maar bij wedstrijden op een open terrein zijn de uitwijkmogelijkheden praktisch onbeperkt. Geheel anders echter wordt de strijd op een afgebakend circuit.
Met spanning wordt zondag in Geleen het stockcarduel tegemoet gezien tussen de plaatselijke favoriet Lambert Keulen en de Geullenaar Servé Ramakers. Deze laatste schreef voorheen de ene na de andere overwinning op zijn naam. In Echt werd zijn hegemonie plotseling doorbroken door de Geleense coureur met zijn snelle zelf gebouwde Opel-Citroën-Fordcombinatie. Keulen won op Pupinhof alles wat er te winnen was met zijn mini-car. Ramakers kreeg echter na het winnen van de eerste manche motorpech Intussen zal er in Geulle wel intensief zijn gesleuteld en kunnen we zondag een op revanche beluste en goed uitgeruste Ramakers rekenen. In dit duel zullen zich ongetwijfeld ook Ben Ophelders, Sjefke Menten, Ton Jenissen, het Nieuwenhaagse duo van Kan-Cremers en de gebroeders Haas mengen.
De onverschrokken mannen achter het stuur van de rodeowagens zullen als altijd voor de nodige opwinding zorgen. Hier zullen de Geleense vertegenwoordigers René Cuypers, Willy Evers, Jo Puivelde, Fons Ruypers en in de gemengde race zeker Lambert Keulen niet te vergeten, een bikkelhard gevecht leveren met de strijdlustige Susterenaar Ben Ophelders, Sjefke Menten uit Montfort en de Heugemer Jo v.d. Boorn. Door het grote aantal deelnemers zullen de coureurs in twee groepen worden verdeeld, die elk drie manches zullen rijden met puntentelling voor een plaats in de finale. Het feest wordt besloten met een handicaprace.

Jos Segers beste jeugdschutter van Nederland

HELDEN, 1 augustus — In een fel gevecht heeft de jeugdige schutter Jos Segers van Robin Hood uit Heerlerheide in Helden de titel Nederlands jeugdkampioen handboogschieten voor zich opgeëist. De 47 beste schutters van Nederland traden enthousiast, maar degelijk geconcentreerd in het strijdperk om een van de vijftien finaleplaatsen te bereiken. De wedstrijd, welke over twee ronden van 25 pijlen ging, had een spannend verloop. In de eerste ronde nam Segers de leiding met 228 punten op de voet gevolgd door C. Verhulst (Roosendaal) 219 pnt. J. Gijsberts (America) 215 pnt. en G. v.d. Heuvel (Schijndel) met 213 punten.

In de tweede ronde werd door de concurrenten nog geconcentreerder geschoten om Segers van de eerste plaats te verdringen. Deze had echter zijn zenuwen het beste in bedwang en bracht met een tweede score van 218 punten zijn totaal op 446 en zette hierdoor zijn naaste belager C. Verhulst op een achterstand van 20 punten. Voor de finale plaatste zich verder nog R. Jacobs (Hapert), J. Gijsberts (America) G. v.d. Heuvel (Schijndel), H. Smits (Venray), J. Janssen (Gemert), A. v.d. Ven (Aalst), T. Goossens (Rip), C. Floris (Goirle). J. v.d. Haaren (Middelbeers), E. Linssen (Cuyk), J. Weijs (Venray), J. Smeets (Ospel) en H. v.d. Vondervoort (Helden). In deze finale waarin nog 15 pijlen geschoten dienden te worden, toonde Segers zijn klasse door met een serie van 129 de eerste plaats te veroveren. M. v.d. Bosch van Willem Tell-S.C. uit Hoensbroek eindigde op de 29e plaats met 361 punten.

Klasse-titels

Op dezelfde banen van O.V.U. werden tevens de nationale klasse-kampioenschappen verschoten. In afdeling A ging de strijd hoofdzakelijk tussen H. v.d. Heijden (St. Oedenrode) W. Theeuwen (Koningslust) en L. Custers (Venray). In een nek aan nek race won uiteindelijk H. v.d. Heijden met 555 punten voor W. Theeuwen 544 punten en L. Custers 536 punten. P. Thissen (Sittard) die in de eerste ronde met 205 punten goed van start was gegaan, eindigde op de 13e plaats met een totaal score van 396 punten. In afdeling B was de strijd wat genuanceerder. In de eerste ronde nam J. v. Eek (Breughel) met 202 punten de leiding direct gevolgd door J. Snoeks (Mill) 196 punt, J. ten Brink (Amersfoort) 194 punt en H. Donner (Sittard) 194 punt. De tweede ronde nam J. Snoeks de leiding over en nestelde zich H. v. Hout (Beek en Donk) op de tweede plaats. In de finale bracht J. v. Eek zijn totaalscore echter op 556 punten en werd hiermede kampioen in afdeling B.
In afdeling C had na de eerste ronde G. Diekers (Middelbeers) de leiding genomen met 197 punten gevolgd door D. Huijskens (Rotterdam). In de tweede ronde kwam M. Hazenberg (St. Oedenrode) geweldig opzetten en plaatst zich met beide voorgaande schutters in de finale. Hierin zegevierde tenslotte D. Huijskens met een totaalscore van 492 punten en behaalde hierdoor het kampioenschap in afdeling C.
W. v. Aubel (Eijsden) nam met 203 punten onbetwist de leiding in afdeling D. Alhoewel T. Verstappen (Lierop) en H. Litjens (America) in de tweede ronde sterk naar voren kwamen en zich met v. Aubel in de finale wisten te plaatsen, zag W. v. Aubel toch kans zijn tegenstanders ver achter zich te houden en kampioen te worden in afdeling D. met een totaalscore van 504 punten.

Uitslagen

De verdere uitslag luidde: Afdeling A 1 en kampioen H. v.d. Heijden (St. Oedenrode) 555 pnt. 2. W. Theeuwen (Koningslust) 544 pnt. 3. L. Custers (Venray) 536 pnt. 4. D. Heiman (Wassenaar) 415 pnt. 5. E. v. Miechem (Etten) 411 pnt. 6. A. v. Lierop (Reuzel) 409 pnt. 7. J. Lips (Gilze) 405 pnt. 8. J. v. Geldrop (Maarheeze) 402 pnt. 9. P de Koeyer (Yerseke) 401 pnt. 10. J. Ernsten (Amersfoort) 401 pnt. 11. A. v.d. Weijer (Oploo 400 pnt. 12. G. v. Domburg (Oudenbosch 399 pnt. 13. P. Thissen (Sittard) 396 pnt. 14. E. v.d. Wiel (Liempde) 394 pnt. 15. J. Snijders (Buggenum) 389 pnt. 16. H. Verheijen (Meyel) 388 pnt. 17. J. v.d. Ven (Bakel 386 pnt. Afdeling B: 1. en kampioen J. v. Eek (Breughel 556 pnt. 2. J. Snoeks (Mill 54)5 pnt. 3. H. v. Hout (Beek en Donk) 493 pnt. 4. P. Bennaers (Roosendaal) 377 pnt. 5. J. ten Brink (Amersfoort) 374 pnt. 6. H. Donners (Sittarc) 373 pnt. 7. G. Clerum (Yrseke 371 pnt. 8. A. Vernaven (Delft) 367 pnt. 9. T. v. Teeffelen (Ne erkant) 363 pnt. 10. M. v. Deur (Boukoul) 362 pnt. 11. H. Bouman (Vught) 354 pnt. 12. P. Lathouwers (Westerhoven) 349 pnt. 13. Mevr. de Weerd (Etten) 347 pnt. 14. F. v.d. Broek) Oirlo) 347 pnt. J. Geeraedts (Venlo) 320 pnt. 16. A. Haans (Tilburg) 312 pnt. 17. M. Vaes (Ospel) 308 pnt. Afdeling C :1. en kampioen D. Huyskens (Rotterdam) 492 pnt. 2. M. Hazenberg (St. Oedenrode) 490 pnt. 3. G. Dieker) Middelbeers) 469 pnt. 4. F. Janssen (Oploo) 358 pnt. 5. J. Reijnen (Panningen) 356 pnt. 6. J. Floris (Hintham) 349 pnt. 7. F. v.d. Hoof (Tilburg) 330 pnt. 8. M. Feyen (Ospel) 318 pnt. P. Rijgersberg (Delft) 312 pnt. 10. L. de Jonge (Zierikzee) 312 pnt. 11. A. Thijsen (Griendtsveen) 289 pnt. 12. J. v. Horssen (Bakel) 287 pnt. 13. A. Driessens (Asten) 286 pnt. Afdeling D: 1 en kampioen W. v. Aubel (Eijsden) 504 pnt. 2. T. Verstappen (Lierop) 451 pnt. 3. H. Litjens (America) 443 pnt. 4. Mevr. Wachtmans (Rijsbergen) 344 pnt. 5. J. Lennaerts (Mierlo) 343 pnt. 6. P. de Beer (Tilburg) 342 pnt. 7. A. Munthenk (Vught) 322 pnt. 8. P. v. Rijswijk (Uden) 308 pnt. 9. M. Stals (Tungelroy) 299 pnt. 10. G. Haaswinders (Wassenaar) 287 pnt. 11. J. v.d. Velden (Best) 282 pnt. 12. C. Smits (Waspik) 274 pnt. 13. A. Sukkel (Blerick) 197 pnt. Afdeling jeugd: 1 en kampioen J. Segers (Heerlerheide) 575 pnt. 2. C. Verhulst (Roosendaal) 548 pnt. 3 R. Jacobs (Hapert) 541 pnt. 4. J. Gijsberts (America) 541 pnt. 5. G. v.d. Heuvel (Schijndel) 536 pnt. 6. H. Smits (Venray) 532 pnt. 7. J. Janssen (Gemert) 529 pnt. 8. T. Goossens (Rips) 518 pnt. 9. Mej. Floris (Goirle) 517 pnt. 10. J. v. Haaren (Middelbeers) 516 pnt. 11. A. v.d. Ven (Aalst) 514 pnt. 12. E. Linssen (Cuyk) 506 pnt. 13. J. Weys (Venray) 499 pnt. 14. J. Smeets (Ospel) 498 pnt. 15. H. v.d. Vondervoort (Grashoek) 387 pnt. 16. J. Koch (Koningslust) 380 pnt. 17. M. Verhoeve) Milheeze) 379 pnt. 18. C. Peeters (Tungelroy) 379 pnt. 19. B. v. Geffen (Volkel) 377 pnt. 20. A. Verhulst (Roosendaal) 377 pnt. 21. M. Smids (Volkel) 367 pnt. 22. L. v. Gerwen (Geldrop) 375 pnt. 23. J. Nabuurs (Leunen) 372 pnt. 24. R. Timmers (Cuyk) 371 pnt. 25. L. Hermans (Boukoul) 369 pnt. 26. G. Bouman (Acht) 365 pnt. 27. C. Sanders (Westerhoven) 362 pnt. 28. J. Maas (Prinsenhagen) 361 pnt. 29. M. v.d. Bosch (Hoensbroek) 261 pnt. 30. T. Nistelrooy (Rosmalen) 361 pnt. 31. M. de Kruis (Amersfoort) 359 pnt. 32. A. v. Niechem (Etten) 359 pnt. 33. H. Bongers (Panningen) 356 pnt. 34. H. Augustus (Heerlerheide) 354 pnt. 35. T. Janssen (IJsselsteijn) 354 pnt. 36. A. v. Dun (Tilburg) 354 pnt. 37. J. Vroomen (Geverik) 350 pnt. 38. A. v.d. Lindeloof (Oudenbosch) 345 pnt. 39. H. Driels (Boukoul) 343 pnt. 40. R. Verhees (Asten) 341 pnt. 41. J. Bos (Koningslust) 341 pnt. 42. B. Bernaerts (Tungelroy) 339 pnt. 43. T. Geerthuis (Rips) 339 pnt. 44. F. v.d. Waarenburg (Ospel) 339 pnt. 45. F. Beyers (Vlierden) 319 pnt. 46. R. de Groot (Delft) 302 pnt. 47. B. Leenaerts (Elsloo) 259 pnt.

Receptie

Nationaal jeugdkampioen Jos Segers en Robin Hood houden vandaag receptie in clublokaal Jansen-Grond te Heerlerheide. De receptie is van 19.00 tot 20.30 uur.

Wielerwedstrijden in Beek en Hulsberg

BEEK, 1 augustus — De Wielervrienden Elsloo houden dit weekend twee wielerronden. Vandaag is er, in samenwerking met het wielercomité Hulsberg, een jeugdwedstrijd in Hulsberg, waar ook de caregorieën dames en veteranen aan de start komen. Inschrijven vanaf half een in café Speetjes. De wedstrijden beginnen om half twee. Morgen wordt er vanaf half twee in Beek gekoerst. Daar is de organisatie in handen van de supportersclub van de harmonie St. Cecilia. Inschrijven vanaf half een in het Wapen van Beek. Het parcours is uitgezet op de Markt en in de Van Sonsbeeklaan.

Keuls Fortuna met Blotenberg in Kerkrade

Roda JC tegen club van miljonair Löring



Herbert Wilden: van Keulen naar Kerkrade.

(Van onze sportredactie)

KERKRADE, 1 augustus — Roda JC stuit vanavond om 18.30 uur op zijn derde buitenlandse sparring-partner. Na Alemannia Aken en Skoda Pilsen is nu Fortuna Köln te gast in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade Afgaande op de twee voorgaande wedstrijden, waarin Roda JC met de nieuwe aanwinsten Jupp Martinelli, Herbert Wilden, Jan Druyts en John Fredrix tot verdienstelijke resultaten kwam, mag worden verwacht dat het treffen met de runner-up uit het Westduitse voetbal eveneens een aantrekkelijke partij voetbal wordt.

Fortuna Köln is binnen enkele jaren doorgestoten tot de Regionalliga West. Als je Hans Löring mag geloven, stapt de Keulse ploeg volgend seizoen de Bundesliga binnen Miljonair Hans Löring, destijds een bekende back bij Alemannia Aken, en jarenlang boksmanager van de overleden Jupp Elze, beschouwt Fortuna Köln als zijn hobby. Ook dit jaar heeft hij weer heel wat geld in de vereniging gepompt, geld dat intussen rendement afwerpt.
Van FC Twente werd oud-Roda JC-er Uwe Blotenberg overgenomen, naar verluidt voor anderhalve ton. Voorts kocht Löring een aantal andere bekende knapen weg: Van Bonner SC Bergfelder en Wadday, van Borussia Mönchengladbach Zimmermann en van Schwarz Weiss Essen Glöckner. De komst van Fortunees Herbert Wilden naar Roda JC houdt daarbij waarschijnlijk verband met de driehoeksverhouding Twente-Kerkrade-Keulen, want zoals bekend heeft Uwe Blotenberg na afloop vande recente competitie te kennen gegeven dat hij (bijvoorbeeld) weer graag voor Roda JC zou gaan spelen De marktwaarde van de voormalige topscorer uit de tweede divisie zal echter te hoog zijn geweest voor de Kerkraadse club. In de ploeg van Fortuna Köln staat nog een bekende naam: Wolfgang Fahrian, ouddoelman van het Westduitse elftal
Vorig jaar was Wladimir Beara trainer



Uwe Blotenberg: nu bij Fortuna Köln

van Fortuna. De Joegoslaaf keerde echter na de competitie niet op zijn post terug, waarna Günther Habig zijn opvolger werd.
Roda JC zal vanavond waarschijnlijk in dezelfde opstelling als woensdag tegen de Tsjechen aantreden, waarbij trainer Weyzen uiteraard de mogelijkhid om te experimenteren niet onbenut zal laten

Walram speelde gelijk tegen Belgische piloten

VALKENBURG, 1 augustus — Een vertegenwoordigend team van de Koninklijke Luchtmacht uit Tongeren heeft een voetbalwedstrijd gespeeld tegen een team van de voetbalclub Walram. Een spannende match resulteerde in een gelijke 3—3 stand. De piloten namen een 1—0 voorsprong door achterspeler van der Blaak die uit een hoekschop fraai inkopte. De ruststand was 1—1 nadat middenveldspeler Jan Diederen voor Walram gelijk had gemaakt. In de tweede helft namen de militairen tweemaal een voorsprong door Leunissen en Mullers (strafschop), maar Walram kwam telkens op gelijke voet, door Pie Hendriks met een keihard afstandschot en Mat Dirrix die een fout van de Belgische keeper afstrafte. Op uitnodiging van de manager van het Belgische team, sergeant majoor Pippel, zal Walram in de laatste week van augustus een return spelen in Tongeren.

Kristensen terug bij Sparta

ROTTERDAM, 1 aug. — Jorgen Kristensen, die het plan had als amateur voor het Deense Koge B.K. te gaan spelen, keert vandaag nog terug bij Sparta, waar hij deze week de training op Het Kasteel hervat. Afgelopen maandag hebben Spartabestuurslid en trainer George Kessler een onderhoud met de 25-jarige Deen gehad, waarin men tot een akkoord is gekomen. Kristensen zal bij Sparta een nieuw contract tekenen dat hem voor één jaar aan de Rotterdamse club bindt.

★ VERMAKELIJKHEDEN ★



HEERLERBAAN
HEERLERBAAN 107
Dé moderne disco DRIVE-IN
Disk-jockey: nieuw talent
JEAN QUADVLIEG
Iedere zaterdag en zondag
HITS VAN VANDAAG,
TOPPERS VAN MORGEN

SCHINVELD - BAR-DANCING
LABERINTO
prolongeert heden zaterdag en zondag
NON-STOP-DISCO-TIME
Diskjockey MARTINO V
brengt weer een dansprogramma voor jong en oud. — Dansen tot 2 uur

---

SCHINVELD in
Bar-Dancing THEUNISSEN
Alle dagen vrij entree van 7-1 uur
Heden zaterdag 1 augustus en zondag 2 augustus
GROOT MARATHON DISCO-TIME
met disk-jockey HUBERT.



Bar-Dancing annex Scheepsbar „'t Wieltje"
SPEKHOLZERHEIDE - KERKRADE-WEST
Tijdens het W.M.C. elke zaterdag en zondag dansen
Deze avonden worden verzorgd door het bekende dans- en showorkest LOS THEONIS.
Zondag 2 augustus a.s. (onder voorbehoud) het optreden van de bekende NEW ZEALANDSE DANSGROEP MAORIS.
Heden, zaterdag en zondag GROTE AUTOSHOW op het CARBOONPLEIN, achter de zaak. — Tevens een gezellig terras ingericht.
Bar-Dancing „'T WIELTJE", Akerstraat 36, Spekholzerheide, telefoon 3465



Trefcentrum Chevremont
ZONDAG AS
D A N S E N
met het orkest
The Confrontation
Aanvang 6.30 uur.

BAR-DISCO-DANCING GILISSEN — Cadier en Keer
heeft as. zondag, 2 augustus, iets geweldigs voor u.
SANDRA en ANDRES
— bekend van radio en t.v.
— eigen prima orkest
— vijfde plaats hitparade
— „Let us pray together"
— aanvang 6 uur
— hun laatste plaat werd 'n tophit
Heden zaterdag van 7.45 uur tot 1 uur weer onze gezellige
DISCO-DRIVE-IN met dj. ROB FRANSSEN



ONS TREFCENTRUM
HOENSBROEK-ZUID
HEDEN, ZATERDAG 1 AUGUSTUS
aanvang 20.00 uur
DANSAVOND
voor gehuwden
met
THE FUNNY PIPERS

CAFé-BAR-DANCING
„SAN REMO"
SPEKHOLZERHEIDE — KASPERENSTR. 29
TELEFOON 04445—5254
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
Met het bekende dans- en showorkest
THE JENCO'S
Iedere dag tot 2 uur geopend. — Zaterdag tot 3 uur geopend.

---

nieuw **JOCKEY DANCE CLUB** nieuw
BAR-DANCING
MANUELA
(voorheen Brouwerswapen)
SAROLEASTRAAT 48
HEERLEN
Limburgs mooiste dancing presenteert U dagelijks een exclusief programma met
disk-jockey Theo B.
bekend van Radio Noordzee.
VRIJ ENTREE.
's Woensdags hitparade met dansen
Iedere dag dansen. — Reserveer nu reeds voor 22 augustus.
Showavond met ADAM and EVE.

ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84
telefoon 04445—3689
HEILUST!! HEILUST!!
ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met het bekende dans- en showorkest:
THE SKYLINERS
Bel. aanbev., L. Rademachers-Vinders, Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.

Dancing BUS - Brunssum
Heden zaterdag DISCO-TIME. Vrij entree
zondag DANSEN met:
FREDDY AND THE CASH

EL DORADO ★ KEGELPALEIS PAUBEEK ★
Heden zaterdag:
SLOVENIAN KWINTET
Zondag: DE 5 CORIO'S
Geen entree
Kegelbanen tel. bespreken 04493—1432 — Zaal voor partijen.
t.o. kerk.

Hotste popstation van Limburg
CLUB 208
Draaierd: WILLEM
Popster: FIENY SMEETS
Patronaatstraat 6
SPEK'HEIDE
HET adres voor al uw grammofoonplaten en hippe kleding.

Platen-boutique London
AKERSTRAAT 55
SPEK'HEIDE

GELEEN
Bar-Dancing v.d. Wall
Heden zaterdag en morgen zondag
DANSEN
Orkest: EL BOBO
Beneden 18 jaar geen toegang.



Waar gaan wij dit weekend naar toe?



Café - Bar - Dancing - Pension „ROYAL"
Vrij parkeren
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met het stemmingsorkest
DE VALENTINOS
Zaterdag en zondag tot 3 uur 's nachts geopend.
AKERSTRAAT 64 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—7018

DANCING DRIESSEN — NUTH
A.S. ZONDAG DANSEN
Orkest: THE TWENS

HOTEL HERPERS
Tijdens W.M.C. iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
Orkest: HIGH MOON COMBO
Ruime parkeergelegenheid.
Zaterdag tot 3 uur en zondag tot 2 uur geopend.
MARKT 56 - KERKRADE - TEL. 2632

VOLKSHUIS KERKRADE
Gedurende het muziekconcours nog tot en met 9 augustus
iedere dag VRIJ DANSEN
Orkest: ERLEGU-TRIO

PANCRATIUSHUIS HEERLEN
ZONDAG DANSEN
met JUS JUSSEN COMBO
ZAAL 5 D.J. JO
Vijdag 7 augustus POPAVOND met o.a.
LIVIN BLUES en THE BLUE FIVE
Voorverkoop à f 2.50 aan de zaal.



DANCING ROMANTICA
Nieuw-Einde
Heden zaterdag en zondag
DISCO-TIME
met disk-jockey TON
Romantica Hitparade kiezen
Vrij entree.

Dancing van der Beek Merkelbeek
Groot
vakantiebal
1 en 2 augustus orkest
THE GUARADS
Aanvang 6 uur
Beleefd uitnodigend,
Bertha en Hub.

Streeperkruis Schaesberg
ZATERDAG en ZONDAG DANSEN met de bekende Limburgse Disk-Jockey
AD JACOBS
Zaterdag VRIJ DANSEN


Tot 3 uur geopend.

CAFé-DANCING WILHELMINA
Tijdens W.M.C.
iedere zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
Orkest:
TRIO GALANTI
H. Steins-Kochen, Bleijerheide, Pannesheiderstraat 30, tel. 5287

DISCO BAR
club 69
VALKENBURG
DANCING

HEDEN ZATERDAG speelt
Quintet TONY X
in
Bar-Dancing Snack MORENHOEK
waar uw „avondje uit" altijd slaagt.
MORENHOEK 2 - HEERLEN

Ooit gehoord van een DISCO-SENSATIE?
KOM DAN KIJKEN EN LUISTEREN NAAR
DISCO-BAR-DANCING
NATIONAAL's
GO-IN EN GROPE-IN SHOW te
HEERLERHEIDE
Heden zaterdag en zondag als gast disk-jockey JACK BRUNING.
Niet vergeten ook iedere woensdag en vrijdag DISCO-TIME — Vrij entree

---

Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
Heden zaterdag en morgen zondag speelt voor u het Duitse dans- en showorkest
Die Drei Cordis Original

DISCO BAR DANCING
PALADIUM
BEEK BEEK
Bezoek eens een echte disco-dancing
Je hoort er de beste muziek, gepresteerd door de beste d.j.
Zaterdag: JANOSCH — Zondag: HUBERT
'S WOENSDAGS VRIJ DANSEN

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

Molenbronzaal Limbricht
ZONDAG 2 AUGUSTUS
DANSEN
met het orkest The Moodkings

Café Welgelegen, Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 13
Gedurende hele maand augustus iedere zaterdag en zondag
DANSEN
Tot 3 uur geopend.
Orkest: „Wiener Melodisten"
Rickey en Rob Hinzen

HULSBERG
TIROLER-WEEKEND
„OP DE TREPKES"
Heden zaterdag „DE ALPENJAGERS"
Zondag „LOS CLEMENTOS"
georganiseerd door de Kon. Fanfare St.-Cecilia en de Drumband St.-Rochus

BENELUXBALS te STOKKEM
in een feesttent, vlak aan het veer. Heden zaterdag 1 augustus verzorgd door het amusementsorkest
The Yellow Stars
met als gastvedette: Meentje. 1e dans 19.30 uur.
Op zondag 2 augustus as. opgeluisterd door het Oostvlaams radio- en t.v.-orkest
Freddy Saget
met de topzanger: Gty Bossen. 1e dans 19 uur.
Dans - Show - Amusement - Plezier.
Aangepaste veerdiensten.
Namens Nationale Strijdersbond Stokkem.

Kermis te Terlinden
(bij Noorbeek)
Zondag 2 augustus en maandag 3 augustus
Orkest:
„THE BLUE FIVE"
Beleefd uitnodigend, Jonkheid Terlinden

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt
Heden, zaterdagavond BAL van 7 tot 1 uur
met het alombekende orkest THE TEDDY BOYS
Zondag DANSEN
Orkest: COMMEDIAN TROUBADOURS

Op naar Lindenheuvel
Heden zaterdag en morgen zondag
VRIJ DANSEN
in café-dancing „DE STEVEL"
Orkest: DE HAPPY STARS
met zang van de Limburgse René Carrol
Beleefd aanbevelend: N. HABETS

Elke dag disko-time
PASCAL VOERENDAAL

ZAAL KEULEN KLIMMEN
ZONDAG 2 AUGUSTUS
DANSEN
met The Singing Stars
Uitnodigend M.B.L. afdeling Klimmen

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 69 B — SCHAESBERG
VRIJ DANSEN
Heden zaterdag 1 en zondag 2 augustus spelen voor u het dans- en showorkest:
JOHNNY ZASADA (4 personen)
Op 3, 4, 5 en 6 augustus spelen voor u het dans- en showorkest
„DE HAPPY STARS"

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
HEDEN ZATERDAG, ZONDAG en WOENSDAG
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

Scala-Beatfestival 1970 Valkenburg

Zaterdag	1 aug.	GLORIA
Zondag	2 aug.	ROB. HOEKE
Maandag	3 aug.	RECORD BEATSHOW van Radio Luxemburg met Peter Koelewijn
Dinsdag	4 aug.	THE BINTANGS
Woensdag	5 aug.	K.R.O. STUDIO DRIVE-IN-SHOW met Theo Stokkink
Donderdag	6 aug.	FAIRY-TALE
Vrijdag	7 aug.	MR. ALBERT SHOW

Aanvang 20.00 uur

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
IM HEIDE STüBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag, zondag
GROOT CONCERT
THE SULLIVAN STARS
Beleefd uitnodigend:
E. Cobussen, H. Droomers

Disco-Bar-Dancing SOHO
Nieuwenhagen
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO-TIME
met JOS MAAS
's woensdags en 's vrijdags vrij entree.

FEMINA DANCING - BEEK
SWINGING DISCOTHEEK
Iedere ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met d.j. GEORGEe
voor kegelaars een automatische kegelbaan

Disco-Dancing „SAN TROPEZ"
GUTTECOVEN
De moderne disco-drive-in.
Disk-jockey LEON ESSERS presenteert op heden zaterdag 18 en zondag 19 juli zijn nieuwste
NON-STOP-SHOW
Treffpunkt van de jeugd
J. Boerjan, Wijnandsstr. 7, Guttecoven

GELEEN — BAR-DANCING
Le Caveau
Gedurende de maand augustus speelt voor u iedere zaterdag en zondag het bekende dans- en showorkest
DE MARABU'S

's GRAVENVOEREN (B.)
Tripsopfeesten op zaterdag 8 en 15 aug.
18.00 uur folkloristische optocht, daarna groot bal tot 2 uur in Kursaal en feesttent.
8 aug.: Orkesten: „The Rithme Club" en „The Black Cats met The little Arthur"; 15 augustus: „The Hot Vive" en „Danny Tailor met Vivi-Ann".

VAESRADE
Heden zaterdag
The Twens
Aanvang 7 uur
Woensdag
vakantie-bal
Freddy and the Cash
Aanvang 8 uur

BEEK
ZAAL MAESSEN
Morgen zondag
DANSEN
Orkest:
ALL SOUNDS

N.V. v.h. FA. N. J. SCHELS, Hoofdstraat 67-71, Amstenrade, vraagt voor spoedig:
ervaren AUTOMONTEUR
(diesel en benzine)
Aanmelden aan ons kantoor te Amstenrade, Hoofdstraat 67.

Bestuur Jongensschool St. Jozef Heerlerheide vraagt i.v.m. benoeming 1le leerkracht, met spoed
EEN ONDERWIJZER
Sollicitaties worden tot 8 augustus a.s. ingewacht bij de secretaris, Kampstraat 72, Heerlerheide.

VAN DEN BERGH N.V.
fabriek van auto-accessoires
vraagt wegens uitbreiding van haar ontwikkelingsafdeling een
autobekleder
die na een inwerkperiode zelfstandig kan medewerken bij de ontwikkeling van auto-interieurs en bekledingshoezen.
Wij bieden aan een goede vakman gunstige arbeidsvoorwaarden. Voor een woning kan worden gezorgd.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken: Van den Bergh N.V., Corridor 15, Veghel, telefoon: 04130-4962.



ZIEKENHUIS
"DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD
In ons ziekenhuis bestaat bij diverse afdelingen o.a. huishoudelijke dienst en keuken/restaurant plaatsingsmogelijkheid voor:
huishoudelijke hulpen
(in de leeftijd van 15 tot ± 23 jaar)
- 5-daagse werkweek
- 6% vakantietoeslag en 18 werkdagen vakantie per jaar
- gunstige spaarregeling met 25% spaarpremie
- desgewenst is inwoning, voeding en bewassing op zeer aantrekkelijke voorwaarden mogelijk
- ruime tegemoetkoming in de reiskosten
- salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring:

15 jaar	± ƒ 196,—	netto per maand
16 jaar	± ƒ 220,—/ƒ 240,—	netto per maand
17 jaar	± ƒ 240,—/ƒ 260,—	netto per maand
18 jaar	± ƒ 260,—/ƒ 282,—	netto per maand
19 jaar	± ƒ 282,—/ƒ 296,—	netto per maand
20 jaar	± ƒ 296,—/ƒ 317,—	netto per maand
21 jaar	± ƒ 317,—/ƒ 338,—	netto per maand
22 jaar	± ƒ 338,—/ƒ 360,—	netto per maand
23 jaar	± ƒ 360,—/ƒ 384,—	netto per maand

Sollicitaties dagelijks, behalve 's zaterdags, van 9.00—18.00 uur bij het Hoofd Personeelszaken (tel. 04490-5666, toestel 361).



De N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE ELEKTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ
vraagt voor de
MAASCENTRALE TE BUGGENUM (nabij Roermond)
HULPMACHINISTEN
Vereist wordt het bezit van een der volgende diploma's of verklaringen:
- MTS (werktuigbouw)
- voorlopig diploma als scheepswerktuigkundige
- verklaring centrale-werktuigkundige A
- verklaring of diploma landmachinist A
- LTS (met bereidheid via verdere studie theoretische vakbekwaamheid te verwerven).

Leeftijd: tot 27 jaar.
De betrokken functionarissen zullen worden belast met de bediening van de hulpwerktuigen der verschillende ketels en turbines.
Deze werkzaamheden worden in volledige continudienst verricht volgens een 5-ploegenrooster, waarvoor een toeslag van 16% op de brutobezoldiging wordt toegekend.

Geboden worden:
- goede salariëring
- aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden
- uitstekende sociale voorzieningen
- premie AOW/AWW komt voor rekening der Maatschappij
- welvaartsvaste pensioenvoorziening
- gunstige studieregeling
- bemiddeling bij huisvesting in de naaste omgeving der centrale.

Sollicitaties, met recente pasfoto, te richten aan het Hoofdkantoor der N.V. PLEM, Postbus 1220 te Maastricht.
In de rechterbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden: C

Autobedrijven Cartigny N.V.
zoekt voor haar vestiging te Sittard
EEN BOEKHOUDER
Als naaste medewerker van de directie zal deze functionaris leiding dienen te geven aan de administratie van deze onderneming.
Geassisteerd door een viertal medewerkers dient hij de boekhouding zelfstandig te doen.
Tot zijn taken zullen voorts behoren
Periodieke verslaggeving
Kostenbewaking
en de kritische beoordeling van het aanwezige cijfermateriaal teneinde de directie te kunnen bijstaan bij het te voeren beleid.
De gedachten gaan uit naar een boekhouder met een vooropleiding op middelbaar niveau en in het bezit van praktijkdiploma boekhouden en MBA of studerend hiervoor.
Het salaris zal worden gebaseerd op bekwaamheid en activiteit.
Kandidaten variërend in de leeftijd van 25 tot 30 jaar en menend op grond van bovenstaand in aanmerking te komen worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief met vermelding van leeftijd en opleiding onder bijvoeging van recente pasfoto te richten aan:
AUTOMOBIELBEDRIJVEN CARTIGNY NV, RIJKSWEG NRD 33, SITTARD

N.V. RAADGEVEND INGENIEURSBUREAU VOORHEEN L. J. PRINS
HENGELO • AMSTERDAM • GRONINGEN
Voor de tekenkamer van de in voorbereiding zijnde vestiging in midden-Limburg van ons adviesbureau, dat zich bezighoudt met het ontwerpen van elektrische-, lift-, verwarmings- en luchtbehandelingsinstallaties, zoeken wij twee
AANKOMENDE ELEKTROTECHNISCHE TEKENAARS
die willen leren om zelfstandig schema's en tekeningen voor elektrische installaties van uiteenlopende aard te vervaardigen door voorlopig onder de ervaren leiding van anderen aan de vervaardiging van deze schema's en tekeningen mede te werken. Het bezit van een pioniersgeest en van het diploma M.T.S.-E (vm. U.T.S.-E) strekt tot aanbeveling. De tewerkstelling zal voorlopig in Geleen geschieden.
Sollicitanten kunnen zich schriftelijk of telefonisch richten tot de personeelsafdeling van ons kantoor te Hengelo (postbus 13; tel. 05400-12169) of tot de heer J. H. Broekema, Pijperstraat 147 te Geleen.



katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS
De administratieve dienst van het academisch ziekenhuis heeft tot taak het verzorgen van de financiële administratie.
De afdeling boekhouding van deze administratie is ondermeer belast met: het bewaken van crediteten, het verzorgen van de investerings- en voorraadadministratie, de behandeling van facturen en het opstellen van financiële en statistische overzichten.
Bij deze afdeling bestaat een vakature voor een
MEDEWERKER (M.B.A.)
Kandidaten in het bezit van of studerend voor diploma M.B.A., die geïnteresseerd zijn en ervaring wensen op te doen in een moderne ziekenhuis-administratie, kunnen nader geïnformeerd worden.
Leeftijd plm. 25 jaar.
Sollicitaties gelieve men te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

Een goede start in het nieuwe schooljaar met een
bromfiets!!
RENS JANSSEN-HAMERS
GANZEWEIDE 54-56 t.o. ON III
Showroom: Navolaan 16, telefoon 045—211885
HEERLERHEIDE - Telefoon 045-211486
Let wel!!
ƒ 50,— tot ƒ 90,— reductie
Tevens een grote sortering van alle bekende Nederlandse rijwielen tegen aantrekkelijke prijzen.
Vlotte service — Betaling in overleg

Bij ons geen opgeschroefde prijzen en dan zoveel kortingen!! .!! ook niet met zogenaamde M.I !
(met inruil)
Bij ons alleen maar
KEIHARDE PRIJZEN!

Zwart-wit televisie met garantie ... ƒ 350,—	Zanker EVS-E van 1045,- voor ... ƒ [illegible]
KLEUREN TELEVISIE met 4 programma's, met Ned. garantiebewijs ... ƒ 1750,— en uw oude televisie kunt u ook nog inruilen.	Bico [illegible] volautomaat ... ƒ [illegible]
STEREO — STEREO — STEREO !	Indesit volaut. van [illegible] voor ... ƒ 445,—
Stereo radioversterker compleet met twee boxen ƒ 228,—	Indesit Super de luxe volaut., van [illegible] voor ƒ [illegible]
Stereo pick-up met 4 snelheden ... ƒ 85,—	Zoppas of Philips koelkast 140 liter ... nu ƒ [illegible]
Stereo pick-up met versterker, met 2 boxen .. ƒ 159,—	Indesit koelkast, 340 liter groot diepvr. ... ƒ [illegible]
Stereo radiocombinatie met decoder - met stereo 10 platenwisselaar ... ƒ [illegible]	Ruton [illegible] liter koelkast, dubbeldeurs 790,— nu ƒ [illegible]
Grundig RTV 340 Stereo radioversterker ... ƒ 375,—	Hellfrost diepvrieskist 300 liter ... nu ƒ [illegible]
Nord Mende radio-stereo versterker 2x10 Watt .. ƒ 348,—	Hellfrost diepvrieskist [illegible] liter ... nu ƒ [illegible]
Stereo bandrecorder Aristona ... z.a. ƒ [illegible]	Hellfrost diepvrieskist [illegible] liter ... nu ƒ [illegible]
Enorme keuze uit transistor handradio's prijzen vanaf .. ƒ 19,75 tot ƒ 448,—	Valdkoning diepvries van 795,— voor ... ƒ [illegible]
AEG Turnamat met Ned. garantie ... ƒ [illegible]	[illegible] 102,50 voor ... ƒ 79,50
AEG Lavalux-TL of S met Ned. garantie ... ƒ [illegible]	Philips [illegible] stofzuiger, van 179,50 voor ... ƒ [illegible]
	AEG strijkijzer van 30,— voor ... ƒ 21,50
	AEG stoomstrijkijzer van 56,— voor ... ƒ 45,—

AEG KOFFIEAPPARAAT ... van [illegible] nu ƒ 119,—

H. SCHOLL & ZONEN
HOOFDSTRAAT 41-43 — TEL. 045—212861 — MARKT 1-5 — HOENSBROEK

15

ZE IS ER.....
ONZE SHOW-TENT

En u weet wat dit voor u betekent. Nu kunt u kopen tegen ongelooflijke lage vakantieprijzen. Op onze......

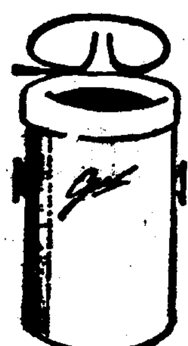
GROTE ZOMER SHOW

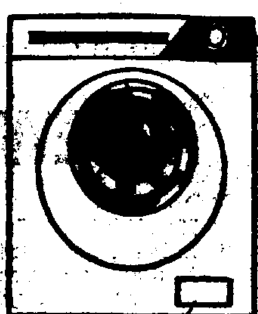
Deze show wordt gehouden in de grote **SHOW TENT** (200 m2) achter onze winkel aan de **PAARDESTRAAT 67 IN SITTARD.** Hier straalt u een keurkollektie tegemoet, waaronder de laatste nieuwe snufjes in:

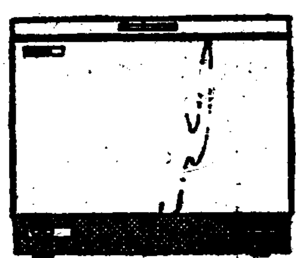
WASAUTOMATEN **GASFORNUIZEN**
DIEPVRIEZERS **KOELKASTEN**
GASHAARDEN **CENTR. VERWARMING**

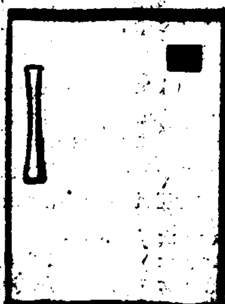
Naast onze kompleet geïnstalleerde centrale verwarming op deze show, ziet u ook onze

SPECIALE VAKANTIE AANBIEDINGEN

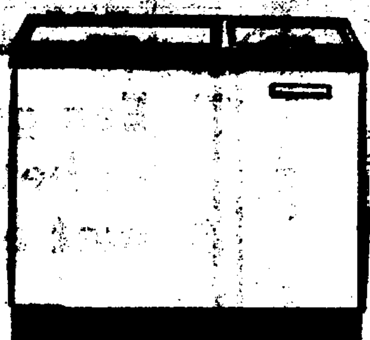

Centrifuge van 149,— vakantieprijs 89,—

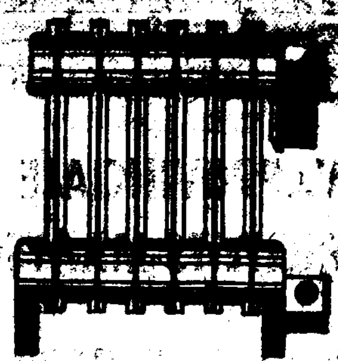

Wasautomaat van 898,— vakantieprijs 598,—


Diepvriezers 350 ltr. luxe uitvoering van 997,—. Korting 31 % vakantieprijs 688,—


Koelkast van 298,— vakantieprijs 189,—


Grote sortering **gashaarden** met kortingen van **10 tot 40%**
Voorbeeld: nu gashaard van ƒ 578,— vakantieprijs ƒ 279,—


A.E.G. toweemaat van 965,— (nu 30 % korting) vakantieprijs 675,—


VOOR ZELFBOUWERS komplete C.V.-installatie vakantieprijs 1950,—

Geniet mee met ons zomerfeest, niet alleen van de verfrissing die wij u serveren, maar ook van onze vakantieprijzen.

Deze aanbiedingen gelden in al onze winkels.

Iedere dag geopend tot 10 uur 's avonds ook op zaterdag en zondag.



PM HORN&ZN

Paardestraat 67 Sittard. tel. 04490-6057
SITTARD MAASTRICHT HEERLEN ROERMOND HOENSBROEK

OUDERS,

Heeft uw zoon de schoolbanken verlaten en zoekt hij een leuke baan in een goed bedrijf? Dan kan hij bij ons terecht.

Een bedrijf waar reeds 250 jonge mensen werken, fijn verdienen en tevens bouwen aan een goede toekomst.

Kontakten met ouders stellen wij bijzonder op prijs.

U bent dan ook van harte welkom bij een sollicitatiegesprek.
Belangstellenden ontvangen wij iedere dag.

Radium
MAASTRICHTS' MODERNE RUBBERINDUSTRIE
Cabergerweg 45, Maastricht, tel. 04400-43333

Voor uitvoerige informatie, zie onze advertenties volgende week op maandag, woensdag en vrijdag in deze krant.

Vakkundig, Vlug, Voordelig

maken wij Uw bril klaar. Dus als 't om Uw ogen gaat dan naar



bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-Passage.
U kunt er op wachten. Binnen een uur is Uw bril klaar.
Voor ziekenfondsen op recept 20% montuur korting.
Glaskortingen als steeds.

WIJ VRAGEN JONGELUI

om opgeleid te worden voor

ELECTRO-LASSERS

Wij leiden voortdurend schoolverlaters en andere jongelui op tot vakman.
Gedurende de opleiding [illegible]

Aanmelden op de personeelsafdeling van

WAGGONFABRIK TALBOT

AKEN, Jülicher Strasse 213-237

In het filiaal van de **TECHNISCHE DIENST** te Heerlerheide, Heideveldweg 8, wordt de nazorg en service gegeven op onze apparatuur ten behoeve van onze afnemers.

De bedrijfskundige en bedrijfseconomische begeleiding van het filiaalgebeuren is opgedragen aan een zelfstandige administratieve groep.

Voor deze administratie vragen wij op korte termijn een

assistente van de filiaal-administrateur

Haar taak omvat de registratie van en de controle op het bedrijfsgebeuren.

Tevens assisteert zij de filiaaladministrateur bij de informatieverstrekking en andere belangrijke gegevens aan de leiding.

Voor deze functie is een MULO-opleiding vereist terwijl het bezit van of ervaring voor het praktijkdiploma boekhouden tot aanbeveling strekt.

Voor verzoek om inlichtingen of een oriënterend gesprek kunt u zich telefonisch bellen 045 - 21 21 41 en vragen naar de heer N[illegible]

Sollicitaties [illegible] N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken [illegible] nummer [illegible]

PHILIPS

ROLON CARAVAN 1971

Nijmegen - De Masterhollen

Zuidlimburgs Avondcollege

Opleidingen voor de diploma's: MAVO-3 en MAVO-4, HAVO, Atheneum A en B

imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDD

Zaterdag 1 augustus 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Verzekeringsbedrijf Union Amsterdam wil directeur N. Borger aanpakken

A.B.A. met argwaan bekeken

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 1 aug. — Het verzekeringsbedrijf Union in Amsterdam wil stappen ondernemen tegen Nic. G. M. Borger, directeur van de Algemene Beleggings Associatie (ABA) in Heerlen. Volgens Union geeft de heer Borger zijn klanten — in strijd met de waarheid — te kennen, dat hij namens het Amsterdamse verzekeringsbedrijf een levensverzekering kan afsluiten als risicodekking voor via de ABA belegde gelden.

„Onze naam wordt in discrediet gebracht door Borger", aldus de heer Landman van het verzekeringsbedrijf. „Wij dekken geen enkel beleggingsrisico. Wij hebben helemaal niets met ABA te maken. Het begint me de keel uit te hangen. Ik word overspoeld met telefoontjes. Ik ga stappen ondernemen tegen deze praktijken van de heer Borger. Uiteraard ben ik blij met iedere nieuwe klant, als het aanbrengen op normale wijze gebeurt. Wij dekken alleen maar risico bij overlijden zoals elke verzekeringsmaatschappij en denken er niet aan beleggingen te dekken".

Geconfronteerd met deze uitspraak zegt de heer Borger: „Natuurlijk sluit ik enkel een levensverzekering af met overlijdensrisico". Over het feit, dat in een brochure van de ABA slechts wordt gesproken van een „risicoverzekering" zonder meer, zegt de heer Borger: „Ja, dat is toch normaal. Een risicoverzekering heeft altijd betrekking op overlijden".

Het kantoor van de ABA is in Heerlen ondergebracht in een flat aan de Apollolaan 66. Het naambordje vermeldt, dat er mejuffrouw G. A. Moonen woont. Een van de medewerkers van de ABA: „Dat is de politiek. We mogen officieel geen kantoor in een flatwoning vestigen. Nu omzeilen we alle moeilijkheden". Het kantoor is een lange kale ruimte van dertien meter lang met drie lege bureaus.

Op no. 66 staat de telefoon niet stil, volgens de heer Borger. Tientallen mensen informeren of het waar is, dat de ABA veertien procent rente geeft.

„Dat klopt", zegt Nic Borger. „Om precies te zijn geeft ABA 9,8 procent rente en de resterende 4,2 procent wordt van geblokkeerde bankrekeningen gehaald". Een van de dertien medewerkers van de Algemene Beleggings Associatie zegt, dat de rente zelfs nog meer dan veertien procent kan bedragen als men maar hoge bedragen belegt.

In beleggerskringen bekijkt men het aanbod van de heer Borger argwanend. Financiële deskundigen vragen zich af hoe ABA dit aanbod waar kan maken.

Het Rola Perfect Plan,, zoals Borger zijn beleggingsidee presenteert, is volgens de banken op het oog waterdicht. De banken raden hun cliënten echter aan uiterst voorzichtig te zijn. Uit het handelsregister bij de Kamer van Koophandel in Heerlen blijkt, dat op 1 oktober 1953 drie gebroeders Borger een meubel- en textielzaak gesticht hebben. Een van de broers verlaat in 1954 de zaak; Nic Borger trekt zich in 1958 terug om zelf een zaak te beginnen, die echter op 16 mei 1961 failliet wordt verklaard.

In mei 1963 wordt de eenmans meubel- en textielzaak van Nic Borger uit het handelsregister geschrapt. Op 13 maart 1964 sticht Nic Borger de Algemene Beleggingsmaatschappij Albema. Een maand later wordt de maatschappij overgedragen aan broer H. Borger. Op 31 december 1968 wordt Albema uit het handelsregister geschrapt.

Op 1 december 1965 schrijft Nic Borger het Centraal Bemiddelingskantoor in bij het handelsregister. Op 1 februari 1966 wordt het kantoor opgeheven. Op 3 mei 1968 sticht Nic Borger het financieringskantoor „Interjura", dat op 27 november wordt overgedragen aan F. Rademakers uit de Peter Schunckstraat in Heerlen en vrijwel onmiddellijk opgeheven.

Op 17 november 1969 sticht dezelfde Borger de Home Crediet Service, waarvan de naam op 20 mei 1970 wordt gewijzigd in Algemene Beleggings Associatie.

RECHTER BESLIST:

Raadslid moet zijn functie neerleggen

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 1 augustus — De volgens de regelen van de kieswet tot lid van de gemeenteraad van Grathem benoemde kandidaat J. J. M. Peeters moet op bevel van vice-president mr. J. C. A. Sprangers van de Roermondse rechtbank binnen acht dagen schriftelijk aan de burgemeester van Grathem berichten dat hij ontslag als raadslid wenst. Daarmee maakt de vice-president van de rechtbank voor kandidaat Henry Bormans de weg vrij om lid van de Grathemse gemeenteraad te worden. Zes politieke medestanders van de lijst van J. Peeters mogen dit rechterlijk bevel niet in de weg gaan staan.

De heer Bormans had in kort geding om deze rechterlijke uitspraak gevraagd. Bij de gemeenteraadsverkiezing op 3 juni jongstleden kreeg hij — nummer vier op de lijst — 81 voorkeursstemmen. De heer Peeters verwierf er maar 64. De zeven candidaten van de lijst — allen uit het gehucht Oler — hadden tevoren afgesproken (en ook schriftelijk aan de kiezers laten weten) dat wie de meeste voorkeursstemmen achter zijn naam zou verzamelen ook een zetel in de raad zou krijgen. Na de verkiezing negeerde de heer Peeters die afspraak en maakte geheel volgens de regels van de kieswet van zijn derde plaats op de kandidatenlijst gebruik om een zetel in de nieuwe raad te bezetten. De oude raad keurde de door hem ingediende geloofsbrieven goed. Daarmee werd de heer Bormans de pas afgesneden wat betreft de toelating tot de nieuwe raad.

Mr. Sprangers zegt in zijn vonnis dat de afspraak tussen de raadsleden een verbintenisscheppende overeenkomst in de zin van het burgerlijk wetboek is waarvan de nakoming in rechte gevorderd kan worden. Het verweer van de heer Peeters dat anderen de afspraak om zich te onthouden van het voeren van persoonlijke reclame ook niet zijn nagekomen wees de rechter van de hand. Hij achtte dat niet ter zake doende bij de beoordeling van het in het geding zijnde onderdeel van de overeenkomst tussen de kandidaten. Temeer niet omdat niet gesteld was dat de heer Bormans de afspraak op die manier zou hebben geschonden

Voor 10 mille ongedekte cheques geïnd in Limburg

Oplichter in arrest

BRUNSSUM, 1 aug. — De Brunssumse politie heeft donderdagmiddag de 20-jarige Duitse verzekeringsagent W. B. uit Aken gearresteerd, die in de loop van de maand juli in talrijke Zuidlimburgse gemeenten banken voor een bedrag van rond 10.000 gulden heeft opgelicht. De man werkte met ongedekte en waardeloze cheques van de Stadtsparkasse Aachen en de Deutsche Bank Aachen. Hij nam in de regel bedragen rond de 700 gulden op en legitimeerde zich hierbij steeds met zijn eigen paspoort. De man is in het politiebureau te Brunssum opgesloten en zal maandag aan de officier van justitie in Maastricht worden voorgeleid.

Zijn aktiviteiten bedreef de verzekeringsagent, onder meer in Heerlen, Sittard, Valkenburg, Nuth en Brunssum. In deze laatste gemeente werd een tweede poging hem noodlottig. Toen hij daar de ABN-bank betrad, waar hij al eerder onder valse voorwendsels geld had opgenomen, belde de directeur net met de Stadtsparkasse in Aachen en hoorde van hem dat B. helemaal geen saldo had. De bankbediende die de Duitser van de vorige keer herkende, sloeg alarm, waarop de bank gesloten werd en de oplichter gevangen zat. De politie ontfermde zich over hem. Hij pleegde geen verzet bij zijn aanhouding en bekende grif zijn malversaties.

B. heeft het grootste gedeelte van het door zijn zwendel verkregen geld samen met een vriend uit Aken verspeeld in casino's te Spa en Chaud Fontaine.



Inentingsaffaire minder ernstig dan verwacht

(Van onze verslaggever)

GENNEP, 1 aug. — De tweede inentingsaffaire in Gennep blijkt minder ernstig dan aanvankelijk werd gevreesd. Gisteren zijn de knobbeltjes op de plaatsen waar de kleuters een DTKP-prik hebben gekregen nagenoeg verdwenen. Volgens de geneeskundig-inspecteur voor de Volksgezondheid in Limburg dr. Oostendorp in Maastricht, bestaat er op dit moment voor de ouders van de ingeënte kinderen geen enkele reden tot ongerustheid. „Maar onze inspectie en het Groene Kruis blijven de ontwikkelingen in Gennep natuurlijk wel nauwlettend in het oog houden".

Jongen (14) bij oversteken gedood

KESSEL, 1 aug. — De 14-jarige Matthieu Jacobs uit Kessel is gistermorgen in zijn woonplaats gegrepen door een personenauto en zestig meter meegesleurd. De jongen was op slag dood. Hij was naar huis gelift en stapte bij een kruispunt uit een auto. Hij liep achter de wagen om de weg op en werd door een uit de tegenoverliggende richting komende auto van een Venlonaar gegrepen.

Kleren van kind vlogen in brand

SIMPELVELD, 1 aug. — De achtjarige Alie Hennen uit Simpelveld is met zeer ernstige brandwonden opgenomen in het ziekenhuis van Heerlen. De kleren van het kind raakten in brand, toen spelende kinderen benzine op een houtvuurtje in een weiland aan de Markt te Simpelveld gooiden. Een steekvlam zette de kleren van Alie Hennen in brand. Omstaanders wisten het vuur te doven.

Obbicht verhoogt belastingen

OBBICHT, 1 aug. — De raad van Obbicht is gisteravond met bloedend hart akkoord gegaan met de voorstellen tot verhoging van de plaatselijke belastingen (11.000 gulden). Zoals bekend vecht deze gemeente in Den Haag altijd nog voor het krijgen van gelden voor de aanleg van riolering. Burgemeester Van Hinsberg zei gisteravond dat als de belastingvoorstellen niet aanvaard zouden worden door de raad, het geen zin zou hebben om met de minister in Den Haag te gaan praten over aanvullende bijdragen voor de riolering. De raad ging akkoord.

ONDERGRONDSE PARKEERGARAGE IN MAASTRICHT MAANDAG OPEN

MAASTRICHT, 1 aug. — Maandagmorgen om zeven uur wordt Maastrichts eerste ondergrondse parkeergarage opengesteld. De garage blijft voorlopig open van zeven uur 's morgens tot zeven uur 's avonds. Met een tarief van 40 cent voor de eerste vier uur en vervolgens een dubbeltje voor elk uur langer is de Maastrichtse ondergrondse parkeerplaats waarschijnlijk de goedkoopste van ons land. Dit tarief, dat onherroepelijk binnen afzienbare tijd wordt verhoogd, is bedoeld als een „introductie-prijs".

De automobilist dient bij het binnenrijden een kaartje te trekken, waarop automatisch door middel van een magnetisch veld de sluitboom omhoog gaat. Bij het afrekenen ontvangt de vertrekkende automobilist een speciale munt, waarmee de vergrendeling van de uitrit automatisch kan worden opgeheven.

Gehuchten worden monumenten

VALKENBURG, 1 aug. — Een van de best bewaard gebleven straatdorpen van Zuid-Limburg, die bovendien voor het grootste gedeelte bestaat uit enkele boerenhoeven met zeer fraaie mergelstenen gevels, is het gedeelte Sint Gerlach in de gemeente Valkenburg-Houthem (zie foto). Terwijl praktisch elke hoeve in dit gehucht om zijn typische bouw, materiaalgebruik, oudheid en schoonheid reeds op de monumentenlijst afzonderlijk voorkwam, is nu ook het gehele gehucht aangewezen als beschermd dorpsgezicht.

Ook het deels tot Bemelen deels tot Wijlre behorend gehucht Gasthuis is in zijn geheel aangewezen tot beschermd dorpsgezicht. Gasthuis bestaat uit een flauw gebogen reeks door tuinmuren verbonden buitenplaatsen en gesloten hoeven, die ondanks de verschillende architektuur een gesloten eenheid vormen.

Vrouw wilde steun voor vakantiereis

HEERLEN, 1 aug. — Een inwoonster van Heerlen is door de politie uit de kantoren van de Sociale Dienst verwijderd. De vrouw weigerde het gebouw te verlaten omdat zij een uitbetaling eiste op een tijdstip dat de kas gesloten was. De vrouw wilde vandaag met een bevriende Spanjaard op vakantie gaan. Zonder de steun zou de reis niet door kunnen gaan. De politie heeft de vrouw gekalmeerd en geadviseerd zich opnieuw te melden als de kas geopend is.

Dieven op de vlucht gepakt

VALKENBURG, 1 aug. — In de vroege vrijdagmorgen tegen half vijf zijn in Valkenburg vier Heerlense jongelui tussen 18 en 20 jaar gearresteerd nadat zij een half uur eerder hadden ingebroken in een fotozaak te Valkenburg. De broers M. en hun vrienden O. en B. hadden daarbij voor 2250 gulden aan camera's, cassetterecorders, een verrekijker en een lichtmeter gestolen.

Ze waren de winkel aan de Wilhelminalaan binnengedrongen nadat zij de voorruit met een steen hadden ingegooid. Caféhouder N. Kloosterman, die naast de winkel woont en op dat tijdstip nog zijn zaak aan het opruimen was, werd door het glasgerinkel op de inbraak opmerkzaam gemaakt. Hij zag vier jongelui per bromfiets wegvluchten en waarschuwde de politie van Valkenburg. Deze gaf direct een signalement door aan patrouillewagens in Zuid-Limburg waarop een Heerlense patrouille de daders wist te grijpen. Twee werden er op de Valkenburgerweg en twee op de Caumerboord achterhaald. Ze hadden de gestolen spullen in hun bromfietstassen. Dinsdag zullen zij voorgeleid worden aan de officier van justitie.

Politie zoekt dader steekpartij Mheer

EYSDEN, 1 aug. — De rijkspolitie van de groep Eysden speurt sinds gisteren naar de man, die afgelopen zondagnacht in Mheer om tot dusver onverklaarbare reden de 25-jarige F. M. uit Eys-Wittem met een stilletto vijf steken toebracht en levensgevaarlijk verwondde. Na een zeer intensief onderzoek is de rijkspolitie erin geslaagd de identiteit van de vermoedelijke dader te achterhalen. Het blijkt een man uit Valkenburg te zijn. Ook de identiteit van de man en vrouw die bij de Valkenburger in de auto zaten, is bij de politie bekend.

De aanvankelijke veronderstelling, dat enkele groeperingen in St.-Geertruid in hevige vetes verwikkeld zouden zijn en dat F.M. daar het slachtoffer van was geworden, is inmiddels door de feiten achterhaald.

Zware jongens op pad?

(Van onze verslaggever)

VALKENBURG, 1 aug. — De politie in heel Zuid-Limburg keek gisteravond uit naar twee mannen die mogelijk een overval op een benzinestation hadden beraamd. Het duo vroeg vrijdagavond rond kwart over acht aan een voorbijganger op de Cauberg in Valkenburg hoe laat het tankstation van Sebregts daar de deuren sloot. De aangesproken voorbijganger merkte op dat een van de twee — een lange man met zwart haar en gekleed in bruine fluwelen broek en wit hemd zonder das — op de heup een pistool droeg. Ook zag hij dat de auto van het tweetal — een oudmodel Volkswagenkever — dubbele nummerplaten had. Over de vast op de auto gemonteerde kentekenplaten was een Duits nummerbord — **DN-PC-89** — gehangen

Vernielzuchtige vakantievierders

SCHINVELD-MERKELBEEK, 1 aug. — Vakantievierende jongelui uit Geleen die gisteren in het kader van het jeugdvakantiewerk in Schinveld werden gedropt en van daaruit naar Merkelbeek wandelden, hebben op een aantal plaatsen ruiten ingegooid, tuintjes „omgeploegd" en waterleidingapparatuur vernield. De ruiten sneuvelden in Merkelbeek, de waterleidingspullen in Schinveld. De naar schatting 25 jongens en meisjes tussen de 14 en 17 jaar, richtten al met al voor een 200 gulden schade aan.

Man trapt indringer uit slaapkamer

HEERLEN, 1 augustus — Met een forse trap in de maagstreek heeft een inwoner van Welten donderdagnacht een brutale indringer uit de echtelijke slaapkamer gejaagd. De inklimmer was via zijn bromfiets op het balkon van de woning geklommen. Door de openstaande balcondeur was hij de slaapkamer binnengestapt. De echtgenote, die wakker schrok, wekte haar man. De inklimmer probeerde een colbertjasje over het hoofd van de bewoner te gooien. Na de snelle reactie van de bewoner ging de indringer er met zijn bromfiets vandoor.

ZUIDLIMBURGSE CAMPINGS TE KLEIN

HEERLEN, 1 aug. — Het overgrote deel van de kampeerterreinen in het Heuvelland Zuid-Limburg zijn te klein om in de naaste toekomst te kunnen voldoen aan de toenemende eisen van kampeerders. Volgens een nota over de openluchtrecreatie in het Heuvelland, opgesteld door het landschapsarchitectenbureau Vallen in Roermond, moeten campings om op verantwoorde wijze geëxploiteerd te kunnen worden minimaal plaats bieden aan 400 personen. Slechts drie van de 38 campings in het Heuvelland Zuid-Limburg voldoen aan deze eis.

Liefst 11 campings hebben slechts een capaciteit van minder dan 100 personen terwijl er in het Heuvelland maar één bedrijf — de Eurocamping in Valkenburg — voorkomt met een capaciteit boven de 500 kampeergasten.

Bijverdienste

„Het is duidelijk", aldus de nota, „dat de exploitatie van de kleinste bedrijven als een bijverdienste beschouwd moet worden, hetgeen de kwaliteit van het bedrijf niet zal bevorderen". Ook de inrichting van de kampeerbedrijven in het Heuvelland laat voor het overgrote deel nog veel te wensen over: „De bestaande recreatieve voorzieningen, vooral kampeerterreinen en zomerhuisjes", aldus de nota van het bureau Vallen, „vormen in kwalitatief opzicht zelden een positieve bijdrage aan het ruimtelijk milieu. Wil men in de toekomst verblijfsrecreanten blijven trekken, dan zal ook aandacht besteed moeten worden aan verantwoorde beplantingen en verhardingen en zullen de op te richten gebouwen aan behoorlijke eisen van welstand moeten voldoen".

Volgens de nota is het in de toekomst gewoon een dwingende eis de accommodaties te verbeteren wil men kunnen blijven concurreren met zonnige vakantielanden. De opsteller van de nota ziet het verbeteren van de accommodaties zelfs als het enige redmiddel om de neergaande lijn van het toeristisch bezoek aan het Heuvelland aan banden te leggen.

In de naaste toekomst zal het volgens de nota normaal moeten zijn dat campings per standplaats aangesloten zijn op een riolering en gas-, water- en electriciteitsleiding.

Om aan dergelijke eisen te kunnen voldoen zal de situering van campings op deze mogelijkheden moeten worden afgestemd. Dit komt erop neer dat een aantal campings zal verdwijnen. Ook campings die beslag hebben gelegd op mooie gebieden in het landschap — en daardoor te veel opvallen en het landschap ontsieren — zullen, in het kader van een recreatief ontwikkelingsplan opgeheven worden.



Tentzeil tegen tentzeil, naring tegen haring moeten de toeristen op de meeste Zuidlimburgse campings hun vakantie doorbrengen.

Algemene kennisgeving

Riet Fox

en

Ton Stuart

geven u hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de kerkelijke inzegening zal plaatsvinden op woensdag 5 augustus as, om 16.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Schaesberg, Kerkveldstr. 4
Schaesberg, Ridderstraat 10

Adres van de dag: Ridderstraat 10

Receptie van 18.30—19.30 uur

Toekomstig adres: Achter den Winkel 187, Schaesberg

Mies Bervoets

en

Ted Graham

gaan 8 augustus trouwen. H. Mis uit dankbaarheid om 11.00 uur Zuster Carmelitessen, Putgraaf Heerlen.

Receptie van 15.00—16.30 uur Hotel Dutch Inn, Heerlenersteenweg 115.

Algemene kennisgeving

Riet Curfs

en

Jos Palmen

hebben de eer u kennis te geven dat zij elkaar het H. Sacrament des Huwelijks hopen toe te dienen op maandag 3 augustus as. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Mariarade-Hoensbroek, waarna tot hun intentie een H. Mis zal worden opgedragen.

H'broek, Hommerterweg 149
Brunssum, Hokkelenbergstraat 14

Adres van de dag: Volkshuis Dennestraat 2, Passart

Receptie van 18.00—19.30 uur

Toek. adres: Hokkelenbergstraat 14, Brunssum.

Uw belangstelling bij gelegenheid van ons huwelijk ondervonden in de vorm van bloemen, felicitaties en kadoos, hebben wij zeer op prijs gesteld. Mede hierdoor is deze dag voor ons onvergetelijk geworden, waarvoor wij u, ook mede namens onze ouders, hartelijk danken.

J. Haartmans
G. Haartmans-van Krevel

Heerlen, Adelaarstraat 32

In plaats van kaarten.

De vele cadeaus, bloemen en felicitaties die wij ter gelegenheid van ons huwelijk van u mochten ontvangen, hebben er mede toe bijgedragen deze dag voor ons onvergetelijk te maken. Wij danken allen, ook namens onze familie, heel hartelijk.

Theo Dols
Hennie Dols-Hofland

Sittard, augustus 1970

Op zaterdag 8 augustus 1970 hopen onze geliefde ouders en grootouders

J. Robertz
en
K. Robertz-Bosten

de dag te herdenken dat zij voor 50 jaar in het huwelijk traden.

Op die dag wordt ter hunner intentie een plechtige hoogmis opgedragen om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, Nieuwstraat 160
Adres van de dag:

Gemeenschapshuis, Lambertistraat te Kerkrade-Holz
Gelegenheid tot feliciteren van 16.00 tot 17.30 uur.

Voor de vele cadeaus en bloemen ontvangen bij gelegenheid van onze

zilveren bruiloft

zeggen wij, ook mede namens onze kinderen, aan familie, vrienden, bekenden en kaartclub, vooral aan buren en overburen en allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt, onze hartelijke dank.

J. Keijbets-Dadziak

Nieuwenhagen, augustus 1970
Pleistraat 7

In plaats van kaarten.

Wegens de overstelpend vele blijken van belangstelling in de vorm van felicitaties, bloemen en cadeaus, ondervonden bij gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

is het ons onmogelijk eenieder persoonlijk te bedanken.

Wij zijn zodoende genoodzaakt om, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, langs deze weg onze oprechte en welgemeende dank te betuigen aan allen die deze dag voor ons tot een grootse en nooit te vergeten feestdag hebben gemaakt. Het was geweldig.

J. J. HUYNEN
en
M. C. HUYNEN-SLUYSMANS

Margraten, augustus 1970
Termaar 45

Daar het onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken, betuigen wij hiermede namens onze kinderen, onze oprechte dank voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij ter gelegenheid van ons 50-jarig huwelijk van u mochten ontvangen.

G. Muyres-Claessen

Susteren, augustus 1970
Op de Walle 29

Voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij ter gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest mochten ontvangen, zeggen wij u, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank.

H. Daemen
M. Daemen-Luyten

Klimmen, augustus 1970
Remigiusstraat 25

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Wij danken, mede namens kinderen en kleinkinderen, allen die voor ons deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. W. BESSELINK
M. BESSELINK-DE VRIES

Heerlen, augustus 1970
Hertogstraat 47

Enige en algemene kennisgeving

† God heeft tot Zich genomen onze lieve zoon en broer

Karel

in de leeftijd van 34 jaar. — De Eucharistieviering en de begrafenis op het kerkhof te Lutterade-Geleen hebben vandaag, 1 augustus, in alle stilte plaats gevonden.

Ut naam van de familie:
Mevr. C. F. Op den Camp-Moonen

Kloosterweg 34, Valkenburg

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze lieve vader, broer, zwager, oom en neef

Piet Bruggeman

weduwnaar van
BEP ABRAHAMS

op de leeftijd van 51 jaar.

De bedroefde familie:
Sjuul
Paultje
Familie Bruggeman
Familie Abrahams

Heerlen, 30 juli 1970
Rotterdamstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 4 augustus as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid, Schaesbergerveld, Heerlen. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

H. Eucharistieviering maandag in de avondmis van 7.15 uur in voornoemde parochiekerk.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, tengevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 27 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote en moeder, onze zorgzame dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Juliana Geilen

echtgenote van
BERNARD ARNOLD SCHEPERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Geleen: B. A. Schepers
Lilian
René
Familie Geilen
Familie Schepers

Geleen, 30 juli 1970
Burg. Lemmensstraat 135

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 3 augustus as. om 11.00 uur in de rectoraatskerk van de H. Barbara te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Lindenheuvel-Geleen. Bijeenkomst Burg. Lemmensstraat 135 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 72 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Josephina Marx

weduwe van
GERARDUS HUBERTUS COENEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: M. P. M. Coenen
C. Coenen-Houben en kinderen
Sittard: M. B. Veets-Coenen
C. Veets en kinderen
Sittard: G. J. P. Coenen
Sittard: J. V. G. Coenen
H. Coenen-Fijen en kinderen
Sittard: J. G. M. Dieteren-Coenen
J. Dieteren en kinderen
Nieuwstadt: C. G. M. Coenen
Borne (O.): W. G. M. Coenen
G. Coenen-Honings en kind
Sittard: J. P. M. Coenen
Heerlen: M. J. P. Coenen-Coenen
J. Coenen en kinderen
Nieuwstadt: G. J. M. Coenen
M. M. Coenen-Reijans en kinderen
Familie Marx
Familie Coenen

Sittard, 31 juli 1970
Jhr. Ruys de Beerenbrouckstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 4 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette (Baandert) Sittard. Bijeenkomst Jhr. Ruys de Beerenbrouckstraat 21, om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Maandagavond as. om 7 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

† Bedroefd berichten wij u, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken

Martin Dohmen

geb. 12-9-1908 te Maastricht

Wij nodigen u uit om samen met ons de H. Eucharistie bij te wonen dinsdag 4 augustus as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus, Heksenberg Heerlen. Zijn begrafenis zal aansluitend plaatshebben op de r.k. begraafplaats te Heerlerheide.

Mevrouw A. B. Dohmen-Lappe
Familie Biessen-Dohmen
Familie Dohmen-Peuw
Familie Dohmen-Peeters
Familie Schreier-Dohmen
Mej. J. Dohmen

Gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 9.45 uur. Avondmis maandag as. om 19 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17.00 tot 18.30 uur.

Heksenberg, Heerlen, 30 juli 1970
Handstraat 45

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 53 jaar, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Margaretha Bouts

echtgenote van
HERMAN LEONARDUS GREYN

De bedroefde familie:
Urmond: H. L. Greyn
Mary Greyn
Zef Greyn
Familie Greyn
Familie Bouts

Urmond, 31 juli 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 4 augustus te 10.00 uur in de St.-Michaëlkerk te Berg a.d. Maas.

Bijeenkomst Molenweg Zd. 4, Urmond, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Hierbij zeggen wij, ook namens wederzijdse ouders, dank voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen die wij ter gelegenheid van ons huwelijk mochten ontvangen.

FER MEYERS
TILLY MEYERS-VAN LOENEN

Geleen, augustus 1970
Pijperstraat 136

heden schonk god eeuwige rust aan

pierre verheesen

echtgenoot van

minny pfennings

hij werd 62 jaar.

sittard: h. f. w. verheesen-pfennings
frank
marie-josé
peter
familie verheesen
familie pfennings

sittard, 31 juli 1970
ross. van lenneplaan 22

de eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 5 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van christus koning te leyenbroek-sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te sittard.

bijeenkomst ross. van lenneplaan 22 om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur. maandagavond as. om 7.30 uur rozenkrans, dinsdag om 7.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

bezoek rouwkapel ziekenhuis sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden als gevolg van een noodlottig ongeval in Spanje op 26 juli j.l. van onze broer, zwager, oom en neef

Pater Drs. Piet Gruyters

(Assumptionist)
substituut-chef bij de congregatie voor religieuzen te Rome

Sittard: M. Cremers-Gruyters
L. Cremers en kinderen
Eindhoven: W. Gruyters M.S.C.
Maastricht: J. Gruyters
R. Gruyters-van der Velden en kinderen
Bunde: G. Gruyters
M. Gruyters-Nijssen en kinderen
Oosterhout: R. Gruyters
M. Gruyters-Spiegels en kinderen
Sittard: D. Gruisen-Gruyters
G. Gruisen en kinderen

Sittard, 31 juli 1970
Rijksweg Noord 265

De H. Eucharistieviering bij de uitvaart zal worden gehouden maandag as. om 15.00 uur in de kloosterkapel van de Paters Assumptionisten, Kasteel Stapelen te Boxtel, waarna begrafenis op het kloosterkerkhof.

Er wordt voor de overledene een H. Eucharistieviering gehouden op zondag 2 augustus as. om 18.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard. Gelegenheid tot condoleren vanaf 17.30 uur in het rectoraat te Overhoven-Sittard.

Voor Uw gebeden, en voor Uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde en zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Leonardus Kleijnen

betuigen wij U onze oprechte dank.

Familie Kleijnen
Familie Winthagen

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zondag 2 augustus om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze vader

Johan Esser

zal gehouden worden op zondag 2 augustus a.s. in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg om 8.30 uur.

Mevr. R. Esser-Robberts en kinderen

Schaesberg, augustus 1970

FAMILIEBERICHTEN

OVERLEDEN

Lambertus Dassen, oud 55 jaar, echtgenoot van Gertruda Veulemans. Maastricht, Kruisboogruwe 5. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 3 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Malberg te Maastricht.

Johannes Antonius Hubertus Seuren, oud 75 jaar, weduwnaar van Maria Barbara Curvers, echtgenoot van Maria Josephina Preemen. Meerssen, Humcoverstraat 130. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 3 augustus om 10 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

HUWELIJKEN:

Corrie Feolj en Willy Hameleers. De voltrekking vindt plaats op vrijdag 7 augustus om 10.15 uur ten stadhuize te Maastricht. Receptie van 18.30-20.00 uur in jeugdhuis, Rondostraat, Caberg-Maastricht. Toek. adres: Meutestraat 1b. **Riny Canna en Ton Schmeitz.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 1 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef Arbeider te Meerssen-West. Adres van de dag: Past. de Reinsstraat 36 te Meerssen-West. Receptie van 13.30-15.00 uur. Toek. adres: Kerkstraat 7, Valkenburg.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze grote droefheid, vrij plotseling, voorzien van het Sacrament der Zieken in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenoot, onze goede broer, schoonbroer, oud-oom, oom en neef

CORNELIS JAN VAN SCHAYK

echtgenoot van
Cato Kolenburg

C. van Schayk-Kolenburg
Familie van Schayk
Familie Kolenburg

Welten, 31 juli 1970
Weltertuynstraat 152

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 4 augustus as. om 11 uur in de kapel van de Zusters Carmelitessen, Putgraaf 3 te Heerlen.

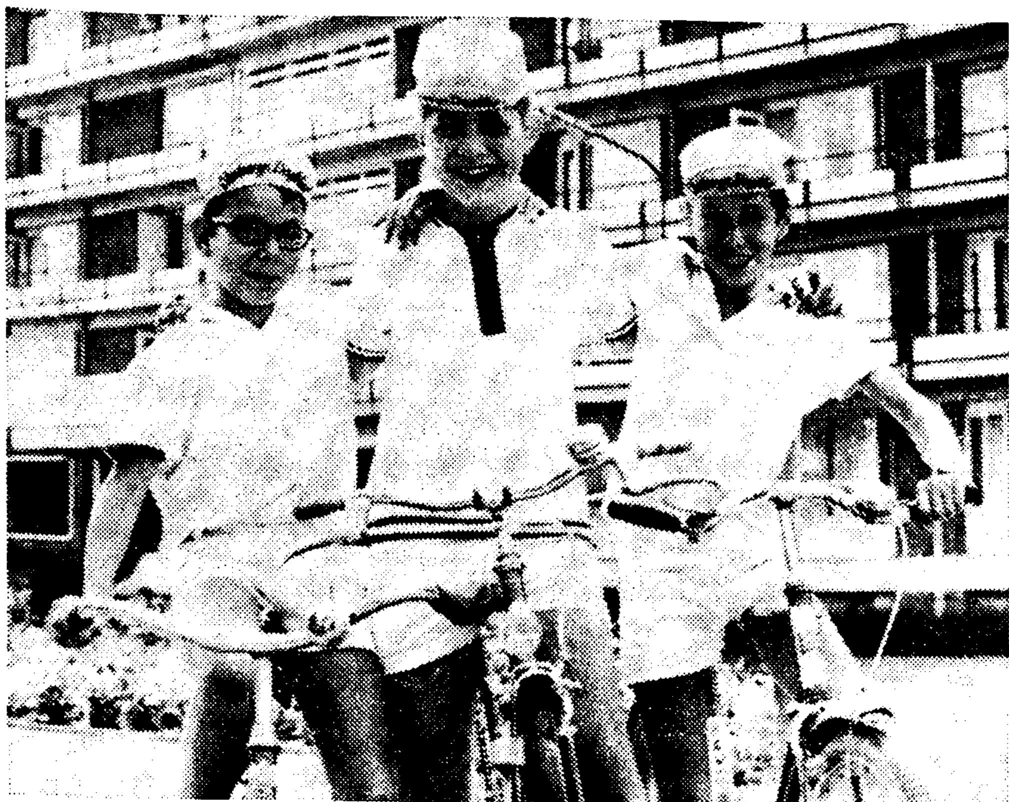
Bijeenkomst aan voornoemde kapel, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De rozenkrans voor de zielerust van de overledene zal worden gebeden 's avonds na de mis van 7 uur in de parochiekerk te Welten.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 17.00—18.30 uur.

Te k. VAUXHALL Viva 64 f 1250,- O.L. Vrouwestraat 48 Kerkrade voor 5 uur.

Weg. ziekte te k. OPEL Rekord i.g.st. Pr. f 6.600,—. De Gasperistr. 6, Brunssum.



De tourbazen inspecteren het 750 meter lange parcours in het Aarveld. Dinsdag 4 en woensdag 5 augustus mag de Heerlense jeugd hier Eddy Merkx of Jan Janssen spelen. De bakker en de melkboer moeten zelfs wijken en elders hun waren slijten. De bejaarden van huize Tobias zitten gratis op de eerste rang. Leo Pelsers, Paul en Rob Münstermann schijnen tevreden.

„Tour de ville" fietsfeest voor Heerlens jeugd

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 1 aug. — Leo Pelsers (13) en de broers Paul en Rob Münstermann (13 en 11) uit Heerlen krijgen hun zin. Dinsdag start in het Aarveld in Heerlen de eerste „Tour de la Ville de Heerlen" mét vergunning en mét medewerking van de Heerlense politie. Zeker 300 Heerlense jonge fietsliefhebbers zullen zich dankzij het taaie volhouden van de Heerlense „tourbaasjes" fietsend kunnen uitleven. Zelfs de bakker en de melkboer zullen tijdens de koers dinsdag en woensdag geen toegang tot de Celsus-, Tacitus- en Vergiliusstraat hebben. De bewoners van de straten waaronder de bejaarden van Huize Tobias worden vandaag via een stencil op de hoogte gebracht van het wielergebeuren.

„Natuurlijk zouden we alleen nooit de organisatie van de tour de ville hebben rondgekregen. Op advies van de Heerlense sportstichting hebben we contact gezocht met het bureau voor jeugdservice. Samen met de mensen van dit bureau en van het jeugdvakantiewerk Heerlen zijn onze plannen uitgwerkt,', aldus tourbaas en ronde-speaker Paul Münstermann, die weken geleden na een „blokje om" met zijn vrienden op het idee kwam een ronde dwars door Heerlen op touw te zetten. „In eerste instantie werd ons verzoekschrift bij de politie afgewezen, maar we zijn doorgegaan en na veel moeite werd het tenslotte een ronde op dit vrij kleine parcours, maar volgend jaar willen we proberen de ronde door verschillende Heerlense wijken te voeren", aldus het drietal.

Jeugdwerker J. Dorscheidt van de SCJ, die door het drietal enthousiast is gemaakt voor de Heerlense jeugdronde, verwacht uit de jeugdvakantiegroepen (in Heerlen nemen dit jaar 1200 kinderen deel) tussen de 300 en 400 fietsertjes, die in 4 leeftijdsklassen verdeeld, een kans op de bekers willen wagen. Hij zegt: „De reden dat het drietal niet zomaar vergunning kreeg, was het ontbreken van een verzekering voor de deelnemers. Wij hebben nu voor dit doel een ongevallenverzekering voor 450 man afgesloten. Met de leiders van het vakantiewerk zal verder gezorgd worden voor een beveiligng van het parcours. Het risico wordt tot een minimum beperkt".

„Tourbaas" Leo Pelsers vindt dat er eindelijk iets georganiseerd moest worden in de vakantie. Hij zegt: „Eerst konden we in het Aarveld zo fijn voetballen. Ons terrein is nu omgeploegd. Er moet zo nodig een fijn parkje komen, waar wij natuurlijk weer niets aan hebben.." Zelfs azl hij voor de wielertweedaagse zijn vakantie afbreken, en alleen naar Heerlen terugkeren. En graag ook!

Gniffelend zeggen de drie „wielerconsuls in spe" het meeste voorpret te beleven aan de op stapel staande verkiezing van een miss Tour de la Ville uit het aanwezige vrouwelijk materiaal.

Golf van inbraken

HEERLEN 1 aug. — De vakantiecentjes raken op. Zo constateert de Heerlense politie aan de hand van de golf van inbraken die de afgelopen dagen zijn gepleegd, nadat het enkele weken op dit gebied onrustig is geweest. In de afgelopen nacht werd onder andere ingebroken in fotozaak Jeanny aan de Oranje Nassaustraat. Hier werd een vitrine ingedrukt en uit de etalage een hoeveelheid goederen ter waarde van bijna tweeduizend gulden gestolen.

Uit een woning aan de Pastoor Honéestraat werden dertig glazen ingemaakte peren en gereedschappen ontvreemd. Bij de magazijnen van het sociaal werkvoorzieningschap Zuid-Oost-Limburg verdwenen zeven zakken met elk 50 rollen electrische draad. De waarde wordt geschat op 600 gulden. Een Afcent-militair die zijn auto voor het Casino in Treebeek had geparkeerd, ontdekte dat de auto was opengebroken en zijn tape-recorder, auto-papieren en drie bankbiljetten van vijftig dollar waren ontvreemd.

Een inwoonster van Simpelveld miste op de Coriovallumstraat in Heerlen uit haar auto een koffer met kleding en souvenirs met een totale waarde van duizend gulden. Een poging (de twee van deze week) om een slag te slaan bij de firma Leufkens aan het Emmaplein mislukte omdat de kassa niet geopend kon worden. Een poging om een woning aan de Nachtegaalstraat mislukte eveneens omdat de inbreker door het platdak van een schuurtje zakte en toen ijlings de vlucht nam.

Oproep ANWB 264426

De oproepdienst van de ANWB verzoekt onderstaande reizenden dringend zich in verbinding te stellen met de ANWB-alarmcentrale in Den Haag, tel. 070-264426:

De heer J. H. Rabbers uit Breukelen, rijdend in een rode 2 cv met kenteken EM 23-47 en verblijvend op een camping in zuidelijk Nederland. De heer H. Meeuwissen uit Arnhem, verblijvend in Valkenburg. De heer A. Buitelaar uit Tilburg verblijvend op een camping in de omgeving van Valkenburg.

PASTOOR BOSCH VIERT ZILVEREN PRIESTERFEEST

NIEUWENHAGEN, 1 aug. — Pastoor F. Bosch van de Maria Hulp der Christenen-parochie in Nieuwenhagen viert zondag zijn zilveren priesterfeest. De jubilaris zal om 10 uur in de parochiekerk de hoogmis opdragen, waarna hij van 11.15 tot 13 uur recipieert in het patronaat Spaans Kentje aan de Rötscherweg.

Jongen zwaar gewond

MAASTRICHT, 1 aug. — Op de Balyeweg (Limmel) is de 13-jarige Johnny Cober door een personenauto aangereden. De jongeman werd bij deze botsing zodanig gewond aan hoofd en schouder dat hij door de GGD naar het Sint Annadaziekenhuis werd overgebracht. Omtrent de toedracht van het ongeval tast men nog in het duister.

DUORIJDSTER BIJ BOTSING GEWOND

SITTARD, 1 aug. — Mejuffrouw T. uit Geleen liep gistermiddag een bovenbeenfraktuur op, toen zij als duorijdster achterop de bromfiets van haar broer ten val kwam bij een botsing met een bromfiets, bestuurd door mevrouw H. uit Roermond. Het ongeluk deed zich voor tijdens een inhaalmanoeuvre op de parallelweg van de Rijksweg-Z. te Sittard. Het meisje moest overgebracht worden naar het ziekenhuis te Sittard. De bromfietsers zelf werden niet gewond.

Subsidie voor WMC wordt vermoedelijk verhoogd

KERKRADE, 1 augustus — WMC-voorzitter Frans Dohmen heeft goede hoop dat het rijk de toegezegde subsidie van f 125.000,— zal verhogen. Na afloop van het huidige WMC zal het stichtingsbestuur gegevens kunnen overleggen die dit rechtvaardigen. Ofschoon de mars- en showwedstrijden dit jaar tot nog toe meer geld opleverden dan in 1966, wordt door de grote kosten van de gala-concerten toch een negatieve balans tegemoet gezien. Aldus liet de heer Dohmen weten tijdens een persconferentie vrijdagmiddag.

Hij wees er in dit verband op, dat een concert voor het Holland Festival veel duurder is dan voor het WMC, omdat in Kerkrade de huisvesting veel goedkoper uitvalt en honderden mensen pro deo meewerken.

Kritiek

De heer Dohmen liet kritiek horen aan het Nationaal Bureau voor Toerisme in Den Haag. Dit bureau had van het WMC opdracht gekregen om een reclameaffiche voor het WMC te ontwerpen en voor verspreiding te zorgen. „We hebben weken moeten wachten, eer de zaak in orde was. Het bureau was niet alleen veel te laat met de reclame, maar het affiche dat werd afgeleverd was bovendien van inferieure kwaliteit", aldus Frans Dohmen. Hij kondigde verder aan dat de propaganda voor het WMC geïntensiveerd zal worden. Dat zal zich onder meer uiten in het verspreiden van 25.000 strooibiljetten in het komende weekeinde als aankondiging van de Banda dell' Arma dei Carabinieri woensdag en donderdag in de Rodahal.

Enquete

De aangekondigde enquete zal 't WMC pas houden na afloop van het concours. De vragen hiervoor die momenteel worden samengesteld zullen de WMC-deelnemers worden nagestuurd. Aan de hand van de antwoorden zal het WMC-bestuur zich dan beraden of in '74 wijzigingen moeten worden aangebracht. De vragen hebben betrekking op onder meer huisvesting, en tijdstip van het concours. Wat het laatste betreft schijnt het houden van het WMC in een andere maand aantrekkelijk te zijn voor de orkesten, die gala-concerten geven.

De amateurkorpsen willen het WMC liever handhaven in juli-augustus. Ook voor het stichtngsbestuur is het huidig tijdstip aantekkelijk omdat dit gunstige bezoekersresultaten afwerpt. Ook de termijn van drie weken zal waarschijnlijk gehandhaafd worden. In het verleden is vier weken te lang gebleken, ook voor de vele WMC-medewerkers.



Bert van de Weijer wist wel de problemen van de beide chauffeurs op te lossen. De zoekgeraakte bagage kon ook hij echter niet terugbezorgen.

Op concours met Leo

De Kerkradenaren leren zelf ook van het Wereldmuziekconcours. Ik heb laatst op een avond de burgemeester zeer aardig op zijn harp horen spelen. Een paar weken geleden nog was hij een zwak beginneling. Hij schaamde zich ervoor. Hij zei: „Als ik nu burgemeester van Heerlen was geworden, had het niet gehoeven. Dan had ik een zeer matige harpspeler mogen blijven. Maar nu ik burgemeester van Kerkrade ben geworden ...". Hij is van plan een Eerste Harpspeler in dienst te nemen die de raadsvergaderingen kan opluisteren. Bovendien voelt hij er veel voor in het vervolg alleen maar ambtenaren in dienst te nemen die onderlegd zijn in het bespelen van een of ander instrument. „Muziek vormt het karakter", aldus de burgemeester, „en bovendien verhoogt muziek het levensgeluk, zodat mijn ambtenaren, ondanks hun schamel loon, toch tevreden mensen blijven". Bovendien overweegt hij de begroting op muzieknoten te zetten zodat ze gezongen kan worden. De gemeentesecretaris heeft dienaangaande instructies ontvangen. Wordt het stuk goed gezongen, dan ziet de burgemeester er geen been in om over vier jaar deel te nemen aan het Wereldmuziekconcours. Het eventuele tekort op de begroting kan dan door het winnen van een geldprijs aangevuld worden. De gemeenteraad is het met de burgemeester eens.

Programma dit weekeinde

Zaterdag 1 augustus

10 uur MARSWEDSTRIJDEN (Sportpark Kaalheide)

Derde divisie
- Drumband St.-Petrus, Roggel
- Klaroenkorps St.-Jozef, Roermond
- Drumband Pius X., Eindhoven

Tweede divisie
- Lku Brass Band, Linhamn
- Tamboerskorps Koninklijke Fanfare Kempenbloei, Achel (België)

Eerste divisie
- Young Tulsans Senior Band, Tulsa (USA)
- Band of the British Legion, Londen
- Trommel- en Fluiterkorps St.-Barbara, Reuver
- Clifton High School Mustang Band, Clifton (USA)
- Marion High School Band (USA)

SHOWWEDSTRIJDEN

Eerste divisie
- Band of the British Legion, Londen
- National Band of New Zealand, Christchurch (Nieuw Zeeland)

14 uur CONCERTWEDSTRIJDEN (Rodahal)

Derde divisie
- „Da Capo", Amsterdam
- Rossington Colliery Welfare Silver Prize Band, Engeland
- Vaxtorps Blasorchester, Zweden
- Jugendkapelle Konstanz, Duitsland
- Crown Point High School Band, USA

Tweede divisie
- Lku-Brass Band, Linhamn (Zweden)
- Ljubljanski Sindikalni Symfonicniorkesteri, Joegoslavië
- The Young Tulsans Cadet Band, Tulsa (USA)

Eerste divisie
- RAC Streek-Accordeonorkest, Bonnekom
- National Band of New Zealand, Christchurch, Nieuw Zeeland

Zondag 2 augustus

10 uur MARSWEDSTRIJDEN (Sportpark Kaalheide)

Derde divisie
- Rossington Colliery Welfare Silver Prize Band, New Rossington, Engeland
- St.-Urbanus, Montfort
- St.-Sebastianus, Margraten
- St.-Urbanus, Maasniel

Tweede divisie
- Young Tulsans Cadet Band, Tulsa (USA)
- Spielmannszug Eschweiler-Bergrath, Eschweiler (Duitsland)
- Tamboerkorps Koninklijke Harmonie „Sophia's Vereeniging", Loon op Zand

Eerste divisie
- National Band of New Zealand, Christchurch, Nieuw Zeeland
- Fanfaren- und Spielmannszug der Stadt Budingen (Duitsland)
- Hansa Volksmusikverein, Giessen (Duitsland)
- Young Tulsans Senior Band, Tulsa (USA)

SHOWWEDSTRIJDEN

Tweede divisie
- Young Tulsans Cadet Band, Tulsa (USA)

Eerste divisie
- Young Tulsans Senior Band, Tulsa (USA)
- Clifton High School Band, Clifton (USA)

Extra show na afloop door de National Band of New Zealand

14 uur CONCERTWEDSTRIJDEN (Rodahal)

Derde divisie
- Clifton High School Mustang Band, Clifton (USA)

Tweede divisie
- Haydock and Ashton Youth Band, Engeland
- Brigg Town Silver Band, Engeland
- Marion High School Band, USA

Eerste divisie
- Fanfare Merum, Herten
- The Band of the British Legion, Londen
- Harmonie Kiryat-One, Israël
- Young Tulsans Senior Band, Tulsa (USA).

Geen bloemen voor Kerkrades 100.000ste

KERKRADE, 1 aug. — Op last van burgemeester mr. Smeets van Kerkrade is gistermorgen de 100.000ste badgast van het openluchtzwembad Ehrenstein in Kerkrade naamloos gebleven. Onwetend van de misgelopen bloemen, toespraken en cadeaus is de 100.000ste gistermorgen in het koele nat van Ehrenstein gedoken. Reden van het niet doorgaan van de gebruikelijke huldiging was het feit dat het zwembad in Schaesberg een dag tevoren reeds de 100.000ste uit het water had „gevist". Om de eer van Kerkrade een beetje te redden zag men in gemeentekring af van huldiging en publiciteit en besloot dit op te schuiven tot de 150.000ste bezoeker van het bad. „Anders is het alsof we Schaesberg nalopen en ook zonodig een 100.000ste in de krant willen hebben", aldus het officiële commentaar van de gemeente. „De 100.000ste is in elk geval gepasseerd, maar we weten niet eens wie het is", aldus de badmeester van Ehrenstein.

Bagage zoek

De harmonie Kiryat Ono uit Israël moet zondag misschien ongeuniformeerd deelnemen aan de concertwedstrijden in de Rodahal. De gezichten van de muzikanten, die gisteren met twee bussen vanuit Brussel arriveerden, stonden bedrukt. Op het vliegveld in Londen waren zij bijna hun volledige bagage kwijtgeraakt.

Dirigent Aharon Alcalay had nauwelijks aandacht voor het feit, dat de chauffeurs van de bussen iedereen aanklampten om te vragen waar zij hun passagiers konden uitlaten.

De ontvagstcommissie werd op dat moment zwaar op de proef gesteld. Tegelijk met de Israëliërs arriveerden namelijk ook de Clifton, een gezelschap dat met ruim 150 man de aandacht volledig opeiste. „We willen naar huis, we hebben honger", vroeg een der Vlaamse chauffeurs de aandacht.

Bert van de Weijer van de ontvangstcommissie wist de busbestuurders snel uit hun lijden te verlossen. De dirigent kon hij alleen maar troosten. „De hele bagage weg", verzuchtte deze. „Alleen de instrumenten hebben we nog. Wat wij verwachten? We zullen wel zien. We hopen het beste. „En snel zocht hij een nieuwe man om zijn nood bij te klagen.

WMC-vlaggen gestreken

KERKRADE, 1 aug. — Vijf inwoners van Eygelshoven, allen rond de twintig jaar oud, zijn donderdagnacht om half vier door de politie van Kerkrade aangehouden omdat zij bezig waren alle WMC-vlaggen neer te halen. Het vijftal werd overgebracht naar het politiebureau. Een van hen, de 20-jarige V. pleegde tijdens de overbrenging verzet. Nadat proces-verbaal was opgemaakt werd het vijftal vrijgelaten.

Officiële Mededelingen

OFFICIELE PUBLIKATIE

OPENBAAR GEHOOR inzake de door de N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te verplaatsen bovengrondse 220kV hoogspanningslijn Geleen-Schin op Geul over het traceegedeelte van mast nr 41 tot mast nr. 55.

De COMMISSIE ELECTRICITEITSWERKEN (ministeriële adviescommissie inzake ruimtelijke ordening van elektriciteitswerken) maakt bekend, dat belanghebbenden in de gelegenheid zullen zijn eventuele bezwaren tegen het te verplaatsen traceegedeelte van de bovenvermelde 220 kV lijn ter kennis van de commissie te brengen. De commissie zal daartoe op 27 augustus a.s. zitting houden in het Hotel-Restaurant De Hanenhof Markt 95 te Geleen. Het gehoor zal uit twee delen bestaan, namelijk:

1e Aanvangende om 10.00 uur, gelegenheid tot het bekomen van inlichtingen over het tracé;

2e aanvangende om 11.15 uur, gelegenheid tot het indienen van bezwaren tegen het tracé.

Bezwaren, verband houdende met het vergoeden van mogelijke schade, kunnen na 11.15 uur niet op dit openbaar gehoor worden behandeld. De lijn is getraceerd door de gemeenten Beek (L.) Spaubeek, waar vanaf 3 augustus a.s. een tekening van het tracé ten gemeentehuize ter inzage ligt.

's-Gravenhage, 29 juli 1970.



GEMEENTE MAASTRICHT

OFFICIËLE MEDEDELING

Ingebruikname nieuwe gemeentelijke stortplaats

De directeur van openbare werken der gemeente Maastricht maakt het volgende bekend:

Met ingang van maandag 3 augustus as. zal de stortgelegenheid aan de Sandersweg definitief zijn gesloten.

Een vernieuwde stortplaats gelegen aan de (verlengde) Postbaan nabij het Spoorwegviaduct van de lijn Maastricht-Hasselt, zal met ingang van maandag 3 augustus as. de oude stortgelegenheid aan de Sandersweg volledig vervangen.

De nieuwe stortplaats is uitsluitend te bereiken via de Brusselseweg, alwaar men, komende uit de richting Maastricht, vlak voor het spoorwegviaduct rechtsaf dient te slaan en de toegangsweg naar de stortplaats moet volgen.

De openingstijden van de stortplaats zijn als volgt:

Gedurende de maanden november, december, januari en februari: van 7.30 uur tot 17.00 uur (maandag tot en met vrijdag).

Gedurende de overige maanden: van 7.30 uur tot 17.30 uur (maandag tot en met vrijdag).

Voorts: iedere vrijdag van 19.00 uur tot 20.00 uur en iedere zaterdag van 7.30 uur tot 12.00 uur en van 19.00 uur tot 20.00 uur.

Brandbare afvalstoffen dienen dagelijks ('s maandags t/m. s vrijdags) vóór 15.30 uur te worden aangevoerd, s zaterdags vóór 11.00 uur.

Het storten van oliën e.d. is niet toegestaan.

Men dient zich stipt te houden aan de aanwijzigingen van de stortbaas.

BONDSERKENNING VOOR CONCERTEN WMC 1974?

KERKRADE, 1 aug. — De organisatie van het WMC zal na afloop van het concours besprekingen beginnen met de Limburgse muziekbond over een volledige erkenning van de concertwedstrijden als bondsconcours. Een gunstig resultaat van de besprekingen zou niet alleen de vervulling betekenen van een reeds jaren in Kerkrade levende droomwens het zou tevens een stimulans zijn voor Limburgse korpsen om aan 't WMC deel te nemen. Een gedeeltelijke erkenning van de WMC-concertwedstrijden is er reeds: deelname wordt door de bond beschouwt als deelname aan een bondsconcours. Elk korps is namelijk verplicht eens per vijf jaar deel te nemen aan een bondsconcours. Deelname aan het WMC-concours betekent dus het nakomen van die verplichting.

Niet verbonden aan het WMC is de mogelijkheid tot promoveren en het recht op deelname aan de landskampioenschappen. Het krijgen van deze rechten wil het WMC-bestuur tijdens de komende besprekingen nastreven.

Dat de bond het WMC gedeeltelijk wel, gedeeltelijk niet als bondsconcours schijnt te erkennen, wordt door vice-voorzitter drs. L. Piery van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen als volgt toegelicht: „De verplichting om elke vijf jaar deel te nemen aan een bondsconcours wordt niet al te zwaar genomen. Als er een redelijke verklaring wordt gegeven kan een korps daarvan worden vrijgesteld. Met de promotie ligt de zaak evenwel anders. Bij een bondsconcours wordt er scherp op gelet dat een korps met eigen krachten deelneemt en geen krachten „leent" om tot een beter resultaat te komen. We houden ons daarbij aan de officiële ledenlijst. Het is namelijk niet zo makkelijk om van het ene korps naar het andere te vertrekken. Bij het WMC wordt een muzikant als lid van een vereniging beschouwt als hij voor 1 januari van het jaar van deelname bij die vereniging als lid is ingeschreven".

Beoordeling

Er is nog een punt, dat in de besprekingen ter sprake zal komen: de beoordeling. Zij is bij het WMC zwaarder. Daar is ook drs. Pierey van overtuigd: „Bij een bondsconcours worden in meerderheid eerste prijzen toegekend. Dat een vereniging geen prijs kreeg heb ik tot nu toe niet meegemaakt. Een tweede of derde prijs op een bondsconcours heeft nauwelijks waarde. In Kerkrade ligt dat beslist anders."

Een facet dat daarbij een rol speelt is, dat in feite aan de Nederlandse korpsen hogere eisen worden gesteld dan aan de buitenlanders. Bij de laatsten is het uiteraard niet te controleren of zij met „geleende" — in feite vaak „gekochte" —muzikanten deelnemen. Drs. Pierey noemt het voorbeeld van de New Zealand Band, een selectie van muzikanten uit diverse verenigingen. Overgens is de vice-voorzitter van de bond voorstander van een strenge beoordeling, zoals die op het WMC gehanteerd wordt.

Het lijkt niet onmogelijk, dat bond en WMC-bestuur erin slagen een oplossing voor deze problemen te vinden. Beide partijen staan geheel open voor het vinden van een compromis. Als een gunstig teken ziet drs. Pierey tenslotte de benoeming van WMC-secretaris A. Creusen in het bestuur van de Limburgse bond.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Hoge BIJVERDIENSTE voor welbespraakte personen, die 's avonds veel vrij zijn. Inl. tel. 04495-1956, (9-12 uur). x

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Het is haast niet te geloven. Wij bieden u 1300 DM netto p. mnd. Wij vragen dringend en met spoed: machine-BANKWERKERS, constructie-bankwerkers, elektrisch lassers, autogeenlassers, pijpmonteurs, elektriciens en 2 Argon-Arc lassers. — Melden bij: Staalbouw Geleen N.V. Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. voor haar atelier geroutineerde strijksters. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 716526. x

Deze mensen weten het allemaal, bij Staalbouw Geleen N.V. i.o., Schaesbergerweg 180, Heerlen, tel. 045-710814, verdienen ze veel geld en er heerst een goed bedrijfsklimaat. Komt u ook eens praten! Wij vragen met spoed: 30 CONSTRUCTIEBANKWERKERS, 20 autogeen lassers, 20 elektrisch lassers. en 2 Argon-Arc. lassers. — Loon plm. 1300,— DM netto per maand voor onze projecten in Duitsland. Kantooruren: maandag t.m. vrijdag 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag 9.00 tot 12.00 uur vm. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD. Sittard. x

Wij vragen een VERKOPER en verkoopster voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

OUDERS! Komt uw dochter van school en zoekt u nog een geschikte werkkring voor haar? Neemt u dan eens contact op met ons. Ook voor uw 14-jarige dochter hebben wij plaatsingsmogelijkheden. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Welke ELEKTRICIENS, gezond en gevoel voor humor, die graag een glaasje bier, bier, bier, drinkt en verliefd is op echte Edammer kaas, wil bij ons voor ca. f 1400,— netto per maand werken. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Wij zoeken een VAKMAN (bankwerker, lassers of elektricien), groot 2 meter 82 centimeter of kleiner. Achtennegentig jaar oud of jonger Rhorschlösser. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Schiet op man! (BANKWERKERS, lassers, electriciens, ongesch.). Bel op (04494-3100) Rijksweg Nrd. 9, Geleen. Ca. f 7.— netto per uur! x

Welke HEREN, grote, dikke, kleine, vette, dunne, ouwe, jonge bankwerker, lasser, loodgieter, electricien, plaatwerker, geschoold of ongeschoold, willen voor ons in Duitsland werken? Netto ca. f 1200,—. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Verdient u al f 1200,— netto per maand? Wanneer, nee, dan kunt u het bij ons! Elektriciens, bankwerkers, lassers, rhorschlössers, plaatwerkers, ongeschoolden, enz. zoeken wij voor binnen- en buitenland. Rijksweg Nrd. 9. Geleen, tel. 04494—3100. x

ELEKTRICIENS, bankwerker, rhorschlössers, pijpfitters, plaatwerkers. Ongeschoolden, benut uw kans, wij wachten op u! U verdient bij ons ca. f 1400,— p. mnd. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

KAPSTER gevr. Salon Rijnders-Dupuis Kerkstr. 7 Brunssum, tel. 251625. x

Wij zoeken ONGESCHOOLDEN, betalen plm. 1200 DM netto. Kom praten: Schaesbergerweg 180 Heerlen of bel op 045—710814. x

Voor onze speciaalzaak in glas, kristal en porselein vragen wij een beschaafde VERKOOPSTER, lft. niet ouder dan 21 jaar. Het Porseleinhuis, Geleenstr. 50 te Heerlen, tel. 16071 x

Gevr. VERKOOPSTER voor onze afd. damesconfectie, vlot type, voor hele of halve dagen, ook gehuwden zijn welkom; tevens een verkoopster gevr. voor onze afd. huishoudtextiel. Aanm. De Zwaluw, Promenade no. 137 Heerlen. x

ONGESCHOOLDEN, netto ca. 1200 DM. Schaesbergerweg 180 Heerlen, telef. 045—710814. x

BARMEISJE gevr. La Comparsa Bar, Provincialeweg 37 Vaesrade, tel. 1592. x

1e KAPSTER gevr. en tev. weekend-kapster voor direct. Kapsalon Emil, Dorpstr. 36a Heer, tel. 27857—22118. x

Wij vragen MEDEWERKSTERS voor gevarieerd administratief werk. Zij die in bezit zijn van een type-diploma en enige kantoorervaring genieten de voorkeur. Wij bieden U een prettige werkkring op ons kantoor te Heerlen. Goed salaris is vanzelfsprekend. Br. o. no. 2292 bur. dezer. x

Ervaren WONINGSTOFFEERDER gevr. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, N'hagen, tel. 04443—1231. x

CHAUFFEUR gevraagd voor meubelbesteldienst. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen, tel. 04443—1231. x

Hoog loon voor WERKSTER voor enkele ochtenden per week. Rijwielbeurs. Klompstr. 1, Heerlen. x

In mooi levensmiddelenbedrijf in Nuth wordt een handige HULP gevr. ook gehuwde dames, ook part-time. Br. o. no. H 3164 L.D. H.broek. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

Gevraagd AUTOMONTEUR, autoplaatwerker en autospuiter. — Bastiaans N.V., Spoorsingel 50, Heerlen. x

Zelfst. SCHILDER gevr., evt. gepensioneerd om regelmatig onderhoudswerkzaamh. uit te voeren. Bastiaans N.V., Spoorsingel 50, Heerlen. x

Gevr. voor directe indiensttreding bekwame CHAUFFEURS voor fern- en kieptransport. H. J. Coumans NV, Havenstraat 25. Stein. tel. 04495-1641. x

Gevr. METSELAARS, leerl.-metselaars, opperlieden, sjouwers en jeugdigen werk in winter en zomer. Hoog loon, vrij vervoer. Aanm. Metselaarsbedrijf G. Visser en Zn., Rooseveltstr. no. 61, Brunssum, tel. 045-251782. x

Gevr. voor Dld. METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters. Hoog loon, 100% verzekerd. Melden: Borgharen, tel. 11540. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Mevr., mej., vindt u COSMETICA leuk, houdt u van goed geld verdienen, hebt u veel kennissen, hebt u enkele uurtjes p. w. vrij. Schrijf dan naar Elach, Promenade 9 te Heerlen. x

Wij vr. NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evtl. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50 Nuth tel. 04447-1541. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen. Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade. x

Rest. Château Neercanne, tel. 13406 Maastricht, vraagt nette BUFFETJUFFR., of bediende, opleiding niet vereist. Werktijd van 10 tot 17 uur. x

Gevraagd HULPMONTEUR. Automobielbedrijf G. Bos, N.V., Simca-dealer, Grasbroekerweg 28, Heerlen. x

L.L.VERKOOPSTER gevr. in drog. en parf. Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47, Brunssum. x

BAKKERSKNECHT gevr., leerling of halfw. Bakkerij Spiertz, Bouwbergstraat 30a, Schinveld. x

LEERL. MONTEUR gevr., ca. 15-16 jaar. Geboden wordt prettige werkkring en de mogelijkheid tot plaatsing in ons L.V.S. 50 c.c. crossteam. — L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht, tel. no. 18189. x

Voor dir. gevr. nette WINKELJUFFROUW, 5-daagse werkweek. J. Feyen, Tunnelstraat 77, Sittard. x

SLAGERSKNECHT, halfwas en leerling gevr. voor zo spoedig mogelijk. Slagerij Jos Schurmann, Wycker Brugstr. 27, Maastricht, tel. no. 13913. x

Gevr. POMPBEDIENDE in dagdienst, bij voorkeur 65-er. Automobielbedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg no. 28 Heerlen. x

BARDAMES gevr. Mio-Bar, Heerenweg 241, H'heide, tel. 045—213350. x

Gevr. voor direct voor Dld. SCHILDERS, bankwerkers en hulparbeiders. Melden van maandag t.m. vrijdag, 's morgens van 9—12.30 uur en 's middags van 2—6 uur bij het Limburgs Exploitatie Bedrijf, Oranjeplein no. 84a, Maastricht, tel. 23777 of bij dhr. J. Sommer, Belgiëlaan no. 146 in Heerlen. x

Met spoed gevr. voor gerenommeerde dancing alleen ervaren DISK-JOCKEY voor zaterdag en zondag, boven 20 jaar. Hoog loon. Br. ond. no. 2301 bur. dez. x

Gevr. JONGEN voor kruidenierszaak, lft. plm. 15 jaar. Mevr. Gielgens, Kruisstr. 52 Heerlen, tel. 713482. x

PLAATWERKER en/of spuiter gevr., prettige werkkring. Automobielbedrijf Nerum N.V., Valkenburg, tel. 2200. x

Pergola Bar Dancing vraagt BARDAMES voor vrijd. zaterd., en zond. Hoog loon. Schelsberg 167, Heerlen. tel. 711422 x

Gevr. leerling VERKOOPSTER, leeft. 16-18 jaar. Drog. Roderburg, Schaesbergerweg 126 Heerlen, tel. 714697.

Patisserie Quanjel Emmastraat 26, Heerlen vraagt voor direkt een nette WINKELJUFFROUW 5-daagse ww. Prettige werkkring. tel. 713560.

Wij zoeken een aardige COLLEGA (mannelijk of vrouwelijk) die: intelligent genoeg is om vlug thuis te zijn in de wereld van ruiters, tennissers, skiërs etc., onze klanten op prettige wijze te woord staat en adviseert bij hun aankopen, ons helpt de heren- en sportafdeling netjes te houden. Wij wachten graag iets langer op de juiste persoon! Schrijf even een briefje aan: Sport Munnicn, Raadhuisstr. 68, Heerlen.

WINKELJUFFROUW voor direct gevr. Kantoorboekhandel L. J. de Graaf, Oranje Nassaustr. 23, Heerlen.

Kapé Heerlen Geleen Brunssum vraagt wegens uitbr. van div. afd. leerl., aank. en erv. VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastraat 45, tel. 717544. Geleen, Rijksweg C 50, tel. 2883; Brunssum, Rumpenerstr. 6, tel. 252380.

Gevr. MEISJE in de huish. van plm. 16 tot 18 jaar, in 'n zakengezin met 2 kinderen. U kunt bellen 045-213753.

Steenfabriek Linssen NV te Spekholzerheide vraagt voor direkt goede werknemers hoog prestatie loon en gunstige arbeidsvoorwaarden. Melden: Drievogelstraat 80 Spekholzerheide tel. 04445-7222.

Actieve BROODVERZORGER gevr. voor bestaande route. Voor harde werker ruime verd. Bakkerij J. Suijlen Kerkstraat 18 Ubach over Worms.

Baksteenindustrie „Spaubeek" NV vr. v. haar handvorminstallatie: HANDVORMERS. Aanm. b.d. bedrijfsleider op de fabriek van 's morgens 9 tot 's avonds 10 uur.

Gevr. ELECTROMONTEURS, UTS'ers electrotechn., hulpmonteurs. Melden: Electro Zuid, Nassaustr. 29, Roermond, tel. 04750-8783 of bedrijfsleider L. Peters, Op de Kraonkel 19, Geleen.

Gevr. MEDEWERKER(-STER), 17 à 18 jr. op klein kantoor voor bediening telefoon en lichte administratieve werkzaamheden. Mulo gewenst. Goed salaris. Br. ond. no. H 3180 LD Hoensbroek.

Oudere dame z. HUISHOUDSTER of verzorgster te Valkenburg. Hulp v. ruw. werk aanw., de was buitenshuis br. o. nr. V 9093 bijk. LD te Valkenburg.

Gevr. SERVEERSTER of kelner voor Hotel-restaurant- en terraswerk. Hotel 'T Centrum, Grendelplein 14, Valkenburg. tel. 04406-2319.

Voor de avonduren vrijd., zat., zond., BARMEISJE gevr. als bijverd. Pers. melden Hoogstraat 169, Nieuwenhagen, na 7 uur 's avonds. enige erv. vereist.

SLAGERSGEZEL of halfw. gevr. Hoog loon. J. Leclerq, Puth. tel. 1310.

CO-OP Supermarkt, Jos. Klijnenlaan 38, Geleen. Voor dir. gevr. leuke vlotte VERKOOPSTER en leerling-verkoopster, leeftijd 15 tot 20 jaar. Wij bieden u een leuke werkkring, 5-daagse werkweek en een goed salaris. Kom even praten met de bedrijfsleider.

TUINMAN gevr. v. aanleg v. tuin. Grachtstraat 19 Schin op Geul.

Van Zandvoort Electro Heerlen vraag voor zo spoedig mogelijk 1 part-time MEDEWERKSTER voor de verkoop. Verkoopervaring, liefst in electr. branche, vereist. Soll. schriftelijk of mondeling na telef. afspraak. Willemstraat 23, Heerlen, telef. 045—713930.

Gevr. voor dir. vrl. admin. KRACHT vanaf 17 jaar. Vereiste diploma's: Mulo, Mavo en Leao. Aanm. Alg. Limb. Ass.kantoor, Heerlenersteenweg 1, Kerkrade-W., telef. 04445—6068 - 7138.

Bakkerij „De Gouden Aar", Schoolstr. 1, Waubach, telef. no. 2553, vraagt met spoed enkele LEERL. BANKETBAKKERS. Solliciteren na 18 uur.

GRONDWERKER gevraagd, liefst vrijgezet, tot 20 jaar. Aann.bedrijf van Rooy, Etzenraderstr. 140. Jabeek.

BROODBAKKER gevraagd. Bakkerij De Mijnstreek, Nieuwenhagerstraat no. 80, Waubach.

Invalide dame zoekt ECHTPAAR of alleenst. dame voor vrije inwoning in ruil tegen lichte verpleging. Te bevr. Briandstr. 1, Geleen, tel. 04494—8541.

Gevr. voor Dld. (München-Gladbach) ARBEIDERS voor metaalfabr., zeer hoog loon en reiskostenverg. Aanmelden Europalaan 169, Brunssum.

Gevr. STRAATMAKERS, handlangers, grondwerkers voor Duitsland, vast werk, hoog loon. H. Michiels, Ruitersweg 25, Susteren, telef. no. 786.

Bar-Dansant La Perle, Bokstraat 4-7, H'heide, vraagt JUFFROUW voor bar-buffet. Aanm. Heijnen, Kloosterberg 10, Amstenrade, telef. 04492—1504.

Voor direct gevr. beschaafd DIENSTMEISJE, ± 17 jaar. Mevr. Bisscheroux, Patisserie Byoux, Benzenraderweg 88, Heerlen, tel. 717415.

Nette SERVEERSTER en hulp in de keuken gevr. Hotel Lennards, Walramplein 31 V'b'urg. Tel. 04406-2285.

NET MEISJE gevr voor zelfstandig kantoorwerk, liefst i.b.v. middenstandsdiploma en/of Mulo-Mavo. Houthandel H. Maas en zn. Hoensbroek-station. Aanmelden zo spoedig mogelijk onder tel no. 045-254249

Flink MEISJE als serv. gevr. Goed loon, kost en inw. vrij. Landkasthof Rebstock 44-57, Diegten Bl. Zwitserland.

ASSISTENT(e) gevr. leeftijd 16-19 jr Mulo- en type-diploma gewenst Uitvoerige sollicitaties aan: Acc.kant. H. G. E. Mengelers Kerkstraat 1 Doenrade tel. 04492-1983.

Voor dir. gevr. net MEISJE of vrouw, werkuren nader overeen te komen. Hotel-Pension Janssen, Hoogbeek no. 16, Schin op Geul, telef. 04459—518.

WERKSTER gevr. voor 2 dg. in de week. Mevr. Jurk, Burg. de Hessellestraat 3 te Kerkrade.

WERKSTER gevr., 1 of 2 ocht. p. w. Bellen graag na 18 uur 045-715315.

Gevr. STRATENMAKERS en handlangers. Hoog loon. J. Maassen, Schaesbergerweg 103, Heerlen.

Met spoed enige vakbekw. MEUBELSTOFFEERDERS gevr. — Meubelstoffeerderij Han Simonis, Akerstr. 74-76 Heerlen, tel. 717916.

Gevr. omg. Aken WEGENBOUWERS, stratenmakers, kanaalbouwers, metselaars en handlangers. Hoog loon. Terschurenweg 63, H'broek, tel. 04447—1716.

WERKSTER gevr. in tandartspraktijk, voor 2 à 3 ochtenden per week. Aanm. gaarne na 7 uur 's avonds. Al. Battalaan 55, M'tricht.

Voor dir. gevr. HULP voor de vroege morgenuren, in bezit van rijbewijs. Goede bijverdiensten. Orbons, Sittard. tel. 3602.

Voor direct LEERL. VERKOOPSTER gevr. A. Bruls, Vivo Supermarkt, Keekstr. 49 Heerlerheide.

U kunt f 15,- p. u. of meer verdienen met de huis aan huisverkoop van art. voor charitatieve instell. (Ook als BIJVERDIENSTE). Nad. inl. bij Zoodsma, Navolaan 86, Heerlen. van 17.30 t. 19.30 of tel. 045-214557.

Wij zoeken voor halve dgn. een geschikt PERSOON voor verzorgen van vleeswaren en klaarmaken v. bestellingen hiervan. Middelbare lft. geen bezw. Zonder nodige vakkennis onnodig te solliciteren. Aanm. dag. van 6 tot 7 uur of volgens tel. afspr. Sperwer Limburg, Heerlerweg 158, Hoensbroek tel. 045-211541 tst. 12.

Bijverdienste: begrafenisfonds zoekt 2 nette HEREN voor de buitendienst (aanwerven nieuwe leden.) Zeer hoge provisie. Bij gebleken geschiktheid evt. in vaste dienst. Br. o.nr. G 2231 L.D. Geleen.

Gevr. HULP in de huishoud. voor enkele dag. p. w. Mevrouw Widdershoven, Deken Nicolayestraat 3, Heerlen.

Gevr. SPOORWERKERS v. Dld. tussen 25 en 40 jr. Hoog loon. iedere dag thuis. melden 1 aug. tussen 19 en 20 uur. G. Keen, Bilderdijkstraat 63, Heerlen.

Dekoraties v. Marsepein: voor de verv. hiervan vragen wij met spoed 2 handige MEISJES 16-17 jr. Aanm. Dings Lindelaan 46, Oirsbeek. tel. 04492-1647. x

GITARIST of bassist -zanger in bezit van installatie voor beroepswerk in Duitsland Melden Nieuwstr. 141 Kerkrade.

Tandt. lab. J. Teunissen vraagt 2e TANDTECHNIKER en leerl. Ververstraat 10 (bij Ambachtsschool). Heerlen. tel. 712108.

WERKSTUDENT(E) gevr. voor terst. voor alle voorkomende werkzaamheden. Hotel De La Ruine, Neerhem 2, Valkenburg. tel. 04406-2992.

Voor dir. GRONDWERKERS gevr. Jeroen Boschstraat 17, Stadbroek-Sittard.

Edah Kouvenderstraat 29, Hoensbroek vraagt voor dinsdagsavond van 6-10 u. 2 flinke JONGENS. Goed loon.

Gevr. HULP in Cafetaria Hendriks, Berkelstraat 20, Valkenburg.

Gevr. WERKSTER 2 x p.w. van 9-12 u. Muzenlaan 58, Heerlen. tel. 714788.

Gevr. nette meisjes als SERVEERSTERS in g. burgerlijk Café Restaurant (ook ongesch.) Gaststätte zum Naturpark, Helga Reising, Merkstein-Worm.

ACCORDEONIST gevr. Br. o.nr. 2303 b.d.

Industriële onderneming die zich in Heerlen vestigt, wil tijdel. medewerking van een thuis-werkende STENOTYPISTE. Liefst ervaren in correspondentie, wonende in centr. Heerlen, in bezit v. tel., schrijfmachine en werkruimte. Brieven onder nr. 2296 van dit blad. x

Zelfstandige WINKELJUFFROUW gevr. (leiding kunnende geven) loon f 400,. Br. ond. no. H 3182 LD Hoensbroek. x

VERKOOPSTER gevr. voor brood-banket winkel. Liefst boven 18 jr. Hagedoren Hommerterweg 119, Hoensbroek. tel. 2126. x

LEERLING verk. gevr. voor direct. Damesbonn. kinderkl. Br. ond. no. 155 LD Beek. x

Jonge VROUW of meisje gevr. voor buffetwerk overdag. Werktijd van 12-6 u. Hoog loon plus prov. Meerdere hulp aanwezig. San Tropez Willemstraat 7, Heerlen. Aanm. na 1 uur. tel. 717378. x

Twee BARDAMES gevr. Aanmelden gehele dag. Carlie Bar Industriestraat 25, Kerkrade-West. tel. 04445-5533. x

Gevr. net jong MEISJE voor lichte apotheekwerkzaamh en uitbrengen van recepten. Evt. bromfiets te beschikking. Apotheek Voncken, Akerstraat 44, Heerlen. tel. 713385. Aanm. dag. v. 9-12.30. x

Gevr. 2e KAPSTER of aank. Salon Heutink, Prins Hendriklaan 54, Brunssum. x

WINKELMEISJE gevr. Végé Timmermans, Oude Brunssummerweg 76, Heerlerheide. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Uw adres voor: rep. of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen. Betimmering plafonds, verbouwing restaurat e. Fa. Mansart, Verenigingstr. 1 Kerkrade, tel. 04445 3666. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES, geheel compl. 6x3 m. f 2750 incl. dak, deuren, raam etc. C. v. Tilburg, tel 045-213105. x

Bezit papieren HORECABEDRIJF. Wil ze rendabel maken. Postbus 66 Geleen x

Jonge geh. vrouw, gediplom. DIERENARTSASSISTENTE zoekt voor halve dagen dagt. pass. betrekking, liefst Heerlen-Geleen, of omg. i.b.z.v. rijbewijs B.E. Parklaan 35, Nuth

Gehuwde vrouw met ruime adm. ervaring zoekt voor thuis TYPE en administratief werk. Br. o. nr. C 839

Nette all. st. dame mid. lft. z.z.g.g. als HUISHOUDSTER in net mil. liefst bij n. heer Br. o. nr. F 841 b.d.

WERKSTER b.z.a. 1 of 2 halve dgn. p. week. van 2-6 u. Omg. Heerlen, br. o. nr. C 842 b.d.

Mannelijk pers. oud 48 jr. met veel vrije tijd en in bezit van auto, zoekt BIJVERDIENSTE voor het bezorgen van boodschappen, of voor magazijnwerk. Brieven onder no. D 842.

Echtpaar z. BIJVERDIENSTE. Liefst thuiswerk. Br. o. nr. P 8073. LD Spekholzerheide.

TE KOOP AANGEB.

Partij T.V.'s v.a. f 50.-, tientallen als nw voor f 250.-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide. tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draalvoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen. tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Te k. TREKWAGEN, z.g.a.n. Te bevr. W. Veenstra, Einderstraat 14, Kerkrade.

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van n euwe grote voorraad slaapkamers. huiskamers, bergmeubels. alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels. keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen. tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

BANKSTELLEN nieuwe collectie in dralon, stof en skai. beslist goedk. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. no. 3412. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Ruimt op! Damessportfiets f 75,—. Herensportfiets f 75,—. Kindersportfiets f 75,—. Alles z.g.a.n. Klompstr. 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Grote rijwiel- en bromfiets-Show f 125,—. Complete sportrijwielen met lamp, slot en jasb Kwaliteit Enorm profijt. Geen bluf, maar werkelijkheid. Show-room Klompstr. 9, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. ruimt op! f 9.75 regenbroeken. Regenjacks halve prijzen. Helmen v.a. f 15.—. Showroom Klompstr. 9, Heerlen. x

AUTO-SPUITLAKKEN voor doe-het-zelvers. Grote bus f 7,50 Meer dan 1000 kleuren. Klompstr. 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Ruimt op partij buitenbanden 23x200. Beslist prima f 9,75 passend voor Moby-Peugeot, Flandria, Batavette enz. Profiteert snel!. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Ruimt op! Bromfietsbanden 23x200x225 f 14.75. Passend voor Puch-Tomos enz Profiteert nu!. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Ruimt op! Fiets buitenbanden 26x1½ f 3.75. Voor 2 autoped buiten + 2 binnenbanden totaal f 9.75. Profiteert nu!. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Grote rijwiel- en bromfietsshow. Voor 'n nieuwe brommer naar de Show! Alle eerste klas merken. Betaling regelt u zelf. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Grote rijwiel- en bromfietsshow. Puch-maxi voor meisjes f 520.—. Het einde! Ook leuke brommertjes gebruikt voor lady. Fiets kan worden ingeruild. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt enkele dames- en heren sportfietsen z.g.a.n. op en 1 Flandria racefiets 4 versn. Klompstr. 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt een partij witte en zwarte wollen sporttruien op. Waarde f 15.— reclameprijs f 3,50. Rijwielbeurs. Klompstr. 1, Heerlen. x

Unieke koopjes: BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, clubjes, partij boeken, speelgoed, koperwerk enz. Spotprijzen! Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 2760. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 40 Amstenrade. tel. 04492-1985 x

ELECTRO MOTOREN, compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops, gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490-2718. •

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 te Heer, tel. 26504. •

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafel, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad Volle gar. Koopprijs vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten plastic dakgoten, stropopper enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J Smeets, Rijksw 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenb.!! uit voorr.: raam- en DEURKOZIJNEN. alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen Fa J Smeets, Rijksw 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521 x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, paarlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

Te k. KINDERWAGEN en kin lerledikantje. Akerstr 110, Spekholzerheide.

ANTIEK te koop. Jachtkasten, tafels, stoelen, commodes, lampen, hangklokken enz. Maasbrachterweg 8, Echt. 's Zondags geopend. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen. tel. 713907. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.- Asymetrische Geräte ab DM 150.- Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. tel. 5088. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma. beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 2706. x

DIEPVRIEZERS aan groot handelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnos-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104-112 tel 3228, Sittard •

KOELKASTEN koelkasten verdien nu geld, meer dan 50 modellen in voorr. 20, 30 jazelfs 50% korting. Dit moet U werkelijk zien 5 jr. gar. ook in termijnen event. zond. bank. Koop bij Uw erkende installateur. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum. tel. 252956.. Veestraat 42. Sanderbout-Sittard. tel. 04490-2014. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389.—; 10.000 kcal. f 465.—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide. tel. 045-212613. x

Koopjes in nwe. MEUBELS. Klassiek en mod., tev. inr. oude meubels Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

DAMES- en HERENFIETSEN v.a. f 35,—; meisjesfietsen f 50,—. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. of te huur MEUBELS, wasautomaten, t.v.'s en koelkasten enz. Afloss. tot 30 mnd. Tel. 04443—2891. x

Te k. Noorse open HAARDKACHEL met plaat, salontafel, commodekast m. spiegel. Tel. 04443—1016. x

Te k. HAMMONDORGEL m. rythm.gegel. weg. omst. voor carnaval nog vrij. Br. o. nr. 9092 L.D V'burg x

Te k. nwe AARDAPPELEN f 0.25 per kg. kersen f 1,—, pruimen, appels en peren af f 0.35 per kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492—1430. x

De Toren Rijksweg Nrd. 45, Geleen naast Bonth. Hermelijn. Grote sortering klassieke meubels aan laagste prijs. Gelderse kussenkast met bewerkte ranken, iets fantastisch f 1195; Romaans bankstel, geheel massief eiken, zeer apart, f 1090; oudholl. eethoeken, zeer zware uitv. f 395; Romaanse eethoek f 595; ruime keuze eiken kasten plm. 2 mtr br., vanaf f 450; klassieke bankstellen vanaf f 495; witte slaapkamers in slijplak, vanaf f 395. Ook hebben wij goedkope inruilmeubels, skai bankstel f 125; Queen Anne bankstel f 125; mooie bergmeubels f 125 en f 145; pr. noten salonkast f 325; formica keukenkast f 125; salon-, t.v.- en kamertafels, enkele pr. radio. Alles zeer goedkoop. x

NORD-MENDE 59 cm t.v., automatic. druktoetsbed., zeer smal, bijz. mooi, f 175; Saba grootb. t.v. f 85; Grundig 59 cm t.v., alle zenders f 95; mod. Philips t.v. f 100; Blapunkt 59 cm t.v. f 125. Garantie, inruil. Dr. Calsstr. no. 23 (station), Schaesberg.

DIEPVRIESKISTEN iets beschadigd. 300 lrt van 790 voor 525; 400 ltr van 1098 voor 695; 550 ltr. van 1298 voor 995. Verder keuze uit tientallen soorten en merken. — Fa. H. Scholl en Zn., Hoofdstraat 41-43, H'broek.

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spek'heide, tel. 04445-3735

SPORTFIETSEN f 137,50, f 149,—, f 159,—. geheel compleet. Scholl, Akerstraat 202 Hoensbroek. x

Compl. eiken EETKAMER met 2 mtr br. eiken hoogbouwkast met t.v.-ruimte, deze pracht kamer slechts f 990; 2-zits Biedermeier bankstel met franje en kwasten afgew., een juweeltje. ongelooflijke prijs f 695; oudholl. eethoeken superzware uitv., f 395; palissander eeth., zeer mooi f 195; teak eethoeken vanaf f 125; skai bankstellen v.a. f 275; klassieke bankstellen, alle kleuren dralon f 695; grote kollektie eiken, palissander, teak, noten, wand- en bergmeubels, alles splinternieuw en ongekend laag in prijs. Op de Vey 61, Geleen (geen winkel). x

Te k. 2 AANRECHTEN 180 cm. 1 stuk 150 cm. 1 aanrecht van 220cm. Met of zonder stalen blad. Overjarige modellen. Eurotegel. Akerstr. 96, Heerlen.

Wegens inruil AANRECHT met stalen blad 170 cm. 2 hangkasten 1 ijskast en 1 gasfornuis. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen.

Gebr. dames, heren- en KINDERRIJWIELEN, v.a. f 20,—. Ook 's zondags. Akerstr. Nrd 332, H'broek

50 CAFéSTOELEN à f 10 en tafels. IJsvitrine m. 10 verschr. bakken f 750, alles z.g.a.n. tel. na 20 uur 045-717914.

Chique BRUIDSJURK m. 40 1x gedragen. Eikske 10, Schaesberg.

Te k. MEUBELS, radio, tv, koelkasten, wasautomaten Eigen fin., kleine aanbetaling zonder bank. Kattebeekstr. 39, V'burg.

Te k. hoge KINDERWAGEN 4 mnd. oud. Essers, Dr. Poelsstr. 14, Urmond.

Koelstra KINDER- tevens WANDELWAGEN. Bernhardlaan 23, Margraten, telef. 04458—688.

Grote partij AARDAPPELZAKKEN te koop aangeb. Te bevr. Prov.weg 5, Terlinden Noorbeek.

FOTO-AMATEURS, opgelet! Dunco vergrotingstoestel formaat kleinb. tot 6x6, glansapp., etc., alles i.z.g.st. Schubertstr. 24 I, Sittard.

Reeds vanaf f 15.- per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61 Hrl. tel. 714054.

NAAIMACHINES. Zig-zagmachines nu vanaf f 225,—. D. Veldman, Emmastraat 22, Heerlen; Kouvenderstraat 58 Hoensbroek.

POSTZEGELS Ned. Duitsl., etc., Series, los, ongest., gest., 30 t/m 70% cat. Na 7 u. Speth, Caumermolenweg 37, Heerlen.

Aquarium Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. Ook voor de HENGELSPORT.

Te k. BETONMOLEN, 80 l., 220 V. Kleikoelenweg no. 10, N'hagen, na 4 uur.

Te k. jonge Chinchilla FOKDIEREN, van goede kwal. Smeets, Prins Mauritslaan no. 176, Neerbeek, telef. 04402 no. 1521.

Te k., met skai beklede, 2-pers. SLAAPKAMER en 1-pers. stalen bed (m. matr.), 80-180 cm. Te bevr. Burg. Jongenstr. 16, N'hagen.

Te k. FILMCAMERA en filmprojector Super 8. Rimburgerweg 295 Rimburg.

Te k. zwart leren HOEKBANK, chroom poten z.g.a.n. f 70. Unescostr. 126, na 18 u. Heerlen.

Nieuwe PEUGEOT super sport fiets 10 versn 100 guld. beneden nieuwprijs te k. Vrijdagstr. 9, Heerlen.

Te k. KINDERWAG., tev. wandelwagen. Beneluxstr. 2 Waubach.

Te k. 4-pers. CARAVAN, in pr. st., met grote voortent en grondzeil. Molenberglaan no. 91. Heerlen.

Te k. zure KERSEN, morellen. Husken, Merkelbeekerstraat 32, Schinveld, tel. 045 no. 252452.

Te k. 5-pers. BUNGALOWTENT 2 mnd. oud, f 275,—. Straterweg 39, Kerkrade.

ACCORDEON te k., als nw. 120 bassen, bezet met duizenden gekleurde steentjes, moet weg. Vraagprijs f 600,—. Na 4 uur Pater Vaessenstr. 23, Hoensbroek.

Te k. aangeb. een COMMODE, babybedje met kanten hemel, z.g.a.n. De Vossekuil no. 236, Heerlen.

Te k. TROUWJAPON met toebehoren prijs f 125- Leijnse, Gulicksestraat 8a. Eygelshoven

Te k. z.g.a.n. stereo HI-FI-INSTALLATIE met Akai tape deck Emmastraat 4 Beek.

Antiek tegen spotprijzen! Koperen HOUTBLOKKENBAKKEN f 50.- en f 60.-. Koperen waterketels f 35,-, Opastoelen f 50.- en f 60.- Bronzen vijzel f 45,-, leuke bidstoeltjes f 12.50. EIKEN COMMODE F 200,-. Dit en nog veel meer op zaterdag- en zondagmiddag bij Rob van Puffelen. Bachstraat 15 Geleen-Zuid.

Ford Falcon motor 6 cil. versnb. compl f 400.-. VOUWCARAVAN met luifel f 500,-. grasmachine Brill f 25,-. wandelw mt f 75.-, cassettespeler m inb. slede micr. Phil. f 200,—, 6-pans dakr f 25.- voor knutselaar sportw. Triumph TR m. nwe motor f 1500.-. Breitnerstraat 2. Geleen na 4 uur.

Te k. aangeb. STUDIEBOEKEN. 5-jarige Handelsavondschool. Weg. oms., niet gebruikt f 50.-. Te bevr. H. Jongen, Benzenraderweg 20, Heerlen.

Te k. tweeling-KINDERW., hoog model, z.g.a.n. Op de Roskamp 8 Eygelshoven.

Te k. stereo ONTVANGEENHEID, verst. en 2 boxen. Te bevr. Vinkerstraat 25, Chèvremont-Kerkrade.

KINDERWAGEN te k. Koelstra Tollisstraat 25, Brunssum.

Te k. Pfaff inklap NAAIMACHINE f 45,-. Akerstraat 186 Spekholzerheide. tel. 5320.

Te k. RUBBERBOOT met 3 pk motor z.g.a.n. en pol. weekendboot 520 bij 210 28 pk. Johnson electr. start met afst. bed. en trailer. Kruisbergstraat 44, Brunssum. na 19 u. tel. 045-251344.

Te k. rijer Winer HARMONIKA, meisjesfiets 6-8 jr. f 25,-. Haansberg 82 Brunssum.

ACCORDEON te k., 80 bassen. Prins Hendrikstraat 47, Hoensbroek.

Te k. meisjesfiets leeft. 6 tot 10 jr. JONGENSFIETS leeft 10 tot 14 jr. Kerkplein 30, Hoensbroek.

Nagenoeg nieuwe Desso TRAPLOPER met idem gangloper te k. aang. Schout Franssenplein 7, Hoensbroek.

Te k. Philips VERSTERKER en basgitaar. Beneluxstraat 6, Waubach.

Te k. 60 T-BALKEN en winkelinventaris o.a. 15 m. Gondela. 15 m wandstelling 2 zuivelkoelingen à 2.80 m, 2 chekouts. Te bez. pand De Gruyter, Hoensbroek, te bevr. Poststraat 1 Amstenrade.

Koopjes; kanten BRUIDSJURK 38, kapstok, damesfiets met zitje, wandelwag. met voetenzak, bijzetfornuisje. Europastraat 51, Schaesberg.

Te k. SALONKAST en zeer oude kachel. Te bevr. Drieschstraat 2, Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN hoog mod. en autozitje i.g.st. f 150,-. Achter den Winkel 47, Schaesberg.

Te k. Queen Anne BANKSTEL i.pr.st. f 300,-. Breitnerstraat 26, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. BRUIDSJAPON mt 36-38 met sleep en sluier. Kennedyplantsoen 38, Eikske-Schaesberg.

Te k. hoge Engelse KINDERWAGEN als nieuw, met toebeh. en ronde box f 50,-. Aalbersestraat 43, Heerlen.

Oud Hollands BANKSTEL. Stationstraat 61, Hoensbroek. tel. 045-214972.

Graetz 59 cm TV f 75.-. Saba 59 cm kwal. tv alle zenders f 95.- Metz 59 cm tv met UHF f 85.-. Mod. Philips f 100,-. Blaupunkt 59 cm tv in luxe salonkast f 125,-. Imperiaal, 53 cm tv f 65, Phil. 59 cm tv in luxe meubel Universeel f 125,-. Grundig grootb. tv in luxe salonkast bijzond. mooi. f 150,-. Nord-Mende 61 cm grootbeeld tv autom. z.g.a.n. f 175,-. Gar. inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg.

Te k. mooi BROMMER en stofz. t.e.a.b. Baron Mackaystraat 35, Heerlen, Meezenbroek.

Te k. KOLENHAARD, bijzet forn., z.g.a.n. petroleumkachel. mod. en salontafel teak met formica tuimelblad. Te bevr. Catullusstraat 41 Heerlen.

Te k. compl. HUISKAMER. Hugo de Grootstraat 4 Heerlen.

Te k. TROUWJAPON m. 40, m. sleep. Dennelaan no 4, Schaesberg.

Fender GITAREN en versterkers uit voorr. leverb. m. en z. echo. Höffner versterkers en drumstellen. Ludwig Slingeland e.a. orig. Spaanse gitaren. Inr. Muziekh. Nijholt, Kouvenderstraat 212, Hoensbroek. tel. 212701.

Te k. KINDERWAGEN, box en reiswieg z.g.a.n. Daalstraat 33, Geverik-Beek.

Te k. weg. overcompleet: ZONNEWERING, 4 mtr br. tegen elk aannemelijk bod. Banketbakkerij Brouns, Weijenweg 195, Treebeek. tel. 045-214907.

Te k. KINDERWAGEN i.z.g.st. 2 in 1. Te bevr. Wilhelminastraat 23, Kakert-Schaesberg.

Centrale VERWARMING te k. Faber-gasconvector voor ringverwarming. Te bevr. na 6 u. 045-711135.

Voordelig te k. hoge KINDERWAGEN kl. d.blauw. Gielen, Winterstraat 6, Heerlen, tel. 712833.

Stereo BANDRECORDER merk Grundig type studio TS 340 hi-fi 4 sporen met 3 snelh. Veel snufjes: echo nagalm, afstandsbedien., aansluit. v. radio, pickup, bandrecorder, telefoon, versterker, kop tel. Opname prestatie 80 watt. Van particulier te k. weg. aanschaf andere install. 1½ jr. oud. Nieuw prijs f 1445,- voor f 875-. Rosenboom Kennedyplantsoen 14, Schaesberg. tel. 1952.

Te k. RACEFIETS merk Gilane 10 versn. f 125,-. Vonderstraat 12, Schinnen.

Elken BUREAU i.g.st. f 50,-. Parallelstraat 59, Amstenrade, bez. na 6 u.

Electr. VLEESSNIJMACHINE, geh. a. nw. koopje f 175,-. Hotel 't Web, Amstenraderweg 36, Hoensbroek.

MORELLEN te k. f 0.80 per kg. In de Douve 18, Douvergenhout.

Te k. BRUIDSJAPON m. 42, tevens elektr. gitaar Höffner Sturme. Mgr. Feronstraat 44, Heerlen, Heksenberg na 19 uur.

Te k. Opel 1200 ook te ruil teg. goede bromfiets. TELEVISIE m. alle zenders f 50,-. Electr. schrijfmachine. Ranonkelstraat 26, Sittard. x

Wegens overcompleet te k. EETKAMER, tefel stoelen en kast f 100,-. Heesbergstraat 31. Heerlen.

Maandag 3 aug. as. totale uitverkoop v. DAMES BADPAKKEN en bikini's voor de helft en minder. Alles moet weg. Brock, Streeperstraat 22, Schaesberg. x

Te k. tafel, 4 stoelen ARMSTOELEN, bankstel. teg.e.-a.b. Stadhouderstraat 54. Brunssum. tel. 251792. x

Pracht SLAAPBANKSTEL (kan gebracht). Tooropstraat 10, Heerlen- Meezenbroek. x

Grootste Wetrok Stof- en WATERZUIGER, z.g.a.n. tel. 045-713876. x

TE KOOP GEVR.

Rood KOPER te k. gevr. f 4 per kg, tevens alle andere metalen (de hoogste prijzen) H. Hermanslaan 320, Geleen Tel. 04494-7540 x

Te k. gevr. restanten en WINKELOPR. van mod. meubels, huish.- en luxe artikelen, speelgoed, radio's. Bloemenmarkt 8, Geleen. x

Te koop gevr. rood KOPER f 4,— per kg, tevens alle andere metalen. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. bij Markt. tel. 04490 no. 9291. x

Gevr. FLORETT. Zündapp. Tel. 18189 Maastricht. x

Te k. gevr. gr. bestel sloopwagen of BUSJE moet dienen voor bergplaats. 1 à 2 pers. ijzeren ledikant ijzer hek of afrastering en radio. Onderstestraat 9 mevr. Seegers Palemig-Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

Te huur op 1ste stand Heerlen geheel aparte BENED.-WONING, woonk., eetk., slaapk., keuken, kelder, w.c., douche, garage, schuur, voor- en achtertuin, voor- en achteringang, desgewenst c.v. ook ruilen teg. middenst.-woning met garage. omgev. Heerlen-Geleen; koop of huur Br. ond. no. 2289 b.d. x

Aangeb. net KOSTHUIS. Eindstr. 55, Geleen. x

CARAVAN (2-pers.) te huur vanaf 10 aug. Klompstraat 8 Heerlen, tel. 045—716312. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER voor dame. Rumpenerstr. 80, Brunssum, telef. no. 251658.

Stelt u prijs op een goed verzorgde rustige oude dag in een klein rusthuis met geselecteerd gezelschap? Per 15 aug. is een KAMER voor u vrij. U kunt bellen 04455—689 of schrijven aan Huize de Wielewaal, Schweibergerweg no. 4a, Mechelen, Z.-L.

Te h. ZITSLAAPKAM. m. bad Jongmansweg 13 Heerlerheide tel. 211280.

Te h. 350 m2 WERKPLAATS of opslagplaats. Met licht en water. Mikstraat 7, Grevenbicht.

Te h. gemeub. KEUKEN, zitkamer, slaapk., douche. Olmenplein 18, Kerkrade. x

Te h. ruime FLAT in Geleen. Te bevr. Henri Harmanslaan 434, Geleen. tel. 7117. x

Te h. ruime 4-KAMER-FLATWONING te Beek m.i.v. 1-10-70. Huurprijs f 205,- p. mnd. excl. stookkosten. Kandidaat huurders moeten zich van te voren reeds opgeven. Inl. L. H. Nicolai, makel. in onr. goed, lid NBM., Oranjeplein 98, Maastricht, tel. 04400-22888 x

Te h. gemeubileerde KAMER met vrije opgang, gebruik van vrije keuken en douche, c.v. Van Dijk, Salmstraat 98. Geleen. tel. 3969 x

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad 26, Sittard, tel. 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen. tel. 045-710807. x

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olieslagers, Kerkstraat 4 Brunssum, tel 252630. x

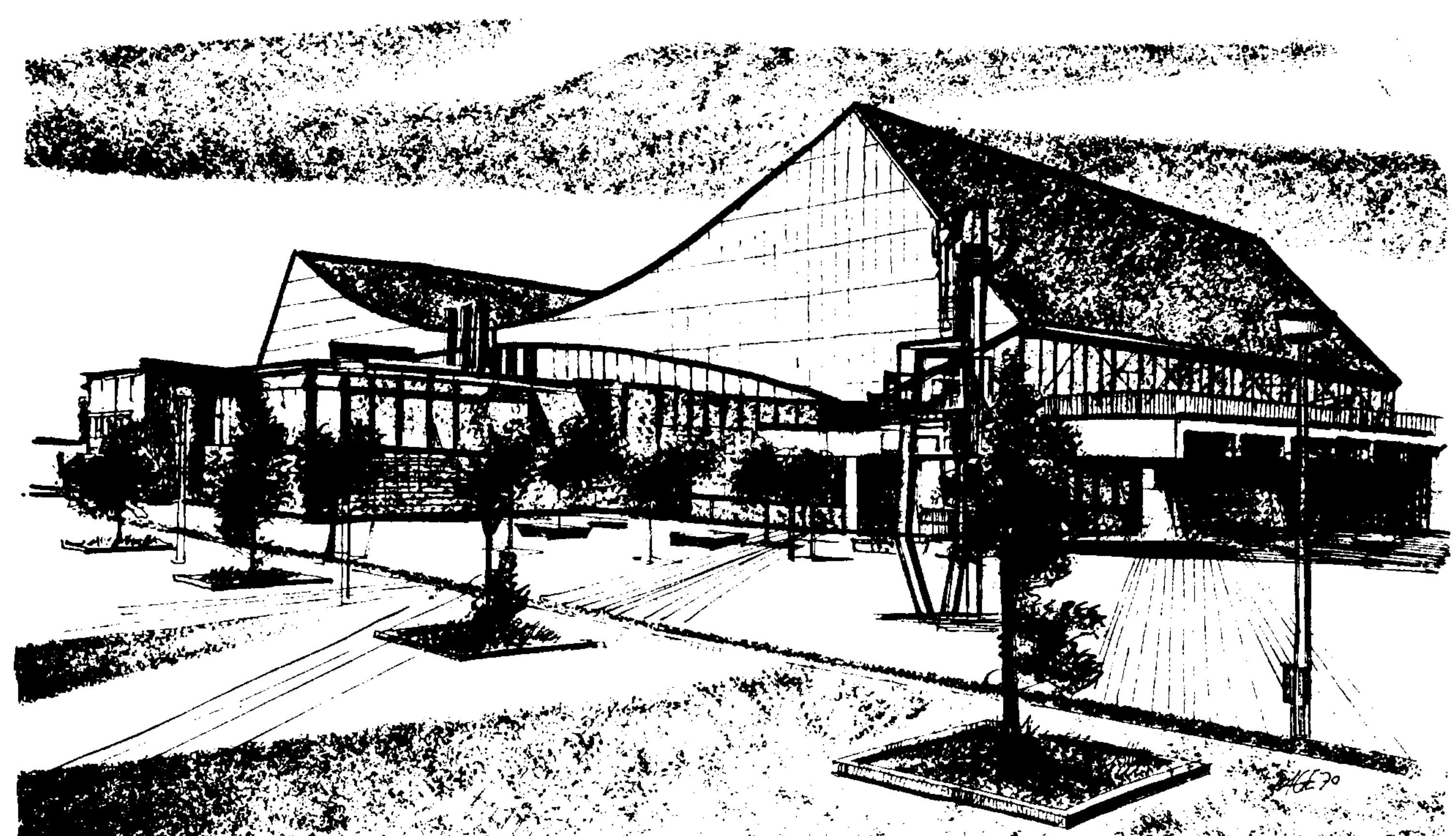
Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., koud en warm strom. water, douchegel. in centr. v. Geleen. Te bevr. Raadhuisstr. 4, Geleen, tel. 6357. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, tel. 716921. 's Dinsdags gesloten. x

Te huur: Goed onderhouden WONING te Maastricht, omgeving St. Lambertuskerk. Inhoud: Parterre: ruim portaal, gangingang naar kelder, w.c. bergkast, 3 royale kamers, keuken, afgesloten tuin. 1e verd.: 4 kamers, keuken, w.c., douche. 2e verd.: grote kamer met erker, kleine kamer, 2 mansarde kamers. Uitstekend geschikt als praktijk-woonhuis of kantoorwoonhuis. Terstond te aanvaarden. Br. o. no. 2273 van dit blad. x

HUWELIJK

Wed. 40 jr. zonder kinderen zoekt ser. kennism. met MAN tot 50 jr. Br. o. nr. S 7191 L.D. Sittard



Rodahal: Gonzende bijenkorf

het versierde leven in kerkrade

Katharina Nowak heeft weinig weet van het Wereldmuziekconcours. Zij zingt, jodelt en speelt citer in het Hubertushuis. „Ik slaap bijna de hele dag", zegt ze, „ik ben veel slaap achter. Ik kom uit Amerika, Philadelphia, daar was ik veertien dagen voor Schallplatten. Ik heb veel mensen gesproken, maar het was te kort". Avond aan avond jodelt zij in een zaal die van bierlucht vervuld is. „Och, als de mensen maar plezier hebben", zegt ze gelaten. Ze zit soms 's morgens om vijf uur nog aan de bar. Zij vindt het eigenlijk jammer dat ze niet vaker buitenkomt. „Ik heb zo graag een bruine huid", bekent ze. Is jodelen een kunst? Na enig nadenken zegt ze „ja", wijst daarbij op haar keel, zegt dat ze erg voorzichtig moet zijn en dat ze veel lucht moet inademen. „Vroeger, toen ik klein was, jodelde ik veel in de bergen. Ongelooflijk wat een geluid je dan krijgt". Ze wil onder geen beding dat een foto van haar gemaakt wordt, we krijgen wel een crèmekleurige foto van haar mee waarop ze afgebeeld staat als een roomsoesmeisje. In werkelijkheid is ze veel mooier. Gisteren, vrijdag, trad ze voor het laatst op in het Hubertushuis. Ze is alweer op weg naar haar huis in Bisschofswiese bij Berchtesgaden. Ach, wat weet zij van Kerkraadse fanfaremuziek.

De „plaatsvervangend" kastelein van het Hubertushuis („de kastelein en zijn vrouw liggen nog in bed") vindt het Wereldmuziekconcours ‚verschrikkelijk". „Meneer", zegt hij wanhopig, „je komt niet vóór vijf uur 's morgens in bed, en dat gaat dag in dag uit zo". Als een van de klanten opmerkt dat „er nu machtig geld verdiend wordt" heft hij zijn handen ten hemel om vervolgens in de richting van 't Kerkraads belastingkantoor te wijzen. „Daar, meneer, daar wordt geld verdiend, èn in Wijlre", zegt hij slinks. En tot ons: „Meneer, de kastelein en zijn vrouw werken zestien uur per dag. Als u dat zou doen met uw vrouw, zoveel overuren maken, zou u meer verdienen"! Niettemin wordt er natuurlijk aardig getapt. „De Duitsers meneer de Duitsers drinken het meest. Iedere Duitser. Hij drinkt zijn halve liters achter mekaar".' Hij wenst de „echte" kastelein van het Hubertushuis onder geen beding wakker te maken. „Ze hebben geen leven", moppert hij.

Kastelein en restaurateur Jo Chermin: „Je moet in die weken vreselijk hard werken. Je komt vaak pas om drie uur in bed en moet om zeven uur weer op om het ontbijt klaar te maken voor de gasten. In feite werk je met een onderbezetting want je kunt geen personeel aannemen dat je na drie weken toch weer moet laten gaan. Buiten het Wereldmuziekconcours en carnaval is er in Kerkrade weinig te doen".' Hij is trots op de Rodahal. „Hij ligt toch veel mooier dan de Heerlense schouwburg, is het niet? En wat zeg je van onze markt! Ja, onze vroede vaderen zitten niet stil er zit leven in Kerkrade. En dan te bedenken dat er mensen zijn die nog kritiek hebben op zo'n markt. Hoe is het mogelijk!

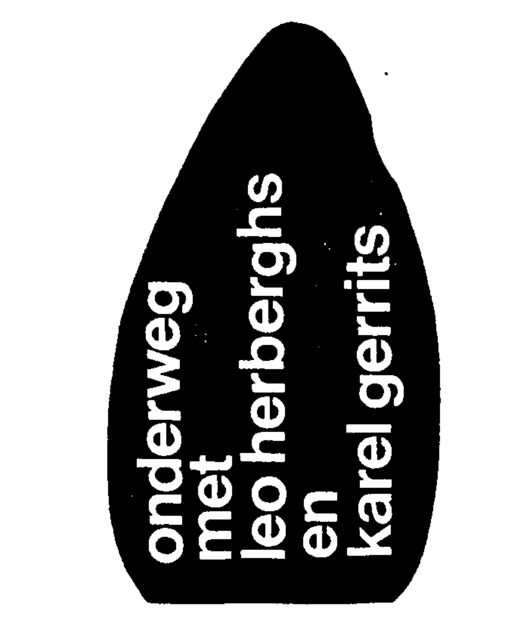
In een overvol café kom ik naast een Kerkradenaar te zitten „Ik ben elke dag in de Rodahal, ik volg de concourswedstrijden op de voet. Het is een sport van me om met mijn schattingen van de prestaties zo dicht mogelijk het oordeel van de jury te benaderen. Ik mag u wel zeggen dat mijn waarderingen vaak maar een paar punten met de hunne schelen. Of alle Kerkradenaren muziekkenners zijn? Dat is natuurlijk overdreven. Maar je kunt de muzikaliteit van de mensen wel ontwikkelen. En dat gebeurt hier". Hij blijkt muziekpedagoog te zijn en vertelt als grap: „Weet u het verschil tussen een contrabas en een viool? Niet? Nou, aan de contrabas zit meer hout, dus hij brandt langer". Wat hij van fanfare denkt? „Het klinkt wel wat hard, hè dat koper. Ik hoor natuurlijk liever de viool in een werk van Liszt".

Jan den Boer is ambtenaar van culturele zaken van de gemeente Kerkrade. Hij zetelt in de Rodahal. ‚Wat ik van fanfare denk? Het kriewelt wel zo'n beetje door elkaar hè, en je moet oppassen want je hoort het goed als er een verkeerde noot geblazen wordt". Hij is geboortig van Voorschoten en woont nog niet zo lang in Kerkrade. „Hoe ik over de Limburger denk? Positief! Maar daar komen wel enkele „maren" " bij. Een Limburger houdt zich niet aan afspraken. Als ze bij ons zeggen „drie uur" ' dan is het drie uur. Dat moet je natuurlijk even weten. Dankzij het Wereldmuziekconcours ben ik sneller achter de Limburgse mentaliteit gekomen, anders had ik er nog jaren over moeten doen. Nou ik vind het allemaal geweldig wat hier gebeurt. Ik wil ook nog wel schuttersfeesten meemaken. Wat ik van Kerkrade vind? De mensen hebben hier nog tijd voor elkaar. Dat is bij ons aan het vervlakken".

Ook een bewoner (het hele jaar door) van de Rodahal is de gemeente-ambtenaar J. Senden. „Ik heb onder meer de zorg over de controle en de buffetten. Ja, het loopt prima, de mensen zetten zich in voor de zaak. Je bent er vooral om service te geven aan de mensen. Iedereen wordt hier met egards behandeld. De mensen moeten na hun bezoek een dankbare herinnering hebben aan Kerkrade en aan de Rodahal".' Daar behoort ook een koel glas bier bij. „Bier behoort een temperatuur te hebben van zes graden. Bij de herbevoorrading kan daar wel eens iets aan haperen. Maar wat wil je als tijdens de pauze duizend en meer mensen de tapkast bestormen?" "Rustend op een zitje naast poppen die gekleed zijn in showkostuums laat nauwkeurig-metende Senden ons via een thermometer zien dat zijn bier inderdaad de vereiste zes graden heeft. „En broodjes die kan ik niet genoeg hebben. De vorige keer gingen er duizend op één concoursavond weg. Vooral de Amerianen schreeuwen om hot dogs". Hij laat zijn bevoorradingsman Seelen erbij komen zitten. ‚Het verschil in bierdrinken tussen een Kerkradenaar en een niet-Kerkradenaar",' zegt hij, „is dat de Kerkradenaar zijn glas in één teug leegdrinkt".

L. van Riet, die de leiding heeft over de huisvesting in Rolduc (hij is econoom van de school). „Er is een duidelijk verschil tussen de ene groep en de andere. De Amerikanen zouden het liefst nog in het haantje van de toren willen klauteren. En ze zijn erg veeleisend".' Hij wordt bij zijn werk geholpen door Rico Daemen, Theo Teeuwen en Iet van Rens. ‚De Friezen die we hier gehad hebben waren zeer aardige mensen. Ze hielpen ons zelfs nog bij het afruimen van de tafel. De Amerikanen zijn veel rumoeriger. Die willen zelfs 's nachts de kerk bezichtigen. Je maakt met eten de gekste dingen mee. De Hongaren gooiden de yoghurt over de aardappelen. De Amerikanen eten alles tegelijk: een lepel soep, een lepel pudding en dan weer wat vlees. Ik zag ook dat 'n groep gasten, in plaats van het kommetje met sla te laten rondgaan, de hele inhoud over hun bord wierpen, zodat de volgende niets meer had. Ze kennen blijkbaar onze eetgewoonten niet".

Voor alle veiligheid hebben de jongens enkele oude voorwerpen, die op Rolduc stonden, opgeborgen. Eentje van hen slaapt 's nachts in de portiersloge „voor de late gasten". G. van Riet: ‚Wat dat betreft staan we een beetje machteloos. Je hoort op een gegeven moment bijvoorbeeld dat om twee uur een groep komt eten en dan zijn ze er pas om vijf uur. Dat is natuurlijk lastig voor de zusters die koken".



Karoly Brunovsky directeur van de Budapester Philharmonie, overnachtend op Rolduc: „We waren een beetje huiverig toen we die slaapplaatsen zagen, allemaal van die kleine kamertjes. Maar het is erg meegevallen, we hebben zelfs heel goed geslapen". De huisvestingsdiensten-bewijzende Rolducse jongeren: Ja, het is gek, maar mensen die nog nooit goed geslapen hebben vallen hier dadelijk in slaap. Ik denk dat het komt omdat ze moe zijn van het reizen".'

A. J. Creusen, secretaris van het Wereldmuziekconcours: „Hoe ik fanfare vindt? Ik heb zelf tien jaar klarinet gespeeld en ben voorzitter van de Harmonie St.-Caecilia van Spekholzerheide". De leraar aan de Heerlense MTS: ‚Als het Wereldmuziekconcours afgelopen is heb ik nog net één week om met vrouw en kinderen een beetje op stap te gaan. Dan begint de school weer. Ooh, ik geef toe, je bent in die drie weken een beetje overbelast. Wat ik van het WMC denk? Je moet iets brengen waar de massa iets aan heeft. Als die massa graag twee ontspanningsavonden per week wil moet je die geven. Dat besluit moet je durven te nemen". Zegt dat het praatje dat iedere Kerkradenaar achter het WMC staat onzin is. „Natuurlijk is dat niet waar. Je kunt het nooit iedereen naar de zin maken". Om nog klarinet te spelen heeft hij helaas geen tijd meer. Wat hij jammer vindt.

Jong kantoormeisje: „Je merkt te weinig van het Wereldmuziekconcours. Er lopen geen korpsen op straat muziek te maken. En er is geen biertent". Andere Kerkradenaar: „De korpsen blijven niet meer zo lang ondergebracht bij hun Kerkraadse gasten, gewoonlijk maar een paar dagen. Dat maakt dat het verbroederingsfeest er een beetje uit gaat". Gastgever aan Rolducerweg tevens winkelier: „Nou meneer, met die gasten zit het goed. Je doet het voor Kerkrade en voor de gezelligheid. En bovendien verdien je er ook nog aan. Maar dat geldt voor alle Kerkraadse winkeliers".



Huisvesters van Rolduc



Katharina Nowak

Nederlands tweede wijngaard telt 1500 stokken

Internationale wijnen op Maastrichtse grond

door Hubert Haenen

MAASTRICHT — „De man deed twee merkwaardige dingen: Hij pakte een stukje aarde, vrat dat op en zei: „God, dat is goed!". Daarna gooide hij zijn armen omhoog en riep: „Hoe kunt u mij dit aandoen? Alleen maar Duitsers!"

Dit was, zegt Frits Bosch, de reactie van monsieur Sauzet — Président de l'Institute Technique de Vins de Bourgogne — op de samenstelling van de grond van Nederlands eerste wijngaard die aangelegd is op een zonnige, zuidelijke helling van de Sint Pietersberg.

De man was er ontdaan over dat in een 'Franse' stad als Maastricht alleen maar Duitse wijnstokken waren geplant en geen Franse.



De Louwberg in Maastricht, die een internationaal gezelschap wijnen gaat opleveren met een gezamenlijk teken: het kenmerk van de Maastrichtse grond.

In 1967 begon Frits Bosch — Maastrichts wijnkoper — met de aanleg van zijn wijngaard op een terras van het voormalige klooster Slavante.

Daarmee kreeg Nederland weer na lange tijd een „wijnboer". Twee jaar daarna — en eigenlijk een jaar te vroeg — dronken een paar uitverkorenen „Chateau Slavante 1969". Gouverneur Van Rooy, toebedeeld met een half flesje van de eerste Nederlandse wijn, schreef: „In aanmerking nemend de nog prille jeugd van de wijnstok, kan ik u alleen maar mijn hartelijke gelukwensen doen toekomen met het nu reeds bereikte resultaat dat vol beloften is voor de toekomst". Ook monsieur Sauzet had Frits Bosch al voorspeld, nadat hij de Slavanter aarde had geproefd, dat de wijngaard een uitstekend wijntje kon gaan opbrengen. Frits Bosch verwacht dat de nu volwassen wijnstokken dit jaar 300 flessen wijn opleveren tegen de 60 van verleden jaar. De wijnstokken, van het type Muller-Thurgau en Riesling, gaan een product opleveren dat doet denken aan het smaaktype van een Mittel-Mosel.

Micro-klimaat

Inmiddels heeft Frits Bosch ook op de Louwberg in Maastricht een wijngaard — ditmaal 1500 stokken — aangeplant. In Slavante was bewezen dat de teelt van wijndruiven ook in Nederland mogelijk was. Maar Frits Bosch heeft niet zo maar een stukje grond voor zijn „domaine" uitgekozen: „Ik plant uitsluitend wijn waar ook vroeger wijnbouw was", zegt hij.

Slavante is daar een voorbeeld van: 'n goddelijk stukje natuur, beschut tegen de wind door muren en bomen, 'n plekje waar alles drie weken eerder bloeit en met een micro-klimaat dat in de richting gaat van het sub-tropische. De Maas, die dichtbij stroomt, zorgt voor de nodige waterdamp waardoor het klimaat ook al geëgaliseerd wordt. Hetzelfde doet de Jeker voor de wijngaard op de Louwberg bij de XII Apostelen Hoeve; ook al een helling die eeuwen geleden in de archieven vermeld stond als wijnberg.

De Limburgse gronden blijken uitstekend geschikt te zijn voor de druiventeelt: „De löss is uitstekend voor de wijnbouw", zegt Frits Bosch", een landbouwingenieur die proeven genomen heeft met wijnstokken heeft bovendien verklaard dat Limburg een goed wijnklimaat heeft. Zon is niet zo belangrijk voor de druif. De temperatuur en een regelmatige afwisseling van zon en regen dat is het belangrijkste". Wijn krijgt volgens hem dan pas karakter als er een strijd gevoerd moet worden tegen het klimaat en met de grond.

Op de Louwberg heeft Bosch, de wijnenthousiasteling die zich „Chevalier du Taste Vin" mag noemen, gehoor gegeven aan de wens van monsieur Sauzet. Op de helling — waarvan men een geweldig panorama heeft op Maastricht, het Jekerdal en de Sint Pietersberg, staan broederlijk naast alkaar wijnstokken van het type Bordeaux-Loire, de Pinot Chardonnay, de Tokay, de Gewürztraminer, de Pinot Blanc en de Pinot Noir, de Muscat Ottonel en zelfs wijnstokken uit Rusland, de Rkatselli en Terbasch die zich beide uitstekend thuisvoelen op de meest noordelijke grens waar wijnbouw nog mogelijk is. De Louwberg gaat dus een internationaal gezelschap wijnen opleveren met een gezamenlijk teken: het kenmerk van de Maastrichtse grond.

Hobby

Toch zal de wijnbouw in Limburg geen grote toekomst hebben. Op de eerste plaats mogen er na de eerste mei geen nieuwe aanplantingen meer gedaan worden in gevolge een EEG-overeenkomst,en op de tweede plaats zal een wijnverbouwend Limburg nooit kunnen concurreren tegen begenadigde wijnstreken als Bordeaux, Bourgogne, Rijn, Moezel en de Spaanse en Italiaanse wijnstreken om van de in opkomst zijnde wijnstreken in het Oostblok, en met name in Roemenië, nog maar niet te spreken. Het is ook de bedoeling niet van Frits Bosch zijn wijn in de „handel" te brengen. Voor hem is de wijnbouw een hobby, 'n stuk vrijetijdsbesteding in de natuur.

De wijn die de Louwberg volgend jaar gaat opleveren is voornamelijk bestemd voor representatie. Gouvernement en gemeente Maastricht krijgen elk de beschikking over een rij wijnstokken, op het „domaine Louwberg". Ook een aantal horeca bedrijven wordt in de gelegenheid gesteld een rijtje wijnstokken te „huren".

Grapje

In feite heeft de Limburgse wijnkultuur dan ook niets te betekenen. Frits Bosch: In een boek las ik dat er vroeger veel wijn werd verbouwd in Limburg. Ik vond het lollig om dat grapje te herhalen". Maar het grapje van „vandaag" levert aanzienlijk betere wijnen op dan die vroeger in Limburg werden gemaakt. Debet hieraan zijn de verbeterde wijnstokken en de meer uitgekiende conserveringswijze ('n 200 jaar geleden was het bottelen nog maar een zeldzaamheid). Aan het begin van de Tachtigjarige oorlog schreven Spaanse soldaten over de voortbrengeselen van de Limburgse wijnbouw: „Men ziet er een enkele wingerd, maar de wijn ervan is smakeloos en wrang".

Frits Bosch laat de wijncultuur nu herleven, maar het is en blijft een 'grapje' voor een enkeling.

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

27

Poorters en gilden

Over het ontstaan der gilden is men het tot heden nog steeds niet eens. Lange tijd heeft men er een voortzetting van de Romeinse „collegiae" in gezien. Deze zouden dan in de 11e en 12e eeuw tot nieuwe bloei zijn gebracht. In die tijd ontstonden in de opkomende steden op basis van vrijwilligheden ook dergelijke corporaties van handwerklieden. Ze droegen er de namen van broederschappen (de oudste) ambachten en gilden.

Uit middeleeuwse stukken blijkt echter niet altijd welke van deze instellingen eigenlijk precies bedoeld wordt. Hoewel ze alle ontstaan zijn door vrije groepsvorming en uit de behoefte tot samenwerking op sociaal gebied, moeten we toch min of meer onderscheid maken.

Organisaties

Broederschappen waren verenigingen met uitsluitend een godsdienstig en charitatief karakter. Ze bepaalden zich tot wederzijdse hulp en een gemeenschappelijke viering van de kerkelijke feesten met een gemeenschappelijke feestmaaltijd. Ambachten waren vakverenigingen: corporaties van handwerkers, die eenzelfde vak of beroep uitoefenden met als hoofddoel de behartiging en bescherming van hun gemeenschappelijke belangen

Het woord „ambacht" had dus vroeger een andere betekenis dan nu. Een timmerman oefende het „vak" van timmeren uit en de vereniging van timmerlieden heette het „Ambacht der Timmerlui". Gilden waren verenigingen van gelijke, zelfstandige producenten en ondernemers, die van de stedelijke overheid het monopolie voor hun bedrijf hadden ontvangen en tevens het recht hadden hiervoor algemene bindende voorschriften te geven.

Reglementering

De gilden ontstonden in alle plaatsen, waar zich een beroepsgroep door de toestroom van vreemde vakarbeiders in zijn economisch bestaan bedreigd voelde. Het doel was zowel de bescherming tegen de concurrentie van buiten als tegen onderlinge concurrentie. Het eerste werd bereikt door het boycotten van beunhazen of ongeorganiseerden. Als niet-gildeleden mochten deze geen bedrijf uitoefenen. Het tweede door allerlei strenge regelingen, zoals:

a. het aantal meesters of patroons was precies vastgesteld, evenals het aantal gezellen en leerlingen. Kreeg de patroon meer werk dan hij af kon, dan gaf hij dat aan een collega. Een meester kon dus zijn bedrijf niet uitbreiden.

b. men mocht niet werken bij kaarsen of olielampen.

c. voor alle patroons golden gelijke productiemethoden en gelijke arbeidsuren.

d. prijzen en arbeidslonen waren vastgesteld.

e. er mocht geen reclame gevoerd worden; de kwaliteit moest de reclame zijn.

f. de grondstoffen werden gezamenlijk ingekocht en gelijkelijk verdeeld.

g. een zeer streng gereglementeerde vakopleiding.

Door allerlei collectieve voorschriften waren dus werkregeling en arbeidsverdeilng, vestiging, lonen, de scholing van de arbeidskrachten en de hiërarchie van meester, gezel en leerling nauwkeurig gereglementeerd. Hierdoor was elk eigen initiatief, elke verdere ontplooiing, elke productieversnelling onmogelijk. Iedere technische vooruitgang werd zodoende afgeremd, omdat deze tot „oneerlijke" concurrentie zou leiden.

Alle bepalingen en reglementen hadden bovendien uitsluitend de bescherming van de producenten ten doel en niet die van de consumenten of verbruikers, wat echter wel werd voorgespiegeld.

Autonomie

Aanvankelijk hadden de gilden enig toezicht op prijs en kwaliteit der koopwaren. Maar spoedig trokken de patricische stadsbesturen uit het oogpunt van ordening en collectiviteit en ter bevordering van de stadsvrede dit toezicht aan zich en strekten daarover hun keurrecht uit. Een reactie moest volgen. De gilden eisten het recht op om zichzelf te besturen en wensten naast de rijke kooplieden aandeel te hebben in het stadsbestuur. Tussen de „kleinen" en de „groten' ' moest het tot een uitbarsting komen, zoals in Vlaanderen in 1302 tussen Leliaerts en Klauwaerts. Het resultaat was dat in vele steden de gilden autonoom werden, hun eigen bestuur konden kiezen en de stedelijke macht met de hogere burgerij konden delen. Maar de „kleinen" op hun beurt verdrukten hun knechten, die niet de voordelen genoten van het gildewezen, niet tot de meesterproef werden toegelaten en vaak hun leven lang gezel bleven. Ook de knechten organiseerden zich nu, maar tegen de landsheer, de stadsbesturen en de gilden waren ze niet opgewassen. De gilden overwonnen en daarmee het stedelijk protectionisme.

Levensgemeenschap

Het gilde omvatte eigenlijk het gehele leven der gildebroeders. Naast de economischefunctie had het een sociale en een godsdienstige functie, terwijl soms nog opgetreden werd als mecenas of kunstbeschermer in de financiering van kerkdecoraties.

Uit solidariteitsgevoel waren de gildeleden verplicht tot onderlinge bijstand, bijvoorbeeld bij ziekte, invaliditeit of overlijden. Weduwen en wezen ontvingen een bijzondere hulp. Bij brand en watersnood moesten ze hulp bieden en in oorlogstijd om beurten de nachtwacht betrekken. Op hoge kerkelijke feestdagen namen ze deel aan de processies. In de kerk hadden ze een eigen altaar of een kapel. Boven het altaar hing het schilderij of stond het beeld van de beschermheilige of schutspatroon; voor de schilders St. Lucas, voor de timmerlui St. Jozef, voor de goudsmeden St. Eloy, voor de schippers en kramers St. Nicolaas en voor de schutters St. Sebastianus. Op het naamfeest van de schutspatroon hielden ze gezamenlijk de gildemaaltijd en het...... drinkgelag. Deze feesten bevorderden de saamhorigheid en de verbondenheid tussen de leden.

Dikwijls woonden de gildebroeders in een bepaald vak in dezelfde straat. De straat kreeg dan de naam van dat beroep. Hieraan herinneren nog namen als Bakkerstraat, Lovierstraat, Vorderstraat, Smedenstraat, Witmakersstraat enz. Niet alleen in de steden van Vlaanderen, Brabant en Holland telde men gilden, ook de Maasstreek kende ze. Op het einde van de 14e eeuw telde Maastricht 23 ambachten, Venlo 22 en Roermond 5 terwijl men er in de kleinere plaatsen 2 tot 3 had. Ieder jaar, op Sacramentsdag, trok te Maastricht vanuit de St. Servaas de grote processie door de versierde straten. Het gilde, dat bij deze plechtige omgang niet aanwezig was, werd voor de rest van het jaar uitgesloten van de bespreking over stadsaangelegenheden. Elk gilde had twee dekens (=voorzitters) één Brabander en één Luikenaar. Het eerste in rang was het edelsmedengilde, waarschijnlijk vanwege haar verfijnde ambachtelijke kunst. Meester Ulrich, de schepper van de gouden monstrans van de St. Servaas, was er lid van. Andere bekende gilden in Maastricht waren het gilde der „Schoense Verderen", een gilde van kooplieden, die Schonen in Z. Zweden bezochten, het gilde der „Gewantmakers" (=lakenwevers en vollers) en het gilde der leerlooiers. In Roermond was het lakenweversgilde het voornaamste, in Venlo het schippersgilde.

Verval

Op de duur leidde het gildewezen tot verstarring door de vele voorschriften en het tegengaan van concurrentie. De centralisatie van het gezag onder de Bourgondische vorsten maakte de politieke macht der gilden steeds kleiner. Karel V maakte er een eind aan. De Franse revolutie, die geen privilegies duldde en wier leus was „Gelijkheid" bracht het einde van het kwijnende gilderegime.

NOG 1 DAG AUTO-BEURS BIJ CANTON-REISS

Nieuwe en gebruikte wagens flonkeren u tegen in ons bedrijf aan de Valkenburgerweg 34 in Heerlen. Van 17 juli t/m 1 augustus - dagelijks geopend van 10 tot 19 uur.
Automobielmij. Canton-Reiss N.V.
Waar u auto's mét service koopt.

TE HUUR GEVR.

Heer, 45 jr, zoekt net KOST-HUIS bij wed. of vrouw alleen in Heerlen. Br. ond. no. P 840 bur. dez. x

Goed lopende FRITURE te huur gevr. Briev. onder no. K 4241 L.D. Kerkrade. x

Te h. gevr. 2 of 3 gem. of ongem. KAMERS omg. Simpelveld, Ubachsberg, Voerendaal, Heerlen, tel. 045-715419.

HUIS te huur gevr., Heerlen of omgev., liefst met garage of mogelijkheid om die te bouwen; ruiling met mijn goedkope huurwon., Molenberg, mogelijk. Br. ond. no. 2285 bur. dez.

Onderwijzer, 21 jaar, zoekt keurig PENSION in Nuth of omgev., geen meerdere pensionbewoners. Br. onder no. H—840 bur. dez.

Amerikaans gezin bestaande uit 2 pers. zoekt een aantrekkelijk ongemeubileerd HUIS, bungalow of appartement met c.v. en 3 of meerdere slaapkamers. Verzoeke te bellen 045-214140 toestel 116.

Meisje vr. KAMER in Heerlen. Br.o.nr. B 1163 LD Brunssum.

HTS-er zoekt ruime KAMER in Heerlen. tel. 04400-15037.

Jongeman lft. 22 jr. zoekt gemeub. KAMER met gebr. v. douche. Liefst omg. Kerkrade. Br. ond. no. K. 4236 LD Kerkrade.

RUILEN

Te ruil mooie goedkope EENGEZ.-WONING, huur ± f 78,—, te Nieuwenhagen, teg. eengezinswon. met gar. in Nieuwenhagen of omgev. Hogere huur geen bezwaar. Br. ond. no. N 6076 L.D. te Nieuwenhagen.

Ruil tegen EENGEZ. omgev. Meezenbroek. Vrieheide-Heerlen.

FLAT centrum Hoensbroek met gar. tegen nw. woning omg. Hoensbroek-Heerlen. Br.ond.nr. H 3184 LD Hoensbroek.

WONINGRUIL. Aangeb eengezinshuis 4 kamers etc. te Amsterdam. huur inc. f 115,- p. mnd.Gevr. in Zd-Limburg eengezinswoning + tuin en badgel. Br. o. nr. 2281 b.d.

HUIZEN

Te k. gevr. WONING in M'tricht en omg. tot f 60.000,- Br. o. nr. Z 840.

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Neerbeek. Te k. aang. MIDDENSTANDSWONINGEN te bouwen in de Haardboomstr. Hoge rijksbijdr. Vrijblijvende inl. verstrekt U bouwadviesbureau ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401-1898. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc,. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

Te k. in Brunssum prachtig gelegen bungalow-BOUWGROND. Inl. Assurantiebedrijf F. J. Offermans, Geleen tel. 04494—5656. x

Gevr. WONING voor dame alleen, liefst met garage, Heerler of omg. Br. o. nr. K 841 b.d. x

W. Hermans Jr. beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstr. 24, Beek, tel. 1994. Voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening, ex. Art. 275 W. v. K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

Te k. te Valkenburg TUSSENWONING ind. woonk. 8 x 3.60 m keuk. 4 x3, 60 m, douche, toilet berging, 1 eerste verd. 3 slpk. 2de verd. 2 mansarde slpk. en berging. grote tuin. f 37.500,-. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar o.g., lid NBM, Maastricht, tel. 04400—12127. x

Te huur aangeb. mod. WONING met c.v., garage en praktijkruimte, eventueel te koop. Ganzeweide 158, Heerlen, Prins Hoogezand, telef. 05980-4667. Gezien de belangstelling is de heer Prins persoonlijk zondag, maandag en dinsdag in het pand aanwezig.

Te k. te Sittard: MIDDENST.WONING met vrij uitzicht i.d. nabijheid v.d. Dr. Nolenslaan, niet ver van centrum Tuin aan voor- en achterzijde. Ind.: doorlop. woonk, kelder, 4 slpk. en zolder. Prijs f 28.500,- k.k. Inl. L. H. Nicolai, makelaar in onr. goederen, lid NBM, Maastricht, Oranjeplein 98, tel. 04400-22888.

GELEEN: 8 woningen in Knapenstraat. 3 slaapkamers, garage, L-kamer, aluminium ramen, luxe afwerking. Over 6 weken te aanvaarden. ± f 40.000; eigen geld ± f 7.000. Bouwbedrijf Baggen, In de Putherberg Geleen-Munstergeleen.

Mod. WON. met c.v. en garage te k. gevr. te Voerendaal, Heerlen of omg. Br. o. nr. H 841 b.d.

Geboden WOONHUIS m. tuin en evt. bouwpl. Br. ond. nr. A 841.

Fam.-HUIS gevr., omgev. Kerkrade, nieuwbouw, prijs f 60.000,—. Briev. onder no. K 4239 L.D. Kerkrade.

Meerdere percelen BOUWGROND te k. in Gemmenich dicht bij Nde. grens, Vaals en Aken. Inl bij A. Boschaert, Schoolstraat 36, Spek'heide, 's avonds na 20 uur.

Te koop gevraagd vrijliggend WOONHUIS in behoorlijke staat in Zuid-Limburg. ± f 25.000,—. Br. o. no. N 6072 LD Nieuwenhagen.

HUIS te k. 5 slpk. Kerkrade-W. Br. o. no. P 8069.

te k. gevr. BOUWGROND door part. in Zuid-Limb met spoed. Br. o.nr. M 840 b.d.

BOUWGROND te koop gel. aan de rand van Heerlen, zeer geschikt voor bungalow Br. ond. no. Q—840 b.d.

Brunssum WOONHUIS te koop met garage en grote tuin, woonkamer eetkamer keuken achterkeuken werkplaats berging 4 slaapkamers bad zolder en kelder. In september vrij te aanvaarden. Prijs nader overeen te komen. Brieven onder nr. B 842 bur. dezer.

Te k. aan de rand van Valkenburg een LANDHUIS met garage benenden 2 kelders, 2 kamers met serre, keuken, w.c. boven 3 slaapkamers met badkamer en grote zolder c.v. gas en geheel gestoffeerd prachtig blijvend uitzicht. Prijs f 66.000,- Te bevr. Nieuweweg 37 Valkenburg tel. 04406-3447.

HUIS te k. 5 pr. kamers direct te aanvaarden. Pr. f 16.500,- Br. o. nr. K 4242 LD Kerkrade.

HUIS te koop gevr. liefst 2 of 3 etages. Geld aanwez. Br ond. no. H 3183 LD H'broek.

WOONHUIS 3 bouwplaatsen gel. aan 2 grote wegen Vrij te aanvaarden. Gel. te Waubach f 60.000,- Verschillende bouwplaatsen gel. aan grote verkeerswegen te Waubach Brieven postbus 31 Nieuwenhagen.

Te k. ruim WINKEL-WOONHUIS 6 kam., 2 grote opslagruimten krachtstroom oprit m. park.ruimte. Leeg te aanv. Heerenweg 244 Hrln.

Te koop in Heerlen WINKEL-WOONHUIS Parallelweg 25 Heerlen na 6 uur.

Geleen. Degelijk ouder halfvrijstaand WOONHUIS met binnenplaats en grote inrijpoort als garage te gebruiken. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 16.000,- Inl. Stienstra nv Tempspl 26 Hrln. tel. 045-712255.

Berg-Urmond. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 35.000,- Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Sittard. Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. garage en tuin. In overleg te aanvaarden. Bouwj. 1967. Vraagprijs f 59.000,- Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel 045-712255.

Nuth. WINKEL-WOONHUIS met grote bedrijfsruimte. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 50.000,- Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Heerlen. Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. garage en bouwterrein. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 65.000- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Schaesberg. Vrijstaand WOONHUIS met voor- en achtertuin. Gelegen op goede woonstand. Vrijwel direct te aanvaarden. Bwj. 62. Koopprijs f 45.000,- Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Vrieheide WINKEL met bovenwon. voor alle doeleinden te gebr. Koopsom nader overeen te komen. Makelaar Leenaers Heerlen, tel. 717237.

Heerlerheide, PENSION te koop Koopsom n.o.t.k. Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

Heerlen uitbr.plan de Erk bouwgr. ca 950 m2 Koopsom f 40.800,- Makelaar Leenaers Heerlen tel. 717237.P

Nieuwenhagen. Groot vrijst. WON. met grote tuin, waarin een werkplaats. Koopsom n.o.t.k. Makelaardij Leenaers Heerlen, tel. 717237.V

Oirsbeek geheel vrijst. nieuwe WONING ca. 600 m3, op ca. 1575 m2 grond, 3 slpk. Am. keuken, luxe badk. c.v. gar. Koopsom f 90.000,- Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

Sittard: te k. groot ZAKENPAND voorheen café, vrij v. brouwerij, voor verschillende doeleinden geschikt, vrij te aanvaarden. Beneden: zaak, keuken, stalling, garage, kelder en klein tuintje. Eerste verd.: 3 grote slaapkamers + ligbad. Tweede verd.: 3 grote kamers. Prijs f 26.000,- Br. o. nr. G 2234 LD Geleen.

Te k. MIDDENST.WON. 5 slaapkam. gel. Schelsberg 145 Hrl. Pr. f 30.000,- Te bevr. Poststraat 1 A'rade.

HUIS te k. gevr. liefst vrijst. in Brunssum. Br. o. nr. B 1162 L.D. Brunssum.

Vaesrade te koop vrijstaand WOONHUIS met c.v. inclusief stoff. Bouwjaar 65. Direct te aanvaarden. Prijs f 50.000,- Inlichtingen na 19 uur Rozenstraat 38 Vaesrade. x

Aangeb. BOUWTERREIN op goede stand in Kerkrade Br. o. nr. P 8070. x

Gevr. goed onderh. HUIS m gar. bj. ± 1920-30 liefst centr. Schaesberg of Welten of omgeving. Stichting ter bevordering v. kenn., en belangst. voor antiek T. Scholten, Streperstraat 18, Schaesberg. x

HUIS te k. gevr. te Heerlen liefst Heerlerbaan m. garage of oprit Br. o. n. K 4244 L.D. Kerkrade x

Te k. modern halfvrijstaand HUIS c.v. garage vrij gelegen tuin zeer goed onderhouden, Geleen-Zuid, Prijs f 53.000,- Inl. tel. 04494-5973.

In centrum van Geleen, halfvrijstaande MIDDENST.-WON. te koop. Bevat ruime woonk. serre, keuken, bijkeuken, kelder, berging 5 slaapkamers, bergkamer, badk. m. ligbad. Grote garage, voor- en ruime achtertuin. Te aanvaarden v.a. 15 augustus. Te bezichtigen na afspraak telf. 5656 Geleen. x

Spoedig HUIS te koop of te huur gevraagd gewenst wordt gunstige ligging te Spekholzerheide. Koopprijs f 30.000-f 50.000,- Huurprijs f 150,--f 250,- per maand. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen tel. 5656. x

Boeren HUIS met oprit, schuur, stallen, erf en tuin. Swier 47 Wijnandsrade. x

Geleen, H. Hermanslaan 55, BOVENHOEKWON. m. gar. en tuin te k. best. uit o.m. grote woonk. keuken, badk., 3 ruime slaapk. z. goede ligging. Aanv. direct. Pr. n.o.t.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Maastricht WONING met praktijkr. 3 slpk. pracht luxe woonk. c.v. gar. enz. Koopsom f 134.000,- Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

Heerlen. Kerkraderweg halfvrijst. WONING 5 slpk. doorzonk. parket Am. keuken, c.v. gar. Koopsom f 67.000,- Makelaardij Leenaers Heerlen. tel. 717237.

Sittard i.h. centrum dubb. HERENHUIS 2 woonk. 2 keuk. 6 slpk. werkpl. zold. douche, koopsom f35.000,- Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

HERENHUIZEN en villa's te k. gevr. v. div. cliënten in Heerlen en direkte omg. Vrijblijv. aanbiedingen aan Makelaar Leenaers Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237.

Hulsberg mod. geb. WONING vrijst. 3 slpk. doorzonbadk. zold. gar. Koopsom f 47.500,- Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

Klimmen, BOUWGROND in bungalowgedeelte langs de Hagerweg groot ca. 25 x 40 m. Koopsom f 23.500,- Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

A. J. H. Leenaers beëdigd TAXATEUR in onr. goederen, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. Taxaties: successie voor fiscale doeleinden; boedelscheiding; registratie onteigening ex. art. W.v.K.; aankoop, verkoop, hypotheken.

Kerkrade, de Locht gr. vrijst. VILLA inh. ca 1300 m3 opp. ca. 2700 m2 grond, 2 woonk. hal met marmer, eiken betimm. P.n.o.t.k. Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

Heerlen. Meezenbroekerweg halfvrijst. HUIS met 5 slpk. badk. en gr. woonk. 2 keld. geh. prima onderh. Koopsom f 55.000,- Makelaardij Leenaers. Heerlen tel. 717237.

Wittem langs de Rijksweg gr. PATRICIëRSHUIS met 18 kamers, goed onderh. Zeer gesch. v. pensiondoeleinden. Grondopp. 30x50 m Koopsom f 100.000,- Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

Heerlen. Bongaertslaan, halfvrijst. VILLA 4 slpk. l-vorm. woonk. badk. dubb. gar. c.v. Koopsm f 90.000,- Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

Beek, halfvrijst. WONING met vrij uit. 3 slpk. pracht woonk. met parket open haard enz. c.v. gar. Koopsom f 58.000,- Makelaardij Leenaers Heerlen tel. 717237.

Te k. BOUWTERREINEN. Tel. 045—714607.

BOERDERIJTJE te koop groot 4.80 are met weiland 14 are Direkt te aanvaarden gelegen in gem. Wijlre. Te bevragen onder no. G 840 bur. dezer.

Waubach te k. HUIS '60. gr. woonk. 3 slpk. douche, kelder. zolder, stal gar. f 27.500,- Br. o. no. N 6075 LD N'hagen.

Te koop gevraagd: door part.: 4 à 5 kamer WONING, oud of nieuw in Zuid-Limburg, bij voorkeur a.c.q. omgev. Mergelland-route, in rustige streek m. fraai uitzicht, m. of. z. bijbeh. tuin of grond. evt. garage, inv. e.d. Br. m. uitv. inlicht. en de koopsom. Br. o. nr. Q 841 L.D. Heerlen.

DIEREN

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Te k. PAARD fh res 5 jaar tel. 045-717993, b.g.g. 04446-1718. Na 17 uur. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig (Geënt). vele rassen. Leuke hondies v.a. f 30. De grootste keuze en f 10 tot f 100 goedkoper. Dieren- en Voederspecialist Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 Maastricht. tel. no. 26812. 's Zondags open, 's woensdags gesloten. x

Kasteelpark-Born. — Vogelkweek-, wandel- picnic-schoolexcursiepark en kinderboerderij. Entree tot 14 jr. f 0.50. Volw. f 1 Elke dag beh. dinsdags vanaf 10 uur v.m. tot 6 uur nam. geopend. Zondags tot 8 uur. Vanaf heden eigen kweek FAZANTEN, krielen en eenden te koop. Bestelling van alle andere vogels en dieren mogelijk. Tel 04498-1950 x

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

HONDENKAPSALON Arti, A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. Alle kleuren dwergpoedeltjes te koop v.a. f 175. x

Te k. Schotse COLLIE, lief voor kinderen. Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade-W. x

Te k. zware jonge GANZEN en kalkoenen. Pater Vaessenstraat 1, H'broek-Zuid. x

PENSION. Breng uw hond tijdens uw vakantie in ons modern en verwarmd pension. Hondenpension Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriërs, Afghanen, highl. white terriërs, D. doggen, chowchows, setters, dobermans, Sint-Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes va. f 45,—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt. tel. 04754-2031.

Aangeb. DWERGPOEDEL, 3 mnd. oud, goudkleurig, met stamb. Heijnen, Kloosterberg no. 10, Amstenrade, tel. 04492 no. 1504. x

Voor al uw hengelsportart. en verse MADEN naar J. Sangen, Vinkerstraat 54, Chèvremont, Kerkrade. Tev. te k. jonge abricotdwergpoedels m. stamboom.

Dwerg POEDELTJES te koop zeer mooi en klein Kennel v. Hoenshof Stationsstraat 126 H'b'roek.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS, rood-bruin, zeer kl. en mooi, m. stamb. Thull 30a Schinnen.

Te k. zilvergrijze en zwarte TOYPOEDELS, ouders 25 cm groot, m. stamb. Thull no. 30a, Schinnen.

Jonge HENNEN aan en teg. de leg, tev. mestkuikens leverb. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284.

Grijze roodst. PAPEGAAI met kooi f 230,—. Bleijerheiderstraat 40, Kerkrade.

2 Welsh PONY'S, machtig mooi, 1 merrie en 1 ruin, 2½ jaar oud. Kloosterstr. 28 Simpelveld.

1 Shetland PONY, ruin, 2½ jaar oud, vosje. Kloosterstr. no. 28, Simpelveld.

Te k. zwart DWERGPOEDELTJE. Wilhelminastr. 1, Schaesberg, Kakert.

Weg. omstandigh. te koop VOLièRE met vogels, 2x3 m. Mevr. Geurts, Drieschstr. 12 Heerlen.

Te k. Shetl. PONY'S, merries met pap. en Welsh pony's, goed voor concourspaardje en lief voor kind. Te bevr. tel. 04405—443.

Te k. TECKELS m. stamoom (langh.) Demstraat no. 143, Hoensbroek.

Te k. PARKIETEN Spaarstraat 1 Passart-Zuid Hbroek

Weg. omst. te k. wildzangen KANARIEVOGELS tev. kooien enz. te bevr. maandag 3 aug. na 1 uur. Koningswinkelstraat 6 Broekhem-Valkenburg.

Te k. gele ROODRUG, turqis, splendid boerks, rosella diam. duifjes. Tel. 045-252971 Eindstraat 81. Schinveld na 3 uur.

Te k. jonge KONIJNEN en slachtkippen Haagdoornweg 13, Merkelbeek.

Te k. jonge KONIJNEN Jupiterstraat 43 Treebeek.

Te k. Shetl. en Welsch PONY'S merries met papieren bereden en lief voor kind. Spoorstraat 120A Geleen.

Te koop zaterdag voor 2 uur Duitse HERDER reu 8 weken moeder 3xz.g. Heicarisbergweg 83 Heerlerheide.

2 jonge D. HERDERS m. stamb. zeldz. mooi Hoogstraat 124 Nhagen.

Te k. D. HERDERS oud 11 wk. m. stamb. vader iwan von wildpferd Bruch von Bernd von Lierberg Sch. III z.b.v.a. moeder van Roerzicht Beatrijs kennel von hofzicht Dorpstraat 65A Neerbeek-Beek.

Te k. witte en bonte KWAKEREENDEN, turq. en splendidpark. Broekhuizenstraat 2 Rimburg. Tel. 04444-1662.

Te k. aangeb. DWERGPOEDEL, wit 1½ jr. oud, ingeënt geen pap. Prijs f 75,- Te bevr. M. Romen Navolaan 26 Hrln.

Te koop jonge Duitse DOGGEN zwart-wit gevlekt. Geneinde 117 Itteren.

Te koop z. pel. g. pel. BOERENKRIELEN, Hollandse hoen, buffeltjes, en zijhoenders. Wilgenstraat 3 Passart Hoensbroek.

SIERDUIVEN te k. Bleijerheiderstr. 40, Kerkrade.

Te k. twee KONIJNENHOKKEN 9 en 6-delig. Deken Deutzlaan 63, Kerkrade.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstraat 29 Geleen.

Duitse staande JACHTHOND te koop (reu) rapporteert elk wild. H. Hermans Valderstraat 39 Stein.

Te k. j. HERDERSHONDEN ong. 3 mnd. a f 35- p. st. Memelis 31 Vaals.

Lief klein AAPJE te koop Emmabergweg 21 Valkenburg tel. 04406-3885.

Te k. jonge KONIJNEN G. de Vries Guido Gezellestraat 41 Hrl. (Molenberg).

Jonge DWERGPINCHERS te koop 3 mnd. oud, zeer mooie diertjes. Dautzenbergstraat 12 Geleen tel. 8056.

Te k. jonge Duitse HERDERS 11 weken. Dom. Dr. Delemanstraat 12 Grevenbicht.

Te k. jonge KALKOENEN ganzen pauwen zwanen. Elk kwantum franco thuis. Kromstraat 75 Valkenswaard 4902-2936.

Te koop jonge KANARIES man f 8.50 poppen f 3,50 Tevens 8-delig broedhok f 15.00 Achter de Winkel 208 Schaesberg.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. J. v. Ham, Valkenburgerweg 73 Nuth. Tel. 04447-1563. x

Te k. PAUWVEREN. Div. soorten krielen, konijnen en bosfazanten. Hogeweg 28. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen al uw gebruikte AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provinciale Weg 3, Munstergeleen. Tel. 04490-5280. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490—2718. x

In- en verkoop van gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provinciale Weg 3, Munstergeleen. Tel. 04490-5280. x

Bij ons koopt u BANDEN en accu's alleen merkartikelen tegen zeer hoge korting met prima garantie en voll. service. Service Garages D. J. Klein, Maastricht, Burg. Bauduinstraat 112 tel. 20079 en Heerlen Rubensstraat 23 tel. 719156. x

AUTOBANDEN. Wij hebben voor U een grote voorraad in Michelin, Kleber, Goodyear en Ubo banden tegen scherpe prijzen. Balanceren en uitlijnen. J. Rouwette Klimmen tel. 04405-286. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donnij Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto; contant geld. Donnij Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219, Maastricht, tel 27354, b.g.g. 11569 x

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, telefoon 045—711700. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 2424—3801. •

Te k. SLOOPONDERDELEN van alle merken pers. wagens o.a. motoren, banden, accu's enz. Dorpstr. 33, Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

LET OP autorijders. Het adres voor in- en verkoop automobielen. Donnij Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67. Maastricht. tel. 27354, b.g.g. no. 11569. x

Renaultagent biedt de volgende AUTOMOBIELEN te k. aan: Renault 4 63, Renault 4 64, Renault 10 69, Renault 10 69, Renault 10 69, Renault 16 68, Renault 16 GLS 68, Renault 16 GLS 68, Renault GLS 16 67, Renault 16 TS 68, Citroën Ami 6 65, Ford Cortina 66. Ford Cortina 67, Ford 17M 65. Fiat 1500 67, Simca 1300 66. Peugeot 204 66. Daffodil 750 de l. 67, VW 1600 68, VW 1600 66, VW 1200 63. VW 1200 59. Autobedrijf Heijnen NV. Frankenlaan 1 (hoek Pijnsweg - Welterlaan) verkoop ook op zaterdag van 10 tot 18 uur. tel. 045-713600.

17M super '67 f 3700; VW 1200 '68 f 2950; 12M coupé '67 f 4150; Cortina '66 f 2900; Cortina '64 f 1250; Cortina stationcar '65 f 1950; Opel '66 f 3900. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg. x

Te k. gevr. Alle merken PERS.WAGENS van 60 tot 70 ook sloopwagens. Contant geld. Garage J. Rödiger, Dorpstr. 33, Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

ATTENTIE autorijders ! Voor alle autobanden, nieuw aan coverprijzen, met kortingen 30—40%. Uitbalanceren en montage gratis voor elk merk auto. Donnij Klassen, groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219. tel. 27354. b.g.g. 11569. Maastricht. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Moet Uw AUTO weg voor een goede prijs Bel 045-211001 of ga er mee naar Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Dagelijks grote verkoop, inruil en financ. van alle merken AUTO'S. Prijzen v.a. f 500. Bindels automobielen, Kouvenderstr. 59. Hoensbroek. x

Gevraagd OPELS Kadett, VW's, Fiat 850/600. Goede prijzen. Bel 045-211001. x

Gevraagd: SCHADEWAGENS of wagens met defecte motoren. Goede prijs. bel.: 045-211001. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD 17M super 69 m. pook rood-zwart dak, Ford 17M super 67 wit, Ford 17M super 66 blauw. Ford 17M 65 4-drs. in 4 bak grijs, Ford 12M 38 blauw, Ford 12M 67 blauw, Ford 12M 66 wit, Ford 12M combi 68 beige, Ford 12M combi 66 rood, Ford Cortina 1500 67 rood, Ford Cortina 1200 68, Ford Transit gesloten bestel 68 grijs, BMW type 2000 67 groen, BMW 1600-2 67 2-drs. bruin, VW 411 l. 69 4-drs. 20.000 km groen. VW1600 68 beige, VW kever 1500 m. schuifdak 67 wit. VW 1300 de l. 67 beige, VW 1300 de l. 67 wit, VW1300 de l. 66 rood, VW bus m. ruiten 68 wit, VW gesloten bestel 68 blauw, Fiat 125 69 m. radio groen. Fiat 125 68 blauw, Opel Rek. 1700 68 blauw, Opel Rek. 1500 66 m. 4 bak blauw, Opel Rek. 1500 de l. 66 wit, Opel caravan 1700 66 groen, Vauxhall Viva 65 m. radio beige, Simca 1300 66 beige, Simca 1000 GL 65 zilvergrijs, Chevrolet Impala coupé 66 m. radio zilvergrijs, Renault 8 66 beige enz. Berini brommer f 200,- Verkoop onder garantie. Alle keuringen toegestaan. Inruilen en financiering mogelijk. Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen (hoek autoweg - Parallelweg, direct achter Araltankstation) tel. 045-716045 Dagelijks geopend van 9-20 uur, zondag van 2-5 uur. x

Te k. i.z.g.st.z. V.W. '64. Te bevr. Lichtenbergstraat 9 te Chevremont-Kerkrade.

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Te k. OPEL Kadett 64. Wagenschutsweg 3 Palemig/Hrl. x

Opel KAPITEIN 65 f 1850,- Cortina 66 f 1950,- Fiat 1100 66 f 1850,- Opel Kadett 66 f 3250,- Porsche f 1000,- Carman Ghia 64 f 1950,-. Carman Ghia 61 f 950,- NSU Prinz 63 f 650,- Opel Rekord 65 f 1400,- Opel Rekord 64 f 1050,- Fiat 600 64 f 750,- VW 64 f 850,- VW 63 f 1100,- VW 62 f 650, VW 62 f 750,- VW 62 f 700,-. Taunus 17M 64 f 850,- DKW F11 64 f 650,- DKW F12 64 f 750,- Simca 1000 64 f 750,- Renault 8 65 f 550,- Opel Rekord 63 f 1000,- Opel Kadett 63 f 1250,- Holegracht 1 Wijlre. tel. 04450-625. x

MERCEDES 190D 65 anth. in zeer goede staat. V.d. Broek Christinastraat 7 Hoensbroek tel. 045-212069. x

Te k. OPEL Admiral loopt op gas i.pr.st. inruil kleine wagen mog. Gerard Douwstraat 9 Meezenbroek. x

Te k. VW de luxe bwj. 61 i.z.g.st. teg. e.a.b. Venweg 74 Brunssum. x

Te k. mooie EEND 66 gel. 69.000 km. f 1650,- Dorpstraat 39 Rimburg, tel. 04444-1200. x

Door inruil voordelig te koop OPEL Kadett '64, i.z.g.st., f 1250; Triumph Herald '65, donkergroen f 1750. H. Moonen, Valkenburgerweg 44 te Voerendaal, tel. 1501. x

Wat zegt u??? Een nieuwe OPEL Kadett duur. Geheel compleet bij u voor de deur f 6300. Dit kunt u betalen met f 1900 contant en de rest in 24 maanden. Bel nog heden uw Opel dealer. Sinds 1933 en ook u geniet van een onbezorgde vakantie. Inruilwagens nu voor zeer lage prijzen: Opel Rekord 62 f 295. Opel Rekord 61 f 250. VW 64 f 1750. VW 64 f 1500. VW 65 f 1795. VW 67 f 2950. VW 68 de luxe f 4250. VW 68 f 4950. Daf 63 f 950. Simca 1100 68 f 4250. Simca 1000 66 f 1950. Jalta 67 f 1295. Wartburg 65 f 975. Simca 1301 67 f 3950. Dodge 65 f 3500. Zeer speciale aanbieding. Mercedes 205 S nu f 10.500. Citroën ID 66 nu f 2975. Fiat Sport Coupé 69 nu f 4995. Opel Sport GT 70 nu 14.000. Ford 15 M Rally RS 68 nu 4.500. Opel Kadett Coupé 70 nu f 7.500. Opel Kadett 70 nu f 5700. Directe eigen financiering. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Rijksweg N27, Sittard. Telf. 6565-04490. x

RENAULT Ondine 64 i.z.g.st. Pr. f 650. Deken Deutzlaan 161, Chèvremont. x

Zonder aanbetaling. Diverse AUTO'S " 63 - 64. Aflossing f 50 p. mnd. Casimirstr. 31. Hoensbroek-station. Tel. 045-213672. x

RENAULT R 16 '67, donkergroen; Simca 1000 L '68 beige; Rover 2000 TC '68, ivoorkleur; Cortina 1200 '68 lichtgrijs; Opel Rekord 1700 '66, goud metalic; Renault Rambler classic '66 crème; Triumph Herald '65 donkergroen; Opel Kadett '64 grijs. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 4, Voerendaal tel. 1501, dagelijks tot 19 uur geopend. x

Automobielen Jules Otten. VW 1300 68 wit le eigenaar; VW 1300 67 wit met schuifdak; BMW 1600 TI 68 top 200 km; BMW 1800 66 rood, zeer mooi; Opel Kadett 68 de luxe, wit; MGB 1800 64 cabriolet met veel accessoires; Mercedes 190D 65; Opel Rekord 66, groen; Opel Kadett 63 wit. Inr. gar. en fin. Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de ventweg of Pannesheiderstr. 37, tel. 16330. x

Te k. BMW 1800 65 van part. Molenlaan 43, Susteren. Na 6 uur. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te k. aan PORSCHE 912 m. radio 66; VW Buggy strandwagen 70; Ford Mustang Fastback met radio 65; Ford Mustang 6 cyl. 65; Ford Zodiac V6 met radio 67; Porsche Super 90 64 f 3500; Cortina 1500 GT 66; Cortina 1600 de luxe 68; Karmann Ghia 13 66; VW 15 kever 68; VW 1200 67; VW 1300 68; VW 1200 de luxe 66; Zaz 1200 V4 de luxe 70; VW 16 Variant 63; Opel car. 17 66; Opel Kadett 67; Renault R6 v. eerste eig. km. st. 5000 type 70; NSU Prinz 4 de luxe km st. 16.000 bj. 69; NSU 1200C bj. 68; VW 16 L Variant bj. 68; Austin Seven de luxe 67; Fiat 85 Spider 58; Peugeot 44 65; Hillman super minx 66 f 2750; Inr. wagens Simca 1000 de luxe 64; Opel Rekord coupé 1700 63; Opel Rekord 1700 63 f 75; VW 15 61 f 650; VW 1200 de luxe 61. Verkoop onder volledige gar. Alle keuringen toegest. Inr. en fin. ook zonder eigen geld. (PL mogelijk). Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen. 5 m voorbij Rivolitheater. Geopend van 9.00-20.00 uur. 's Zondags van 12.00-16.00 uur, tel. 045-7105. x

Uitkijken waar u koopt is geld verdienen. AUSTIN Seven type 68; Morris 850 66; 2CV eend 70 gloednw.; 2CV Azam 66; 2 CV eend 67; VW 1300 69; VW 1300 68; VW 1300 66 VW 1600 Variant 67; Opel Kadett Rally 67; Opel Kadett 68; Opel Kadett de luxe 65; Opel Kadett Caravan 67; Ford Taunus 12 en 15M 67; Simca 1000 GLS 65; Inr. auto's: Renault R4 65; Fiat 600 52; Cortina 64; Daf 64; Glass 1700 iets werk 65 en nog diverse andere merken. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 04400-27354. Let op het juiste adres t.o. de Mosa. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: PORSCHE 911 coupé type 66 kl. wit originele km st. 58.000; Ford Mustang cabriolet 69, 8 cyl. autom. kl. maroon rood met wit interieur Amerik. uitv.; Ford Fairlane coupé 390 GT autom. 67 kl. licht brons; Ford Fairlane 500 66 kl. groen; Chevrolet Corvair Monza 4 drs. 67 zilver metall.; R16 TS 70 kl. groen met electr. schuifd. radio LPG-install. km. 70.000; Ford Capri 2000 69 13.000 km, kl. goud met.; Opel Rekord 1900 coupé 68 goud met. met vinyl dak van eerste eigen.; Kadett Rally 70 kl. goud metalic; Sunbeam Hunter 69 km. st. 19.000 kl. blauw; Honda 800S coupé type 69, kl. groen; Ford Galaxie 69 4 drs. kl. zwart van eerste eigen., gesch. voor taxi; Triumph Spitfire MK 2 66 wit; Triumph Spitfire MK2 64 rood; Triumph Spitfire MK 2 64 rood; MG A kl. groen 62; MG B kl. beige 64; Renault 10 Major 68 kl. blauw; Sunbeam Alpine 67 kl. wit, met zomer- en winterkap. Goedk. inruil: Renault R8 f 2000; Fiat 1800 f 950; DKW f 500; VW 1200 f 500; VW 120 f 95, Sparta bromfiets 2 mnd. 800 km f 900; Wij leveren alle onderdelen, motoren en versnellingsbakken voor ieder merk. Sportwagens tegen lage prijzen. Inr. gar. en financ. Beitel 26, Kerkrade-West richting Simpelveld. Tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in garage. Tijdens werkzaamheden Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan. x

TRIUMPH Herald type 13 60 bj. 69, slechts 17.000 km gel. Kleur donkerblauw le eig. Uitzonderlijke staat goed onderh. en bereden. V. Dijk, Bergerstr. 6, Scharn-Maastricht. Tel. 22610.

VW 1300 69, 4 stuks; VW 1500 Ponton 66; VW Pick Up, dubb. cabine 69; Fiat 1100 66; Volledige VW-garantie. Inruil en financieren mogelijk. Garage en automobielbedrijf Nerum NV, Volkswagendealer, Valkenburg. Tel. 2200. x

Te k. onder volle garantie FIAT 124 69; VW 1300 68; Austin mini spec. de luxe 69; Vauxhall Viva 65; Austin Garage v.d. Velde Pastorijstr. 65-67, Nuth. Tel. 04447-1904. x

FIAT 850 Spider coupé '67. f 3450; Opel 61 f 350; NSU Prinz 4 64 f 600. Brunssummerweg 89, Waubach. x

VW 1600N 68 wit; VW 1300 68 67 66 65; VW 1200 de luxe 65; VW Pick Up 68; VW combi 64; Kadett special 70; Kadett coupé 66; Kadett 63 en 64; Rekord 64; Fiat 850 special 69 Fiat 600 64; Vauxhall Viva Caravan 68; Alfa Romeo 2600 S 64; Borgward coupé 61, apart mooie; Daf luxe 65; Taunus 12M 66. Inr. en fin. Meulemans, Servicegar. Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek. x

Enkele zeer voordelige aanbiedingen beneden f 1000,- 4 VW 1200 58 63, 2 Daf 64, 1 NSU 63. Gar. Vencken Kruisstraat 63 Heerlen tel. 712641.

Te k. OPEL Kadett 1967, Opel Kadett 1966 m. garantie. Mauritslaan 141, Geleen. x

SPUITCABINE te huur. Compleet f 25 per auto. Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek. Tel. 211953. x

Te k. MERCEDES 250S blauw 67; Opel Kadett 68 zilver; Opel Kadett 65 wit; Opel Rekord coupé 62 wit; Fiat 124 blauw 66 67 Triumph Spitfire '64. kl. rood; VW 1600 TL blauw 66; VW 1300L wit 66; VW 1200L wit 64; Vespa scooter GLX rood 65. Inr. en fin. mog. Elk desk. ond. toegestaan. Autohandel Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. x

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te k. aan: OPEL Commodore 4 drs 70, Opel Rekord coupé bruin 67, Opel Rekord 4 drs. bruin 68, Opel Rekord wit 68, Opel Rekord beige 67, Opel Rekord beige 66, Opel Rekord coupé rood 66, Opel Rekord car. 70. Opel Kadett car. 67, Opel Kadett LS 69, Opel Kadett L wit 66, Opel Kadett L blauw 65, Opel Kadett 64, Triumph Herald 1200 rood 67, Renault 10 blauw 67, Fiat 850 coupé geel 69, Fiat 1500 67, Fiat 850 coupé groen 69, Vauxhall Viva groen 68, Ford Zephyr 65, Citroën Ami 6 65, Ford Cortina 1500 67, Ford Pick Up 66, VW Pick Up wit 68, VW Pick Up 66, VW Combi bus blauw 69, VW bestel m. ruiten 68, VW 1600 TL wit 68, VW 1600 TL 68, VW 500 Kever grijs 68, VW 1300 wit 68 (3x), VW 1300 groen 67, VW 200 65, Ford 15M coupé wit 68, Ford 15M TS wit 68, Ford 12M TS wit 68, Ford 12M wit 67, Ford 15M blauw 67, Ford 12M 4 drs. wit 66 (2x), Ford 12M wit 65, Ford 12M 64, Ford 17M 68, Ford 17M 66 (2x), Ford 12M car. 67, Peugeot 204 type 68, Peugeot 204 car., NSU Prinz 4 62, NSU Prinz 4 69, NSU Prinz 4 groen 67, Simca 1501 67, Simca 1501 gls 67 rood 68, Honda 600 rood, Ford 20M ts 4 drs. grijs 68, Renault 16 rood 69. Inkoop, inruil en verkoop. financ. ANWB-keuring. Bovag-garantie. Trading tankstation Nieuwstadt. Tel. 04499-342. 's Zondags geopend tot 4 uur. Dagelijks van 8 tot 19 uur. x

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te k. aan: OPEL Commodore 4 drs. 70, Opel Rek. Coupé bruin 67, Opel Rek. 4 drs. bruin 68, Opel Rek. wit 68, Opel Rek. beige 67, Opel Rek. beige 66, Opel Rek. Coupé rood 66, Opel Rek. Car. 70, Opel Kad. Car. 67, Opel Kad. LS 69, Opel Kad. L wit 66, Opel Kad. L blauw 65, Opel Kadett 64, Triumph Herald 1200 rood 67, Renault 10 blauw 67, Fiat 850 Coupé geel 69. Fiat 850 Coupé groen 69, Vauxhall Viva groen 68, Ford Zephyr 65, Citroën Ami 6 65, Ford Cortina 1500 67, Ford Pick Up 66, VW Pick Up wit 68, VW Pick Up 66, VW Combi Bus blauw 69, VW bestel m. ruiten 68, VW 1600 TL wit 68, VW 1600 TL 68, VW 500 Kever grijs 68, VW 1300 wit 68 (3x), VW 1300 groen 67, VW 200 65, Ford 15M Coupé wit 68, Ford 15M TS wit 68, Ford 12M TS wit 68, Ford 12M wit 67, Ford 15M blauw 67, Ford 12M 4 drs. wit 66 (2x) Ford 12M wit 65, Ford 12M 64, Ford 17M 68, Ford 17M 66 (2x) Ford 12M Car. 67, Peugeot 204 type 68, Peugeot 204 Car. NSU Prinz 4 69, NSU Prinz 4 groen 67, Simca 1501 gls 67, rood 68, Honda 600 rood, Ford 20M ts 4 drs. grijs 68, Renault 16 rood 69. Inkoop, inruil en verkoop financ. ANWB-keuring Bovag-garantie. Trading tankstation Nieuwstadt, tel. 04499-342. 's Zondags geopend tot 4 uur. Dagelijks van 8 tot 19 uur.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: OPEL Kaptän 67 zilvergrijs; Opel Rekord 68 lichtblauw 4 drs.; Opel Rekord 66 grijs; Opel Rekord 68 groen luxe; Opel Caravan 68 beige 5deurs; Fiat 124 speciaal 69 ivoor; Simca 1000 GLS 68 beige; Opel Rekord beige 68 4-deurs; Kadett 68 beige; Kadett 68 donkerrood; Kadett 69 4-drs. beige; Taunus 12M 67 beige; Kadett 68 zilverblauw; Kadett Olympia 68 rood, zwart dak; Kadett 68 wit 4 deurs, Fiat 68 rood 600 Jagst; Kadett Caravan 67 beige; Vauxhall Viva 68 zilverblauw; Vauxhall Viva 66 zilvergrijs; Vauxhall Viva 65 zilvergrijs; Vauxhall Viva 67 beige; VW de luxe 68 groen; VW de luxe 67 groen; VW de luxe 67 grijs; VW de luxe 66 lichtblauw met schuifdak; VW de luxe 68 wit; VW de luxe 68 rood; VW de luxe 67 rood; VW de luxe 67 1500 rood; Ford Cortina 66 zilvergrijs; Taunus 15MTS 67 wit; Taunus 15MTS 67 grijs; Taunus 15M beige; Kadett 68 donkergroen; Kadett Fastback 68 donkerrood; Opel Rekord 67 grondkleur; Kadett 66 rood, zwart dak; Alle wagens met Bovag-garantie. Inr. en financ. mog. Fiana tankstation, Heerlenerweg 39, Leijenbroek-Sittard. Tel. 04490-2077 Doorlopend geopend. x

Voor de aankoop op ruil van uw VACANTIE-AUTO naar Erk. Autoh. M. Meessen. Sittard-Leyenbroek op 't kruispunt tel. 3416.

Te k. FIAT 125 Special 69. Sch.vrij, ANWB-rapp. 43.000 km, 5 versn., nwe. banden. Inl. Heerlen 714166.

VW 1200 bj 62. Te bevr. Marconiestraat 205, Hoensbroek.

Sportwagen ALFA ROMEO 1600 Spider (Cabriolet) 64 kleur wit, in uitstekende staat te k. of te ruil tegen grotere pers. auto. Putweg 28 (doorrijden bij no. 30) Houthem. Tel. 04406-2423. Tussen 9 en 17 uur.

Te k. V W kever 1500 67 i.z.g.st. Te bevr. H. Paffen Zonstraat 170 Kerkrade.

Te k. EEND i.pr.st. Sacharlastraat 19 Schinnen.

OPEL 1700 65 i.z.g.st. Peter Schunckstraat 194 Heerlen tussen 6 uur en 730 uur 's avonds.

Te koop door inruil. CITROëN DS 21 Pallas 67, Citroën Ideal 19 65, Citroën Ideal 19 65, Citroën Ideal 19 65, Citroën Ami 6 GC 65, Citroën Ami 6 GC 65, Citroën Azam 6 66, Citroën 2 C V68, Citroën 2 C V66, Citroën 2 V63, Citroën 2 CV 62, Citroën 2 C Vbestelwagen 67. Citroën 2 C Vbestelwgen lä—, citroën Diana 6 68 MG 66. BM W 2000 TI lux 67. Opel Rekord 1900 67. Volkswagen 1200 dy lux 63, Vauxhall 64. Ford gesloten bestelwagen 66. Garage L. Nizet Op de Vey 47-49 Geleen tel. 04494-7725.

Te k. v. part. VAUXHALL Viva de luxe 67 i.z.g.st. Financ. mogel. Wilhelminaplein 2 Hulsberg.

Te k. KARMANN Ghia vaste prijs f 2100,- Te bevr. Tenelenweg 62 Voerendaal.

PEUGEOT 404 te k. maart 61 4 nwe banden nwe uitlaat i.z.g.st. f 900, - Julianastraat 39 Eygelshoven.

KADETT LS 70 km 6000 Opel Commondore 69, Opel coupé 1900 67, Opel Rekord 1500 66, 1000 km of 3 mnd. garantie. Inruil en fin. mog. Hambeukerboord 38 FC Raeven Heerlerbaan.

MORRIS Mini traveller 68 f 3500; Fiat 124 67 f 3600; Fiat 850 65 f 1950; VW 1500 TL autom. 68 f 5500; VW 12 64 f 1500; Citroën Ideal 65 f 2200; Opel Kapitein 65 f 2500; Opel Kapitein 62 f 1250; Opel Kad. Car. 63 f 950; NSU Sportcoupé 64 f 1300; NSU Prinz 4 65 f 1200; Taunus 12M 65 f 1950; Fiat 1100 65 f 1000; Fiat 18 62 f 750; Fiat 600 61 f 250; Karmann Ghia 62 f 950; Simca 13 64 f 90; DKW Junior F12 64 f 1250. Financiering en inruil. Niuewstr. 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 1078.

AUSTIN Seven 1000 de luxe 69; Fiat spider 68 prima cond., Daf coupé 70 als nw., Kadett LS 70 als nw., VW 1300 68, VW 1300 67, BMW 1600 TI 68, Ford 20M 67, Simca 1000 66, Fiat 850 66. Fiat 600 67, Spitfire met overdrive 64; Herald 65; Glass coupé 65 f 1000; VW Variant 66 f 1850; Mercedes 190D 62 f 1950; Opel Rekord f 400; Ford Anglia 63 f 450. Inr. fin. P. Joosten. Scharnerweg 3-7, Maastricht. tel. 04400-27308 ook 's avonds en zondags de hele dag.

VOLVO Amazone 121 te k. Prinsenstr. 9, Hoensbroek.

Motor DUCATI 1½ jr. oud. Torenstr. 29, Oirsbeek.

Te r. mooie OPEL Kadett 63 voor VW. Torenstr. 19, Oirsbeek.

VW 1300 67 f 2950; Opel Caravan 65 f 1450. Brunssummerweg 89, Waubach.

FIAT 124 67 f 3150; Lancia Fulvia 66 f 2950. Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. BMW R50 m. (bell. stroomlijn). Henri Dunantstr. 345, Brunssum.

Te k. aangeb. crême OPEL coupé de luxe km. st. 42.000, tech. in orde. Te bezichtigen tussen 2 en 8 uur. Akerstr. 83, tel. 719238, Heerlen.

Te k. BMW 1800 66 i.z.g.st. kleur wit f 4800. Veestr. 95, Sanderbout-Sittard. Na 18.00 uur.

Te k. TAUNUS 12M 67, nw model, km st. 32.000. A.d. Bogen 3, Nieuwstadt.

FORD Cortina '65, i.g.st. Gebr. De Wittstr. 20, Heerlen v.m. 8—12 uur.

OPEL Rekord, VW Variant, VW-busje, Daf 33, Fiat 1100, Opel Kadett. Bastiaans, Spoorsingel 50, tel. 045-712121, Heerlen.

SCOOTER te k. NSU. Dross. Jhr. v. Kesselstr. 7 Stein.

Te k. DAF bj. 61, kl. rood, tot. gerev. v p. f 400. Kouvenderstr. 51, Hoensbroek.

Te k. FORD Corsair van '66 en autoradio; elk desk. onderzoek toegestaan, f 3200. Burg. Savelbergstraat no. 4, Heerlen.

Te k. 2 C.V. '62. Gladiolenstraat 104, Spek'heide.

Te k. VW Clipper bus v. pers. vervoer bj. 68; VW kleinbus bj. 68 67 66; VW bestel clipper bus bj. 68; VW dubbel cabine bj. 67 65; VW Pick Up bj. 67; Ford Taunus Transit bestel met ruiten bj. 68; Ford Transit met banken bj. 67; Barkas Pick Up bj. 67; Opel Admiral bj. 66; Opel GT 1900 sportwagen bj. 69; Opel Rekord 1900 bj. 67 66 65; Opel Rekord 1700 met schuifdak bj. 65; Opel Kadett 68 67 65 64; Opel Rekord stationcar bj. 66 65 64; Opel Kadett stationcar bj 66; VW Variant bj. 67; VW 1200 de luxe bj. 66; Ford Cortina 1500 type 68 f 2950; Peugeot 404 stationcar bj. 68 f 4750; Peugeot 404 diesel bj 67 f 5250; VW 1500 bj. 67; Door inruil verkregen: Mercedes 190 Benzine type 63 f 2150; Ford Corsair bj. 65 f 1450; Fiat 1100 bj. 65 f 1250, Karmann Ghia nieuw model bj. 63 f 1500; VW de luxe bj. 60 f 200; Opel Rekord 4 deurs de luxe bj. 64 f 1650; Opel Rekord bj. 64 f 1500; Opel Kadett bj. 64 f 950; VW bus bj. 63 f 600. Wij ruilen en finc. direct. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091. Bij de markt tweede straat linksaf zie lichtreclame.

Te k. z.g. en mooie V.W. Hurbie Kever en BMW 700 sport coupé, tevens sloopsonderdelen van BMW 700 en Renault R 4. Palenbergerweg no. 7, Rimburg.

Te k. FIAT 124 Spider Sport '68; Fiat 124 coupé sport '68; Opel Kadett caravan '67; Opel Rekord 1700 '67; Austin Seven '64; Opel Kadett '64; Opel Blitz '66 lang chassis. Kwarten, Hoogstraat no. 122, N'hagen, tel. 1528.

Te k. OPEL Kadett bj. '63-'64, i.z.g.st., goedk. te verkr. Te bevr. Baggen, Flinckstr. no. 25, Heerlen, telef. 04494 no. 7770.

Te k. V.W. de luxe, bwj. '63, i.z.g.st. Te bevr. Pancratiusstraat 70 Kerkrade (Bl'heide) tussen 8 en 18 uur.

4 VW 1300 68 69, 2 VW 1300 67, 6 VW 1200 en 1300 62 66. 3 VW Ponton 63 69. 1 VW 1600 TL Fastback 69. 1 VW Variant 68, 1 Daf (zeer gaaf) 65. 1 2 CV bestel 67, 1 Ford 12M 64, 1 Opel Rekord 1900 coupé 66. Gar. Vencken Kruisstraat 63 Heerlen tel. 712641.

Te k. RENAULT 8 68 Opel Kadett 66, Simca 900 65, Fa. Knops-Slangen De Gijselaar 21, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Te k. VAUXHALL Viva 64 f 1250,- O.L. Vrouwestraat 48 Kerkrade voor 5 uur.

Motor BMW 250 cc. goed onderhouden 53 f 125,- na 4 uur, Westerstraat 1 Rennemig Heerlerheide.

4 VW bestel 64-65 1 2 CV bestel 67. Gar. Vencken Kruisstraat 63 Heerlen tel. 712641.

Te k. MERCEDES 190 D '60; Panhard '62, overcompleet, koopje. Te bevr. Kloosterkoolhof 29, Heerlen.

Te k. VW 1200 de luxe wit met schuifdak eind 64. Weg. overcompl. Bouwbergstr. 89, Schinveld.

Te k. SIMCA 1000 68 z.g.a.n. Bouwbergstr. 10, Schinveld.

Voord. te k. RENAULT R8 bj. 67 weinig gel. z.g. onderh. ANWB-keuring toegest. Fin. mog. Kerkstr. 290, Brunssum.

Weg. ziekte te k. OPEL Rekord i.g.st. Pr. f 6.600,—. De Gasperistr. 6, Brunssum.

Te k. VW 1300 bj. 67. Te bez. Eurenderweg 12B, Heerlen. Tel. 045-716737.

Te k. TRIUMPH Herald 1250 '68, rood, als nw., 24.000 km st. Postweg 46, Born.

Te k. PORSCHE 64 i.z.g.st. met gerevis. motor, elektr. schuifdak tape-recorder. Klein Graverstr. 118. Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett 68 kl. metal. blauw i.z.g.st. van Dietrichsteinstr. 7, Terwinselen. Nabij Kaalheidersteenweg. Inr. en fin. mog.

Te k. TAUNUS 12M stationcar 65. Grefkenstr. 11, Brunssum.

Te k. aangeb. FIAT 850 bj. 64. Te bevr. Past. Erckensstr. 22 Meers-Elsloo.

Originele OPEL - Ford - Mercedes en andere onderdelen. Eigen import. Ook levering nieuwe en gebruikte automobielen. Garage: Schaesberg, Streeperstraat, tel. 3471. Magazijn: Nieuwenhagen, Hereweg 16, tel. 4149.

Te k. VW 1300 bj. 68 partic. Jozefstr. 18, Wijnandsrade.

Te k. v. part. z.g.a.n. NSU Prinz 4L bj. 68 km st. 30.000. Past. Schleidenstr. 64, Hoensbroek.

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92 Kerkrade, tel. 2355 •

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwbare 2e hands autoband, flinke sortering. Volledig gegarandeerd SAMPERMANS voor autobanden. •

AUTOSPUITER doe het zelf. Compleet installatie te huur, f 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

ACCU'S 25 pct. korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation, tel. 04490-2718 Sittard. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation. telef. 04490-2718, Sittard. •

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt u 'n auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1-2-3 Auto Was Hal Bastiaans, Aral Service Stations Autoweg Heerlen. •

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

Autosloperij Haesevoets R., St. Barbarastr. 17, Lutselus Diepenbeek (België). Weg van Maastricht naar Hasselt. Tel. 011 14179. Keuze tussen 400 ONGEVALWAGENS. x

Voor VEGE VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Tel. 04447-1263. x

Te k. motor HONDA 450 cc. i.z.g.st. Emmastraat 4, H'broek.

Te k MERCEDES 190 D bwj. 61. Te bevr. Europalaan 305, Brunssum.

Te k. TAUNUS 29M 66 55.000 km gel. met schuifdak i.z.g.st. Streeperstraat 5 Schaesberg tel. 3552.

Uit Delftse communiteit geweerde Jezuïet: „Iedereen schijnt jongerenpastors hand boven het hoofd te houden"

Krekelberg was niet links genoeg

Pater Ed Krekelberg (57). Jezuïet en leraar wiskunde aan het Stanislascollege te Delft, die enkele jaren geleden de landelijke pers haalde met zijn ideeën over links voorrang in het verkeer, heeft nu weer aandacht voor zich opgeëist. De pater is door de provinciaal van de Jezuïetenorde uit de Delftse communiteit gezet. Niet wegens extreem progressieve opvattingen, maar wegens het feit, dat Krekelberg niet progressief genoeg is in de ogen van een bepaalde progressieve Jezuïetenclan. Officieel moet Krekelberg eruit, omdat de leefbaarheid in de communiteit werd verstoord. Krekelberg bekent dat ruiterlijk, maar er zijn veel meer factoren, die geleid hebben tot zijn verbanning.

Ed Krekelberg is een beminnelijk man. Hij koestert geen wrok tegen zijn medebroeders. „Velen zijn immers misleid", zegt hij. Wie voor een goede zaak strijdt, doet dat voor God. „Ik ben bijna blij dat ik eruit ben geschopt", zegt Krekelberg, „het is jammer voor mijn collega's. Ik heb Christus gevolgd. Wie Mij volgt, valt niet in duisternis. Ik volg Hem altijd. Dat maakt me gelukkig."


„Dit interview mag eigenlijk niet. Ik mag ook niet meer schrijven in kranten. Maar daar trek ik me niets van aan . . . . "

Het is allemaal begonnen met een nummer van een katholiek jongerenblad in het Westland, Brats geheten, dat volledig aan het onderwerp sex was gewijd en wordt uitgegeven onder supervisie van het jongerenpastoraat. Ed Krekelberg meende zijn geweten te moeten volgen en reageerde op het sexblad via een ingezonden artikel in een aantal kranten. Hij schreef: In een van de eerste nummers van Brats schreef de bisschop nog een voorwoord. Aanvankelijk, zo vermoeden wij, werden deze nummers aan de bisschop toegestuurd. Is daar nu verandering in gekomen? Maar hoe is het mogelijk, zo vragen wij ons af, dat noch de bisschop, noch deken Nicolaas, die de sucessen van het jongerenpastoraat zo uitbundig prijst, ook maar een enkel woord van openlijk protest hebben doen horen?"

Eenzijdige onzin

Ed Krekelberg voegt er nu aan toe, dat hij niet tegen sexblaadjes wil ageren, maar wel tegen een sexjeugdblad, dat zijn lading probeert te dekken onder de vlag van bisschoppelijke goedkeuring. Hij zegt: „De lezer van dat blad krijgt het idee, dat hij achterlijk is, omdat hij niet homofiel is. Dergelijke eenzijdige onzin breekt de wereld af en verpest de jeugd. Margarine verkopen met een wikkel van roomboter eromheen is misleiding in de leer. „Er zou weinig aan het handje zijn geweest, als niet de Naaldwijkse pastoor Kurvers reageerde op de uitlatingen van Krekelberg. Ook via een krant liet Kurvers weten, dat ook dit sexnummer diepgaand was besproken binnen de dekenale instanties. Krekelberg: „Had hij nou gezegd: oké, het nummer is aan onze aandacht ontsnapt, we zullen wat beter uitkijken met onze jongens, dan had ik mij daarbij neergelgd. Maar dit ging te ver. Dit betekent namelijk dat de bisschop akkoord gaat met het blad. Van hem, noch van de vicarissen heb ik een protest gehoord. Iedereen schijnt de jongerenpastors de hand boven het hoofd te houden. Daar kan ik niet aan meedoen. Als iemand het recht heeft om te zeggen, dat hij voor pornografie is, mag ik het recht hebben om te zeggen, dat ik ertegen ben".

Tien dagen na Krekelbergs reactie moest hij op het matje komen bij de provinciaal. Het werd een twee uur durend gesprek. Had Krekelberg bij een vorige affaire al eens overplaatsing geweigerd op grond van redelijke argumenten, waarbij de gelofte van gehoorzaamheid in het geheel niet in het geding komt voor hem persoonlijk. (Ik heb gehoorzaamheid aan God beloofd, ik doe niets tegen Gods wil, ik kan niet marchanderen met het zesde en negende gebod", aldus de pater) nu zou de provinciaal aan hem een harde dobber krijgen.

Krekelberg: „Ik voelde dat het onweer zou losbarsten. Dat hij erg vriendelijk zou zijn. En dat was ook zo. Jammer, de provinciaal is ook misleid. Hij staat onder zware pressie van de progressieven. Hij moest de hoofdfiguur in dit drama (of blijspel) dekken en dat was de superior, pater Van Mulken. Hij begon het gesprek met: Ik vermoedt dat u goed vermoedt. In zijn hart staat de provinciaal achter me. Ik heb hem recht op de man af gevraagd: Waarvoor heeft Van Mulken meer belangstelling, voor zijn positie of voor de jeugd? Ik geloof voor zijn positie, antwoordde ikzelf. De provinciaal zei niets, keek nadenkend voor zich uit en knikte alleen maar ja. Dit is maximaal objektie."

Het conflict is volgens Krekelberg feitelijk het conflict tussen Rome en Noordwijkerhout. Het gaat niet alleen om zijn agitatie tegen het sexjeugdblad, maar eerder om de religieuse tegenstellingen binnen de communitiet. Bovendien gelooft Krekelberg, dat men zijn actiegroep Interparochie Maria van Nazareth, die een aantal behoudende katholieken verenigt in de grond wil boren.

Velen zijn misleid, ook de superior, en dat is jammer...

Vuile was

Tussen superior Van Mulken, die ook zitting had in het consult, dat verzocht heeft om Krekelberg het huis uit te zetten, en Krekelberg boterde het al langer niet. „Van Mulken had in een artikel beweerd" zegt Krekelberg, „dat de katechese geslaagd is, als een leerling na zijn opleiding een andere godsdienst kiest. In alle klassen heb ik daartegen geprotesteerd. Margarine kun je niet als roomboter verkopen, of je moet het erbij zeggen. De leer van de kerk moet worden weergegeven zoals de kerk het bedoelt. Je eigen mening mag ook, maar zeg het dan erbij. Ik moest toen bij Van Mulken komen, die me verweet dat ik vuile was had buiten gehangen. Dat heb ik niet gedaan. Ik heb de vuile was gewassen."

Diezelfde avond na het gesprek met de provinciaal deelde de superior tijdens het diner, dat erg stroef verliep, mee dat pater Krekelberg per 15 juli overgeplaatst was naar Wassenaar zonder discussie, behoudens een beroep op de generaal. „Dat noemen ze nu een normale overplaatsing in verband met de leefbaarheid", zegt hij. „Het klonk als een strafmaatregel met een ultimatief karakter. Zonder discussie, met andere woorden, met deze man valt toch niet te praten. En dat beroep op Rome gaf me het gevoel van een misdadiger. Ik heb mijn mond niet meer opengedaan na deze interpretatie van de superior. Ik heb de tafel helpen afruimen zoals altijd en ik was blij, dat ik iets voor God had kunnen doen. Ik zei het al: velen zijn misleid, ook de superior. En dat is jammer."

Communes

„Misschien heb ik te veel gezegd", zegt pater Krekelberg, die nu elke dag ongeveer veertig kilometer moet reizen om les te kunnen geven in Delft. „Ook dit interview mag niet. Ik mag ook niet meer schrijven in kranten. Maar daar trek ik me niets van aan." „Krekelberg heeft zijn mening en daarin kan niemand verandering brengen. Wat God heeft verenigd, zal de mens niet scheiden, zegt Krekelberg als het over communes gaat. En voor trouwlustige priesters, geldt: wie de hand aan de ploeg slaat en omkijkt, is niet geschikt voor Gods akker.

Ed Krekelberg leeft vanuit het evangelie. Voor hem bestaat er geen andere waarheid. Iedereen moet iedereen behandelen zoals iedereen wil, dat hijzelf behandeld wordt. Dan is het goed.

Kabouters, langharigen, dolle mina's, het mag allemaal van Krekelberg. De jeugd ziet het goed. De liefde, dat is het. Sex en sexpropaganda hebben met liefde niets te maken. Dat druist juist in tegen wat de jeugd wil. Alleen liefde kan de wereld redden. Ed Krekelberg biedt me een koekje aan.

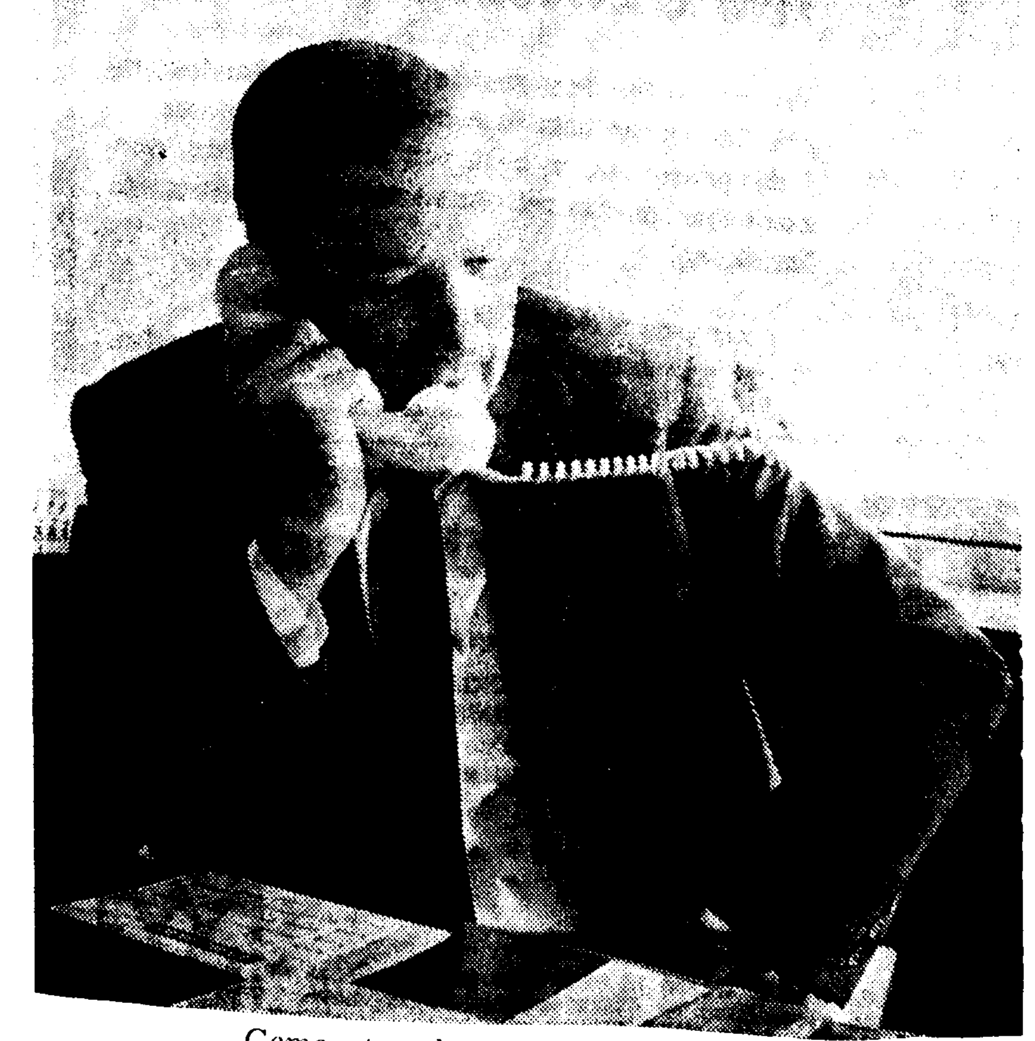
Gebied georiënteerd op Limburg

Jonge Zelfkanters leren Nederlands

door Henk Thonen

Negenenveertig Zelfkanters gaan in het najaar twintig avonden Nederlands leren. Het zijn voornamelijk bewoners van het voormalige Drostamt die in Nederland werken bij Philips of de chemische bedrijven van DSM. Negenenveertig van de vierhonderd Duitse pendelaars, die in het Sittardse hun brood verdienen.

„Het aantal mag dan misschien niet groot lijken. Het is in ieder geval een redelijk begin", zegt de heer Bisschoff, die zo'n beetje de geestelijke vader van het plan genoemd kan worden. De cursus wordt gegeven aan de Volkshochschule in Hoengen. Voor de raadsleden van het achtduizend inwoners tellende plattelandsstadje Selfkant voert het plan niet ver genoeg. Zij hebben aan de Landesregierung in Düsseldorf voorgesteld om Nederlandse taal als verplicht vak in te voeren op de middelbare scholen in de Kreis Geilenkirchen-Heinsberg. Selfkant en Gangelt zijn volgens de raadsleden economisch en cultureel voornamelijk georiënteerd op Sittard en Brunssum.


Gemeenteambtenaar Bisschoff . . . vlug vergeten . . .

● *Meer op Sittard*

Stadtdirektor Laumen, achter leeg bureau in gloednieuw raadhuis (kosten 900.000 DMark) bevestigt dat de Zelfkant meer op Sittard is afgestemd dan op Geilenkirchen of Heinsberg.

Franz Perebaum uit Isenbruch, boerendorpje met klein kapelletje en onlangs aangelegde bovengrondse telefoonleiding: „Geilenkirchen is te ver voor ons. Sittard ligt naast de deur. Voor mij hoeven ze geen Nederlandse les in te voeren. Ik maak me wel verstaanbaar met Limburgs dialect. Dat heb ik altijd gedaan".

Hoofdcommies Bisschoff: „Wat hebben grenzen te betekenen. Er heeft altijd een nauwe band bestaan tussen het gebied Sittard-Geleen en de Zelfkant. Die band is verstevigd tijdens de jaren 1949-1963 toen de Zelfkant Nederlands gebied was. We gaan winkelen in Nederland. Een groot gedeelte van de bevolking werkt in Nederland. De 65-jarigen krijgen aow uit Nederland. De particulier verzekerden gaan naar het ziekenhuis in Nederland". Nederlands verstaat iedereen wel en Limburgs dialect spreekt iedereen.

De Nederlandse gulden wordt even gemakkelijk geaccepteerd als de Duitse Mark. De huizen hebben niet die typische Duitse bouwstijl. In de Nederlandse periode zijn 718 nieuwe woningen gebouwd volgens Nederlandse methode. Ruim honderdtwintig Nederlanders hebben zich in de Zelfkant gevestigd.

● *Huwelijksmarkt*

„Na 1949 vonden de Nederlandse jongemannen hier een ruime huwelijksmarkt", zegt Stadtdirektor Laumen. „De mannen waren gesneuveld in de oorlog of naar Siberië gesleept. De huwbare meisjes bleven over". De Nederlanders hebben de Zelfkantse schonen duchtig het hof gemaakt en zo de band tussen de westelijke mijnstreek en de Zelfkant nog nauwer gemaakt. De internationale samenwerking wordt nog groter. Herr Bisschoff weet te vertellen dat Jabeek en Bingelrade worden aangesloten op de moderne waterzuiveringsinstallatie in Wehr. Als wederdienst zullen Tuddern en Millen mogen lozen op de waterzuiveringsinstallatie in Sittard.

● *Conjunctuur*

Zeven jaar na de grenscorrectie zijn de meeste inwoners van de Zelfkant de Nederlandse periode vergeten. Natuurlijk weten ze nog wel dat ze het goed hadden. Van achtergebleven gebied en verwaarloosde streek probeerde Landdrost Dassen uit Sittard een leefbaar land te maken. Het lukte hem vrij aardig. Sittards burgemeester is daar dan ook nog steeds trots op. De Nederlandse periode werd echter in de schaduw gesteld door de onverwachte opleving van de conjunctuur, waar ook de Zelfkant de nodige korreltjes van meepikte. De boerendorpjes in het gebied kregen waterleiding, er werd riolering aangelegd, zuiveringinstallaties verrezen, wegen werden door de velden getrokken, een ruilverkavelingsplan werd uitgewerkt, de onderwijssvoorzieningen werden gemoderniseerd en gecentraliseerd. Het enige dat in de jaren 1949-1963 beter floreerde was de woningbouw. Na de grenscorrectie zijn nog nauwelijks nieuwe huizen gebouwd in de Zelfkant. Het laatste jaar begint de woningbouw echter weer op peil te komen. „Wij kennen nu eenmaal geen rijkspremies zoals in Holland", zegt de heer Bisschoff.

„U bent zeven jaar te laat", zegt middenstander Gerhard Lipperts uit Süsterseel. „In 1963 had je moeten komen vragen wat wij van de grenscorrectie vonden. Toen was het merendeel van de bevolking bang omdat het weer onder Duits bestuur kwam. De veertien vette Nederlandse jaren leken voorbij. De mensen vergeten echter vlug. In de praktijk is niet zoveel veranderd".

● *Mijnensluiter*

72-jarige Max Logwitsch uit Tuddern zegt precies waar het op staat: „Officieel horen wij bij Duitsland, in het dagelijkse leven zijn we meer Nederlander. We kopen onze schoenen in Sittard. We verdienen onze centen in Geleen. Ik krijg mijn ouderdomspensioen uit Nederland als ex-mijnwerker van de Maurits en de Hendrik. Ik was een van de eersten die in de Maurits afdaalden en nu is de mijn gesloten. Ze noemen me hier wel eens de mijnensluiter. Ik werkte op de Maurits, nu gesloten; ik werkte op de Hendrik, nu gesloten; ik werkte op de Carolus Magnus in Palenberg, nu gesloten. Nederlands hoef ik niet te leren. Ik spreek het niet perfect, maar ik kan me verstaanbaar maken. Die Nederlandse cursus is iets voor de jongeren. De mannen boven de veertig werken nog allemaal in Nederland. De jongeren trekken liever naar Aken of Mönchen-Gladbach".

Conrad Beckers, genietend van de zon en luisterend naar de kermismuziek in Süsterseel: „Ach jong, ik ben te oud om Nederlands te leren en over de situatie na 1963 wil ik niets zeggen. Prijs ik de Nederlandse periode, dan zeggen ze: daar heb je zo'n verdomde Hollander. Prijs ik de periode na 1963, dan zeggen ze: die verdomde Pruis. Ik houd mijn mond".

● *Ziekenfonds*

De caféhoudster in Havert, moeder van de Freiwillige Feuerwehr wil wel iets zeggen. In het dorpscafeetje, waar een jukebox met allen platen van Bobby Solo en enkele overwinningsbekers van de Freiwillige Feuerwehr staan, moet haar iets van het hart. „Waarom kunnen de verplicht verzekerden niet naar Nederlandse ziekenhuizen en doktoren zoals de particulieren. Wanneer wij naar een vroedvrouwenschool (zoals die in Heerlen is) willen gaan, moeten we helemaal naar Mönchen-Gladbach."

Stadtdirektor Laumen geeft toe dat hier iets aan gedaan zou moeten worden. „In Heerlen en Sittard heb je bijzonder kundige doktoren. De verzorging in de ziekenhuizen is er modern en goed. Voor een bewoner van de Zelfkant is het een kwartiertje of half uurtje reizen naar een Nederlands ziekenhuis. Willen we een gelijkwaardige behandeling dan moeten we naar Aken of Mönchen- gladbach. Dat betekent met het openbaar vervoer een dag op en neer reizen. Ik vrees dat er echter niet veel aan te doen is. In de verzekeringspolis eist de Allgemeine Orts Krankenkasse nu eenmaal dat men zich — terecht — in Duitsland laat behandelen. Het aantal particuliere verzekerden is echter groot in de Zelfkant".

● *Leeuwen*

De Nederlandse periode is zo goed als vergeten. Getuige het recente voorval. Een jonge onderwijzeres, die haar opleiding in Jülich had genoten, werd benoemd in de Zelfkant. Op haar vraag waar dat ergens was, wist niemand haar wegwijs te maken. Het moest ergens in de buurt van Gladbach liggen. Toen de onderwijzeres opmerkte dat er een leeuwensafari was, kreeg ze als antwoord: zo zeg dat eerder, dat is in Tuddern bij de Nederlandse grens. „De leeuwen hebben de Zelfkant Europees bekend gemaakt" zegt Herr Laumen.

● *Boeren*

Alleen boer Backhaus en zijn negentien collega's weten nog maar al te goed dat de Zelfkant eens bij Nederland hoorde. Josef Backhaus is door de rechter veroordeeld tot vijf maanden voorwaardelijke gevangenisstraf en een geldboete van 1000 DMark omdat hij 270 ton goedkoop Nederlands graan in 1963 vlak na de grenscorrectie had ingevoerd. Bovendien moet Backhaus nog eens 59.000 DMark in de kas van de Euromarkt storten. Zijn negentien collega's wacht hetzelfde lot.

De meerderheid van de achtduizend inwoners van de onlangs gevormde gemeente Selfkant, is Nederlander die toevallig Duits spreekt en belasting aan de Duitse staat betaalt.

Ook het Duits spreken hoeft niet meer wanneer in de Zelfkant cursussen Nederlands gegeven gaan worden.


Franz Perebaum . . . spreekt Limburgs . . .

FIAT SHOW — Autobedrijf A. C. MUYRES

Zaterdag 1 en zondag 2 augustus aan het CARBOONPLEIN, Kerkrade-West

AUTO'S & MOTOREN

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Te k. FORD Taunus 17M i.z.g.st. Everstraat 36 Einighausen.

Te k. BMW 700 LS i.z.g.st. na 6 uur. Roosterderweg 6A Dieteren.

T.K. of T.R. teg. kleinere 3½ ton vrachtwagen z.g.a.n. J. Custers Susteren tel. 237.

Te k. Mini MORRIS 850 65 i.g.st. Keesomstraat 10, Heerlen zond. v. 15.00-18.00 uur.

Van part. mooie FIAT 850 spec. (aug. 1968) Dorpstraat 52 Bingelrade.

Excl. aanbieding, PEUGEOT 404 coupé type 65 in zeldz. mooie en goede staat schuifd. nw. rad. band. etc. Slechts f 2850.- inr. mog. Amstenraderweg 36 Hoensbroek tel. 045-213043.

VW cabriolet 61 g. onderh. Grasbroek 2 Heerlen.

Te k. MORRIS 1100 zeer mooi f 1650,- Austin Seven bestel a.n. f 1750- Austin Seven f 550,- Fiat 600 a.n. f 1550.- Taunus 12M f 550,- Inr. en financ. mog. Essendijk 28 Geulle.

Te k. 2 CV en R4 1. Nachtegaalstraat 49A Geleen.

Te koop v. part. FIAT 850 69 1ste eig. Te bevr. zat. Vaesrade 68 Vaesrade.

VW 62 te k. of te r. voor Florett Irenestraat 78 Nhagen.

Te k. Jamaha MOTOR 125 cc 1 jr. oud w. aansch. auto. Heufkestraat 146 Brunssum.

Te k. zeer goede VW f 775,- Palenbergerweg 7 Rimburg.

Te koop DAFFODIL de luxe 64 met dubbele bediening in goede staat kilometerstand 42.000. Adres Dr. Poelsstraat 20 Wijlre.

Te k. NSU Prinz Sport 66 of te ruil tegen Renault 4 v. Hiltenstraat 9 Geleen-Lindenheuvel.

Te k. goed onderh. SKODA 4-drs. 67 type 1000 MB Te bevr. Mgr. Hansenlaan 46 tel. 211862 Hoensbroek.

Te k. BMW 700 64 f 600,- Te bezichtigen 's maandags. Steinmetzer Houbierstraat 15 Simpelveld tel. 04442-2080.

Te k. v. part. MORRIS Mini 850 64 i.z.g.st. Casimirstraat 39 Hbroek.

Opel ADMIRAL 66 Ford Taunus 17M 65 BMW 1500 64 Opel Rek. coupé 65 Opel Kadett car. 64 Vauxhall Viktor Super 65 Karmann Ghia 1200 64 Opel Rek. rype 64 Opel Rek. type 64 Opel Kadett 64 65 Fiat 850 64 Simca 1000 63 f 1250,- Simca 1000 62 f 650,- Daffodil 62 f 450,- VW 60 f 750,- Ruilen event. financ. mogelijk doorl. geopend. Erk. autohandel M. Meessen Sittard Leyenbroek. Op 't Kruispunt tel. 3416.

TRIUMPH Herald 12/50 67 Emmastraat 4 Beek.

Te k. OPEL Rekord 1700 64 i.z.g.st. Geuskens Lambertistraat 10 Kerkrade.

Te k. TRIUMPH Vitesse Melchiorstraat 5 Kerkrade.

Te k. FORSCHE 1600 S 61 VW 1200 — 61 (Mechanisch nieuw) in één koop f 1400,- of f 1275- en f 250,- inr. mogelijk. Deken Quodbachlaan 19 Kerkrade (Mucherveld).

FIAT 600 64 f 500,- Paadweg 40 Hbroek.

VW te k. 62 t.e.a.b. Bergplein 27 Hbroek.

Te k. TAUNUS 12M TS i.z.g.st. Dr. Poelsstraat 3 Terwinselen.

Te k. OPEL 64 f 1300,- Fiat 500 bestel 64 f 450,- Opel 62 f 350,- Inr. financ. mog. Tulpenstraat 18 Kaalheide.

Te k. GLAS coupé 1004 64 zeldz. mooi en goed f 850,- Europalaan 115 Brunssum na 15.00 uur.

Te k. OPEL Kadett type 65 i.g.st. Koopje f 950,- Europalaan 115 Brunssum. Na 15 uur.

Te k. aang. onder 3 mnd. BOVAG garantie. FORD Cortina 1300 de luxe 69 Daihatsu Berlina 1000 69. FW 1300 met schuifdak 67, 2 Wartburgs 67 Fiat 1100 63. VW 61 en BMW 700 coupé 61, Trabant 64 koopje Tevens onderdelen, nw. en sloop. voor Wartburg en Trabant Garage, Piet de La Roy en Zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Wartburg en Trabant Dealer.

Te k. VW de luxe 1200 bj. 62 Provincialeweg 25 Vaesrade Nuth.

Te k. FIAT 600 65 i.z.g.st. Benedictastraat 20II Sittard Vrangendael.

Te k. weg. omst.heden mooie VW 67 met gar. f 2400,- Henri Dunantstraat 75 Brunssum-Nrd.

Te koop FORD 12M 63 met blikschade Haasz 51 Aachen, Augustastraat 72 tel. 509009.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. Simca cabriolet 61 Mercedes 200D schuifd. radio 66. VW 1300 de l. type 69, Taunus 12M 67, Taunus 17M 67, Opel Rekord 64 (2x), Taunus Transit met en zonder ruiten 67, bestelwagens, Citroën HY, Opel Blitz, Opel Blitz grote bestelwagen, 67, Mercedes L 406/28 diesel 66. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstraat 6 (einde Demstraat) Tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te k. OPEL car. type 65 vr.pr. f 1750,- Maastrichterstraat 46 Brunssum tel. 252491. x

Auto's auto's auto's. Te koop OPEL Kadett Olympia 70, Opel Kadett LS 69, Opel Kadett 68, Opel Kadett 67, Opel Kadett coupé 65, Opel Rekord 67, Opel Kadett caravan luxe 68, Opel Blitz diesel 69, Mercedes 190 D 65, Fiat 600 D 65. H. H. J. Henssen nabij station Schinnen. 3 mnd. garantie ANWB-keuring Financiering mogelijk. x

Van part. te k. OPEL Rekord 1700 65 t.e.a.b. nwe. motor. nwe. banden Nazarethstraat 30 Heerlerbaan.

VW 1500 S wit 64 67.000 km 2700,- Gebr. Hennenstraat 41 Hrln. tel. 714049.

Automobielbedrijf Koriander, voor een goed gebruikte auto. Wij hebben alle courante merken in voorraad 100 % garantie. Koriander: Wij hebben een verlichte showruimte en kunnen U tot 9 uur ontvangen. Koriander Hier een greep uit onze voorraad. Alle auto's met 3 mnd schriftelijke garantie. Koriander: Ford MUSTANG 66 niet van nieuw te onderscheiden voor de liefhebbers. Koriander: Triumph Spitfire MK II type 69 in staat van nieuwe, 37.000 km f 6500,- Koriander: BMW 1600 1800 65 68 v.a. f 4900,- Koriander: Opels Rekord 65-68 vanaf f 1500- Fiats 850 124 125 65-68 v.a. f 1750,- Volkswagen 1200 1500 1600 TL 65-68 v.a. f 1650,- Koriander: Taunus 12M 17M 65-68 v.a. f 1750,- Peugeot 404 204 65-67 vanaf f 2.000,- Austin 1100 65 67 v.a. f 1600,- Koriander: 100 % garantie en service. Bij aanbetaling van f 200,- kan geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden. Alle prijzen zijn inclusief BTW. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A Eindhoven nabij de fontein bij binnenkomst van Eindhoven vanuit Weert. Koriander: Simca's, Opel Kadett, Renaults 16, 10 8 4 65-67 Fords Corsair Cortina te veel om op te noemen. Billijke prijzen. Tot ziens bij Koriander Leenderweg 300A Eindhoven. Tel. 040-13953. x

Te k. onder garantie: MERCEDES 220D z.g.a.n. Ford Cortina 67 en 68. Opel Kadett 65 Renault 4 62, Hanomag Courier v. auto transp. 62 Opel Blitz Garage Jo Rödiger Dorpstraat 33 Oirsbeek tel. 04492-1830. x

Te k. FIAT 600 Batenbergstraat 12 Stein. x

Te k. CITROëN Ami 6 64 i.pr.st. f 750,— Heulenderstr. 81, Brunssum. x

BROMFIETSEN

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

Keuze uit meer dan 200 BROMFIETSEN w.o. Yamaha, Zündapp, Puch Maxi, Vespa enz. enz. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel. 04446—1413. x

FLORETT f 675; Batavus f 425; idem f 125; Berini f 175; dames-bromfietsen v.a. f 175; 6 mnd. garantie. Grond Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Met of zonder geld 'n nieuwe BROMMER of fiets bij Bindels, H'broek, Kouvenderstr. 59, tel. 045—211001. x

Zoekt u een pracht BROMMER? Voor weinig geld? Geregeld voorradig, Floretts, Zündapps enz. enz., z.g.a.n. Bindels, Kouvenderstr. 59 te H'broek, tel. 045—211001. x

'n Nieuwe BROMMER? Bindels: stukken voordeliger. Ink., fin., verk. Kouvenderstraat 59, H'broek. x

Ruil uw auto in op BROMMER of ruil uw brommer in op auto, bij Bindels, Kouvenderstr. 59, H'broek. x

Gevr. FLORETT, Zündapp en Puch brommers. Wij betalen zeer hoge prijzen, contant geld. Bindels, Kouvenderstraat 59, H'broek, tel. 045 no. 211001. x

L. VOORJANS voor al uw bromfiets- en motoronderdelen, zowel gebruikt als nieuw. Sionsweg 138, Maastricht, tel. 18189. x

L. VOORJANS biedt aan: gebr. bromfietsen en motoren en onderdelen, o.a. 2 Florett '69, 5 Florett '68, 3 Florett '67, 6 Florett '66, 8 Florett '65, 6 Florett '61, 4 Zündapp '68, 3 Zündapp '67, 4 Zündapp '66, 3 Zündapp '64, 2 Zündapp K.S. 100 '67, 1 Puch Tomos '69, 3x Batavus '68, 4 Mobylette '69, 6 Mobylette '68, 3 Mobylette '67, tev. hebben wij ook nog diverse andere merken, teveel om op te noemen, 1 BMW 500 cc hoog stuur, 2 Matchles, opknappertje. — L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht, tel. no. 18189. x

Te k. HONDA automatic bromfiets, i.z.g.st., vraagpr. f 190. Tel. 04445-6825, Schaesbergerstr. 92, Terwinselen, of te ruil voor Puch frame. x

Te k. MOBYLETTE EEG i.g.st. Margrietlaan 14, Geleen, na 19 uur.

Te k. goede TOURBROMMER Puch 3 versn. Berkx, R. de Beerenbr.laan 44, Heerlen, tel. 717754.

Tek. snelle KREIDLER Florett all-risk verz. z.g.a.n. na 6 u. zat. geh. midd. Bosch, Hommerterweg 83, H'broek

Te k. FLORETT, bwj. '67, voetversn., met verzek. Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld, Heerlen.

Te k. 2 FLORETT bromfietsen, Peugeot en Puch, Kloosterstraat 2, Schaesberg, t.o. kerk Leenhof.

Te koop DKW brommer, 4 versn. m. verz. 14 d. oud nw. prijs f 1400,- kost nu f 1000,- + Opel Rek. 70 4-drs. de luxe, als nw. Ruyters, Heerenweg 267, Heerlen.

Sparta SPORTBROMMER te koop f 250,- bij Penderstraat 33 Klimmen.

BATAVUS brommer te k. tev. herenfiets, kolenhaard, snelwasser. Koekoekstraat 12 Hoensbroek.

De grootste keuze MOBYLETTE-bromfietsen van f 359,-. Scholl, Akerstraat 202, Hoensbroek.

Kreidler FLORETT bj. 67. Schaesbergerweg 194, Heerlen.

Voordelig te k. MAGNEET bromfiets. Nieuwenhagerweg 23, Eygelshoven.

Te k. BERINI M21 of te ruil teg. goede herenfiets. Hammerterweg 66, Amstenrade.

HEINKEL scooter te k. of te ruil voor brommer. Te bevr., Poststraat 1, Amstenrade.

Te k. FLORETT, z.g.a.n. Irenestraat 78, Nieuwenhagen.

Mooie ZüNDAPP te k. 67 t.e.a.b. Bergplein 27, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT brommer f 175,- z.g.a.n. Ridderhoenstraat 39, Hoensbroek.

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.- (BTW inbegrepen). Fonkelnieuwe VW's ook automatisch! Gratis VW fotoinstruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 kalken. x

Erkende bonds DAFRIJSCHOOL Van Renselaar Unolaan 27, Heerlen, tel. 212180. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8,50 per les vol uur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. no 26 c, Nw-Einde, tel. 045-211589. x

R.K. Middelbare Handelsavondschool Heerlen. Door het Rijk gesubsidieerde OPLEIDINGEN voor rijksdiploma 3-jarige Middelbare Handelsavondschool (f 46 per jaar), rijksdiploma 5-jarige Middelbare Handelsavondschool (f 46 per jaar). Aanmeldingen bij de dir. H. P. J. Witteman, Laan van Hövell tot Westerflier 44 Heerlen, tel. 717052. x

R.K. Middenstandsavondschool te Heerlen OPLEIDINGEN voor het Middenstandsdiploma éénjarige cursus, tweejarige cursus. Repetitiecursus voor afgewezen candidaten. De school wordt door het rijk gesubsidieerd. Kosten f 90 per jaar. Aanmeldingen bij de dir H. P. J. Witteman, Laan van Hövel tot Westerflier 44 Heerlen. x

R.K. Middelbare Handelsavondschool te Heerlen. Door het rijk gesubsidieerde CURSUSSEN voor: a. praktijkdiploma Boekhouden (f 40 per jaar 6 uur les per week) (associatie). b.MBA (f 40 per jaar, 6 uur les per week). c. Nederlandse, Franse, Duitse, Engelse Handelscorrespondentie (3 uur les per week f 40 per jaar). d. Cursussen spreekvaardigheid Engels Frans en Duits in Talenpraktikum f 15 per maand e. Steno en typen f 25 per cursus. Aanmeldingen bij de dir. H. P. J. Witteman, Laan van Hövell tot Westerflier 44 Heerlen, te. 717052. x

Dag- of AVONDOPLEIDING voor schoonheidsspecialiste, pedicuren, manicuren, make-up, natuurlijk naar de Elach, Promenade 9, te Heerlen (1e etage boven Voss) tel. 045-710966 of 04442-1320. Cursusplaatsen Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen. x

Maak een gunstig kontrakt met Uzelf; ga studeren! Instituut WAAIFOORT.

Instituut WAAIFOORT, 46 jaren ervaring.

Voor al uw auto- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda, Jerichostr. 94 Heerlen. Tel. 710163.

KRUIDENIERSVAKDIPLOMA en Vakdiploma Aard., Groenten, Fruit en Tabaksdiploma. Geheel mondelinge opl. F. J. G. Heuts, Klompstraat 4 Heerlen, tel. 045-715500. Cursussen te Wyck-Maastricht school Prof. Pieter Willemstr. 37. Te Heerlen: Klompstr. 4. Te Sittard: Ober-Bayern, Voorstad 11. Laag lesgeld! Reeds duizenden geslaagden! x

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN. Auto-meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede; alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neemt u gerust eens vrijblijvend contact op. x

GELD aangeb. voor iedereen 5% rente, geen informatiekosten. Brieven postbus 252 Schaesberg. x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. no. 252947. x

Bemelmans ass. kant. HYPOTHEKEN, financ., auto's enz. Terwinselen: Singelweg 64. Tel. 04445-6744; Geleen, Bernhardstraat 2. Tel. 04494-2793. x

Wij verstrekken u direct iedere GELDLENING tussen f 3000 en f 25.000 indien u een eigen huis bezit. Snelle en eenvoudige afhandeling. Een netto lening af f 4000 kost f 62 terugbetaling per maand; f 6000 kost f 93 per maand; f 9000 kost f 138 enz. Strikt vertrouwelijk en vrijblijvend verstrekken wij u gaarna alle verdere inlichtingen. Fa. Moonen, Weijers Passage 10a, centum Heerlen (bij Emmaplein) tel. 045-710806.

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. x

Contant GELD ontvangt u binnen 24 uur, voor aanschaf auto of vernieuwing van inventaris enz. 1e en 2e hypotheken op nieuwbouw of bestaande panden. Aanvragen worden zeer discreet behandeld. Autoverzekering, W.A. reeds vanaf f 135 per jaar. Ass. en financieringskantoor Laven, sinds 1939, St. Pieterstraat 78, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-3595. x

SCHULDREGELING. Bij faillissementsaanvragen, deurwaarderszaken, huurregelingen, kortom alle zaken waarmede U in financiële nood bent geraakt, kunnen wij bemiddelend voor U optreden. „Renata". Alg. Rechtsk. Bur. v. schuldsaneringen. Gambiadreef 219 Utrecht tel. 030-719366. x

INCASSO Door specialisatie in schuldregelingen, kunnen wij nu ook voor U incasso's verrichten tegen 2 pct. Zonder lidmaatschap. „Renata" Alg. Rechtsk. Bur. v. Schuldsaneringen, Gambiadreef 219 Utrecht tel. 030-719366. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

SCHAPENHOUDER. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. V.a. f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

Te k. gekeurde AARDBEIENPLANTEN in soorten. G. Salimans kwekerijen Baexem tel. 04748-284. x

Voor direkte levering beschikbaar: BLADKOOLZAAD, stoppelknollenzaad, siletta, westerwolds- en Italiaans raaigras, wikken, alexandrijnse klaver, blijvende- en kunstweidemengsels. Leveau's Zaadhandel Berg en Terblijt, tel. 04406-2113, Weert, tel. 04950-35872. x

Te k. prima INMAAKKERSEN (morellen). G. M. Damoiseaux, Keldenaer 1, Puth-Schinnen.

Grote partij AARDAPPELZAKKEN te koop aangeb. Te bevr. Prov.weg 5, Terlinden Noorbeek.

WEIDEVEE en nuchtere kalveren te k. gevr. Bet. topprijs. K. Meijer, telef. 04494-2772.

Te k. 3 vette KALVEREN, 3 weiderunderen. W. Nobis, Mistweg 10, Merkelbeek.

APPELS te k. Kerkplein 8, Hoensbroek-Station.

Te k. pinken, STIER 15 mnd. Melleschet 38, Vijlen.

Wegens overkompleet te k. aangeb. 1 PAKKENWAGEN voor achter stropers. 1 aardappelsorteerder (amazone), 1 windscherm voor ZA (amazone) werprad. Kunstmeststrooier, tevens 2 kleine pony's. lief voor kinderen, alles spotgoedkoop. Te bevr. bij M. H. Ploumen, Onderstestraat 14 Heerlen. tel. 714975.

KONIJNEN te k., Half. was. V. Caldenborghweg 29, Houthem.

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen Hulsberg tel. 04405-368 x

H. H. Landbouwer, door de grote verkoop van onze Wisent Hagedoorn ROOIERS, hebben wij diverse inruil, w.o. 2 Bergman k 60. 3 Romas 2 Grimme. 1 Kromag, 1 Wisent, 2 Bergman k 30. Alle met bunker. Zeer gunstige prijzen. Jansen Machinehandel NV. Burg. Wolterstraat 13, Gennep. tel. 08851-1768 of 1605. x

Nog uit voorr. leverb. Neuero trommelschudders, Tebbe OPRAAPWAGENS, gebruikte hogedruk balenperser, sterk verlaagde prijz. Gebr. Bouwens, Landbouwmech. bedr. (nabij autosnelweg) Schinnen. x

Verk. uw NOODSLACHTINGEN rechtstr. aan F. Eussen bij goedkeuring marktpr. Bij vrijbankkeuring f 2,- tot f 2,50 p. kg. In de been tel. 04407-522 of slachthuis Heerlen. x

Wie heeft belangstelling voor een prachtige, acht maanden oude

WELSH TERRIER

die wij jammer genoeg wegens omstandigheden van de hand moeten doen. Goede zorg is voor ons belangrijker dan een hoge prijs!

Hoofdstraat 19, Eygelshoven, telefoon 04444—1271.

Iedere zondagmiddag van 12.00 tot 17.00 uur SHOW van land- en tuinbouwwerktuigen, traktoren en gazonmaaiers. Onze grote voorraad geeft u de kans alle machines te zien welke u zoekt. E. Gielen & Zn., Schinnen, tel. 04493-1995. x

Bet. v. beste KALVEREN f 375,- voor r.b. f 335,- voor z.b. Extr. kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-207. x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

VAKANTIE. — Kasteelpark Born. Rustige wandeling, pracht pick-nick, kinderboerderij. Populaire prijzen en unieke collectie fazanten, watervogels, patrijzen e.a. dieren. Geopend elke dag beh. dinsd. van 10 tot 6 uur n.m. en zond. tot 8 u. n.m. Tel. 04498—1950. x

CARAVANSHOWS. Mobiele-bungalows. Schaft- en direktiewagens. Weekendhuisjes, garages f 290,-. Alle srtn hokken en keten. Caravans in onderdelen. Occasions. Caravan-verhuur Houtbouw Ubachs, Kerkrade, 8-6 uur. Zat. en zond. 11-13 uur. x

Te k. STA-CARAVAN 6x3 m. moet weg! Tel. 045-213563. x

Gaat u op eigen gelegenheid naar Spanje, Costa-Brava? Wij verzorgen uw HOTEL-RESERVERINGEN vanaf f 13,50 p. dag (volpension). R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Een CARAVAN uit een vliegtuigfabriek! V.F.W. uitgevoerd in polyester met glasfiber versterkt. Dealer v. Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H'heide, Einderstraat 42, Shell-station, 100 m van sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

BUNGALOWTENTEN, showtenten en inruil-tenten, nu voordelig te koop. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

Voor uw vakantie: SAN MARTINO-St. Martensvoeren in de Belg. Voerstreek. Rest.-Bar-Dancing-Pension - Speciale prijzen voor aug., september, oktober, met gratis toegang tot zwembad/-speeltuin. Tel. Belg. 04/796066 x

Vaststaande BUNGALOWTENT compl. inger. te huur na 3 aug. Caravan na 8 aug. Kampeermaterialen verhuur S. Degenkamp. tel. 045-211705. x

STACARAVANS en toercaravans. Keus uit 60 Astral - Aline - Abbey - Beverley - Lord - Lynton - Pemberton - Silverline. Ook met 2 slaapkamers nieuw vanaf f 7995. Tevens enige mooie gebruikte en enige speedboten 50 en 60 PK. Vrij entree. Koffie klaar. Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951-1914. x

VOUWCARAVAN Apache, zeer goed i.v. Prinsenstr. 9, Hoensbroek.

Te koop (ook te huur) BAGAGE-AANH.WAGENTJE. v.a. f 395,-. Bastiaans Autobedrijf Spoorsingel 50, Heerlen.

Te huur van 5-9 t.m. 30-9 ZOMERHUISJE met 3 slpk. Westkapelle, tel. 01187-432.

Te h. CARAVAN en vouwwagen standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1 Brunssum tel. 045-253683. x

Te k. z.g.a.n. 3-pers. TOUR CAR zomer en winter geïsoleerd, evt. reisklaar met kamp. inventaris. Heideveldweg 70, Heerlen-Heksenberg

Zeeland-Vakantieland. Te huur weg. omstandigheden 6 pers. ZOMERHUISJE vanaf 8 aug. (10 min. van bos en strand). Volledig inger. J. v. Maldegem, Lageweg 3, Biggekerke (Zld.) tel. 01185-1376

Te huur vanaf 8 augustus 4-pers. VOUWCARAVAN, geheel inger. gelegen camping Posterholt-Roermond, waaronder campingzwembad - speeltuin. Te bevr. Aretz Ruiterstraat 2, Schaesberg.

Welke REISGENOOT wil van plm. 15 aug. t/m 5 september auto-vacantie meemaken naar Zwitserland en Oostenrijk. Voorwaarden nader te regelen. Br. onder nr. P 841.

H.H. water sporters aangeb. 4 pers. polyester BOOT geschikt voor buitenboord motor. Gewicht plm 40 kg. compl. met roeispanen. Kan op elk imperial vervoerd worden Prijs f 300,- Aalbersestraat 43 Heerlen.

Te h. CARAVAN v. 9-16 aug. en v. 16-23 aug. Staanplaats Heimbach Kasteelstraat 44 Brunssum.

CARAVAN Sprite Major met oliestookverw. 5 pers. Burg. Slanghenstraat 6 (einde Demstraat) Hbroek. x

ZOMERHUISJES te Haamstede (Zld.) nog vrij vanaf 8 augustus. Te bevr. 01620-4365. x

DIVERSEN

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045—715484, Heerlen. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach. tel. 04443-2756. x

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

DEFECT? Koeling, wasautomaat of TV. Elektr. en sanitair aanleg. Wij geven vooraf prijsopg. Garantie op verr. werkzaamh. Een directe coulante service wordt verzekerd. Electro Reis, Nieuwenhagerheidstraat 67, Waubach. Dag- en nachtservice. Telef. 04443 nr. 4003.

Lichtnet LASAPPARATEN, keuze uit méér dan 30 versch. types en al vanaf f 199,- kompleet, lasklaar: „SMEZO" Akerstraat 286 H'broek.

Echtp. 60 jr. zoekt dito ECHTP. of alleenst. dame voor vriendsch. omgang. Omg. Spekholzerheide. Br. ond. no. P. 8068 L.D. Spek'heide.

Bezoekt gedurende de zomermaanden vrijblijvend onze ook tijdens de weekeinden toegankelijke boomkwekerij en maakt uw keuze uit ons uitgebreid sortiment rozen, sierbomen en heesters, coniferen en haagplanten. De kwekerij is gelegen op de hoek Rijksweg-Leropperweg, even ten zuiden van Roermond. Lau Minkenberg, Boomkwekerijen. Leropperweg 2 Roermond (04750-4828). x

DRANKENAUTOMATEN koopt U bij Scheeren Automaten Simpelveld tel. 04442-1405 Profiteer van onze „direct" verkoop. Huur een koffie automaat en dispenser vanaf f 1,- per dag. x

ANTENNENBOUW Bruls en zn. Laat nu uw antenne reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 meter aan schoorsteen, universeelant. v.a. f 345,- Centr. ant.syst. voor 2 tot en met 100 aansluitingen. Evtl. te betalen in termijnen. Jupiterstraat 50, Geleen tel. 2249. x

Spoorloos verdwenen SUPERIA RACEFIETS, klein type, met racestuur en racepedaal, kleur: gold-beige, 2 tint banden, maat 20x175x200. Flinke beloning voor tips, welke tot opsporing leiden. Inl. aan rijwielbeurs, Klompstraat 1, Heerlen. x

SPECIALE HI-FI STEREO- EN BANDRECORDERWEEK

Nog is het tijd om te profiteren van de bekende Dahlmanns Zomerprijzen

Deze prachtige SONY STEREO-APPARATUUR, bestaande uit tuner-versterker van 2x6 W., draaitafel met plexi kap en 2 losse luidsprekerboxen leveren wij U voor de ongelooflijke DAHLMANNS ZOMERPR. VAN **f 648.-**

Nieuwste model GRUNDIG BANDRECORDER, luxe uitvoering, leveren wij voor de bijzonder lage DAHLMANNS ZOMERPRIJS VAN **f 248.-**

SONY BANDRECORDER STEREO TC 252, incl. 2 luidsprekers enz. Voor de DAHLMANNS ZOMERPRIJS VAN **f 598.-**

GRUNDIG STEREO TUNER-VERSTERKER RTV 370 van f 618,— **LET WEL** NU VOOR DE SPECIALE DAHLMANNS ZOMERPRIJS VAN **f 438.-**

GRUNDIG CASSETTE-SPELER C 200 van f 285,— NU VOOR DE SPECIALE DAHLMANN ZOMERPRIJS VAN **f 198.-**

LUXE CASSETTE-RECORDER voor opname en weergave, incl. micr. en batt. van f 238,— NU VOOR DE SPECIALE DAHLMANN ZOMERPRIJS VAN **f 138.-**

Zwart-wit TELEVISIE 61 cm beeld, alle zenders, volautom. van f 778,— NU VOOR DE SPECIALE DAHLMANN ZOMERPRIJS VAN **f 498.-**

Wij leveren alle toestellen met Nederlands garantiebewijs

RADIO DAHLMANNS ...grenzeloos goed...

SITTARD Henri Welterstraat 32 Telefoon 04490-9495

HEERLEN Honigmanstraat 33-35 Telefoon 045-716595

GANGELT (D.) Sittarderstrasse 24 Telefoon 0494-2454-5021

Luister naar de automatische bandopname van GOED NIEUWS 045-710760. Altijd bereikbaar. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeursjes e.d. met uw tekst. J. Cobben G. Flinckstr. 113, Heerlen. Tel. 714727. x

Laat voor f 3,50 uw CAMERA reinigen en controleren bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen. Tel. 713637. x

Ter overname aangeboden van part. 2 VLIEGREIZEN A'dam-Rome v.v. lijnvlucht, maandretour. Aanzienlijk korting. Tel. 045-213313. Na 19.00 uur.

VERPLEEGSTER wil graag enkele uren per dag bejaarden verzorgen. Brieven o. no. A 842.

UITGEVERSMIJ. *Limburgs Dagblad* N.V.

Voor onze afdeling Handelsdrukkerij vragen wij enige

handzetters

Wegens uitbreiding zoeken wij enige handzetters/opmakers voor handelsdrukwerk en periodieken. Belangstellenden, in bezit van een vakdiploma worden uitgenodigd te solliciteren naar deze interessante betrekking.

Uw schrijven te richten aan:
Direktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Gevraagd

metselaars

voor Kerkrade. — Loon f 300,— p. wk. Te melden Grote Dries 22, Holtum, tel. 04498—1826; Simpelveld, Ramakers, Rolducкerweg 20; Sittard, Kromstraat 58, tel. 3068.

LEERLING BAKKER of Halfwas gevraagd

voor brood- en banketbakkerij.
Th. Pastwa, Rijksweg Z 87, Sittard, tel. 3703

Horlogerie Küppers

De speciaalzaak die U kunt vertrouwen

GOUDEN TROUWRINGEN 585/000 (tegen de helft van de prijs die u in Holland betaalt, bij dezelfde kwaliteit).

RINGEN - COLLIERS - ARMBANDEN. Grote keuze Echte Cultivé PARELS. WMF BSF AUERHAHN cassette

JUNGHANS - ZENTRA horloges. Bekend en vertrouwd.

Waldfeucht (D.)

Hauptstrasse 5a, tel. 0949-2455-277

Het is de moeite waard in onze drie grote etalages de prijzen te vergelijken — Eigen reparatie-werkplaats. 1 D.M. is bij ons nog altijd 95 cent. x

WMF

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Op het kruispunt Broeksittarderweg-Hemelsley verleende bromfietser K. uit Echt geen voorrang van een personenauto bestuurd door L. uit Sittard. Wonder boven wonder bleef de bromfietsbestuurder ongedeerd. Beide voertuigen liepen flinke materiële schade op.

Spaubeek

— Woensdag 12 augustus organiseert het Spaubeekcomité van bejaarden en zieken een feestmiddag voor de Spaubeekse zieken en bejaarden. De feestmiddag wordt om half twee ingezet met een h. eucharistieviering in de meisjesschool met muziek en zang door de kinderen van de zesde klas. De meisjes zullen in de loop van de middag nog een musical voor de aanwezigen op de planken brengen.

— Zondag 2 augustus houdt het I.V.N. afdeling Spaubeek wederom een natuurwandeling. Onder leiding van een natuurgids zal de wandeling gemaakt worden in de omgeving van Schinnen (Grubben), in de richting van Grijzegrubben. Vertrek zal plaatsvinden vanaf station Schinnen om 14.30 uur.

Elsloo

— Donderdag 6 augustus vergadert de raad van de gemeente Elsloo voor het onderzoek van de geloofsbrieven van de nieuw benoemde leden van de raad. Tevens is er de mededeling dat de heer Th. Geven zijn benoeming niet aanvaardt en dat voor hem in de plaats komt de heer H. C. L. Lemmens. De raadsvergadering begint om half acht.

Berg a.d. Maas

— Woensdag van 10.15-11.00 uur wordt er spreekuur gehouden in het gebouw van het algemeen maatschappelijk werk aan de Raadhuisstraat.

— Het Oogstdankfeest van Berg aan de Maas zal op zondg 23 augustus worden gehouden.

— De Nationale Strijdersbond uit Stokkem (B) houdt vandaag en zondag in de feesttent Derhaag de traditionele Beneluxbals. Voor aangepaste veerdiensten is zorg gedragen.

— Maandag beginnen de trainingen voor de jeugdspelers van IVS weer. Maandagavond om 18.00 uur gaan de pupillen van start, terwijl om 19.00 uur de B-spelers aan de beurt zijn. Dinsdagavond om 18.30 uur gaan de A-spelers weer voor de eerste keer voor het komend seizoen trainen.

— Het voetbalelftal van de KWJ Berg aan de Maas zal vandaag deelnemen aan een voetbaltoernooi in Geleen.

Grevenbicht

— De uitslagen van de door de HSV „De Verenigde Vrienden" georganiseerde hengelwedstrijden op „Elba" luiden als volgt: Senioren: 1. P. Jutten 620 pnt.; 2. L. Alberts 550 pnt.; 3. Fr. Coenen 535 pnt.; 4. J. Nelissen 400 pnt.; 5. J Mostert 380 pnt.; 6. Fr. Konings 380 pnt., 7. R. Salden 360 pnt.; 8. Fr. Vencken 360 pnt.; 9. J. Deuss 335 pnt en 10 L Mostert 320 pnt Bij de jeugdige hengelaars luidde de uitslag: 1. Th. Meeks 255 pnt.; 2. W. o.d. Kamp 230 pnt.; 3. Th. Smeets 200 pnt.; 4. H. Nieskens 145 pnt.; 5. P Meekels 90 pnt De stand na 2 wedstrijden is: 1 Fr. Coenen 1295 pnt.; 2. R. Salden 1080 pnt.; 3. Fr. Konings 970 pnt. Jeugd: 1. Th. Meeks 615 pnt.; 2. W. o.d Kamp 520 pnt; 3. Th. Smeets 400 pnt. Binnenkort zal de 3e en laatste wedstrijd plaats hebben.

— Zr. Renéé zal op 1 en 2 augustus de diensten van het Groene Kruis verzorgen. Zij is telefonisch te bereiken onder nummer 04490-5601. De geestelijke nooddienst is in handen van pastoor G. Beiten, tel. 201 (de hele week).

— Dit weekend zullen de musici van de „Crown Point High School Wind Ensemble" uit de Verenigde Staten in Grevenbicht te gast zijn op uitnodiging van de kon. harmonie „Aurora". De Amerikanen zullen bij de leden van „Aurora" gehuisvest worden en in zaal „Aurora" hun generale repetitie houden. Het uit beroepsmusici bestaande ensemble zal aanstaande zondag in de 3e divisie aan het WMC te Kerkrade deelnemen.

Geleen

— Door L. G. uit Stein werd vijdag bij de politie aangifte gedaan van diefstal van zijn auto. G. had zijn wagen neergezet op het parkeerterrein voor de cokesfabriek Maurits.

Bromfietster te Geleen verongelukt

GELEEN, 31 juli — Gistermiddag omstreeks half drie is de 27-jarige mevrouw M. J. Schepers-Geilen uit de Burg. Lemmensstraat te Geleen door 'n aanrijding met een auto zo ernstig gewond geraakt, dat zij op weg naar het ziekenhuis te Sittard is overleden. Mevrouw Schepers-Geilen, die op een bromfiets reed, verleende op het kruispunt Seringenlaan-Leliënsingel geen voorrang aan een auto, bestuurd door de 24-jarige M. J. uit Emmen. Mevrouw Schepers was moeder van twee kinderen van 3 en 1 jaar.

Miss-verkiezing in Grevenbicht

GREVENBICHT, 1 aug. — Ter gelegenheid van het 70-jarig bestaansfeest van harmonie St.-Cecilia van Grevenbicht wordt op maandag 24 augustus een „miss" gekozen uit een aantal plaatselijke schonen en dat is dan de eerste keer dat dit in het Maasdorp gebeurt. Rond het jubileum worden nog vele andere feestelijke aktiviteiten georganiseerd, waarvoor de voorbereidingen momenteel in volle gang zijn. Het is de bedoeling van 21 tot en met 24 augustus de bloemetjes buiten te zetten. Overigens is men nog hard aan het denken over een passende titel voor de „miss".



Flessen het haasje

GELEEN, 1 aug. — Op de Rijksweg Centrum te Geleen kwam gisteren een gemotoriseerde melkventerswagen, bestuurd door J. N. uit Sittard, in een wegverzakking terecht. De beladen wagen dreigde te kantelen, doch bleef met de as van het rechterachterwiel op het verharde wegdek steken. Door de schok vloog een aantal kratten met flessen — voor het merendeel leeg — van de wagen. Een aantal hiervan overleefde de val. De wegverzakking moet een gevolg zijn geweest van de stortbui van afgelopen dinsdag, waarbij de grond onder de betegeling was weggespoeld.

B. en W. tot raad Schinnen:

Opslagplaats in Puth moet opgeruimd worden

SCHINNEN, 1 augustus — De raad van Schinnen, die donderdagavond vergadert krijgt een beroepschrift te behandelen van de heer M. Janssen, Onderste Puth 11, die een aanschrijving van de gemeente heeft gekregen om de achter zijn woning ingerichte opslagplaats voor sloopauto's te ontruimen. De gemeente is van mening dat de heer Janssen handelt in strijd met de bepalingen van bouwverordening en de woningwet. Ook een bij het huis gelegen schuur mag niet meer gebruikt worden als werkplaats voor het repareren en opspuiten van auto's. Overigens is voor het in bedrijf zijn van een en ander door b. en w. op 22 juli wel een hinderwetvergunning verleend. In hun toelichting merken b. en w. op dat het gebied, waarbinnen de woning van de heer Janssen ligt, aangewezen is voor de realisering van woonwijken. „Zolang echter voor deze gronden geen uitbreidingsplan in onderdelen of bestemmingsplan is vastgesteld, geldt daarvoor tevens de bestemming agrarische doeleinden, hetgeen impliceert dat die gronden enkel gebruikt mogen worden ten dienste van de landbouw", aldus het college. Naar aanleiding van een en ander heeft de heer Janssen een beroepschrift bij de gemeenteraad ingediend. Daarin verklaart hij ondermeer dat reeds 13 jaar op genoemde wijze het bedrijf wordt uitgeoefend en dat het college hiertegen in het verleden nimmer bezwaar heeft gemaakt, Hij zegt voorts dat hij de schuur reeds geruime tijd geleden heeft overgedragen aan de heer Hunnef te Beek en dat de door de b. en w. aangekondigde maatregelen derhalve funest zullen zijn voor de heer Hunnef. B. en w. antwoorden dat het misschien waar mag zijn dat de heer Janssen lange tijd in strijd met de voorschriften heeft gehandeld doch dat het niet waar is dat dit de laatste jaren zonder opmerkingen van de gemeente is geschied. B. en w. handhaven hun voorstel aan de gemeenteraad. De vroede vaderen hebben nu het laatste woord. Aan de raad wordt tevens voorgesteld over te gaan tot vaststelling van het bestemmingsplan Thull. Er zijn vijf bezwaarschriften ingediend. B. en w. stellen voor drie ervan ongegrond te verklaren en voorts om rekening te houden met de bezwaren van K. Habets en H. Houben. Voorts wil men tijdens deze raadsvergadering een vaste commissie voor onderwijs en jeugdzaken instellen.

Culturele Kring te Elsloo hoopt op aanwas ledental

ELSLOO, 1 augustus — De Culturele Kring Maasland, gevestigd te Elsloo, heeft in een circulaire de aandacht op het werk van deze kring gevestigd. Men hoopt op deze wijze het ledental omhoog te kunnen werken. Opgemerkt wordt dat alle evenementen, die door de Culturele Kring worden georganiseerd, voor de leden gratis toegankelijk zijn en bij uitvoeringen buiten Elsloo wordt het vervoer met particuliere auto's verzorgd.

In dit seizoen worden vijf zomerconcerten gegeven. Drie daarvan zijn reeds afgewekt. Woensdag 5 augustus is er andermaal een concert in de Augustinuskerk. Daarnaast worden ook regelmatig lezingen en bezoeken aan evenementen elders georganiseerd. Bij de samenstelling van het totale programma wordt zoveel mogelijk rekening gehouden met suggesties uit de jaarlijkse ledenvergadering. Aanmeldingen kunnen geschieden bij de bestuursleden. Het dagelijks bestuur bestaat uit: A. Blokland, Koolweg 62; J. Lutt, B. de Witstraat 9 en G. van Loenen, Dr. Poelsstraat 16, Elsloo. De jaarlijkse contributie bedraagt tien gulden per persoon of vijftien gulden per echtpaar.

Politie: „Kienen in Einighausen was bedrijfsmatig"

EINIGHAUSEN, 1 augustus — Naar aanleiding van het stopzetten van de kienavond van de supportersclub (RKSVE) in Enighausen, heeft de politie van de groep Born ons gisteren desgevraagd nog eens verklaard, dat hier van bedrijfsmatig kienen sprake was. Een inwoner van Geleen was de man op de achtergrond. Hij zorgde voor de prijzen en voor de aanvoer van kienliefhebbers. De man, aldus de politie, had tal van mensen in Zuid-Limburg aangeschreven om in Einighausen te komen kienen. Uit Einighausen zelf waren maar 20 of 30 mensen, aldus de politie. Dat alles was weliswaar georganiseerd op naam van de Einighausense supportersvereniging, maar de politie blijft van oordeel dat hier niet meer sprake was van een besloten bijeenkomst.

Tegen voorzitter Kremer van de supportersclub zal procesverbaal worden opgemaakt. De zaak zal t.z.t. dienen voor de rechtbank in Maastricht.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

SITTARD
Zaterdag: Dokter Verheye, tel. 2061.
Zondag: Dokter Osse, tel. 3550.

GELEEN-OOST
Dokter Ramaekers, tel. 3414.

GELEEN-WEST
Dokter Michielsen, tel. 2314.

GREVENBICHT-BORN
Dokter Baks, tel. 04498-1728.

NIEUWSTADT-SUSTEREN
Dokter von der Fuhr, tel. 04499-332.

STEIN-URMOND
Dokter Govaert tel. 1212.

PUTH-SCHINNEN
Dokter Olischlagers, tel. 04447-1346.
SPAUBEEK-NEERBEEK
Dokter Meessen, tel. 04402-1750.
GEULLE-ELSLOO
Dokter Blokland, tel. 04402-1587.
BEEK
Dokter Theunissen, tel 2050.

APOTHEEKDIENSTEN

SITTARD
Apotheek Bloemen, tel. 2095.
GELEEN
Apotheek Lindenheuvel, tel. 2212.
BEEK
Apotheek Bloemen, tel. 04402 1421.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

GELEEN
Mevr. Schlössels, tel. 5853 bgg 3577.
Mevr. van der Leeuw, tel. 2729.

TANDARTSENDIENST

GELEEN
P. Litjens, tel. 04494-3154.
SITTARD
H. Dröge, Born, tel. 04498-1780.

AMBULANCEDIENST

Voor de gehele westelijke mijnstreek, tel. 04494-2222.

KERKDIENSTEN

SITTARD
Geref. kerk: Mgr. Vranckenstraat: zo 10.00 uur ds R. Molemaker en za 19.00 uur ds A. Verdoorn, Heerlen.
Herv. Kerk: Gruizenstraat: zo 10.15 uur ds W. Heins.**BEEK**
Herv. Kerk: Raadhuisstraat: zo 10.15 uur: ds G. Cohen Stuart.
URMOND
Herv. kerk: Zo 9.00 uur ds W. v.d. Ende.
GELEEN-OOST
Herv. kerk: Parklaan zo. 10.15 uur ds. J. Muller.
GELEEN-WEST
Herv. Kerk: Tunnelstraat, zo 9.00 uur ds J. Muller.
GREVENBICHT
Herv. Kerk: H. Kruisstraat ds. W. v.d. Ende.



„The Whole World" in „Don Kiesjot"



Kevin Ayers (midden) met de leden van de groep ,The Whole World"

Oprichter van popgroep „Soft Machine" en bassist Kevin Ayers verschijnt morgen, zondag 2 augustus om 20.00 uur op de planken van jongerencentrum „Don Kiesjot" aan de Wal te Sittard. En dat doet hij dan in het uiterst muzikale gezelschap van zijn nieuwe groep „The Whole World". Kevin Ayers, die heel veel nummers van „Soft Machine" op zijn naam heeft staan, stapte ruim een jaar geleden tijdens een Amerikaans toernee met Jimmy Hendrix uit de „Machine" en gaat nu een heel andere muzikale kant op met zijn nieuwe formatie. „The Whole World" onder leiding van Kevin Ayers is een stel vrolijke muzikanten, onder wie een ex-straatspeler van middelbare leeftijd en een komponist van moderne „klassieke" muziek. Zij willen wel eens wat anders dan de gebruikelijke en bijna traditioneel geworden popmuziek en zoeken het in de vereenvoudiging. Kevin Ayers en zijn sekondanten zijn deze week nog te zien geweest op de VPRO-picknick ergens in het midden van het land. Vandaag treden ze op in Paradiso in Amsterdam en morgen zakken ze dan af naar Sittard. De organisatoren verwachten een enorme toeloop van mensen uit Sittard en verre omgeving onder wie veel vakantiegangers.

25 jaar met pensioen

Vandaag viert de heer W. A. Nusser uit Sittard zijn zilveren jubileum als pensioengerechtigde bij de Amro-bank, die in zijn tijd nog de Amsterdamse Bank heette. Al toen hij 60 jaar was, zoals dat gebruikelijk was bij deze bankinstelling, ging de heer Nusser met pensioen. Nu is hij koster van de Basiliek te Sittard en voor zijn vele verdiensten op dat terrein, kreeg hij enige tijd geleden, op zijn 85ste verjaardag, de versierselen van de pauselijke onderscheiding „Pro Ecclesia et Pontifice" opgespeld. Het zullen er zeker velen zijn die de heer Nusser komen feliciteren ter gelegenheid van zijn zilveren pensioenjubileum.

Nog meer boekvinken

Niet alleen de magazijnbediende G. v.d. Wey uit Geleen, ook de heer Tops, St. Jozefstraat 15 te Sittard, is een zeer suksesvol vogelliefhebber. Ook in zijn volière hebben namelijk twee boekvinken zich de zeldzame moeite getroost hun jongen zelf te voeden De twee boekvinkjes zijn nu al aardig uit de kluiten gewassen en er is inmiddels al weer voor vier nieuwe eitjes plaats gemaakt. Het broeden gebeurt zo nauwgezet, dat de heer Tops ook van deze nieuwe aanwinst het allerbeste verwacht.

Burgemeester hielp mee

Het gebeurde op een van de avonden in de feestweek te Elsloo. Ruim tweeduizend mensen waren in de tent. Iedereen schreeuwde om bier. De bierkranen liepen continu door en men kwam handen tekort om het gerstenat te verdelen en om de lege glazen te verzamelen en schoon te maken. Burgemeester mr. Meijer was ook in de feesttent. Wat doe je dan als burgervader, die meeleeft met het wel en wee van zijn onderdanen? Voor de heer Meijer geen probleem: jas uit, das los en meehelpen achter de tapkast. Gezegd mag worden, dat hij dat werk goed bestudeerd had, want het ging hem prima af. De geste werd zeer gewaardeerd.

Jenny bijna de mooiste

Jenny van Gansewinkel (20) van de Irenelaan 23 te Sittard heeft zich in het Zeelandse Goes werkelijk van haar allermooiste kant laten zien. Ze werd tenminste 3de tijdens de schoonheidswedstrijd om de welluidende titel ,Miss Toerist Goes 1970' en dat onder auspiciën van de Goese Middenstandcentrale, die voor de vele toeristen van de kampings in het Zeeuwse ook eens wat wilde doen. De jury vond dat alleen Mariandel Colijn uit Bergen op Zoom, die eerste werd, en Jenny Peters uit Antwerpen nog mooier dan de Sittardse Jenny zijn. Ruim 350 zeer geïnteresseerden hebben in ,De Prins van Oranje" te Goes mogen genieten van de presentatie van maar liefst 21 mededingsters in de kwartfinales Voor de halve finale bleven er tien over en tenslotte ging de charmante strijd in de finale tussen de drie reeds genoemde jongedames. Door de jury werd van de kandidaten niet alleen geëist dat ze mooi waren, maar ze moesten ook nog vertellen wie de minister-president van Nederland is. Mooi zijn is fijn, maar af en toe brengt het ook nog wat op: Jenny van Gansewinkel kreeg een enveloppe met f 20,- en een extra troostprijs van f 10,-. Met vader en moeder viert Jenny vakantie op kamping „Veerhoeve" in Wolphaartsdijk.

33 nieuwe woningen in Limbricht

LIMBRICHT, 1 augustus — Aan de gemeenteraad van Limbricht, die woensdag 5 augustus om 19.00 uur vergadert, wordt door het college van b. en w. van Limbricht voorgesteld grond in het bestemmingsplan Guttecoven aan de Kerk te verkopen aan de Woningvereniging Limbricht voor de bouw van 33 woningwetwoningen. Daarnaast zal ook een besluit genomen worden inzake het verstrekken van grond- en bouwvoorschotten aan dezelfde woningvereniging voor de nieuwbouw. De agenda van de vergadering vermeldt verder een voorstel omtrent de onbewoonbaarverklaring van de panden Platz 6 en Steenstraat 17 te Limbricht en een verzoek van fanfare „De Vriendenkring' om toekenning van een subsidie e verstrekking van een lening.

Scholen kwamen te laat met aanvragen

SCHINNEN, 1 augustus — Het gemeentebestuur van Schinnen is niet van plan om voor reeds eerder door scholen in Schinnen en Puth aangeschafte teeveetoestellen de gevraagde medewerking te verlenen. De verzoeken daartoe aan de gemeente zijn door die scholen namelijk ingediend nadat de aanschaf had plaats gehad. Een en ander is tot uiting gekomen tijdens de aanvraag van schoolbesturen in de gemeente Schinnen voor het aankopen van vijf teeveetoestellen: twee voor Schinnen, twee voor Puth en één voor Sweikhuizen. B. en W. deelden aan de raad mee dat in Schinnen reeds in 1968 een toestel werd gekocht en in Puth in 1969. Maar de aanvragen zijn nu pas binnen gekomen. Aan de raad wordt voorgesteld deze twee verzoeken niet ontvankelijk te verklaren. Voor wat betreft de overige drie toestellen wordt voorgesteld wel de gevraagde medewerking te verlenen.

WIJ WISTEN WEER BESLAG TE LEGGEN OP EEN PARTIJ

GOEDKOPE KLEUREN T.V.'s

CUBA IMPERIAL, 56 cm	van 2195.–	NU	1400.-
CUBA IMPERIAL 63 cm	van 2495.–	NU	1650.-
BLAUPUNKT	van 2398.–	NU	1850.-

Profiteer van deze eenmalige aanbieding

ZO LANG DE VOORRAAD STREKT
NATUURLIJK ONDER VOLLE GARANTIE

A. J. PFENNINGS

Rosmolenstraat 18, SITTARD, telef. 2193

Tempo-Team

De grootste uitzendorganisatie voor iedereen.
Tien jaar op de bres voor de belangen van zijn uitzendkrachten.

a. met de hoogst toelaatbare honoraria;
b. met snelle herplaatsingen;
c. met een uniek spaarsysteem; 2 pct. rente per maand;
d. met de grootste vakkennis voor de juiste indeling en goede plaatsing van zijn uitzendkrachten;
e. met een kosteloos abonnement op het unieke informatieblad voor uitzendkrachten Tempoteamnieuws;
f. met gelegenheid tot kosteloos adverteren voor uitzendkrachten in ons Tempo-Team Nieuws;
g. met snelle uitbetaling per kas, bank of giro; maandag beginnen, vrijdag geld;
h. met eigen centraal kantoor voor de verzorging van alle sociale voorzieningen en informaties daarvoor, Palestrinastr. 1 te Amsterdam;
i. met talloze open plaatsen voor kantoorkrachten en evenzeer voor industriële krachten;
j. met vriendelijk en hartelijk personeel waar u voelt dat u welkom bent.

DAAROM

Loop eens binnen bij een van de Tempo-teamkantoren. Bekijk de Tempoteamadvertenties die U iedere zaterdag hier kunt vinden. Inderdaad Tempo-Team is een nieuwe naam, maar met 25 kantoren in Nederland en een gevestigde reputatie.

Tempo-Team
KANTOOR SITTARD
Dr. Nolenslaan 90 II
's Zaterdags gesloten. x

Gevraagd
FLINKE ERVAREN
BAKKER
Inlichtingen:
PRINTENFABRIK
EDUARD DOLHAIN
Aachen, Pontstr. 161-165

UITZEND-ORGANISATIE
Tempo-Team

Nederlands grootste uitzendorganisatie
vraagt voor tijdelijke uitzending

15 typistes Nederl.
o.a. te Maastricht en Heerlen
4 typistes
moderne talen
10 steno-typistes
o.a. te Heerlen.
4 facturistes
3 telexistes
3 telefonistes
10 boekh.-krachten
4 electr. lassers
2 chem. analisten
mnl. of vr.
4 ponstypistes
electr. monteurs

Zo spoedig mogelijk
10 meisjes
geh. of ongeh. voor warenhuisafdelingen.

Nieuwe tarieven algehele sociale voorzieningen.
Wekelijks uitbetalen per kas tot 19.00 uur.

Tempo-Team
Kantoor Sittard
Dr. Nolenslaan 90 II
Telefoon
Dagelijks geopend van 9 tot 18 uur.
's zaterdags gesloten.
Voor directe uitbetaling 's vrijdags 17-19 uur. x

Bruidsshow

ENGELS MODEHUIS
houdt wederom haar unieke bruidsshow
2 SEPTEMBER AANSTAANDE in de

Stadsschouwburg te Heerlen
om 20.00 uur

Zorgt U tijdig voor kaarten ,verkrijgbaar aan de zaal
Oranje-Nassaustraat 18 - Heerlen.

LIMBURGS GROOTSTE SPECIAALZAAK VOOR BRUIDSKLEDING

ENGELS MODEHUIS

Wij vragen:
METAALBEWERKERS
voor de bewerking van fijnmetaal en NE-metalen.

MEDEWERKERS
vanaf 18 jaar voor de lasafdeling en de radiatorenproductie. Ongeschoolden worden vakkundig ingewerkt.

U kunt verwachten: 'n zekere betrekking, accoordloon, vast loon tijdens de inwerktijd, goede sociale voorzieningen, bijkomende pensioenregeling.

Aanmelden in de bezoektijden maandag tot vrijdag 8.00—17.30 uur of na telef. afspraak. Albert Haugg Kühlerfabrik, Aachen, Reichweg 46-51, tel. (0241)—501835.

Gevraagd zo spoedig mogelijk ERVAREN
APOTHEKERSASSISTENTE
bij apotheekhoudend huisarts in Midden-Limburg.
Brieven onder no. 2302 b. d. x



De Wala majorette beha - al dan niet voorgevormd - is zo helemaal afgestemd op de sportieve, moderne vrouw. Mooi, licht en luchtig, met zijn vormvaste kanten cups, Lycra zijpanden en elastische,verstelbare schouderbandjes.

U voelt hem niet, evenmin als de bijpassende panty met stank afkledend nagpand en achter kant verborgen steunstrips.

Wala majorette beha 14,90
Walamajorette panty 16,90

MODEHUIS
v.Neer Eyckeler
BRANDSTRAAT - SITTARD - TEL. 6333

Sollicitanten gevraagd voor de functie van

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (mnl.)

Zijn werkzaamheden zullen hoofdzakelijk bestaan uit:
1. volledige debiteuren- en crediteurenadministratie;
2. grootboekadministratie.

Vereist:
Diploma's Mulo A,
Middenstands- en
Praktijkdiploma Boekhouden.
Minimaal 5 jaar kantoorervaring.
Leeftijd: plm. 25 jaar

Sollicitaties, vergezeld van recente pasfoto, voor 8 augustus 1970 te zenden aan:

GOLPEN
bierbrouwerij n.v.

Ons maandblad NATUUR EN TECHNIEK publiceert semi-wetenschappelijke artikelen op vnl. biologisch, medisch, chemisch, fysisch en technisch gebied en wordt door ruim 40.000 abonnees gelezen.
De advertentiebezetting heeft de laatste jaren steeds een stijgende lijn vertoond, die wij willen doortrekken èn ombuigen, d.w.z. het gehalte van de advertenties verbeteren.

Daarom zoeken wij een

assistente voor de advertisement manager

Gedurende een jaar leert zij het zeer aparte métier van de reclame grondig kennen, door de schriftelijke en telefonische contacten met de reclamebureau's en de adverteerders, door de administratieve verwerking van de binnenkomende opdrachten en door de interne contacten met onze studio. Na dat jaar is zij een belangrijke secretaresse geworden, die haar „baas" voortreffelijk kan vervangen en ook een belangrijke salaris verdient. (Het aanvangssalaris is ook niet te versmaden).

Wij geloven dat een meisje van 18-20 jr., die dit jaar de M.M.S. of de H.B.S./HAVO heeft afgemaakt en en passant haar typediploma behaald heeft, het meest geschikt is voor deze functie.

Wanneer zij intelligent is, pit heeft en een job wil, die net even anders is, dan al die kantoorbaantjes, dan is zij praktisch al aangenomen.

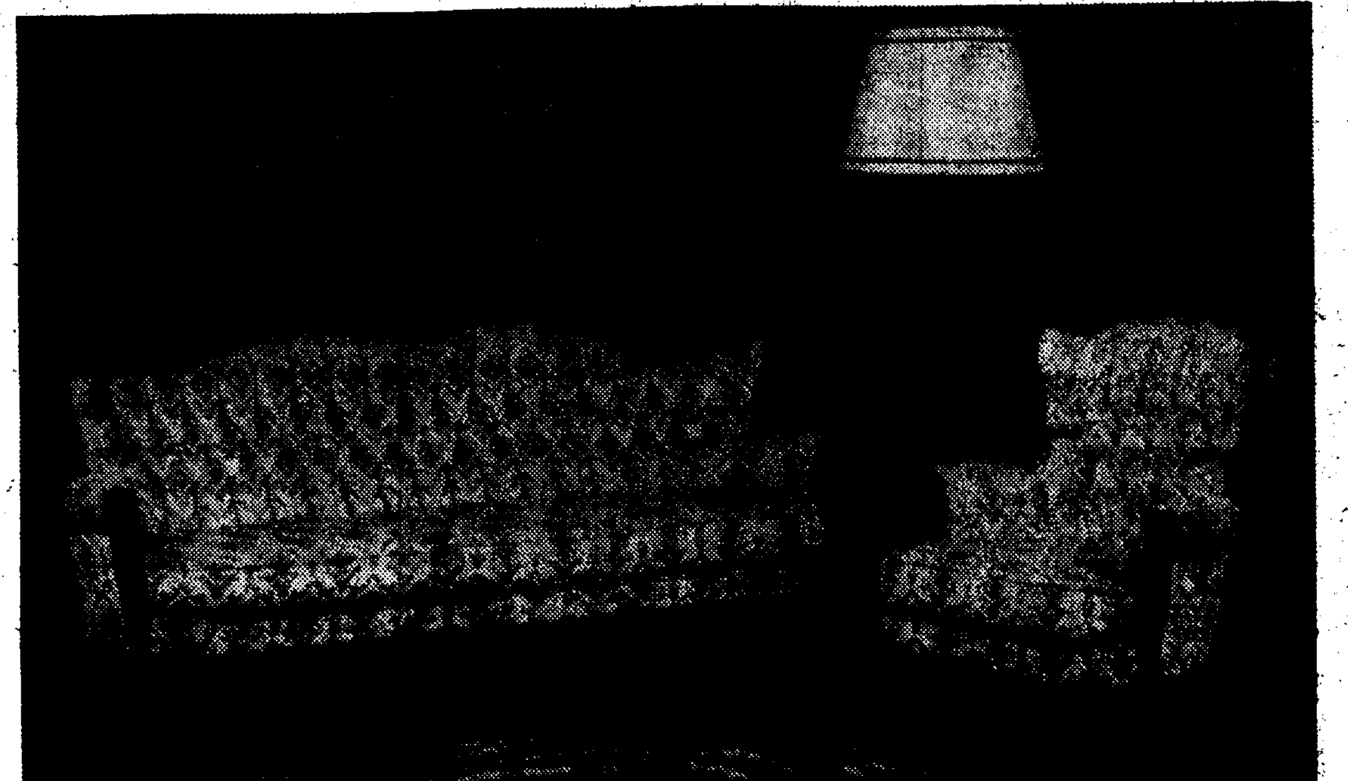
Reageer dus snel, bel ons voor een afspraak: 045-712621, H. M. Adam (privé: 045-710272), of F. v. d. Heyden (privé: 045-719918).

CENTRALE UITGEVERIJ N.V.

Meubelcentrale Marres-Tans

het speciaal adres voor massief elken stijlmeubelen toont u weeral

HET WERKELIJK EXCLUSIEVE AAN EXTRA VOORDELIGE AANBIEDINGEN



- 5000 m² SHOWROOMS
- 100 meter ETALAGES
- TWEE TOONZALEN

Dit prachtige exclusieve Louis XV bankstel met een royale 3-zits bank en 2 fauteuils met losse zitkussens in schuimrubber, drie-dubbele gecapitonneerde rug en uitgevoerd in de beste jacquard mohair, voor de prijs van **f 2650,-**

OPGELET! Dit is een exclusief model geëvenaard op de originele Lodewijk-stijl, dat u na tientallen jaren nog zal bevallen en voor u en uw opvolgende generatie een waardevolle belegging en rijkelijk bezit zal zijn.

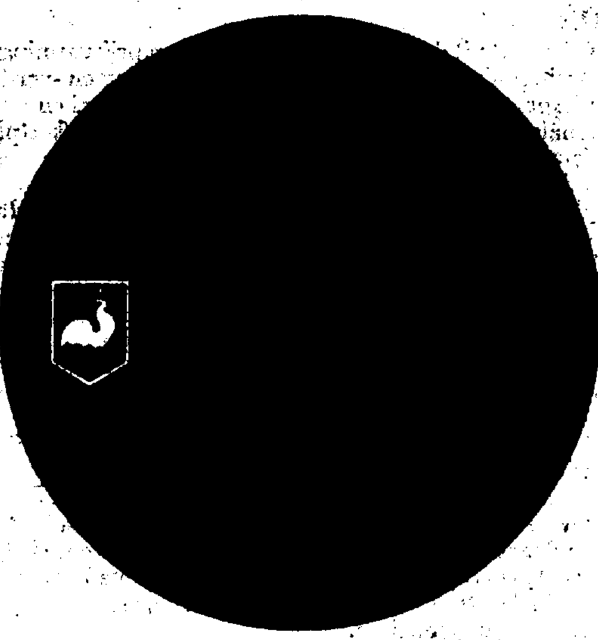
Levering franco thuis — Zonder invoerrechten

MARRES-TANS **BELGIË**

LANAKEN
TONGERSESTEENWEG 25
tel. 0932-11-16120
Toonzalen geopend 9—12 uur en van 13—20 uur en zondagvoormiddag

NEERHAREN
STEENWEG 165A
(flatgebouw)
Toonzalen geopend van 14—18 uur en zondagvoormiddag

2 KM VAN MAASTRICHT



NV CHEMISCHE FABRIEK v/h Dr. A. HAAGEN
INDUSTRIE DIVISIE - BILLITON Roermond

Wij maken stearaten en stabilisatoren als hulpstoffen voor de PVC-plasticverwerkende industrie. In verband met de groeiende vraag naar onze produkten vragen wij

bedieningspersoneel

voor het bedienen van de produktie-apparatuur in 3-ploegendienst (weekend en feestdagen vrij).

Leeftijd 18 tot 45 jaar.

Wij bieden interessant werk en uitstekende arbeidsvoorwaarden, o.a.:
— vast maandsalaris
— 15 % ploegentoeslag
— merit-rating premie
— 6,8 % vakantietoeslag
— 6 % winstuitkering
— gratis bedrijfskleding
— volledige reiskostenvergoeding

Sollicitaties mondeling of schriftelijk te richten aan de afdeling Personeelszaken van de N.V. Chemische Fabriek v/h Dr. A. Haagen, Molenweg 10, Roermond, tel. 04750-5941.
61497

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk
Vrl. of Mnl.
KANTOORBEDIENDE
Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan Accountants- en Administratiekantoor OP DEN KAMP, Dorpstraat 32 te Obbicht.

---

katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Op korte termijn kan op de afdeling INWENDIGE GENEESKUNDE geplaatst worden een

medewerkster patiëntencorrespondentie

Haar taak zal bestaan uit het verzorgen van de correspondentie voor de medische staf met betrekking tot de patiënten.

Zij zal dit zeer verantwoordelijk werk binnen een klein team vervullen.

Deze funktie kan eventueel na enkele jaren als aanloop gezien worden naar een zelfstandige sekretaresse-funktie binnen de medische faculteit.

Vereisten: Middelbare schoolopleiding
Sekretaresse-opleiding

Kennis der medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

ROTONDE
vormingsinstituut te Sittard voor jongeren van 14-18 jaar en voor jonge volwassenen van 17-25 jaar

vraagt per eind augustus

vormings-leid(st)ers

voor de begeleiding voor jonge mensen in groepsverband. Wij denken hierbij aan iemand met de opleiding sociale academie c.w.; kopse hof, middeloo of soortgelijke.
Kwaliteiten op het gebied van kreatieve handvaardigheid strekken tot aanbeveling.
Salaris volgens landelijke regeling

Sollicitatie richten aan
Mej. P. J. M. Goderie Wilhelminastraat 30 Sittard

Limburgs Dagblad

Vrijuit

Zaterdag 1 augustus 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Toerisme in Valkenburg heeft impuls nodig

Fauquemont ou Valkenbourg, Coriovallum, petite ville des Pays-Bas Holl. au D. de Limbourg, prise par les Fr. en 1672. Elle est sur la Gueul, à 2 li. E. de Maastricht, 9 0. de Juliers. long. 23. 38. lat. 50. 52.

Valkenburg, frz. Fauquemont (Hot. de l'Empereur, im Ort; Hôt. Vossen am Bahnhof, freunliches Städtchen im Mittelpunkt des Hübschen Geul-Thals, als Sommerfrische besucht, mit sehenswerther romantischer Kirche, zwei wohlerhaltenen Thoren und Bergruine (Eintr. 10 ct.) Im „Grossen Berg", dem Kloster gegenüber, interessante Höhlen Karten zu 1½ fl. für eine und mehrere Personen im Nahen Restaurant), ähnlich den Grotten im Petersberg (S.33.).

Zo waren de aanwijzingen voor de „toeristen" die Valkenburg wilden aandoen in de achttiende en negentiende eeuw. Het eerste stamt uit de „Dictionaire Géographique Portatif" uitgegeven in 1758 — avec approbation & privilége du roi — door Didot, Libraire & Imprimeur, Quai des Augustins, à la Bible d'or te Parijs. De andere aanwijzing wordt gegeven door Baedeker in zijn gids voor „Belgien und Holland nebst dem Grossherzogthum Luxemburg" in de negende druk van 1891.

Het is allemaal wat anders geworden. Had Valkenburg voor de tweede wereldoorlog een wat „Kurort"ig aanzien, waar men — zoals bijvoorbeeld in Aken — plakkaten in natuursteen aantreft met namen van prinsen die er herstel zochten voor ziekten — in Aix la Chapelle vooral van venerische aard — nu laten de gasten hun definitieve sporen vooral achter in de zachte mergelsteen van het station. In Valkenburg biedt dit uit mergel opgetrokken gebouw een schat aan informatie over verhoudingen tussen subjecten onderling, benevens over de behaaglijk gymnastische toeren, welke vereend zijn uit te voeren.

Valkenburg heeft ongeveer 12.500 ingezetenen en voor het genoemde station — gebouwd door een volmaakt kitschliefhebber — is plaats gereserveerd voor een tiental taxi's. Een duidelijk gevolg van de tijdelijke doch uiterst rigoureuze bevolkingsaanwas, waarmee de plaats ieder jaar gedurende de zomermaanden te maken heeft. In Valkenburg wordt het wel „gemaakt" gedurende het seizoen. En de aandachtige krantelezer kan het idee krijgen, dat een en ander niet geheel geruisloos verloopt.

Er zijn zelfs tijden geweest dat journalisten gedurende de zomer in „Het Geulstadje" gestationeerd werden om „de rellen te verslaan". Doch het treffen tussen politie en toeristen blijkt na amper onderzoek van nogal summiere aard. En gaat men de lijst van veroordelingen na, die plaats vonden naar aanleiding van moeilijkheden in Valkenburg, dan wordt duidelijk dat de aanstokers voornamelijk autochtone Limburgers zijn.

Heel verwonderlijk is dat niet, want het overgrote deel van de bezoekers in Valkenburg valt onder het chapiter passieve recreanten. Voor de actieve vrijetijdsbesteder is er nog niet erg veel attractiefs. Genoemd moeten wel worden de „Paint ins" — men zij zich bewust van de solo letter n — waar met plotseling creatief kan recreëren. Daarnaast blijft er een groot deel van de toeristen komen om te wandelen. Ton Sandfort van de VVV weet — en zal dat nog bekend maken wanneer hij zijn enquête rond heeft — dat de natuurminnaars zeer talrijk zijn. Maar dat gebeurt dan wel even buiten de grenzen van het specifieke Valkenburg.

Terug naar de passieven, die bezig gehouden willen worden. Burgemeester Kerckhoffs: „Wij willen ze zeker wel in actie brengen. Daartoe staan twee projecten op stapel: het Geulstrand en het sportcomplex. De realisering daarvan zal het toerisme zeker een impuls geven. En dat is ook wel noodzakelijk. Bovendien gokken we erop, dat we een congrescentrum kunnen gaan bouwen. Daarmee zouden we in hoge mate tegemoet kunnen komen aan de verlangens van spreiding van het toerisme over een langere periode". De heer Kerckhoffs laat betrekkelijk lankmoedig de problemen sinds 17 oktober van het vorig jaar — de dag van zijn installatie — op zich afkomen. Voor wat betreft de plaatsing van het congrescentrum is hij afhankelijk van het ETIL-advies — wie krijgt de buit; Maastricht of Valkenburg — dat waarschijnlijk in september uitkomt. Toch is dat congrescentrum niet de zaligmakende oplossing voor Valkenburgs moeilijkheden, die heel eenvoudig aan te wijzen en te herleiden zijn. Ten eerste het verkeersprobleem. Er zou — zo zegt men — een tunnel onder het spoor moeten komen. Op drukke dagen zijn de wachtenden — verhit verpakt in auto's — te signaleren tot bijna in Hulsberg. Voorts is de stad te weinig geoutilleerd met stedelijk technische voorzieningen — bijvoorbeeld adequate riolering — om een bevolking van pak weg 35.000 — tijdelijke —inwoners te kunnen herbergen. Men kan dat herleiden op een begroting die afgestemd is op het aantal ingezetenen van 12.500. De klaagzang van: „waarom is er geen verfijningsregeling — men kent die onder andere voor mijngemeenten en verstedelijkte dorpskernen — voor toeristenplaatsen" lijkt zeer terecht. Men kan werken met een bedrag, dat normaal aangewend wordt voor het de de part van de inwoners in het hoogseizoen. Men moet zich er natuurlijk voor hoeden nu al te simplistische rekensommetjes te gaan maken.

Het merkwaardige is dat de overheden zeer wel inzien, dat Valkenburg in de zomer iets anders is dan in de winter, immers het rijkspolitiekorps wordt in het seizoen uitgebreid met ongeveer 25 man. Dit jaar komt de aanvulling voor een deel — en dat is voor het eerst en aardig vooruitlopend op de nieuwe politiewet — uit gemeentelijke korpsen van de omgeving. Men komt dan aan een totaal van ongeveer 50 man en dat komt dan weer wel overeen met een korps van een gemeente met ongeveer 35.000 inwoners.

Korpschef J. KOLLEE: „Houdt er dan overigens wel rekening mee dat die vergelijkbare gemeente allemaal echte ingezetenen bevat en niet zoals Valkenburg voor een heel dikke zestig procent bestaat uit „feestvierende gelovigen".

En om die feestvierende gelovigen draait het in Valkenburg. Want zij brengen het geld binnen. Daar is met name de middenstand zich van bewust. Het is niet moeilijk om kritiek op die groepering los te krijgen. Het is een vriendelijk soort kritiek, waarin duidelijk wordt, dat men zich vaak laat leiden door het geldverdienen nu. De gulden, die vandaag binnengehaald kan worden, mag niet blijven liggen tot morgen of lang daarna. Men schijnt niet te werken vanuit een grootste visie. De Valkenburger is traditioneel, hoezeer hij zich uitput in wensen van schaalvergroting en seizoensuitbreiding:

Met Pasen gaat men zachtkens open en met Pinksteren wil men wel langzamerhand op volle toeren gaan draaien. Dat duurt dan tot 1 oktober. Dan gaat alles dicht en is er zelfs geen uitsmijter meer te krijgen in het van toeristen, bewoners — die dan van hun, inderdaad, zeer verdiende rust genieten aan een Spaanse of andere kust — en schijnbaar van God verlaten oord.

Ik weet dat ik hier generaliseer maar gesprekken maken duidelijk dat er wel meer samenwerking zou mogen zijn. Men communiceert er moeilijk en is al te sterk uit op droogstaande schapen binnen een zeer beperkt aantal jaren.

Er is — en wordt — in Valkenburg heel wat onderzoek gepleegd onder de gasten. Een losse greep: Vakantie in Valkenburg" onderzoek van het ITP te Nijmegen uitgekomen in 1963 de jaarlijkse statistische overzichten van het toeristisch bezoek aan Valkenburg en de VVV-enquête waarvan de resultaten na het seizoen bekend gemaakt worden.

Bij die onderzoeken was de mening van de inwoners nauwelijks een punt. Vandaar dat men nieuwsgierig mag zijn naar de uitslag van het — hoe kleine — onderzoek dat de gemeente op het moment instelt naar de hoeveelheid personen die bemoeienis hebben met — of geld verdienen aan — het toerisme.

Een dergelijk onderzoek op grote schaal zou heel wat interessante gegevens opleveren over Valkenburg want de toeristen als geïsoleerde groep bekijken is een wat al te sobere benadering van het fenomeen Valkenburg waarover hiermee nog lang niet het laatste woord gezegd is. Er zal nog heel wat volgen.

„GEZELLIGE DRUKTE„ * GROOTSTE ATTRACTIE

DE TIJD van de hoeden is voorbij in Valkenburg. De dagen dat de straten van het Geulstadje deinden van de Tiroler- en andere jolige hoofddeksels ligt achter ons. De menigte is wat meer gaan lijken op elke willekeurige andere menigte. Daarmee is Valkenburg minder direct herkenbaar geworden als toeristengetto. Maar dat is het nog wel.

Als je in deze tijd vijftig willekeurige mensen op straat aanhoudt blijkt een van hen een Limburger; een jongen van zenventien uit Hoensbroek die het allemaal vanuit een liggende houding op het monument op Valkenburgs alternatieve Dam, het Grendelplein, bekijkt. En er is wat te bekijken.

De toeristen die op vakantie zijn in Valkenburg of er een dagtrip naartoe hebben gemaakt doen bijna niets anders. In deze drukste week van het seizoen is het op elk uur van de dag mogelijk op een terras een plaatsje voor twee of drie personen te vinden. Er wordt nog wel eens smalend geroepen dat het de Valkenburgenaren alleen maar om de centen van de toeristen te doen is. Men kan zich afvragen of dat zo'n verwerpelijk streven is, vooral als je ziet dat het moeite genoeg kost om eraan te komen. Want de toerist in Valkenburg lijkt geen geldsmijter.

Al zien de grote kerels die het bier aanslepen met vrachtwagens lichtelijk grauw van vermoeidheid.

Overigens is dit een onbewezen stelling. Er zijn geen dure „tenten" in Valkenburg die, bijvoorbeeld door een kwijnend bestaan, steun voor het standpunt zouden kunnen aandragen.

Wat zoeken al die mensen in Valkenburg?

Het is tamelijk hachelijk om naar aanleiding van een verblijf van enkele dagen en enkele tientallen straatinterviews een sluitend antwoord te geven op een vraag, waar diverse sociologen en andere onderzoekers zich het hoofd op hebben gebroken of nog breken. Toch kan tamelijk veilig een simpele en wellicht niet opzienbarend antwoord worden gegeven: want uit vrijwel alle interviews blijkt: De toeristen zoeken elkaar. Het Valkenburgtoerisme zal blijven bestaan zolang twee mensen de neiging hebben elkaar eens te gaan bekijken in een totaal andere omgeving.

Natuurlijk leveren de gesprekjes met mensen uit Klaaswaal, St.-Pancras en Nieuw-Buinen en diverse andere Noordnederlandse buurtschappen nog wel andere motieven op, uitgesproken en onuitgesproken. Zo wordt het natuurschoon genoemd, de attracties, de bezienswaardigheden. Maar altijd weer eindigt de opsomming met: de gezelheid, de gezellige drukte.

Typerend daarvoor is een gesprek met een ongeveer dertigjarige Rotterdamse bouwvakker, met echtgenote en schoonoeder gezeten op een bank in de ruïne. Hij is voor de vierde keer in Valkenburg, en hij denkt volgend jaar terug te komen. Zijn motief is aanvankelijk: het is hier anders dan Rotterdam. Maar bij doorvragen blijkt het toch wel meer te zijn.

LD: „Vind u dat er voldoende attracties zijn voor al die toeristen?"

R: „Ja — ik heb eigenlijk nu alles wel gezien".

LD: „Vindt u dat er nep bij is?"

R: „Tja, ze moeten het hier van de zomer hebben. Dat kermisgedoe vind ik allemaal overbodig."

LD: „Wat trekt u dan het meest?
R: „Nou, die ruines en zo.

LD: „Dan hebt u hier niet veel meer. Alleen de grotten nog.

R: „Ja.

LD: „Wat blijft er dan nog over verder?"

R: „Nou, de gezellige drukte.

Niet iedereen vindt dat gezellig. Een personeelscontroleur, stadgenoot van de „vorige spreker, houdt het kort: „Dat is toch geen vakantie meer hier. Het is mij veel te druk. Ik ben voor het eerst in Limburg op vakantie en voor het laatst. Ik heb er zat van.

Maar voor de rest kan Valkenburg alle kritici wijzen op het vrijwel kritiekloze enthousiasme van de duizenden die elk jaar weer terugkomen. Dikwijls zijn dat mensen die nooit ergens anders op vakantie geweest zijn. Natuurlijk, de een zou 's avonds wat meer variatie willen zien, en de ander wil dat er een grote kermis komt. Maar over het geheel genomen geen enkele wanklank.

Geen wanklank? Maandag kon men op vrijwel alle terrassen horen praten over de rechtpartij, waarbij vier Groningse jongens betrokken waren. De welgedane, gezeten huisvaders bespreken het incident na het bestellen van prik en pils, waarbij men dikwijls het woord „langharigen hoort vallen.

Want die zijn er wel in Valkenburg — de jongelui. Wat die er zoeken valt niet goed te peilen. De gezellige drukte zegt hen niet zoveel, de attracties zijn eigenlijk ook niet alles, er kon 's avonds wel meer te doen zijn. Maar ze zijn er bij honderden.

De huisvaders ergeren zich in Valkenburg, zo goed als ze dat thuis doen, aan de jongelui. En natuurlijk wordt er wel wat opzichtiger gevrijd dan thuis, en natuurlijk moet men hier en daar van het trottoir af omdat het vol ligt met jongelui die in de echte hippiestijl liggen te slapen of doezelen. De lichte geur van hasj die op een gegeven moment even te ruiken is zal ongetwijfeld afkomstig zijn van een zeldzame menging van frietlucht en de geur van bosgrond, want de echte roker zal Valkenburg ongetwijfeld mijden.

Het is moeilijk om aan dit soort symptomen conclusies te verbinden. In ieder geval: als er al een gespannen sfeer zou zijn tussen jeugd en ouderen, merkbaar is die niet. Om maar eens de woorden van een grondwerker uit Klaaswaal te citeren: „Ik ga 's avonds naar bed. Die nozems, daar bemoei ik me niet mee.'

En velen delen zijn mening 's Avonds om half elf zijn de zaken waar muziek gemaakt wordt (tot ongenoegen van de omwonenden nog vol mensen die er tevreden aan hun pilsje nippen. Maar de straten zijn uitgestorven, ook op de warme avonden waarop eindeloos terraszitten en flaneren de aangewezen vrijetijdsbesteding zou zijn.

Want dat is misschien wel de voornaamste karaktertrek van de Valkenburgtoerist: we doen gewoon, net als thuis. Ook uit de band springen wordt gedaan buiten de voor de slaap bestemde uren. Valkenburg is, zo zei ons een metselaar-op-vakantie „net als Alkmaar maar toch anders."

Tekst: Sante Brun, Henk Dikker Hupkes, Urias [illegible]
Foto's: Bert J. [illegible]

Jo van Keeken: „Oriëntatie op drugs noodzakelijk"

VRIJUIT 2

Belangstelling voor „matigheid" groeit

door Sante Brun

De R.K. Matigheidsbeweging Sobrietas bestaat 75 jaar. Morgen wordt dit feit herdacht met een door kardinaal Alfrink op te dragen mis in Maarssen en met een eenvoudige bijeenkomst, die samenvalt met de jaarlijkse Ariënsherdenking.

Voor velen zal het belangrijkste nieuws in deze eerste zin zijn, dat Sobriëtas überhaupt nog bestáát. Voor hen en voor degenen die dat niet zo verbaast, maar de rotsvaste idee hebben dat Sobrietas een conservatief katholiek, voornamelijk uit gepensioneerde pastoors bestaand geheelonthouderclubje is (maar hou ze in de gaten) zou het toch wel nuttig zijn de nu volgende tekst zorgvuldig door te nemen.

Want Sobriëtas mag dan wel zo'n image hebben, de vereniging timmert aan de weg en vernieuwt zich nog dagelijks. Dat is althans de mening van Jo van Keeken (38), directeur van het Centraal Bureau van de vereniging in Venlo (een grootse naam voor een wat klein gebeuren, zegt hij er zelf van).

Moeilijkheden

Vroeger had Sobrietas honderdduizenden leden. Dat was in een tijd dat de drank het voornaamste lichtpunt vormde in het leven van de grote massa paupers die ons land en de wereld rijk waren. Reeds omstreeks 1920 moest de op het koperen priesterfeest van dr. Alphons Ariens opgerichte vereniging beginnen aan een heroriëntering. Sindsdien is het ledental teruggelopen, maar reden van bestaan is er nog altijd. „Wij zijn een soort kernbeweging geworden. Wij geven voorlichting over alcoholgebruik en proberen misbruik (gebruik te onpas) tegen te gaan.

Sobrietas heeft dezelfde moeilijkheden als alle organisaties die geen professionele krachten in dienst kunnen of willen nemen. Van Keeken: ‚Je krijgt bijna geen mensen meer die het willen doen, en die het wel zouden willen hebben al zoveel andere dingen aan hun hoofd dat ze niet kunnen.

Sobrietas speelt volgens Van Keeken een belangrijke „zo niet de belangrijkste" toon mee in het werk van de Liga Catholica Internationalis. Verder houdt Sobrietas zich op internationaal vlak bezig met de International Council Against Alcohol and Other Addictions. Nationaal heeft de vereniging ook zitting in de Nationale Commissie tegen het Alcoholisme'. Zij wordt in vrijwel al deze organisaties vertegenwoordigd door de heer Van Keeken. In de NCA zitten ook alle andere organisaties op het gebied van alcohol, en dat zijn er, naar goed Nederlandse traditie, nogal wat. Ga maar recht zitten: Daar zijn allereerste de algemene (meest socialistisch georiënteerde) organisaties ANDO, ANGOB en ANJO, de protestantse GVvD, de NCGOV en de NCVGOU de katholieke organisaties Dr. Ariënsvereniging, de Vereniging tot Bevordering van de Nuchterheidsgedachte onder het Snelverkeerspersoneel en Sobrietas en verder de Artsen Geheelonthouders Vereniging, de Stichting Alcoholvrije Bedrijven, en twee organisaties die zich rechtstreeks bezighouden met de zorg voor alcoholisten, een katholieke en een algemene.

Is dat niet wat veel?

Dat vindt de overheid ook. Vandaar dat zij o.a. Sobrietas (Van Keeken: „Met het geweer op de borst) heeft verzocht afstand te doen van de jaarlijkse subsidie van drieduizend gulden, toch al een symbolisch bedrag. Weliswaar wordt de subsidie aan de NCA opgetrokken tot 75 mille, maar daar is Sobrietas niet zo erg over te spreken.

Want deze vereniging ontleent het recht om ook op een gebied waar een veelheid aan organisaties werkzaam is toch zelfstandig te blijven aan het feit dat zij een buitenbeentje genoemd kan worden. Alle andere in de NCA vertegenwoordigde organisaties propageren het geheelonthouden, Sobrietas niet. Zij wil slechts dat wij matig zijn. En zij wil vooral een mentaliteit nastreven die de ‚alcoholzieken (mensen die de allergie voor alcohol hebben waardoor die ene borrel ‚voor de gezelligheid de kettingreactie van het totaal alcoholisme weer oproept) ontziet.

„Als er een suikerzieke op een receptie is zal niemand erop aandringen dat hij een flinke schep suiker in zijn thee neemt, voor de gezelligheid, aldus de heer Van Keeken. „En dat zou ook voor de alcoholzieke moeten gelden.

Verder is Sobrietas voor alcoholvrij snelverkeer en in het algemeen een door eenvoud gekenmerkte levenswandel.

Van Keeken: „Die matigheid is een katholieke filosofie, die zegt dat niets fout is maar alleen „per acccidens, door omstandigheden, verkeerd kan worden. Wij staan daarin alleen. Die andere groeperingen zeggen dat ze voorlichting geven tegen het alcoholisme, en dat doen ze ook, maar in feite preken ze tegen de alcohol. Ik zie het samengaan van deze groeperingen dan ook niet zo goed zitten. De Sobrietasman zal zich in een geheelonthoudersclub niet thuisvoelen — de andere preken soms dat juist de door ons voorgestane matigheid de baarlijkse duivel zelf is. Zij zouden het liefst zien dat alcohol bij de wet verboden werd, al zijn ze wel zo reëel in te zien dat de alcohol uit ons cultuurpatroon niet meer weg te denken valt. Met dat al zitten wij van Sobrietas in een moeilijk parket. Door het oude image ziet de goegemeente ons als wereldvreemde apostelen van de onthouding, en beschouwen degenen die zich op ons terrein bewegen ons als „halven.



Jo van Keeken

Sobrietas 75 jaar

Een professionele aanpak van de voorlichting door Sobrietas zit er dus niet in gezien ook het jaarlijkse budget van dertig mille plus de inkomsten uit het Pijpersfonds: van deze inkomsten moet ook nog een heel deel besteed worden aan bedelacties.

Ongezond

Van het bestaande budget worden o.a. jaarlijks voorlichtingsacties gehouden in de hoogste klassen van lagere scholen. (deelname in Limburg: 65000). Het beperkte budget maakt het noodzakelijk daarbij drukwerk te gebruiken dat in feite de matigheidsgedachte verwerpt, omdat het door de NCA word gefinancierd. Citaat uit het boekje ‚Op je gezondheid dat bij de voorlichting op school wordt gebruikt: „Alcohol is vergif en daardoor gevaarlijk! Alkohol wordt verderop in het boekje „dat ongezonde goedje" genoemd.

Verder doet Sobrietas incidentele uitgaven, zoals een brochure over alcoholisme en pastoraal, ten behoeve van pastorale werkers. Dat Sobrietas matigheid preekt, en daarbij weliswaar alcohol heel belangrijk vindt maar zich daartoe niet beperkt, blijkt uit het feit dat de vereniging zich momenteel oriënteert op het gebied van de drugs. Zich opnieuw oriënteren is Sobrietas een tweede natuur geworden, sinds in de jaren twintig de ‚nieuwe richting werd ingeslagen.

Verschil

Van Keeken: „Ik zeg uitdrukkelijk oriënteren omdat er zo ontzettend veel tegenspraak is; ik kan dan ook nog geen concreet standpunt over hasjiesj en marihuana innemen (de andere drugs, de harde, wijst Sobrietas zonder meer af). Een jaar geleden durfde ik dat nog wel, toen verwierp ik het gebruik, ook van de zachte middelen. Maar nu, na alles wat ik gelezen heb, niet meer. Ik geloof bijvoorbeeld positief — maar dat is dus een persoonlijke opvatting, niet die van Sobrietas — dat het gebruik van alcohol veel gevaarlijker genoemd zou moeten worden. Maar er is één verschil. Alcohol is sociaal te hanteren. Je kunt je tot een of twee borrels beperken. Het is niet altijd de bedoeling dat de euforie erop volgt. Maar het gebruik van hasj is uitsluitend gericht op het bereiken van een bepaalde toestand en dat vind ik een wezenlijk verschil.

— U hebt een ander verslavend middel, de nicotine, helemaal niet genoemd.

Van Keeken: „Ja, daar hebt u gelijk in. Maar ik moet de man nog zien die zijn hele tractement opmaakt aan nicotine. Dat is een verslaving die alleen persoonlijke gevolgen heeft. Je kunt er longkanker van krijgen, maar daar heb je alleen jezelf mee. Iemand die zijn inkomen verzuipt, ruïneert ook zijn hele gezin.

Het is overigens opmerkelijk dat er tegen het roken wel een grote, zwaar gesubsidieerde actie kon worden gehouden en dat die ook een duidelijk merkbaar effect heeft gehad. Waren we, na zoveel eeuwen alcoholisme met onze voorlichting maar zover als in die paar jaar tegen het nicotinisme.

— Hoe is dat verschil ontstaan?

Van Keeken: „Dat is een kwestie van gissen. Ik zoek het in de richting van het feit dat het roken veel later is ontstaan. En ook dat de gevolgen van het roken pas onlangs zijn ontdekt — waarbij dan nog de naam valt van de meest gevreesde ziekte van deze tijd de kanker.

— In bepaalde kringen ziet men de neiging opkomen tot eenvoudiger leven — gebruik van macrobiotisch voedsel, het doordringende besef dat veel hartziekten veroorzaakt worden door onmatig eten. Merkt u ook iets van die beweging?

Van Keeken: „Het feit dat de KRO erin toegestemd heeft onze feestviering op de tv uit te zenden zegt al veel. Dat is trouwens een unieke propaganda voor ons.

Sobrietas zal zich niet zo gauw gaan bewegen op andere gebieden dan die van de middelen die leiden tot de euforie, dat uit zichzelf tredende. Maar het is iderdaad wel duidelijk te merken dat de laatste tijd de belangstelling voor de zaak, waarvoor wij staan, groeiende is.



Nou en toen zei die fotograaf dat hij een plaatje van ons wilde maken in de sit-in. Vandaar wat we hier zo ongedwongen alternatief zitten te doen.

Niet-commercieel jeugdtoerisme komt goed op gang

door Henk Dikker Hupkes

De laatste tien jaar is er in Nederland en de andere Westeuropese landen een steeds grotere toeneming van het niet-commerciële jeugdtoerisme te constateren. Opmerkelijk is hierbij dat vooral vele non-conformistische jongeren niet langer gebruik wensen te maken van de bestaande faciliteiten: de jeugdherbergen. Voor velen zijn deze huizen te paternalistisch en te duur. Tenslotte betaal je voor een dag (en nacht) in een jeugdherberg, alles inbegrepen zo ongeveer een tientje en wie wil dat nou nog betalen. De traditionele groep jeugdherbergbezoekers blijft overigens stijgen. In 1969 noteerden de Nederlandse jeugdherbergen in totaal 570.000 slaapnachten, hetgeen 32.000 overnachtingen meer zijn dan in het jaar er voor. Voor de vakantiegasten die meer voelen voor goedkope gelegenheden of erg gehecht zijn aan een undergroundsfeer bestaan er in de meeste grote plaatsen wel open slaapgelegenheden.

In tegenstelling tot vorig jaar is er tot nu toe dan ook geen tekort aan goedkope slaapadressen. In Amsterdam hebben vanaf 1 juli per nacht 700 tot 1300 jongeren gebruik gemaakt van de drie projecten die de stichting Zomeraccommodatie Jeugdtoerisme in Amsterdam heeft georganiseerd. Door deze projekten kan men ongeveer 1500 slapers herbergen, met een reservecapaciteit van ongeveer 1900 slaapplaatsen. Er is in het bezoekersaantal een stijgende tendens te zien. Favoriet reisdoel van de exotisch uitgedoste reizigers is nog steeds Amsterdam en verder trekt men wel naar de Nederlandse zeestranden. In Breda zijn sinds kort enkele kleedlokalen van een sportveldencomplex als slaapbarakken ingericht. Breda ligt op de doorgaande route van Parijs naar Amsterdam en krijgt op deze manier veel rondreizende jongeren binnen zijn poorten.

Op het ogenblik vormt Rotterdam een uitzondering. Het gemeentebestuur dat tijdens het Kralingse popfestival een oud fabrieksgebouw ter beschikking had gesteld, heeft dit op 18 juli weer gesloten, zodat daar nu geen enkele voorziening is. Het is niet bekend hoeveel mensen er in de buitenlucht (parken, portieken, strand) overnachten maar zeker is wel dát dit gebeurt.

Velen ondervinden het als een bezwaar dat zij bij het inboeken voor goedkope slaapplaatsen hun naam moeten invullen op formulieren die voor de politie bestemd zijn. Den Haag is op het ogenblik de enige grote stad in het westen des lands waar deze verplichting niet bestaat. „Strandlopers" worden daar opgevangen door de paters Alesianen van Don Bosco in huize „Den Burg".

Om aan geld te komen proberen vele tijdelijk werk te vinden. Dit moet vaak illegaal gebeuren omdat men niet in het bezit is van een werkvergunning. Vooral jongeren die afkomstig zijn uit landen buiten de EEG blijken een afkeer te hebben van overheidsbemoeienissen als werk- en verblijfsvergunningen. Gebrek aan voldoende middelen is voor velen al eerder een probleem omdat zij op grond hiervan uit het land verwijderd kunnen worden, als ze bij de grens al niet waren tegengehouden. Verleden jaar werden volgens het ministerie van justitie ruim 9.000 personen wegens onvoldoende financiën door de grensbewaking teruggestuurd. Wegens illegaal verblijf werden 6.000 buitenlanders naar hun land van herkomst teruggestuurd. De marechaussee zegt als richtlijn voor toelating van vreemdelingen een bedrag van f 25 per dag aan te houden. Uitzonderingen worden gemaakt voor het geval zij kunnen aantonen op weg te zijn naar enigszins bemiddelde kennissen in Nederland.

De Amsterdamse vreemdelingenpolitie houdt als norm een bedrag van f 100 per week aan, maar bekijkt dit per geval en neemt soms ook met minder genoegen. De jongeren die niet uit de buurlanden afkomstig zijn moeten van de Amsterdamse politie wel een vliegticket in hun bezit hebben of de waarde van zo'n ticket in baar geld.

Over de sociale moeilijkheden van jonge toeristen is nog niet veel bekend. In Amsterdam bestaat sinds kort een koördinatiestaf voor het jeugdtoerisme die door onderzoekjes wat meer te weten wil komen over de problematiek van het jeugdtourisme. Men probeert via een enquête onder de „goedkope slapers" onder meer uit te vinden of de grensbewaking discrimineert jegens toeristen met betrekking tot het gebruik van soft drugs of toleranter is dan verleden jaar. Vooral de lokaliteiten van de goedkope slaapprojekten worden meestal ongemoeid gelaten.

Nachtje sleep-in in Heerlen

Ook Heerlen kent haar open slaapgelegenheid: Sleep-in. Het oude belastingkantoor aan de Akerstraat is door de stichting Experimentele Jeugdgemeenschappen ingericht tot een open adviescentrum (JAC) dat in deze zomermaanden als belangrijkste zaak het bieden van slaapgelegenheid heeft. Vanaf 10 juli staan de deuren van de Sleep-in nu open en men is van plan om die tot 15 september open te laten staan. Het aantal slapers is gemiddeld per nacht ongeveer 25 met toppen in de weekends van over de vijftig. De slaapgasten — waaronder natuurlijk vele buitenlanders — mogen hier maximaal vier dagen blijven, maar een probleem wordt hier nooit van gemaakt.

Het inschrijven is een formaliteit waar de stafleden zelf nauwelijks enige aandacht aan besteedt. Tegen betaling van een gulden krijgt de nieuw-aangekomene een bestempeld kaartje en verder kan hij aan de hand van pijlen en handwijzers zijn weg wel vinden. Drugs behoeven niet ingeleverd te worden; „alleen kilo's" wordt geschertst. Wel hangt er in de hal een groot bord met de volgende tekst: Dealen verboden. Allen die erbij betrokken zijn, wordt voorgoed de toegang geweigerd. Roken van hasj e.d. niet toegestaan. Niet trippen. Niet-slapers niet op slaapzalen. Daar ook niet roken.

Het huis heeft een heel behoorlijke accomodatie. Voor het slapen gaan brengt men de tijd door in de „sit-in", waar harde pop- en underground muziek gedraaid wordt en de automaten hangen met verschillende niet-alcoholhoudende dranken. Een enkeling probeert ondanks de harde muziek nog een gesprek te voeren, maar de meesten zitten op kistjes te luisteren of lezen een van de — overal verspreid liggende — blaadjes.

De muren zijn helemaal in beslag genomen door posters, citaten en informatie over wat er zoal in Zuid-Limburg te doen valt. Hier kan de ware trekker door middel van plattegronden en wegenkaarten ook zijn route voor de volgende dag uitstippelen en adressen noteren van de vele andere open slaapgelegenheden. Er is niemand te bekennen in de televisiekamer of in de „talk-in" waar nog wel echte stoelen klaar staan. Maar er wordt niet zo veel gepraat hier. Voor de meesten is Heerlen een doorgangscentrum of een uitwijkplaats voor degenen die in Valkenburg geen geschikte slaapplaats konden vinden. Een enkeling met een creatieve inval staat met een viltstift de muur te bewerken. Dat niet iedereen even orgineel is, blijkt wel uit de gemeenplaatsen als: „Het leven is om te leven, niet om geleefd te worden.

's Avonds komen langharige Heerlenaren op bezoek in de hoop interessante kontakten te leggen met gelijkgestemde vogels uit de grote steden of het buitenland. Er zijn hier trouwens niet zoveel rasechte hippies. Velen zijn op de tienertoer en enkelen hebben zelfs een auto tot hun beschikking. Al vrij vroeg in de avond leggen de eersten zich ter ruste en omstreeks middernacht slaapt vrijwel iedereen. Nog enkele uren weerklinkt de muziek, maar de oproep van de Stones is vergeefs. „Everywhere I hear the sound of marching, charging feets, boy. The time is right for fighting in the streets, boy". De boys en ook enkele girls slapen al, trouwens ze zijn met vakantie.

VRIJUIT 3

Blues

Earl Hooker: „voor vijfhonderd dollar kruip ik in m'n gitaar..."

Op 15-jarige leeftijd kocht Earl Hooker een Sears en Roebuck gitaar en leerde zichzelf spelen. In 1948 maakte hij voor King Records zijn eerste single: „Race Track Blues"; toerde het volgende jaar met Ike Turner door Tennessee, Mississippi en Florida en backte vanaf die tijd mensen als **Junior Wells, Muddy Waters** en Ricky Allen terwijl hij ook veel met zijn neef John Lee Hooker werkte. Gedurende het afgelopen jaar maakte hij 4 eigen elpees. Ondanks zijn formidabele spel kreeg hij echter nooit meer dan 4000 dollar voor het maken van een elpee en toen Bob Krasnow eens tegen hem zei dat Hendrix wel 50.000 dollar voor een optreden kreeg, antwoordde Earl: „Shit, voor 500 dollar kruip ik in mijn gitaar". In de zomer van 1969 vormde hij samen met Johnny „Big Moose" Walker (piano), Chester (Gino) Skaggs (Fender bas) en Little Blues Boy (zang) de Electric Dust Band, een band die voornamelijk John Lee Hooker begeleidde. In de Matrix in San Francisco hoorde Ed Michel van ABC Records hen spelen en nodigde hen uit om studio-opnamen te komen maken. Hiervan werden 4 elpees gemaakt met steeds een van hen als leider. Earls album „Don't Have to Worry" is jammer genoeg niet aanwezig, wel het onlangs door Bovema uitgebrachte **„Rambling Woman" (Bluesway)** met als leider Johnny „Big Moose" Walker. Naast Johnny (piano en zang) Earl Hooker (gitaar), Otis Hale (electrische tenor sax), Chester Skaggs (Fender bas) en Paul Humphrey (drums). Het album begint met „Footrace" (zomaar een perfekt gespeelde blues en wat daarna komt is eigenlijk te mooi om waar te zijn. „The Sky is Crying" (gedreven gezang, gespannen huilerig gitaarwerk en een „bobbelende" Hale), „Rambling Woman" (het meest swingende nummer dat Bluesway ooit produceerde met wederom een geweldige Hale). „Moose Huntin" (gitaar en sax jennen mekaar op, „praten" tegen elkaar) en „Chicken Shack". Kant 2 is bijna even mooi.

Op 24 april werd in de Omega Baptist Church te Chicago Earl Hooker begraven, hij was 40 jaar geworden, Johnny „Big Moose" Walker speelde piano tijdens de begrafenis. De bluesliefhebbers verloren een van hun beste gitaristen.

Van John Mayall deze week een goedkope f 12,80 elpee: **„The World of John Mayall (Decca).** Het is een soort „best of" elpee, maar toch ook weer niet. „Stand back baby" en „Walking on sunset". 2 rockachtige nummers, behoren beslist niet tot het beste van Mayall terwijl „Have you heard" met Clapton geweldig op gitaar bezig en „The supernatural" met een virtuoze Green weer wel tot het mooiste van Mayall behoren. Naast deze geweldige nummers waarbij ook „Sonny Boy Blow" (met fijn harmonicaspel). „The Bear" (een vlot Canned Heatachtig nummer), „Sitting in the Rain" (het eerste plaatoptreden van Ainsley Dunbar, nu bij de Mother of Invention) en „No Reply" (met Mick Taylor, nu Rolling Stones) horen, staan er ook nummers op die duidelijk minder zijn. Waarom niet hiervoor in de plaats nummers als „Steppin' out", „Parchman Farm" of „Rambling on my mind"? Toch is deze elpee de moeite waard; vanwege de prijs en omdat je naast Mayall (vanaf 1965) ook mensen als Clapton, Green, Dunbar en Taylor hoort toen deze nog aan het begin van hun karrière stonden.

Steve Miller, Harvey Mandel, Buddy Miles en een stel minder bekende lieden zijn te horen op de elpee **Big Jam (Mercury)**, spontaneous jam sessions at a travelling rock festival. Een vervelende oninteressante plaat, ondanks het meejammen van Miller, Mile en Mandel.

Geef me dan maar liever **„The Best of Jimmy Reed (Joy)**. Eenvoudige, zelfs simplistisch te noemen muziek, maar tevens steengoed en niet kapot te krijgen. Nummers als „Honest I do (oa. opgenomen door de Stones), „Baby What You Want Me To Do en „You Got Me Dizzy zullen de meeste luisteraars wel vertrouwd in de oren klinken, maar het waren de versies van anderen (vooral blanken) die Europa en de hitlijsten bereikten. Bij het luisteren naar Reed ontdek je ook waar mensen als de Stones (in hun beginperiode), Steve Miller en noem maar op hun inspiratie en soms zelfs de muziek vandaan haalden: Reed en aanverwante negers. Al met al bezorgt Reed je heel wat luistergenot als je je tenminste niet laat afschrikken door zijn uitspraak die soms erg kreupel is (insurance wordt bij Reed zoiets als inchance).

Als het kan nog primitiever is de elpee van John Lee Hooker **„In Person' (Joy).** Hier vindt je muziek die uit niets anders bestaan dan ellende en alom tegenwoordige eentonigheid, de blues van ghetto's anno '70. Voor de meeste luisteraars in het bezit van een prachtige hi-fi installatie, teevee, auto en snakkend naar een beetje frisse lucht gaat John Lee Hooker echter duidelijk te ver.

Veel beter dan de pure volksblues van John Lee Hooker liggen Alexis Korner en zijn **„New Generation of Blues" (Philips)** in de markt, zo goed dat deze elpee al een tijdje uitverkocht was en Phonogram hem nu opnieuw gereleased heefd. Bijna alle nummers lijden echter aan bloedarmoede wat vooral te wijten is aan Korners poging om een beschaafde sound te produceren. Alleen „Go Down Sunshine", „What's That Sound I Hear" en „New Worried Blues' zijn de moeite waard. Dit laatste lijkt trouwens erg veel op een nummer dat Big Bill Boonzy op 4 mei 1956 opnam: „Diggin' My Potatoes".

Tenslotte de elpee Little Sonny **„New King of the Blues Harmonica" (Enterprise)** Little Sonny is goed op zijn harmonika (zijn zang is minder), speelt vaak melodie en ritme, blaast uit en zuigt in, enfin zijn geluid houdt bijna nooit op. Hoe goed hij werkelijk is en of hij de opvolger van de legendarische Sonny Boy Williamson zal worden is echter moeilijk uit te vinden omdat hij gehandikapt wordt door een slechte begeleiding (vooral leadgitarist en drummer zijn bar slecht). Soms groeit de begeleiding hem zelfs boven het hoofd zoals in „Eli's Pork Chop" waar Little Sonny zelf ontzettend goed bezig is. In „Hey Little Girl". „Hot Potato' en „Sad Funky (ode aan Sonny Boy) gaat het gelukkig beter en ‚Baby, What You Want Me To Do" (van Jimmy Reed) en „Don't Ask Me No Questions" kan er mee door. „The Creeper Returns' is als geheel het beste nummer, hier doet de begeleiding eindelijk wat van haar verlangd wordt.

Jeff Eymael.

● *John Mayall . . . weer een goedkope elpee . . .*

Licht

El Condor Pasa als smartlap door Marie Laforêt

Wanneer platenmaatschappijen internationaal vermaarde artiesten laten opdraven voor een commercieel „imitatie"-gewin dan is dat alleen maar een trieste zaak Deze week hebben we daar weer eens een duidelijk voorbeeld van. **Marie Laforêt, een veelbelovende** Franse zangeres die enkele jaren geleden voor de eerste maal naam maakte met nummers als „La tendresse" en „La plage", probeert op de tweede van haar verschenen elpee-album „Los Incas" wereldhit „El condor pasa" — op z'n Frans „La flûte Magique'" — te imiteren. Er blijft niets over van dit nog maanden geleden gewaardeerde nummer dat in geen enkele juke-box ontbrak. Marie Laforêt heeft er een smartlap van gemaakt. De zangeres houdt geenszins rekening met de originele versie van dit oorspronkelijk Peruaanse volkslied. Op deze elpee wordt het nummer gebracht als een pretentieloos lied vaar „bruiloften en partijen".' Het is beslist misplaatst temidden van andere beslist gevoelig gezongen chansons op deze zwarte schijf. Daaronder „Katy cruelle", „la fleur sans nom", „Lorage' en ‚La bague au doigt.

(Marie Laforet - Festival MFVS 3131)

+ + +

Televisiesterren zijn als artiesten in de arena. Daarbij is tegenwoordig een enorme drang naar shownummers door echtparen. We herinneren ons nog allemaal het inmiddels alweer gescheiden duo Abi en Esther Ofarim. Nina en Frederik kregen we afgelopen weekend tijdens de herhaalde „gala-avond v. d. grammofoonplaat" in Berlijn op de televisie, evenzo als het in Duitsland beslist niet gewaarde duo Vivi Bach en Dietmar Schönherr. Thans is er wel een ander Duits echtpaar dat enorme opgang maakt: **Renate und Werner Leismann.** Dit uit het Sauerland afkomstige duo werd in 1959 ontdekt in de Peter Frankenfeldshow „Toi-toi-toi". Van hen is thans bij Ariola-Haarlem een dubbelelpee verschenen, die een onderhoudende „schlagershow" mag heten. Niemand die in de opkomstjaren van het echtpaar enige notitie nam van het nummer „Schweigen ist gold". Thans staat deze schlager echter opnieuw hoog genoteerd, beslist als middelpunt, in de eerste dubbelelpee die van Renate und Werner Leismann is verschenen. Motto van het album is echter „Ja, die Welt ist schön", met het gelijknamige lied. Met „Komm an meine grüne Seite" wordt de platenshow geopend. Evenals met het slotnummer „So long", op kant 4, beslist niet overdienstelijk.

(Renate und Werner Leismann - Ariola 80 305 XT)

+ + +

„Business is business" moet de Amerikaanse CBS-grammofoonplatenmaatschappij gedacht hebben toen zij een dubbelelpee met die **Kapelle Egerland** en **Das Egerland-Trio** ging opnemen. Al twintig jaar lang beijveren grammofoonplatenmaatschappijen zich om bij folkloristische nummers met de originele opnamen voor de dag te komen. Nu weet iedereen die van „Egerländer"-muziek houdt dat er maar één gezelschap is dat deze vrolijke en soms ook weer melancholieke blaasmuziek beoefent. Dat van Ernst Mosch op Telefunkenplaten. De dubbelelpee met de Kapelle Egerland en Das Egerland-Trio vormt echter wat zijn muzikaal gehalte betreft een goede uitzondering op de regel dat niet alle muziek „origineel" hoeft te zijn. Naast bekende nummers als de Egerländer Liedermarsch, Dorfkinder en Erntefest-Polka ook een voortreffelijke uitvoering van de „Rosenwalzer".'

(Egerland-album - CBS s 66235)

+ + +

Nederlandse hits en liedjes worden bij tijd en wijle verzameld voor een langspeelplaat die van Phonogram het motto meekrijgt **„Nieuwe Hollandse hits".** Hiervan is thans de vierde aflevering verschenen. Met uitzondering van twee liedjes uit de succesvolle tv-reeks „'t Schaep met de 5 pooten" („Als je mekaar niet meer vertrouwen kan" en „Vissen"), Pastorale door Liesbeth Lis ten Ramsey Shaffy en D. C. Lewis onmiddels met platengoud bekroonde „Mijn gebed", hebben we ons afgevraagd waarom deze schijf wordt gelanceerd onder het motto „Nieuwe Hollandse hits".' Willeke Alberti brengt de vertaalde versie van „Knock, knock.... who's there (Klop, klop.... hallo), Therèse Steinmetz zingt „Ik weet dat jij 't bent" ook wel beter bekend als „This is my wayoflife", bekend als „This is my way of life'", de jeugdige trompettist Marty speelt „Der Mondschein schien so schön" en tenslotte heeft Willeke Alberti het over „Duizenden dingetjes" oftewel „All kinds of everything" waarmee Ierse Dana het jongste Eurovisiesongfestival won. Hollands is het allemaal wel, maar niet nieuw.

(Nieuwe Hollandse hits nr. 4 - Philips 6401 003)

+ + +

Eens noemden ze hem de ongekroonde koning van de dans- en amusementsmuziek: de Hongaars-Duitse violist en orkestleider **Barnabas von Géczy.** Wie zich nog de 78 schellakken, breekbare „Kristall"-platen van voor de oorlog herinnert, kan beamen dat Von Géczy. bijgenaamd „Barna" in zijn tijd net zo populair was als tegenwoordig 'n James Last. Natuurlijk is er een duidelijk verschil in techniek, zowel wat de samenstelling van het orkest als wat de plaatuitvoering betreft. Niettemin zal het talloze discofielen plezieren dat alle oude opnamen van het orkest Von Géczy, de originele wel te verstaan, zijn terug te vinden op een langspeelplaat van het vroegere Kristallmerk, in ons land uitgebracht door Bovema.

● *Marie Laforêt . . . smartlap . . .*

● *Renate und Werner Leismann . . . enorme opgang . . .*

Uiteraard in mono-uitvoering de wereldbekend geworden Pusztafox. Verder: Das blonde Kätchen, Von der Puszta will ich träumen, Ein Student geht vorbei, Venezianische Nacht, Vieni, vieni en Roter Teufel".

In dezelfde reeks zijn door dezelfde maatschappij ook de oorspronkelijke 78 toerenplaten van weleer op elpees terug te vinden van Hans Albers, Zarah Leander, Rudi Schuricke, Michael Jary, de ensembles, c.q. orkesten van Georges Boulanger, Willy Berking en Will Glahé.

(Barnabas von Géczy - Kristall C 046-28538)

EN VERDER....

Top hits international met Adamo, Al Martino, The Beach Boys, John Rowles, Glen Campbell en Mary Hopkin

(Columbia C 062 - 28471)

Happy South America met Roberto Delgado, Kai Warner, Max Greger, James Last, Peter Thomas en Franz Löffler (Polydor) 2418 008)

Rika Zarai à l' Olympia (Philips 6311 017)

Rex Gildo: Keine Macht auf Erden (Ariola 14594 AT)

Giorgio: Arizona Man (Ariola 14 874 AT

HARRIE CREMERS

Drugs

3 publicaties

In de pers verschijnt tegenwoordig een overvloed van artikelen over het gebruik van drugs, maar ook op de boekenmarkt is een toenemende stroom van publicaties over dit onderwerp te constateren. Bij uitgeverij Bert Bakker in Den Haag verschenen onlangs in de serie vierkante boekjes twee uitgaven over dit onderwerp: **HET MOEDERKRUID, EEN BOEK OVER MARIHUANA,** samengesteld door Simon Vinkenoog en **MOKSHA TIJDSCHRIFT VOOR BEWUSTZIJNSVERRUIMING EN DRUGS,** samensteller Hans Geluk.

Moksha is een bulletin dat reeds sinds 1968 in gestencilde vorm in progressieve boekwinkels was te krijgen. De inhoud van de gestencilde uitgaven stond altijd op een heel behoorlijk peil en daarom is de prachtig verzorgde uitgave in boekvorm voor velen waarschijnlijk een grote teleurstelling. De these van sommige cynische buitenstaanders dat het praten en schrijven over drugs en high-zijn een aparte cultuur begint te worden, blijkt bij het doorlezen van dit boekje nog niet zo'n gekke stelling te zijn. De zuiver informatieve artikelen in dit Moksha-boek blijken veelal uitgebreidere versies van reeds eerder in Moksha-stencil verschenen publikaties. Bepaald warrig is het verhaal van Peter Andriesse over waansystemen dat maar liefst 30 van de 95 pagina's in beslag neemt. Op zichzelf is het toe te juichen dat de theorieën van P. C. Kuyper, George A. Kelly, Wittgenstein en Festinger eens in dit kader besproken worden. Maar dan liefst kort, helder en overzichtelijk en niet in de vorm van 48 tamelijk onsamenhangende beweringen zoals Andriesse dat doet. Ook de — oh, zo makkelijk te leggen — link naar de psychedelische ervaring ontbreekt in dit artikel en dat zou men in een tijdschrift voor bewustzijnsverandering toch mogen verwachten. Volgens samensteller Hans Geluk is het de bedoeling om 3 tot 4 keer per jaar een dergelijk boekje uit te geven.

Cover van het moederkruid

Het Moederkruid, een boek over Marihuana (aldus de ondertitel) is gelukkig van iets betere kwaliteit. Het Moeder kruid is evenals Moksha een bundeling van verschillende artikelen, korte verhalen en gedichten die alle min of meer te maken hebben met cannabis en hallucinogenen. Een nadeel van dergelijke verzamelingen is altijd dat de lezer, die geïnteresseerd is in deze lectuur (en dat is juist degene die zo'n boek koopt) steeds weer artikelen en vertalingen van publikaties tegenkomt die hij al gelezen heeft. Ook in Het Moederkruid werd weer veel ruimte gereserveerd voor artikelen waarvan je zegt: Moet dat nou? Dit geldt vooral voor een beschouwing van dr. K. van Acker over enkele stonende gedichten van Paul van Ostaijen. Deze tekstverklaringen, die reeds gepubliceerd zijn in enkele Vlaamse bladen, zijn misschien interessant voor een enkeling die wat meer wil weten over de „typisch farmaco-psycho-pathologische verschijnselen" 'die ongetwijfeld in het werk van Ostaijen voorkomen, maar ze zijn stomvervelend voor degenen die — afgaand op de titel van het boekje — gewoon iets willen weten over marihuana. Kortom: soft-druggebruikers, die graag de literatuur over hun consumptiegewoonte bijhouden, moeten bovengenoemde boekjes zeker aanschaffen.

Voor een beginneling die zich wil oriënteren op het gebied van drugs, is er een ander — voor dit doel zeer geschikt — boekwerkje verschenen dat ook nog niet zo duur is. In de serie **BERICHTEN UIT DE SAMENLEVING** verscheen enkele maanden geleden **WAT HEET? DRUGS.** In dit boek wordt op overzichtelijke en schematische wijze allerlei soorten drugs, hun afkomst, werking en gevaren behandeld.

Het wachten is in Nederland nog altijd op een standaardwerk op het gebied van soft drugs, zoiets als het Amerikaanse „The Marihuana Papers'" van Allen Ginsberg, dat onlangs opnieuw werd uitgebracht. Geïnteresseerden kunnen bij de Atheneumboekhandel in Maastricht een volledig overzicht krijgen van de verschillende boeken (ook buitenlandse) die over dit onderwerp verschenen zijn.

Moksha tijdschrift voor bewustzijnsverruiming en drug, uitgever Bert Bakker f 8,90.
Het Moederkruid, een boek over marihuana, uitgever Bert Bakker, f 8.90.
Wat heet? DRUGS, Uitgever Malmberg Den Bosch, f 5,50.

Klassiek

Nieuwe platen

Stravinsky: Le Sacre du Printemps. The Cleveland Orchestra o.l.v. Pierre Boulez. CBS-72807

Een uitvoering die duidelijk in de pas loopt met die, welke de komponist zelf liet vastleggen op hetzelfde merk. De nieuwe uitgave heeft uiteraard opnametechnische voordelen. De sterke ritmiek staat in deze vertolking voorop, hetgeen niet wegneemt dat Boulez ook de fraaie klankformatie voldoende reliëf verleent. Het is een der indrukwekkendste uitvoeringen van dit werk geworden die ik van de plaat ken en de technici hebben een en ander gaaf vastgelegd (en dat is een hele opgave). Reeds direct bij het barbaarse oergeweld van de Introductie is het duidelijk dat Boulez dit werk met zijn obsederende ritmen, dat het geboorte-certificaat van wat „eigentijdse muziek" wordt genoemd draagt, indringend en indrukwekkend gestalte geeft. Een LP die aller aandacht verdient.

Dvorak: Celloconcert opus 104- Tschaikovsky: Rococo-variaties opus 33. Mstislav Rostropovitsj (cello) - Berliner Philharmoniker o.l.v. Herbert von Karajan. DGG-SLPM 139 044.

Een uitvoering van beide werken die meteen tot de top behoort. Zowel Dvoraks veelgespeelde concert als Tschaikovsky's minder toegankelijke variaties krijgen onder de handen van Rostropovitsj sterke vertolkingen. De cellist speelde het concert eerder (op HMV) maar werd daar minder indrukwekkend begeleid, want eindelijk horen we hier weer de Karajan zoals hij op zijn grootste momenten is (en daarmee zijn niet de televisie-films bedoeld!). Het samengaan van twee giganten in de muziekwereld èn de voortreffelijke opnametechnici van DGG heeft hier een LP geschapen die een standaard stelt.

Giordano: Fedora. Solisten: Magda Olivero (sopr.) - Maria del Monaco (ten.) en Tito Gobbi (bar.) - Koor en orkest van de Opera van Monte Calo o.l.v. Lamberto Gardelli. Decca SET 435/36.

Laat ik eerlijk zijn: Fedora is muziekdramatisch geen sterk werk. Er zijn zelfs duidelijk delen aan te wijzen waar kansen lagen om de dramatiek gestalte te geven, maar die door de komponist zijn verwaarloosd. Dat de drie bovengenoemde protagonisten desondanks een boeiende vertolking vast hebben laten leggen is een des te groter prestatie. Olivero, die in het Holland Festival een inzinking had, demonstreert haar enorme muzikaliteit en groot theatervakmanschap door met haar duidelijk aan slijtage onderhevig orgaan de figuur van prinses Romazov ten voeten uit te schilderen. Del Monaco loeit hier niet zoals gewoonlijk maar plaatst Loris zeer intelligent in het beeld. Tito Gobbi is zoals altijd 'n ongeëvenaarde artiest, die met weinig middelen de ene creatie na de andere vastlegt. Zijn De Siriex behoort tot die creaties. Trouwens wie na het beluisteren eerst de bijgaande foto van Gobbi in die rol beziet zal toegeven: zo heb ik hem mij voorgesteld en dat is een prestatie, zeker waar de rol zo weinig heeft meegekregen als bij Giordano. Gardelli stijgt in de directie boven zichzelf uit en neemt revanche voor andere, weinig geslaagde vertolkingen. Een voortreffelijke plaatpremière.

Boito: Mefistofele. Solisten: Renata Tebaldi, Mario del Monaco, Cesare Siepi (bas) en Floriana Cavalli (alt). Koor en orkest van de Santa Cecilia Academie van Rome o.l.v. Tullio Serafin. Decca GOS 591/3

Dit miskende werk staat of valt met de dirigent en Sefarin is een van die meesters die grote affiniteit met het werk hadden. Deze heruitgave van de in 1959 verschenen decca vertolking bevat veel pluspunten en blijft bovendien nog steeds de enige stereo-versie (een mono is op Vox uitgegeven maar in 1962 al een heruitgave van Nixa). Jammer dat Siepi niet op zijn grootst is en dat Del Monaco aan de défauts de ses qualités lijdt immer „forte" zingen. Desondanks, ook al door de ontroerende Margherita van Tebaldi en de warm-zinnelijke Helena van Troje van Cavalli, een indrukwekkende uitvoering, waarvan het belangrijkste op het conto van Serafin komt. Dit ten onrechte weinig gehoorde meesterwerk verdient overigens een nieuwe uitvoering, temeer waar kapitale bassen als Ghiaurov (die ik in Verona in dit werk hoorde) bestaan en dirigenten als Varviso die duidelijk geëngageerd zijn met Boito's opus. Tot het verschijnen van een nieuwe Mefistofele zal men zich moeten bedienen van deze klanktechnisch zeer geslaagde heruitgave.

Hans C. M. van Rooy

CORK

Boeken

Nieuwe uitgaven

Waarheen in Nederland, door Joanita Lee, uitg. van Dishoeck, Bussum. Prijs f7.90. De Veluwe land van bos en hei, door dr. J. M. Fuchs en W. J. Simons, uitg. West-Friesland, Hoorn. Prijs f 8.90. Autoracen en rally-rijden, Rugby, Patiences, Worstelen. Alle vier boeken uit de serie Ken uw sport' uitg. J. F. Duwaer & Zn., Amsterdam. Zo wordt het einde goed, door Marja Roc, uitg. Lentinck, Den Haag. Dwalend door Delft, door Pim Hofdorp, uitg. W. van Hoeve, Den Haag. Rotterdam voetbalstad nr. 1, door Bart in 't Hout, uitg. Wyt- Rotterdam.Het meisje van de post, door Ceccherini en vertaald door J. H. Klinkers-Pötters Vos, uitg. A. W. Bruna & Zn. Open brief aan de rots, door Fem Ruthe, uitg. Deschee de Brouwer Utrecht: Vugth. het kamp en de mensen door G. v. Zanten uitg. Rotogravure Mij, A'dam. Bejaardengymnastiek, door T. F. v.d. Laan, uitg. Dekker & v.d. Vegt, Nijmegen. Moderne modelspoorwegen, door H. T. Enter, uitg. L. J. Veen, Amsterdam. Behouden bezit, door W. L. Braasem, uitg. Nijgh en Van Ditmar. Het communeboek, uitg. A. W. Bruna & Zn. Utrecht. Niemand kent mijn naam, door James Baldwin, uitg. A. W. Bruna & Zn. Utrecht. Prijs f 11. Pappa Moem en de mysteriën van de zee, uitg. A. W. Bruna & Zn. Utrecht. Prijs f 2,75. Val dood mr. Marlove, uitg. A. W. Bruna &Zn. Utrecht. Prijs f 2,75. Venus met pistool, door Gavin Lyall, uitg. A. W. Bruna & Zn. Utrecht. Prijs f 9,50.

Auto

Elektrische ogen

Snelle hulp op overvolle autowegen bieden is een probleem, waarmee tal van instanties in de diverse landen zich druk bezig houden. In Amerika schijnt men het nu gevonden te hebben. Men werkt hier met electrische „ogen", die op regelmatige afstanden langs de autowegen zijn opgesteld. Deze apparaten zijn gevoelig voor ieder lichtsignaal. Het nieuwe systeem wordt momenteel op de autoweg tussen Lakeland en Orlando in de staat Florida beproefd.

De automobilist, die een collega in nood op de autobaan heeft ontdekt, hoeft slechts drie keer met het grote licht te knipperen, als hij langs een electrisch „oog" raast. In het dichtstbijzijnde wegenwachtstaion wordt dit signaal opgevangen, waarna onmiddellijk een patrouille naar de aangegeven plaats gaat. De hulpvaardige automobilist hoeft in dit geval niet eens zijn snelheid te verminderen om de wegenwacht te waarschuwen. Grote borden maken de automobilist erop attent, dat zij „in het voorbijgaan" andere mensen kunnen helpen. De electrische „ogen" reageren op het lichtsignaal zowel overdag alsook 's nachts. Indien dit systeem doeltreffend zal blijken wordt het ook op de autowegen in heel Amerika ingevoerd.

Weldadige rijpheid bij Gène Eggen

door Paul Haimon

Gène Eggen, de veelzijdige kunstenaar uit Ulestraten, is met zijn uitgebreid oeuvre nu zover, dat er wel eens een documentaire over hem gemaakt zou mogen worden. Qua artistieke figuur en persoonlijkheid heeft hij er thans de goede vorm voor. Alle ingrediënten zijn er in zijn werk, persoon en leefwereld aanwezig dat daar interessant en kleurig mee te spelen valt. Hij heeft ook een vast grondplan van waaruit vertrokken kan worden. Hij is vast genesteld in het boerendorp Ulestraten, maar voor zijn grote opdrachten is hij het meest aangewezen op het westen en Utrecht. Hij studeerde in Amsterdam aan de rijksacademie nadat hij eerst de ambachtschool had gevolgd. Heinrich Campendonck werd zijn grote leermeester, maar hij verliet, thuis gekomen, de beperkende omgrenzing van de grafiek en het ezelschilderij tijdelijk om zich aan de sculptuur te wijden.

Zijn ondergrond is een persoonlijke boerse filosofie: hij kan niet zonder de verbondenheid met het landleven, en hij wil zich niet op het diesseitige laten vastkleven. Zijn spiritualiteit heeft een religieuze ondertoon, die men gewaar wordt ook in zijn tellurische motieven, en zijn puur poëtische schilderijen die een stilleven „Vaas met bloemen" of een romantische „waterkant" uitbeelden.

Gène Eggen, die zich nog steeds verplaatst op zijn fietsje, woont in Ulestraten vlak bij de bulderbanen van vliegveld Zuid-Limburg. In het ouderlijk huis waarvan de schuren en stallen zijn opgenomen in de atelierruimten of zijn ingericht tot archeologisch museum. De verzameling oude en inheemse kunstschatten, vooral van tapisserie, is belangwekkend en uitgebreid genoeg om er ook elders eens tentoonstellingszalen mee te vullen. Het vinden van beschavingsresten in de bodem is bij hem gewoon een voortvloeisel van zijn filosofie: alles wat bestaat, bestaan heeft, wat wordt en groeit, wat in de volksverbeelding heeft geleefd, heeft een boodschap voor hem. Daarom is hij onuitputtelijk in zijn motieven. Gène Eggen heeft geen middelen nodig om „high" te worden, hij leeft als het ware in een permanente roes van levensliefde, hem spreekt het al een taal dat leeft. Bij zijn veelzijdigheid leek nog een kunstvorm te ontbreken: de dichtkunst. Op zijn thans in de Fransche Molen te Valkenburg aanwezige expositie (die er tot einde augustus dagelijks is te bezichtigen) blijkt hij ook voor dit terrein gevoelig. Hij liet zich voor een reeks kleurige snelle gouaches inspireren door gedichten van een jonge dichteres Renee Fazarin en nam een andere dichteres als model voor een synthese-schilderij. Dit markeert zijn momentane gesteltenis. De filosoof van eerst, de idealistische boodschapper van een doorleefd-christelijke belijdenis, is overgegaan in een dichter van kleurige verbeeldingen waarin alles tot een warme harmonie is geworden. De rijpe Eggen van nu is de belijder van een levenslustige openheid, een euforie die als een weldadigheid de gehele grote tentoonstellingszaal vervult.

Verleden jaar was Eggen in dezelfde Fransche Molen nog met een heel andere expositie: het werk van nu is allemaal recent. Dat hij snel en veel werkt mag niet als een bijzondere verdienste gelden; dat het vele overal is vervuld van zijn persoonlijk merkteken is ook nog niet zo bijzonder, iedereen verovert zich op den duur een eigen handschrift, maar wel opmerkelijk is de rijpheid van veel werken, van sculptuur het meest maar ook van olieverf en van gouache, monotype en lino. Op de meest van zijn exposities springen de beelden en grafiek eruit als het meest beheerst. Ook op deze tentoonstelling doen ze dat nog wel, de houtsneden met een uitstekende prent „Straatbeeld", raakt tot in de fijnste nerven, en „Avondwandeling", en de beelden met een half dozijn gave stukken. „Zangeres Diabaas" „Kalfje David" in marmer gekapt zijn schijnbaar gemakkelijk ontstaan, de tekens van een abundantie, een overvloed aan levensliefde. Ze zijn soepel en toch gebonden van vorm, gevarieerd in de voordracht, het materiaal beheerst bewerkt. Sculpturen van een beeldhouwer, die bezig als een doe-het-zelver, toch in een muzische gedrevenheid de stenen materie overwint en deze bezielt. De beelden hebben een fijne huid, en een bekoorlijke tekening. Een gepolychromeerde „Jongen" in hout staat er als een wonderlijke dichterlijke verschijning tegen een oude eiken deur. (De tentoonstelling kreeg een over de hele zaalruimte voortreffelijk geslaagde opstelling).

In de reeks monotypes treft men sublieme prenten als de gave „Vrouw met bloem", sereen, weldadig in een heerlijke eenvoudigheid, of „Water en brood" met nog eenvoudiger middelen een blijvend suggestieve prent.

In een olieverf als „Vaas met bloemen" is de rijpheid van de nu bijna vijftigjarige Gène Eggen, met een eeuwig-jong gezicht tussen bijbels baardje, bijna manifest. Het eigenlijk nog complexe gegeven is samengevloeid tot een geheel, terwijl de onderdelen ook qua kleur er opmerkelijk gaaf uitkomen. In „Moeder en dochter" is het tijdeloos motief tot een helder kleurrijp schilderij geworden. In de op de actualiteit gebaseerde doeken „Biafra" en „Afscheid Borharen" wordt Eggen weer even de beschouwelijke prediker die zijn visie niet achter wil houden. Kunstenaars van zijn type hebben echter zelden hun sterkste werken uit de actualiteit gehaald.



Gene Eggen: „Moeder en dochter"

Zef Clement, nu met een uitgebreide expositie van tekeningen, olieverven en pastels in het „Oud Senaedhoes" fungeert zelf op zijn tentoonstelling als suppost en concierge. Soms maakt hij zich aan de bezoekers als de kunstenaar bekend en wanneer het kan is hij ook wel bereid uitleg bij zijn werk te geven. Dat werk is zwaar symbolisch en als de warmbloedige Zuidlimburger, afkomstig uit Amstenrade, nu woonachtig in Heerlen, heeft uigelegd wat hij allemaal met de lijnen en de ogen heeft bedoeld, blijkt zijn gehoor soms tot tranen bewogen te worden. Hij schildert en tekent visioenen. De inhoud is voor hem punt een. Hij wil middels zijn kunst iets zeggen, iets overbrengen van zijn geweldige bewogenheid. Hij schreef ook zoiets als „gedichten" onder de titel „Samenspel" (Uitgave „D'r Poal", Heerlen). Het zijn in andere, veel zwakkere vorm dan zijn tekeningen en schilderijen, uitingen van zijn turbulente geest. Jef Clement is een autodidact, ook een doe-het-zelf-artist maar zonder de alles doordesemde cultuur die men bij de fijn voelende Gène Eggen aantreft. „Contact, geestelijk contact" „Dromen, bewust door dringen, daar waar de bodem nog vol is." „Vrucht.. zie en bekijk, waar komt het vandaan, waar is de kracht wie is de meester, betast toch de vorm.".. in de schoot van moederaard, ligt het geheim, het innerlijke, dat, waar de mens naar hunkert". Zulke uitroepen, kreten kan men overal uit zijn bundel „Samenspel" oprapen. Zij onthullen in hun primitieve vorm wel het nodige van Clements uitgangspunt „Groot is de drang, de roeping, het werk". Zo staat een pas ontwaakte tot de kunst er nog tegenover. Clement staat met zijn primaire beelden en zijn symboliek nog dicht bij het volk, hij werkt met gevoelens. Hij raakt zelden aan echte estetiek; aan schoonheid om zichzelf hecht hij geen betekenis. Door een voortdurende oefening is hij vooral in zijn vele tekeningen aan een vormbeheersing toegekomen die vaak frappant is. Er is een hele zaal gevuld met prenten die door hun veelheid, met twee lagen boven elkaar, de beschouwer eigenlijk wild zouden moeten maken. In de geraffineerde opstelling, met een groot kleurendoek erbij, doen zij dat niet maar beleeft men ze als een elkaar aanvullende collectie waarin iedere tekening meespreekt en zijn eigen boodschap biedt. Een knappe tekening als „Vergankelijkheid" is ook tonig in de grijzen en zwarten heel boeiend.

Jef Clement heeft zich in enkele olieverven aan een grote conceptie gewaagd. Een hele wand wordt gevuld met een doek van twee bij drie meter „Het offer aan de lente" Ik heb het in drie dagen geschilderd met mijn model als hulp. „Le sacre du printemps" van Strawinsky op volle sterkte was de inspiratie. Drie dagen aan een stuk". Men ziet een vrouwenfiguur die steeds nader tot het midden komt en tenslotte zelf het offer wordt dat door oudere mensen opgevangen wordt. De greep is groter geweest dan het kunnen van de schilder die een compositie heeft gewrocht waar men estetisch nauwelijks enige voldoening in vindt en die niettemin toch imponeert. De inzet van Clement, overal in zijn werk aanwezig, is ook hier als het ware een dimensie op zich. In andere stukken slaagde hij artistiek toch beter. In „Vragende ogen" bijvoorbeeld is het honger motief er zelfs aangrijpend uitgekomen. Hier beheerste Clement dan ook het materiaal: de sterke tekening door ecoline juist in de suggestieve kleur getimbreerd. Ook zijn tekeningen gemaakt in de Oostenrijkse bergen, naar een strakke vereenvoudiging gehaald, zijn opmerkelijk. Een uitgebreide reeks die over het geheel op een zekere beheersing kan bogen. Dat hij daarbij ook tot enkele weer symbolische berggezichten in kleur kon komen, is daarna niet te verwonderen. Zijn pastels (op vilt) zijn meer proeven dan geslaagde realisaties, maar de kracht die uit „Beweging" spreekt is weer een pleidooi voor zijn inzet. Dat is Jef Clement, een man die zijn totale persoon in zijn werk uitlevert.

Bach goes to Brown

VRIJUIT 4

door Maarten Beks

Wat ziet Liszt in Rosemary Brown. Liszt, al lang een zuivere geest, komt als zodanig —hoe dat is zouden we nog graag eens van zijn diesseitige vriendin vernemen — geregeld bij Rosemary op de thee, om met haar zijn posthume oeuvre door te nemen. Nietzsche, die niet zo van Liszt hield, karakteriseerde diens muziek eens als „Die Schule der Geläufigkeit..nach den Weibern" en het is waar: hij heeft heel wat verleidingskunst in zijn muziek gedaan-muziek is trouwens zelden kuis en misschien is zij zelfs de zuivere geest der erotiek zelf — , maar waarom nu juist zo opvallend en zo exclusief achter Rosemary Brown aangelopen? Zij is niet mooi, niet jong en niet het het soort pianiste, dat een buste van Liszt op de piano vermurwt tot het voorneuriën van ongehoorde melodieën.

Bovendien is Franz niet de enige componist, die met Rosemary transcendentale relaties onderhoudt; op gezette tijden verschijnen Beethoven, Schumann, Chopin, Grieg en Debussy, die het allen —zonder dat zij dit waarschijnlijk voor elkaar willen weten — voorzien hebben op de hand van Mrs. Brown, de enige, die in staat blijkt de muziek te schrijven en uit te voeren, die hun nog steeds bezielt, nu zij niets meer te belichamen hebben.

Rosemary Brown werd inmiddels in pers, radio en televisie uitvoerig omtrent haar liaisons aan de tand gevoeld en zij was, zoals ik te laat verneem — in de vuist van Willem O. Duys. Televizier leverde na de uitzending daarvan het onvermijdelijke ingezonden stuk: Rosemary gaat niet om met vijf of zes componisten, maar met slechts één heer: de vorst der duisternis, die in de loop der eeuwen alsmaar subtieler is geworden in zijn wijze van optreden: hij verschijnt niet meer als naakte vrouw met twaalf borsten, als mannelijke of vrouwelijke bijslaap voor één nacht ten dienste van perfide eenzamen — incubus of succuba — , maar in de gedaante van een componist, die een keurige Engelse dame muziek influistert en haar er zelfs toe brengt op haar leeftijd nog pianolessen te gaan nemen. De redactie van Televizier antwoordde op deze verdachtmaking, dat Mrs. Brown niet in de macht van de duivel, maar Van Duys is geweest, waarna men enkele nog kan twisten over de vraag wat erger meer in de geest van de machten der Duysternis is, in onze ogen en in die van de Rosemary Brown toegestane componisten. Mrs. Brown komt uit de interviews te voorschijn als een uppermiddle-class-dame met een Oxford-accent en daarmee als het tegendeel van de bekende jufrouw, die „ervaringen" heeft en die er — bij gebrek aan ervaringen in de niet-paranormale sector — van overtuigd is, dat „Dichterliebe" een speciaal voor haar bestemde boodschap bevat. Zulke meisjes hebben een boek over het niet geheel bevredigende liefdesleven van Mozart gelezen, zij hebben er kennis van genomen hoezeer de vrouwen tekort hebben geschoten met betrekking tot de uiterst bleue Schubert, en plotseling weten zij bij ingeving, dat zij het zelf waren, die in een vorig leven Wolfgang Amadeus tekort hebben gedaan, dat Schubert op hen heeft gewacht en dat Brahms, ook al zo verlegen, alleen aan hen heeft gedacht. Beethovens „Ferne Geliebte" blijkt dan plotseling te identificeren als Truus HASPELS UIT Tuindorp-Oostzaan en even plotseling blijkt het ook geen wonder, dat men nooit heeft kunnen achterhalen aan wie Shakespeares sonnetten nu eigenlijk waren opgedragen: toen Shakespeare schreef was hij, die als W. H. wordt aangeduid, er nog niet, maar nu, zo openbaart ons de heer Wouter Hendriks, is hij er wel, en hij is een en al „de wulpse knaap, die 't kwaad met zwier bedrijft", daar kan men zich persoonlijk van komen overtuigen.

Rosemary Brown is dus noch een geseculariseerde Bernadette Soubirou noch een culturele hetare, die de kunstenaars zelfs na hun definitieve vlucht niet met rust weet te laten. Wat Rosemary Brown zo opwindend maakt is dat er zo weinig opgewondenheid is in haar relaas en in de wijze waarop met name de Engelse publiciteitsorganen het hebben verwerkt: de door haar en door Peter Katin uitgevoerde werken — nu door Philips uitgebracht op een plaat met het kaballistisch gezien ongetwijfeld uiterst betekenisvolle nummer 6500049 — worden niet hysterisch bejubeld of als onmogelijke pastiches afgedaan, maar beoordeeld alsof het ging om in een oude bibliotheek bij toeval teruggevonden composties. Men is — om het maar ronduit te zeggen — zo nuchter als de rooms-katholieke kerk destijds, toen de heiligen dit soort werk nog niet aan de kunstenaars gedelegeerd hadden — over het Wonder. Men twijfelt er niet aan dat de patiënt op onverklaarbare wijze genezen is, maar constateert, dat het met zijn bloeddruk nog maar zo zo is, dat werkt in feite overtuigender dan het aanheffen van een „Aan U O Koning der Eeuwen".

Beethoven, Debussy, Schumann en Grieg dicteerden niet hun meesterwerken aan Rosemary Brown. Ook wat dat betreft is er een zekere analogie met het optreden der heiligen, die meestal ook in de sfeer van de wonderdoenerij beneden het niveau bleven van hetgeen zij gedurende hun leven op niet miraculeuze wijze hebben aangericht. Maar anderzijds is de uitkomst van het mediamieke creëren van Mrs Brown, vele klassen verheven boven alles wat tot dusver in de spiritische sfeer door het „Jenseits" aan ons werd doorgedraaid: „zeg tegen Jaap dat ik niet kwaad meer ben op Marie, maar dat ik mij nog lang niet verzoend heb met Harrie". Net de Nederlandse literatuur.

Hoe zit dat nu met de geesten van de groten der muziek. Als men moet aannemen, dat zij van elkaar gespliste persoonlijkheden verder leven, dan moet men ook constateren dat deze persoonlijkheden zich niet hebben geëvolueerd: de onsterfelijken voegen hiermee weinig toe aan hun onsterfelijkheid. (Zoals de heiligen door hun uit de hemel gegeven tekenen geen grein toevoegen aan hun deugd, die immers een aardse aangelegenheid is). Ook van enig historisch beste is bij deze revenante componisten geen sprake: Chopin houdt er geen rekening mee, dat er na hem een Debussy is opgetreden — iets onvergeeflijks voor iedere debuterende tijdgenoot — en in feite moet men constateren dat deze hoofdfiguren van de elkaar opvolgende hoofdstukken in het muziekgeschiedenisboek op een schaamteloze manier langs elkaar heen leven: Beethoven heeft (zelfs nu) nog niet van Debussy gehoord. In dat opzicht staat hij ver bij ieder van ons ten achter, even ver als Newton bij een tweede klas HAVO-leerling T. S. Eliot, die meende in de hemel geen behoefte meer te zullen hebben aan Honour, Capital en Sociey, omdat hij er Sir Philip Sydney, Coriolanus en Sir Alfred Mond (de kapitalist der kapitalisten) zou ontmoeten en omdat daar Lucretia Borgia zijn bruid zou zijn (en Madame Blavatsky zijn onderwijzeres), heeft zich waarschijnlijk vergist.

Men wordt daar blijkbaar niet veel wijzer van elkaar en men blijft er rondlopen met de problemen van zijn eigen eeuw in het pak, dat de mode van zijn tijd voorschreef. Zo beschouwd moet de hemel toch iets weg hebben van het stadsbeeld, waaraan wij gewend beginnen te raken, en moet hij volstrekt identiek zijn met het ons door de hippies voorgespiegelde ludieke Utopia: de geschiedenis is — mét de klassenstrijd — voorbij, iedereen speelt mooi weer met het stukje verleden, waarin hij zich het meest thuisvoelt, de mode is, omdat alle modes voorbij zijn, volstrekt pluriform — mini, maxi en midi mag en nog veel meer — en er gebeurt, omdat men lang en gelukkig leeft, absoluut niets meer. De wat mediocre kwaliteit van de posthume composities der muzikale genieën heeft dus waarschijnlijk iets met hun zaligheid van doen: wat deed Sneeuwwitje toen het wrede sprookje uit was? Niets van „sprookjesachtige" betekenis.

President Soeharto, de studenten en de corruptie

(Van een bijzondere medewerker)

De pogingen van president Soeharto van Indonesië om functionarissen die duidelijk op grote schaal hebben gefraudeerd de hand boven het hoofd te houden, schijnen — zoals ook wel kon worden verwacht — tot nieuwe en scherpere acties van de studenten te zullen leiden.

Nadat Soeharto enige weken geleden op harde toon had gezegd, dat alles wat bij het staatsoliebedrijf „Pertamina" plaats vond, in zijn opdracht en met zijn voorkennis geschiedde en dus niets met corruptie uitstaande had, besloten de meer dan 40.000 studenten van Djakarta om hem bewijzen te verstrekken van wat normaal — ook in Indonesië — wel degelijk als corruptie op ergerlijke schaal wordt beschouwd. Maar tegelijkertijd besloten zij tot een grootscheeps onderzoek naar de handel en wandel van een groot aantal hoge functionarissen onder wie ministers en hoofden van directoraten en staatsbedrijven, van wie men meende te weten dat zij zich schuldig hebben gemaakt aan manipulaties met staatsgelden.

EISEN

Maar de studenten eisten ook van president Soeharto, dat hij het eindrapport van de Commissie-4, de anticorruptie commissie onder leiding van oud-premier Wilopo, zou publiceren en maatregelen bekend zou maken tegen de fraudeurs. Hierop antwoordde de president dat dat rapport eerst nauwkeurig bestudeerd moest worden en hij beloofde de te nemen maatregelen in zijn grote rede op de dag van de onafhankelijkheid — 17 augustus — bekend te zullen maken.

Nog niet tevreden met deze toezegging, achtten de Indonesische studenten nu kennelijk de tijd gekomen om de president fotocopieën te geven van bewijzen, dat er in de loop van de laatste drie jaar enorme corruptie is gepleegd met de gelden die Indonesië van de zg. donorlanden heeft ontvangen in de vorm van leningen of giften. President Soeharto zou daar erg van geschrokken zijn en zich hebben gerealiseerd, dat hij wel iets moest doen om tenslotte niet voor medeschuldig aan deze praktijken gehouden te zullen worden. Hij besloot daarom om verder iedere zaterdag beschikbaar te stellen voor ontvangst van studenten en andere burgers die hem klachten willen overbrengen over zulke corruptie-praktijken. Het is echter de vraag of hij met deze geste nu niet wat te laat is gekomen na zijn duidelijke verdediging van generaal dr. Ubnu Sutowo (president-directeur van het staatsoliebedrijf Pertamina) en generaal Achmad Tirtosudiro (directeur van het bureau of Logistics dat belast is met de aankoop van rijst zowel in het binnenland als uit het buitenland).

ACTIES

Met deze acties is het studentenverzet in Indonesië, dat zich onder het bewind van generaal Soeharto oorspronkelijk gemanifesteerd had tegen stijgende prijzen van het levensonderhoud, duidelijk in een nieuwe fase gekomen: die van de discussie op basis van onweerlegbare bewijzen van grote knoeierijen van het regime Soeharto. Tot deze vorm van demonstraties zijn de studenten gekomen, toen zij bemerkten dat president Soeharto van de naam van oud vice-president drs. Moh. Hatta als eerlijk democraat gebruik maakte, om hem te laten verklaren dat corruptie in Indonesië moeilijk te bestrijden is en het gevolg is van de omstandigheden waarin het volk zich bevindt. Men vatte deze verklaring op als een verdediging van, of minstens als een verzachtende omstandigheid voor de door Indonesische ambtenaren gepleegde corruptie. Maar het gaat de studenten nu juist niet om die ambtenaren die door het veel te lage salaris dat zij ontvangen wel tot zulke praktijken moeten komen om hun gezinnen te onderhouden, doch om die ministers, hoge functionarissen en directeuren van staatsbedrijven wie het materieel aan niets ontbreekt, maar die er lustig corrupte praktijken op na houden. Bovendien neemt men het drs. Moh. Hatta bijzonder kwalijk, dat hij de lage salarissen van de ambtenaren min of meer als een erfenis van het oude regime — de zg. Orde Lama — tracht voor te stellen.



Soeharto ....geschrokken....

Manipuleren met staatsgelden blijft nog steeds in trek

KOERSVERVAL

Dit is beslist niet het geval. Een hoge functionaris die in oktober 1966 een salaris genoot van 20.000 rupiah, kon dat salaris gezien de toenmalge ruilwaarde van de rupiah stellen op circa 1.200 gulden per maand. Daar kwamen dan nog bovenop de gratis rijstdistributies en textiel-pakketten. Een alleszins redelijke vergoeding derhalve. Maar de saneringsmaatregelen die op 3 oktober 1966 afgekondigd werden om tot een sterkere en stabiele rupiah te komen, leidden tenslotte tot zulk een koersval van deze munt, dat het zelfde salaris van 20.000 rupiah van oktober 1966, in oktober 1968 nog slechts vergelijkbaar was met f 200 per maand. Voor dit salaris kon de hoge ambtenaar zich inderdaad tot één der slechtst betaalde ambtenaren in de wereld rekenen, die met dit salaris zijn gezin niet langer dan enige dagen per maand kan onderhouden.

Woordvoerders van studenten verklaarden dreigend, dat zij van Soeharto daden verwachten en geen uitvluchten, zoals de verklaring van drs. Hatta. Zij wezen erop dat zij over in drie jaar van onderzoek verzamelde bewijzen beschikken, dat van de gelden die Indonesië in de loop van de laatste drie jaar — dat is dus tijdens het bewind van generaal Soeharto — van het buitenland als leningen en giften heeft ontvangen, een groot deel op de geijkte corruptiewijze in de zakken van omkoopbare Indonesische functionarissen is overgeheveld. Zij zouden nu ofwel in rekening-courant bij Nederlandse bedrijven die als tegenpartij zijn opgetreden worden geadministreerd, dan wel overgeschreven zijn op andere rekeningen.

Het zou hier vooral gaan om transacties die — volgens Nederlands-Indonesische Overeenkomst in december 1966 op het hoofdkantoor van de Indonesische Centrale Bank gesloten — via het Rijks Inkoop Bureau in Den Haag moesten worden afgesloten. De geijkte corruptiemethode bestaat hierin, dat tussen de Indonesische regeringskoper (departementen of staatsbedrijven) en hun leveranciers in het buitenland prijsafspraken worden gemaakt waardoor de „naakte" prijs van de te kopen goederen met enige tientallen procenten wordt verhoogd als „provisie" voor de corrupte, bij de transactie betrokken Indonesische regeringsfunctionarissen. Wat de president vooral zorgen moest baren was de mededeling, dat de Nederlandse regering reeds beslag op zulke corruptiegelden zou hebben gelegd.

Ook hij weet immers, dat de Nederlandse hulp in feite wordt opgeleverd door Nederlandse belastingbetalers, die er zeker weinig voor voelen dat dat geld in plaats van het Indonesische volk ten goede komen, in de zakken van fraudeurs terecht komt. Van de bewering dat door de Nederlandse regering daarom reeds beslag op zulk geld is gelegd, kon van Nederlandse zijde geen bevestiging worden ontvangen. Misschien was die bewering van de Indonesische studenten wel hun manier, om de Nederlandse regering op haar verantwoordelijkheid in deze zaak attent te maken. Wanneer dat beslag nog niet is gelegd, en de Nederlandse regering daar ook geen aanstalten mee wil maken, zal men de Nederlandse volksvertegenwoordiging vroeg of laat wel verzoeken daar vragen over te willen stellen. De overeenkomst om aankooptransacties van officiele Indonesische instanties door bemiddeling van het Rijks Inkoop Bureau te laten lopen, diende er immers toe om de corruptie juist zoveel mogelijk te voorkomen.

CONTROLE

Het Rijks Inkoop Bureau staat onder controle van de Nederlandse Algemene Rekenkamer. Geruchten als zou Indonesië op de bovengeschetste wijze het geld van Nederlandse belastingbetalers in de zakken van mensen die daar bepaald niet toe gerechtigd zijn hebben overgeheveld, moeten vrij gemakkelijk zijn te controleren.

Daarbij mag de wijze waarop door Indonesië rijst in Amerika wordt aangekocht met Amerikaanse hulpgelden onder pl-480 arrangement toch wel een duidelijke aanwijzing zijn van de brutaliteit waarmede dit soort faudes wordt gepleegd. De naakte prijs van die rijst werd met maar liefst 50 procent verhoogd van 120 dollar tot 180 dollar. De „winst" van de corrupte Indonesische ambtenaren bedroeg dus de helft van de werkelijke waarde van de rijst. Dit staat absoluut vast. Eveneens staat vast, dat hoge functionarissen van het Rijks Inkoop Bureau in Den Haag een onderzoek zouden toejuichen. Dit is de studenten in Indonesië maar al te goed bekend, want op dit Nederlandse bureau bevinden zich ambtenaren, die zeer goede verbindingen met de Indonesische studenten onderhouden.

kerk in kerk uit kerk in ker

ISRAEL

Er is een rapport verschenen, getiteld „Israel: volk, land en staat" uitgegeven door de hervormde synode (Carnegielaan 9, Den Haag) dat als een handreiking dient voor een theologische bezinning.

Uit de inleiding:

Als wij ons als christenen betrokken weten op het bijbelse Israel, houdt dit in dat er voor ons ook een speciale betrokkenheid is op het joodse volk vandaag. Het hoort wenselijk tot de taak van christenen zich daarop te bezinnen. Onze hervormde kerk hoort tot de eersten die zich daarover hebben uitgesproken. In onze tijd is de staat Israel één van de vormen waarin het joodse volk verschijnt. Wij zouden in het luchtledig praten en onze ogen sluiten voor de werkelijkheid als wij thans over het joodse volk zouden denken zonder in onze overwegingen de staat uitdrukkelijk te betrekken.

In het rapport wordt onder meer gesteld, dat hoewel het joodse volk Jezus Christus niet als Messias heeft aanvaard, het volk Israel toch het uitverkoren volk blijft. In het verleden — aldus het rapport — plachten christenen vaak aan die facetten van het joodse volk de meeste aandacht te besteden, waaruit zijn vervreemding van God en daarmee van zijn bestemming het duidelijkst sprak. Wij mogen echter dit vervreemd-zijn nooit zo sterk en eenzijdig onderstrepen, dat daardoor vergeten wordt dat het nog altijd het uitverkoren volk is.

Het rapport stelt zich achter de staat Israel.

In het slotwoord wordt gezegd dat Israels weg nauw verbonden is met de verwachting van de kerk. Daarom kunnen wij er als christenen niet over zwijgen. Als het volk zou komen tot het aanvaarden van Jezus Christus, zou daarmee de weg geopend zijn tot de algehele vervulling van Gods bedoeling met de wereld. Zolang wij echter nog aan deze zijde van de vervulling in een zekere voorlopigheid leven, zolang zal God naast de kerk het joodse volk als een zichtbaar teken van Zijn verkiezende trouw bewaren.

Dit rapport heeft ondertussen naast vele voorstanders ook tegenstanders gekregen. Het verschil van inzicht gaat voornamelijk over de betekenis die men moet toekennen aan de staat Israel.

Moet het volk ook gekoppeld worden aan een gebied op deze aardbol? Is er dan niet een verwarrende „Blut und Boden"-gedachte binnengeslopen, waarvan we maar al te goed een herinnering bewaren uit het nationalistische Duitsland?

Nu meen ik dat het joodse volk niet mag worden weggedacht van het land en de staat Israel. Er zijn vele aanknopingspunten in het Nieuwe Testament, met name, waaruit mag worden afgeleid dat het land duidelijk hoort bij het volk. Paulus houdt onderweg zelfs kollekten voor Jeruzalem en het heeft er even op geleken dat het christelijk geloof het centrum in datzelfde Jeruzalem zou krijgen. In de bijbelse visie zou dat veel erger geweest zijn. Het christelijk geloof is universeel, verspreid rond de aarde. Aangezien het christelijk geloof stoelt op het joodse geloof, is er wel een verbondenheid met Jeruzalem. Daarbij is de terugkeer van Israel rond die stad, een steeds terugkerend bijbels gegeven.

Uiteraard zal ook de kerk zich bezighouden met de Palestijnse vluchtelingen. Trouwens, veel hulp in materiële zaken is reeds geschonken. Jordanië was oorspronkelijk bedoeld als een Palestijnse staat.

Het is voor velen moeilijk om de Israeli's een aparte plaats in de geschiedenis te willen geven. De uiterlijke staatsvorm is gelijk aan wat men elders aantreft, het godsdienstige karakter van het volk is verdeeld, zoals men dat ook van elders kent. Wat blijft er nu nog over voor dit apartstellen? Een bijbels getuigenis zoals dat ontvouwd wordt in dit rapport: Israel: volk, land en staat, uitgegeven door de hervormde synode

Nederland heeft er weinig kans op, maar...

Ook hier smog-gevaar



(Van onze correspondent)

TWEE wereldsteden, New York en Tokio, worden nu al dagenlang getroffen door een ernstige luchtverontreiniging. Nog steeds hangt een geelgrijze verstikkende stofmist tussen de wolkenkrabbers en de ziekenhuizen liggen vol patienten met ademhalingsmoeilijkheden. Wie in New York een dag rondwandelt, ademt evenveel vuil in als iemand die per dag twee pakjes sigaretten rookt.
Verkeersagenten op drukke kruispunten is Tokio dragen zuurstofmaskers, omdat het massale autoverkeer té veel giftige stoffen de lucht in spuit.
Hangt ook Nederland in de nabije toekomst een dergelijke luchtvervuilingscatastrofe boven het hoofd?

Volgens drs. F. Hartogensis van de inspectie milieuhygiene van het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid, is het niet uitgesloten, maar wel onwaarschijnlijk, omdat de omstandigheden in ons land sterk verschillen met die in Japan en de V.S. De belangrijkste veroorzakers van de bijna ondoordringbare smog zijn de uitlaatgassen van de auto's.
New York bijvoorbeeld heeft een zeer intensief autoverkeer. Veel intensiever dan het dichtstbevolkte plekje van ons land. Terwijl ook de meteorologische omstandigheden veel ongunstiger zijn dan in ons land. Hittegolven komen in ons land maar zelden voor en bovendien waait over ons land vrijwel constant een flinke wind, waardoor eventuele luchtvervuiling veel sneller verdwijnt dan in gebieden waar het vaak windstil is.

Minimaal

Ook dr. P. C. Blokker van de stichting Comcawe (Conservation of Clean Air and Water in Western Europe) een stichting die bekostigd wordt door de oliemaatschappijen in West-Europa en die zich actief bezighoudt met de studie over de milieuverontreiniging, acht de kans op een dergelijke mistplaag in ons land minimaal zo niet uitgesoten.
‚We moeten niet vergeten dat er in de VS al jarenlang symptomen waren, die er op wezen dat het met de luchtvervuiling de verkeerde kant op ging. De afgelopen jaren zijn in Amerika al vele malen bijzonder hoge vervuilingspercentages in de lucht geregistreerd met name in Californië en Los Angeles, waar al eerder oogirritatie optrad door de zogenaamde oxyderende vervuiling. „Het is", aldus dr. Blokker, „een totaal andere smog als de beruchte Londense mist, die jaren geleden in de Engelse hoofdstad voorkwam. Die werd voor het grootste deel veroorzaakt door het gebruik van zwavelrijke brandstoffen, waardoor hoge percentages roet en zwaveldyoxide in de lucht kwamen. **De Amerikaanse en Japanse luchtvervuiling wordt in hoofdzaak veroorzaakt door bepaalde stoffen in de uitlaatgassen die onder invloed van de zonnestraling veranderen in een dichte mist die bij hoge concentratie gevaarlijk kan zijn** voor de mens".'

Benzine

‚Daarom wordt in Europa op het ogenblik druk gezocht naar benzine die zo weinig mogelijk koolwaterstoffen produceert en waaruit loodoxyde is verwijderd. In combinatie met de naverbrander kan voorkomen worden dat zich in Europa straks dezelfde problemen voordoen als nu in New York", aldus dr. Blokker.
De heer Brasser van het TNO in Delft zegt dat een luchtverontreiniging die identiek is aan die in New York ook op diverse plaatsen in ons land reeds is gemeten. Weliswaar nog niet in hoge percentages, zodat het noodzakelijk was alarm te slaan, maar er was toch een lichte vorm van smog. Ook gisteren, toen de zon boven Delft scheen, registreerde de apparatuur de aanwezigheid van de gevreesde oxyderende verontreiniging.
„We houden de zaak **voortdurend** in het oog. Juist omdat we het niet vertrouwen. **Nu nog hebben we de** zaak in de hand, maar voor je het weet, zit je over de grens".

Maximaal

‚We moeten natuurlijk op onze hoede zijn' vindt de heer J. G. ten Houten van het Instituut voor Plantenziektekundig Onderzoek in Wageningen. „In de jaren 58-59 is door een derglijke luchtvervuiling duidelijk schade aangericht aan diverse gewassen in het Westland. **De hoeveelheid ozon, die in ons land wordt gemeten en die beschouwd wordt als een indicator voor de smog, is de laatste jaren steeds toegenomen'.**
Proeven hebben volgens de heer Ten Houten uitgewezen, dat witte petunia's geplant in de buurt van drukke kruispunten, niet meer bloeien. In het boek „Het verstoorde evenwicht" zegt de heer Ten Houten dat ozon-beschadigingen in het westen van ons land geregeld voorkomen. Volgens hem kan men in de herfst op windstille dagen soms in de buurt van hoofdverkeerswegen een blauwe waas, een lichte soms in de buurt van hoofdverkeerswegen een blauwe waas, een lichte vorm van de beruchte smog, waarnemen.

Voor de heer M. F. Morzer Bruyns van de afdeling natuurbehoud en natuurbeheer van de landbouwhogeschool in Wageningen, zijn de gebeurtenissen in New York en Tokio een goede waarschuwing voor Nederland. Hoewel de zaak voor ons land niet acuut is door de gunstige klimatologische factoren, moeten we de aandacht voor dergelijke problemen zeker niet verslappen. „We zullen er steeds op moeten letten dat we zo weinig mogelijk stoffen de lucht in spuiten, die oorzaak kunnen zijn van een ernstige verontreiniging", aldus de heer Morzer Bruyns.

Veel verbeteringen aan duurdere VW's

Volkswagen komt na de fabrieksvakantie van dit jaar met een totaal nieuwe kever, de VW 1302. Meest opmerkelijke punten aan deze auto zijn een nieuw veersysteem (McPherson), een homokinetische achteras, een verkorte draaicirkel (9,6 meter), 120 liter meer kofferruimte. De voorzijde van de VW 1302 is langer geworden. Bovendien heeft de 1302 de verbeteringen van de bestaande 1300 kever. De voornaamste daarvan zijn: tien procent meer motorvermogen, achterruitverwarming, uitbreiding van de ventilatiemogelijkheden mét openingen voor de luchtafvoer, verbeterde ruitespoeierinstallatie met vergroot reservoir en sleepogen vóór en achter. Dit alles is standaard.
De 411 E wordt leverbaar met automatische versnellingsbak, terwijl de warmteregeling is veranderd en sleepogen vóór en achter zijn toegevoegd. De VW bedrijfswagen en bussen zijn technisch ingrijpend veranderd. Tot slot van dit overzicht van het nieuwe VW-programma vermelden wij een S-versie van de 1302 met 60 pk, 1,6 liter motor en de eerder gelanceerde VW K 70.
De kevermarkt is met de 1302 en de 1302 S, van welke laatste na augustus overigens de cabriolet is afgeleid, weer uitgebreid. Om bij de neus te beginnen: door de toepassing van de — onderhoudsvrije — McPhersonveerpoten kon de draaicirkel beperkt blijven tot 9,6 meter (was 11 meter). Hetzelfde systeem leverde een vergroting van de kofferruimte ot met 120 liter. In combinatie met de homokinetische achteras en de met tot 1379 millimeter vergrote spoorbreedte vóór werden betere wegliggings- en veereigenschappen bereikt. Verder werd een nieuw type veiligheidsstuurstang gemonteerd met twee knikken en twee kruiskoppelingen. De VW 1302 wordt aangdreven door de versterkte 1,3 liter motor, die eveneens te vinden is in de 1971-versie van de 1300. Zij levert tien procent meer vermogen (44 DIN-pk, was 40 DIN-pk, ofwel 52 SAE-pk bij 4600 t.p.m.). Deze winst werd onder andere bereikt door toepassing van een andere carburateur en een gewijzigd inlaatspruitstuk (met vorkvormige vertakkingen direct naar de inlaten), een garantie voor een betere cilindervulling. Het reservewiel ligt horizontaal in de voorste bagageruimte. In S-uitvoering wordt de 1302 geleverd met een 1,6 liter motor met 60 SAE-pk bij 4400 t.p.m. en 50 DIN-pk bij 3800 tot 4000 t.p.m., en schijfremmen op de voorwielen. De frontpartij is bij beide wagens, ook al doordat zij 7,5 centimeter langer zijn dan de bestaande kevers, ronder geworden. Verder onderscheiden zij zich uiterlijk van de voorafgaande modellen door de „schelpen" aan weerszijden van de auto, waardoor de afvoer van de lucht plaats vindt.
De V W 1600-modellen krijgen — standaard — een achterruitverwarming. Dat geldt niet voor de Variantmodellen. De ventilatiemogelijkheden zijn uitgebreid door middel van twee tuimelkleppen in het midden van het dashboard. De fastback kreeg 15 liter meer kofferruimte, waardoor ook de hoedenplank kon worden uitgediept. Daarnaast krijgen de „L"-modellen van de 1600-serie een ventilator met twee snelheden, een dagkilometerteller, ingebouwde achteruitrijlampen, afsluitbaar dashboardkastje, anti-verblindingsspiegel en een make-upspiegel.
Nieuw in de 411-serie is de VW 411 E Automatic, ook verkrijgbaar als LE. De electrisch geregelde inspuitmotor van 80 pk geeft in deze wagen zijn vermogen naar de achterwielen door via een volautomatische planetaire versnellingsbak. Deze heeft ongeveer dezelfde constructie als de bekende automatic van de VW 1600 L.
Vanzelfsprekend kan de hoeveelheid gebrachte verbeteringen en meeruitvoeringen in prijs niet door de VW-fabriek worden opgevangen. Dit te meer daar, zoals dr. K. Lotz tijdens de aandeelhoudersvergadering bekend maakte, het kostenpatroon voor de automobielfabrieken zich ongunstig ontwikkelt. Naast de noodzakelijke investeringen zijn loon- en materiaalkosten aanzienlijk gestegen. Voor nu betekent dit dat enkele prijscorrecties noodzakelijk waren. Voor de belangrijkste modellen zien de nieuwe prijzen er als volgt uit, tussen haakjes de tot nu toe geldende prijzen, waarbij wel bedacht dient te worden dat de standaarduitvoering nu veel meer extra's omvat.

Model	Incl. O.B.	11
VW 1200	ƒ 5.387,20	(ƒ 80,— duurder)
VW 1300	ƒ 6.260,80	(ƒ 260,— duurder)
VW 1600	ƒ 8.786,40	(ƒ 270,— duurder)
VW 411 E (2-deurs)	f 9.906,40	(f 218,— duurder)

De prijs van de VW 1302 is vastgesteld op f6.574,40 inclusief O.B. Voor de VW 1302 S is dat ƒ 6.893,60.



● De vergrote kofferruimte van de VW-kever.

● De veerpoten aan de voorwielen, waardoor de kevers meer kofferruimte kregen.

● Een van de punten waarop de VW 1302 te herkennen zal zijn: de halvemaanvormige luchtuitlaat bij de achterruit.

Bont de winter in

De bontmode kent deze winter maar twee vaste regels: uiterst lange en uiterst korte mantels. En verder is alles toegestaan wat de fantasie ingeeft. Het is zelfs mogelijk door middel van brede bontstroken een „gewone" jas van knielengte tot midi-mantel te verlengen. In ieder geval zijn alle modellen slank en zeer vrouwelijk van lijn, ze hebben grote kragen en revers en als het even kan zijn ze voorzien van royale capuchons. De meest gebruikte bontsoorten zijn komend seizoen langharige nutria, wolf, aap, marmot, en geschoren hert. De natuurlijke kleuren worden zoveel mogelijk gehandhaafd. Soms ontstaan er ingenieuze patronen van twee samenverwerkte soorten en tinten.
Voor de mannen is midi eveens het parool. De mantels zijn dikwijls aan de binnenzijde gevoerd met langharig schapebont. Ook de Afghaanse trend met borduurwerk blijft erg populair. De modellen op de foto's stammen uit de boutique-kollektie van Revillon in Parijs.



● *Een kort model van stukjes grijze astrakan met een capuchon van vossebont.*



● *Hij draagt een mantel van naturel marmot, zij draagt een jak van Magellaanse vos.*